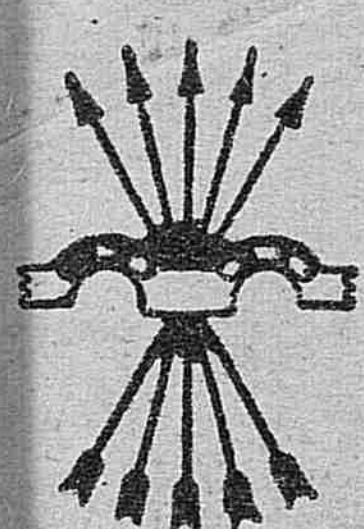
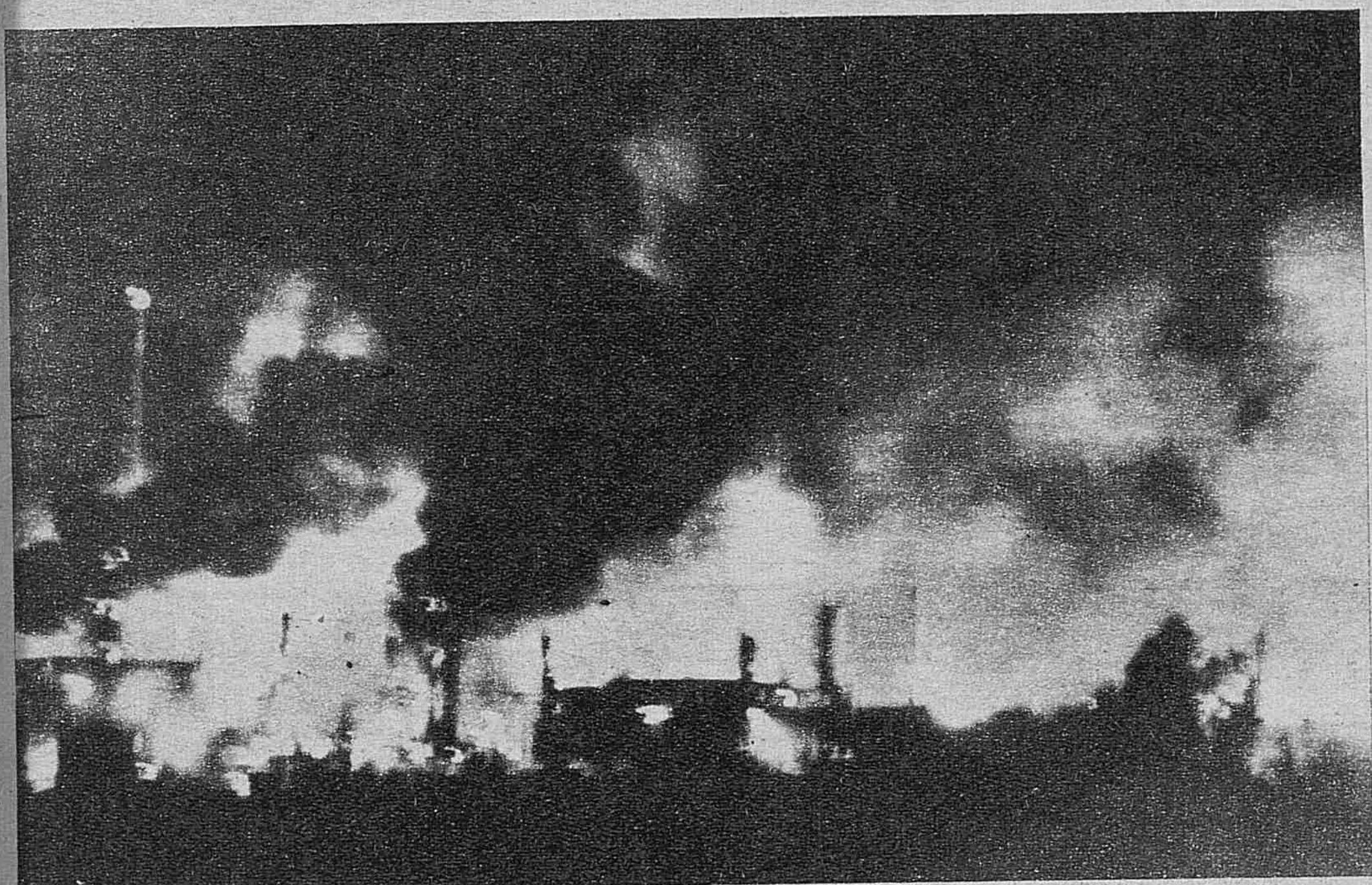


# LA LEY SINDICAL, SIN SECRETO



## Arriba

Madrid, viernes 3 de octubre de 1969

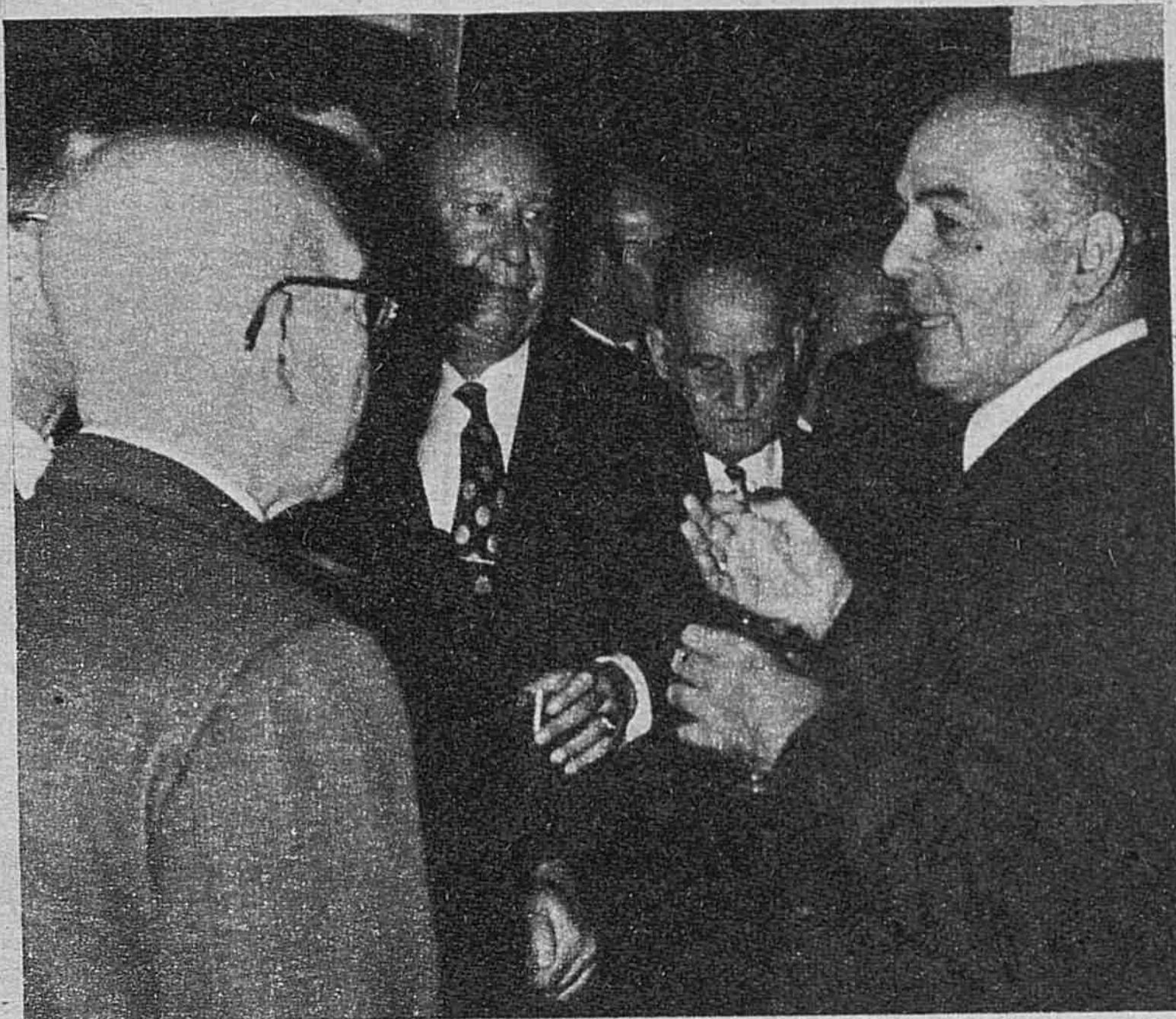


### ESCOMBRERAS, UNA LLAMA

A medianoche de anteayer un accidente aún no determinado produjo una explosión en la Refinería de Escombreras que se oyó en un radio de 50 kilómetros. Cientos de hombres luchan con un gigantesco incendio, cuyo final posiblemente solo se producirá al consumirse el combustible almacenado. Dos hombres muertos y seis heridos ha producido la explosión, y el fuego consiguiente. No es posible aún determinar las pérdidas materiales, cuantiosísimas, sin duda alguna.

### AQUI ESTA MAO

Sin señas aparentes de enfermedad alguna, Mao Tsé Tung ha aparecido en los actos conmemorativos del XX aniversario del comunismo en China. Era su primera aparición pública después de cuatro meses. En la foto, procedente de Pekín, el Presidente chino está acompañado de Lin Piao, su vicepresidente. (Fotografía de Cifra.)



### SOLIS ENTREGA EL PROYECTO A:

Directores de medios informativos

Consejeros Nacionales

Comisión Permanente del Congreso Sindical

170.000 DIRIGENTES SINDICALES  
INTERVINIERON EN LA  
ELABORACION DE LOS CRITERIOS

### «LO IMPORTANTE ES PERFECCIONAR Y NO DESTRUIR»

Hoy, 3 de octubre, hace justamente un año que la Organización Sindical remitió al Gobierno un anteproyecto de Ley Sindical, que reemplazará, legal y jurídicamente, a un sistema, sin duda, erosionado por el paso de los años. Dicho anteproyecto gozaba de una amplísima base: una encuesta a nivel nacional, los criterios expresados —con una libertad y una sinceridad que apreciaron los observadores extranjeros— en el Congreso Sindical de Tarragona, y, en definitiva, la opinión de 170.000 Dirigentes Sindicales. Ayer el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos ha abierto una ventana a la opinión pública. Las Cortes Españolas serán próximamente las que decidirán sobre el futuro de una Ley, sin duda alguna, de rango histórico. En nuestra fotografía, el señor Solís conversa con los periodistas en la reunión de ayer en el palacio de la Trinidad. En las palabras de presentación del proyecto a los directores de medios informativos, el señor Solís estuvo brillante, incisivo y preciso. (Foto de Contreras.)

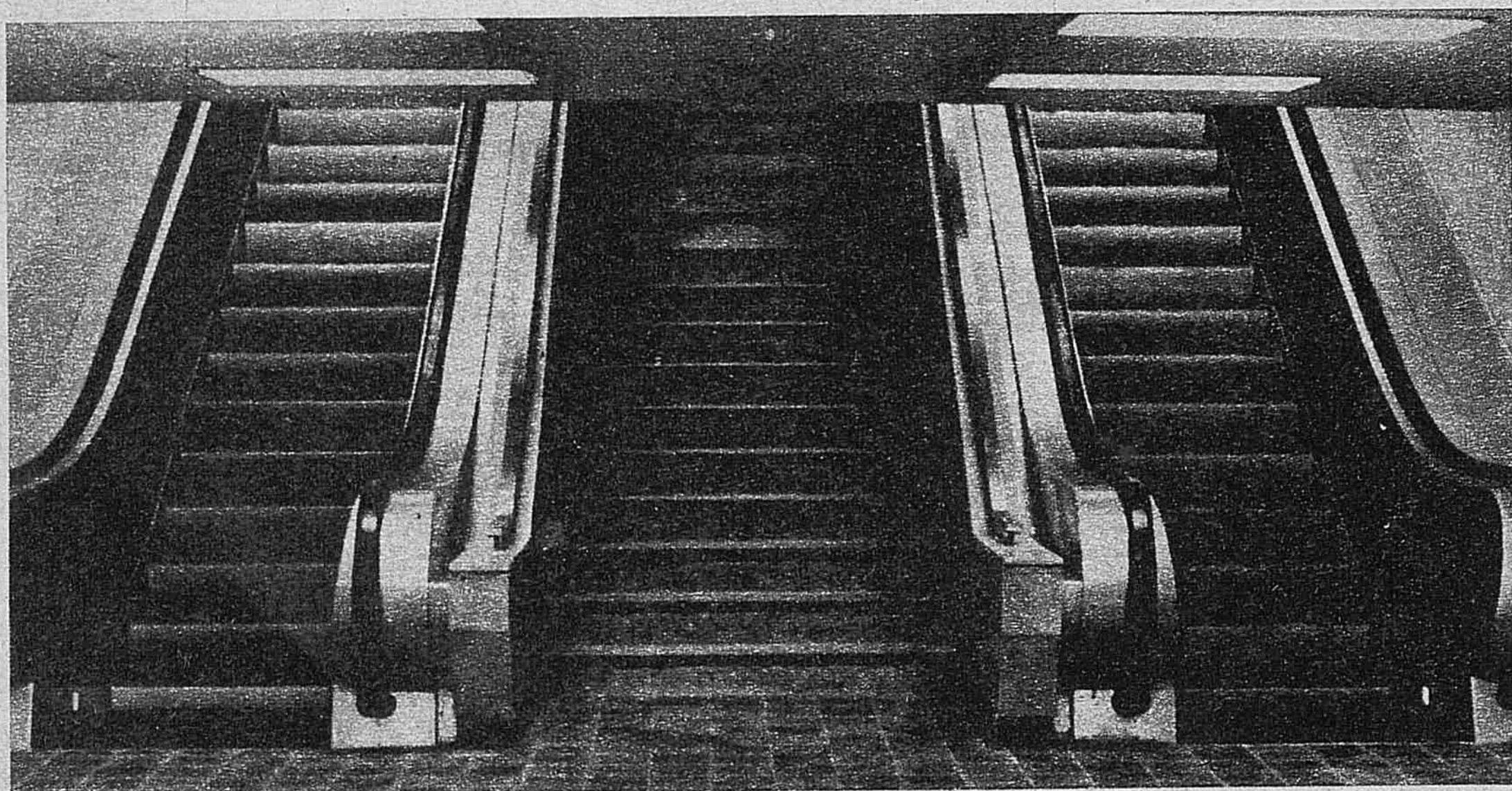
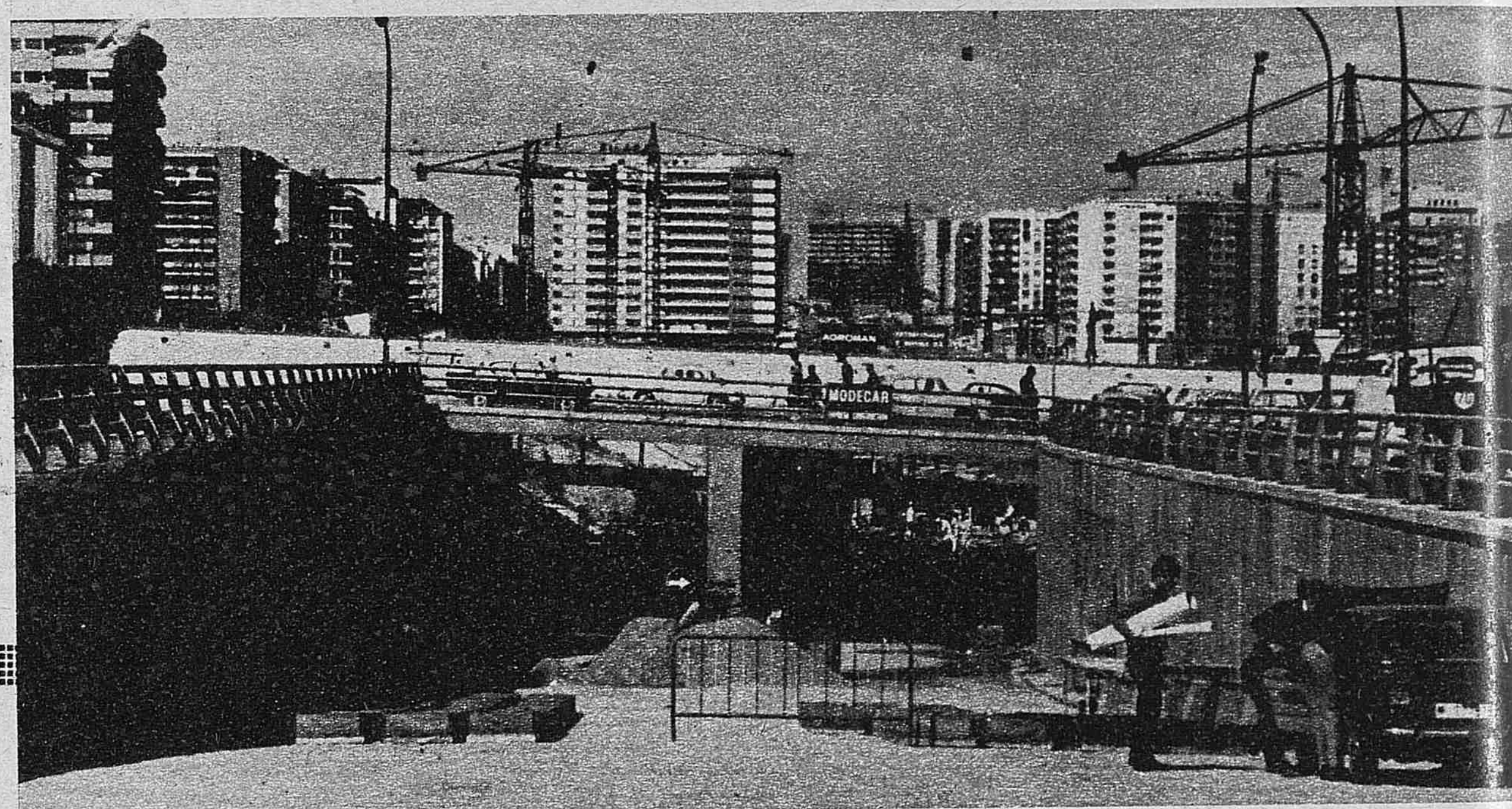
DENTRO: TEXTO INTEGRO DEL  
PROYECTO DE LEY SINDICAL



AVENIDA DEL GENERALISIMO

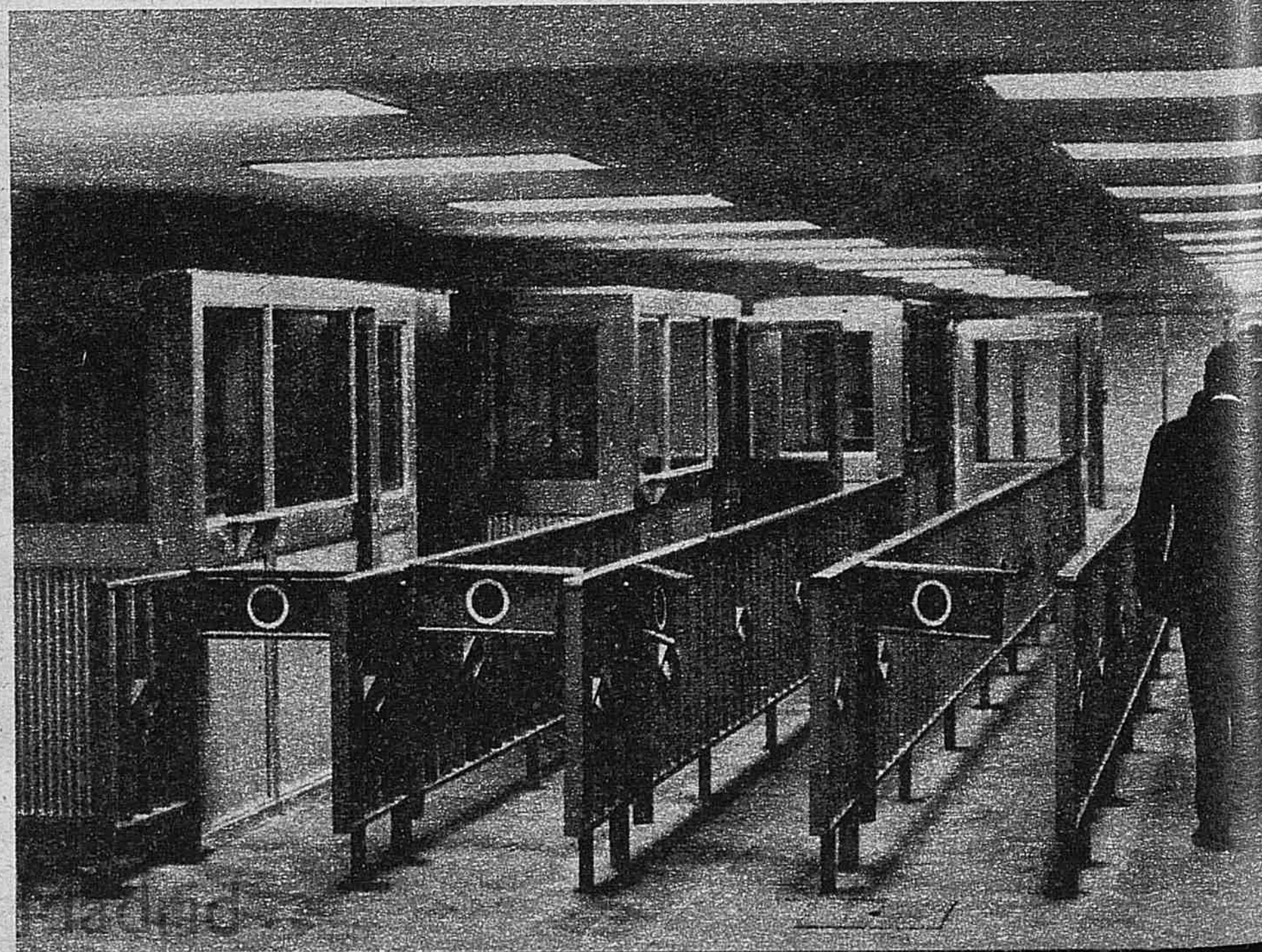
# UNA CIUDAD DENTRO DE OTRA CIUDAD

Habrá que verlo, porque en Europa no hay muchas cosas parecidas. Aquí, entre Raimundo Fernández Villaverde, General Perón, Orense y la avenida del Generalísimo estará la gran zona comercial. Casi una ciudad dentro de otra ciudad, donde los vehículos estarán absolutamente separados de las personas. Se circular  por una red interior, un anillo central y seis accesos. Y además, un aparcamiento gigante para unos 10.000, o más, vehículos. Ayer, la obras de la ciudadela fueron visitadas por el Alcalde de Madrid, directores generales de Urbanismo y Arquitectura, presidente del Area Metropolitana y otras personalidades. (Fotos de Pastor.)



Ayer lo inauguró el Alcalde, señor Arias. Ya saben ustedes: la Gran V  se cruza desde ahora por debajo, a la altura de la Telefónica. De acera a acera, en escalera mecánica y permanente, con bifurcación al Metro. Se acabó el riesgo ante el templo de la Red de San Luis. (Fotografías de Pastor.)

## LA GRAN V , POR DEBAJO



PRIM  
per  
py  
aparece  
grafia s  
y con u  
ras no l  
die; el  
niño, p  
Frank F  
lider de  
carga l  
que si  
be darl  
cabeza.  
retint n.  
India)  
Vishnu  
carse de  
za a ve  
a mano  
es un fi  
go cuya  
de «sit  
tecnol g  
gablenu  
ticos, i  
para al  
ros de  
ruinas,  
ras lo s  
trata de  
que sie  
pa oles

Segu  
Los tre  
se encu  
tricio, i  
de Dub  
to. Ocu  
al no p  
vecind   
la soci   
do libe  
se fisic  
mente  
tricio  
en la  
tiene  
chico,  
gestior

Terc  
aire ha  
cio en  
sierta?  
terra,  
cela o  
Ahora,  
Ahí e  
nidad  
pital I  
ta, of  
de 48.

Com  
res so  
trial d  
Por es  
ra qu  
de los  
plicac  
tingal  
gras p  
d lico  
porcio  
siones  
tes qu  
de esi  
go, lo  
han r  
opulen  
ellos  
pastil  
DDT  
de 48  
una i

—F

jese.  
Per  
pies»  
pone  
otra  
tener  
ce es  
vende  
«hipp  
cado,  
res, l  
y lo



**P** PRIMERO, presentaremos a los personajes. El niño-flor («hippy» parece significar eso) que aparece a la izquierda, en la fotografía superior, vestido de grecas y con una melena que a estas alturas no llama la atención de casi nadie; el niño-flor ése (ya no es tan niño, pero en fin...) atiende por Frank Harris y se titula a sí mismo líder de los «hippies» británicos, cargo lleno de responsabilidades que si lo desempeña con honor debe darle no pocos quebraderos de cabeza. El indio de la derecha (sin retintín, es un auténtico indio de la India) se llama Guru Swami y Vishnu-Devananda, y aparte dedicarse de momento —como se alcanza a ver en el grabado— a calibrar a mano la separación entre sus ojos, es un filósofo oriental, o así, del juego cuyas reglas convergen en la idea de «situarse al margen del mundo tecnológico que, inventando infatigablemente nuevos paraísos domésticos, nos obliga a trabajar más para alcanzarlos». Y el espantapájaros del fondo, sobre pedestal en ruinas, no sabemos quién es y de veras lo sentimos, porque sin duda se trata de un moro notable, personaje que siempre ha interesado a los españoles.

Segundo, diremos lo que hacen. Los tres, ahí donde usted los tiene, se encuentran en la isla de San Patricio, mar de Irlanda, proximidades de Dublín, en visita de reconocimiento. Ocurre que los «hippies» ingleses, al no poder soportar más tiempo la vecindad, cuando no la compañía, de la sociedad de consumo, han decidido liberarse materialmente, evadirse físicamente y exiliarse voluntariamente en una isla desierta. San Patricio es la isla (obsérvela el lector en la fotografía inferior), y como tiene dueño, «el Estado irlandés, chico, qué fatiga», se hace preciso gestionar su compra.

Tercero, continuaremos a nuestro aire hasta el final. ¿Quién pone precio en estos tiempos a una isla desierta? Antes lo hacía siempre Inglaterra, como denunció Jardiel Poncela oportunamente. Pero ahora... Ahora, como no sea el comprador... ¡Ahí está! ¡El comprador! La comunidad «hippy» de Gran Bretaña, capital Londres, perezosa pero no corta, ofrece por la isla la cantidad de 48.000 dólares.

Como sabe el lector, 48.000 dólares son algo para una firma industrial de fuste, incluso en Inglaterra. Por eso parecen muchos dólares para quienes, con absoluto desprecio de los bienes terrenos, de las implicaciones económicas y de las martingalas comerciales, las pasan negras para procurarse venenos psicodélicos (luz y color) capaces de proporcionarles alucinaciones, convulsiones, pataletas, vértigos y repentes que les aparten de la miseria de este mundo traidor. Sin embargo, los «hippies», que en mayoría han renunciado a la riqueza de sus opulentos familiares, tan pobres ellos que no pueden adquirir una pastilla de jabón ni un «spray» de DDT contra los parásitos, disponen de 48.000 dólares para comprarse una isla...

—Hombre, a dólar por «hippy», fíjese.

Pero es que no es eso. A los «hippies», como está demostrado, no los pone de acuerdo ni su padre, por otra parte responsable, siempre, de tener hijos «hippies». Lo que acontece es que las firmas comerciales que venden prendas «hippies» y adornos «hippies», que se forran con su mercado, que se hinchán a ganar dólares, libras, pesetas, francos, marcos y lo que usted quiera a costa de los



## SE COMPRA EL EDEN

«hippies», son las que pagan. Me juraría la cabeza.

(Un consorcio de hombres de negocios irlandeses, ante el temor de que los «hippies» se establezcan en la isla de San Patricio, ha ofrecido

5.000 dólares más que ellos por su compra. Será curioso comprobar si la isla va a convertirse o no en artículo a subasta por el sistema de pujas a la llana. Por lo pronto, el niño-flor, Frank Harris, ha dicho

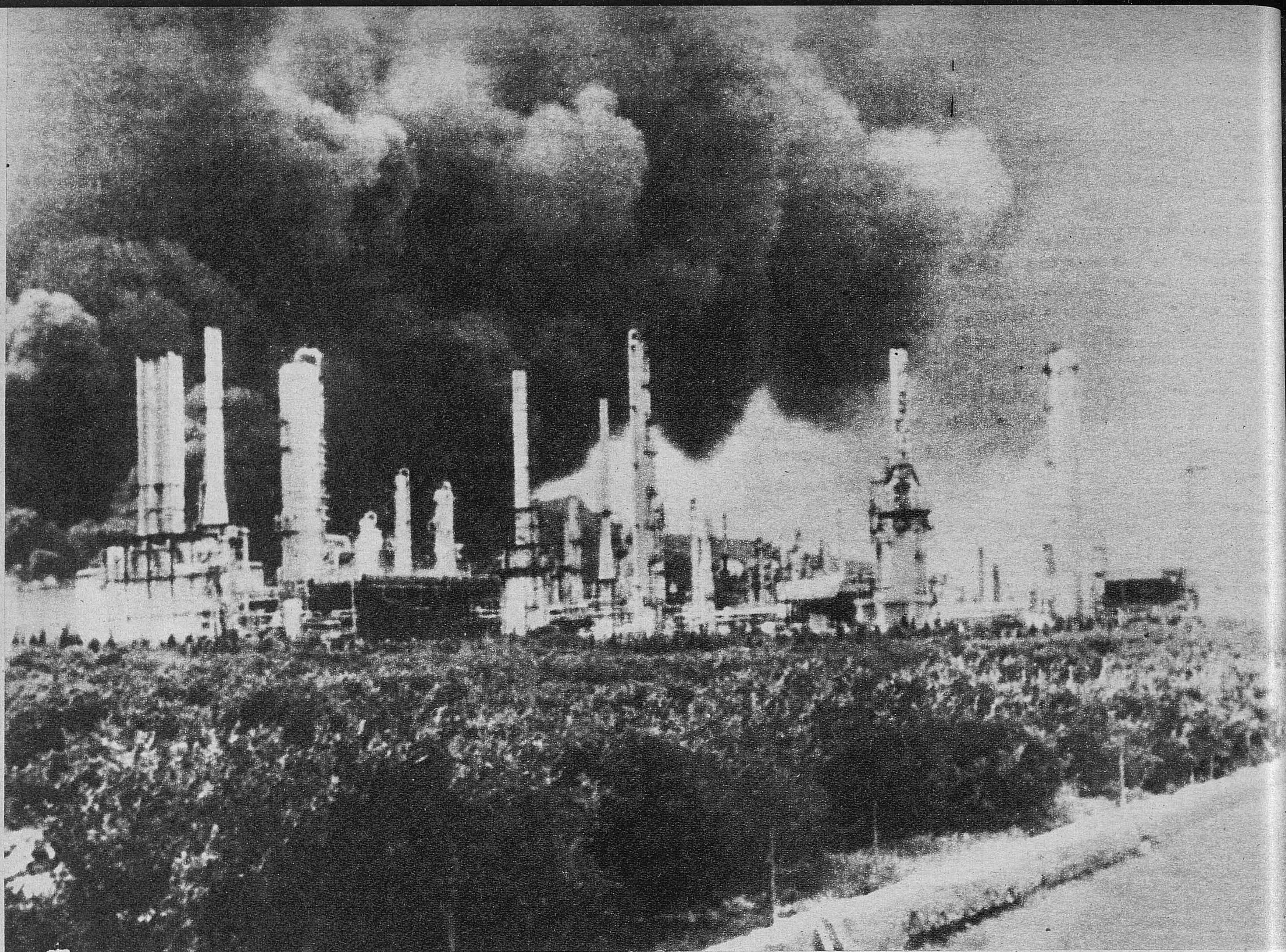
que estudiará el asunto (consultará con sus superiores) para ver si puede subir a 60.000 dólares.)

Luis DE DIEGO

(Fotos Cifra.)

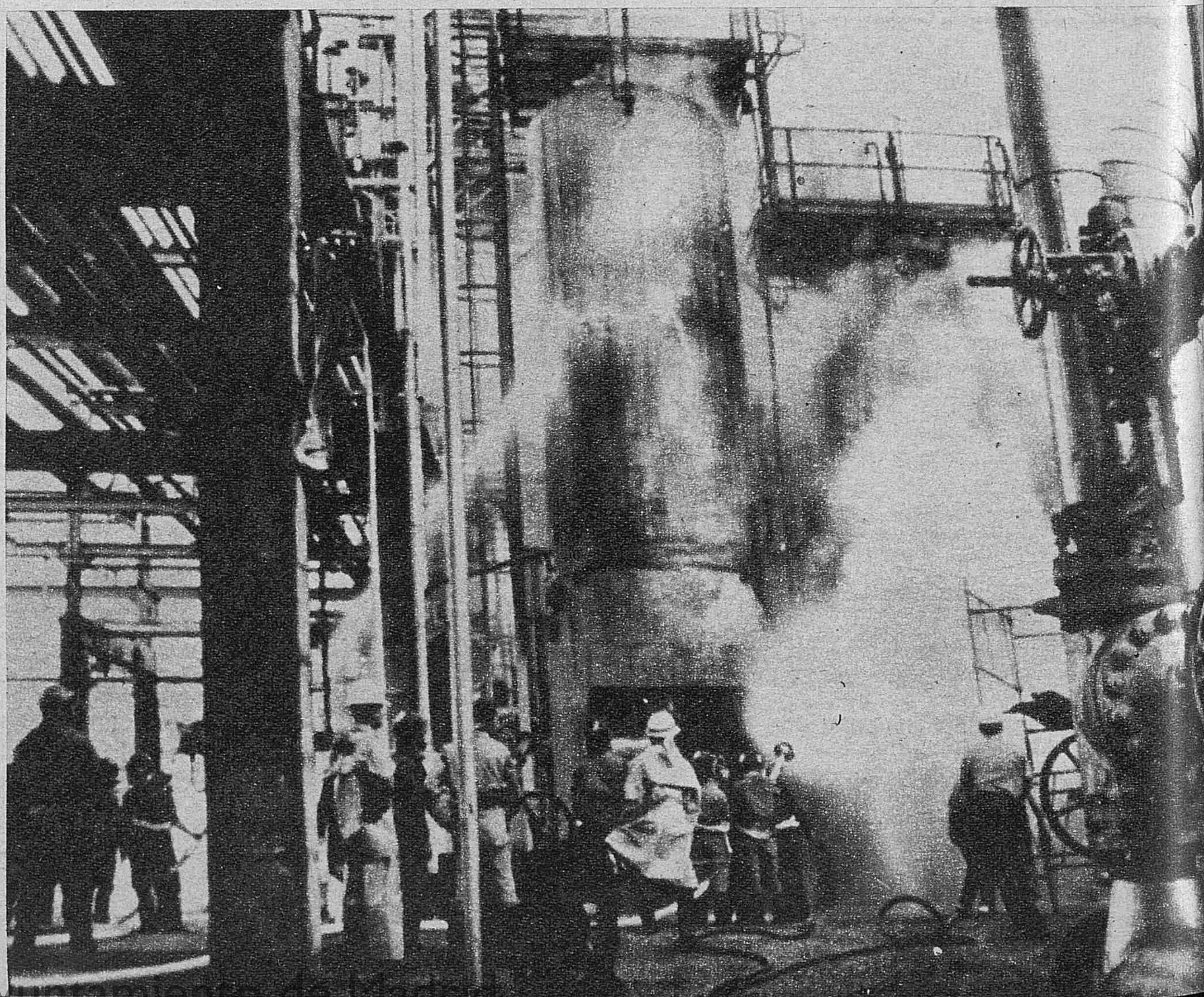
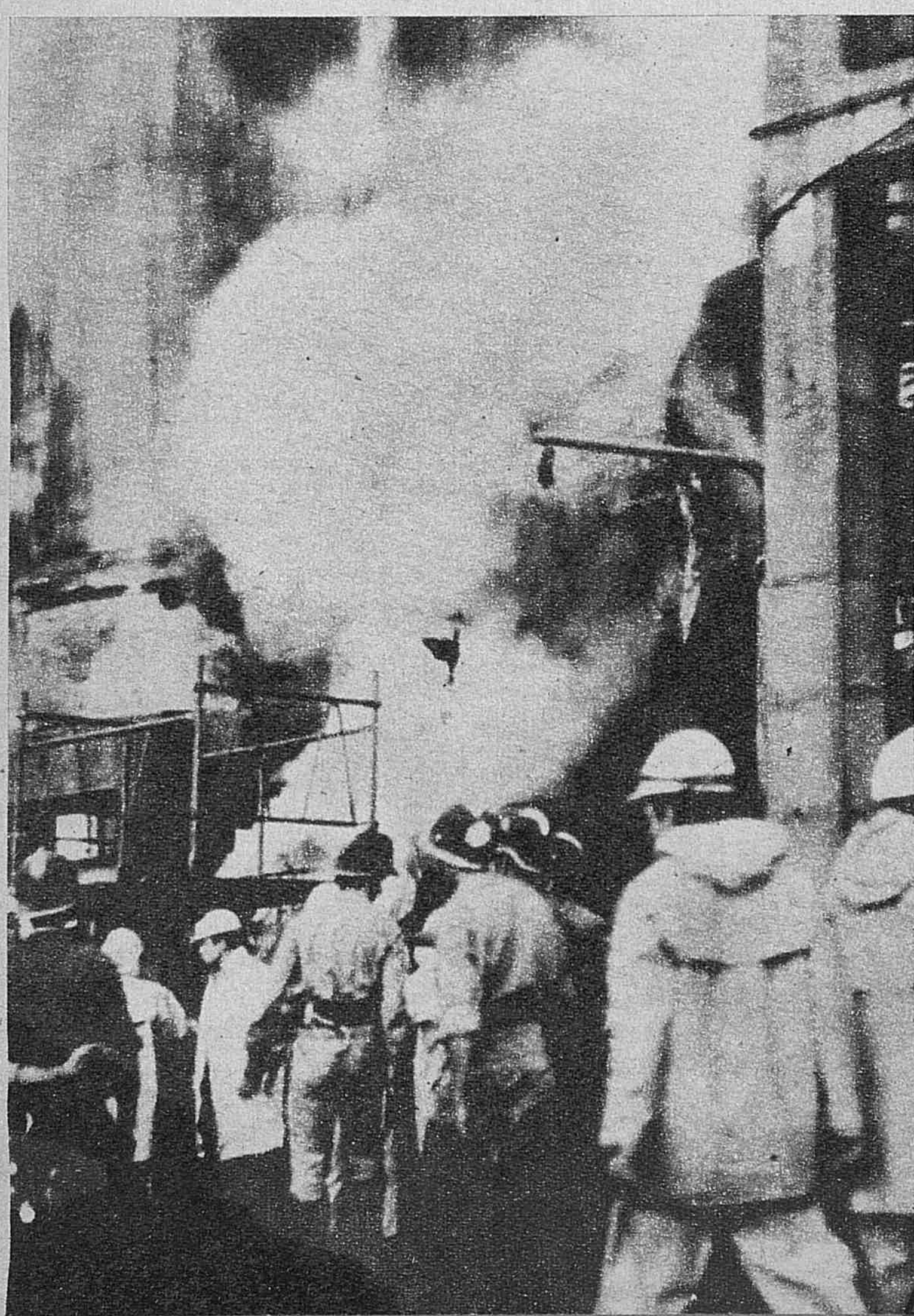




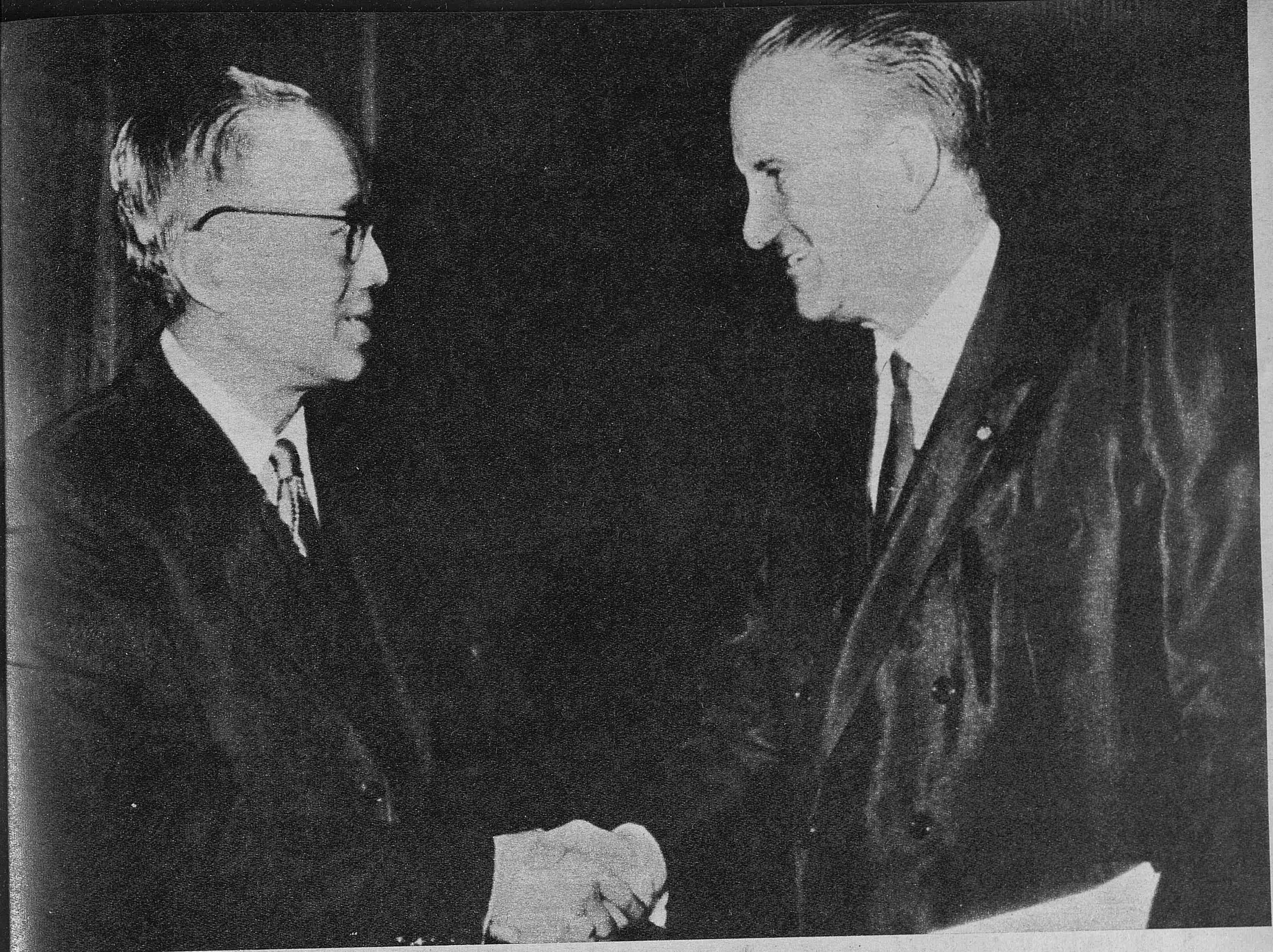


## DE ESCOMBRERAS A CASTELLÓN, MIERCOLES NEGRO

Se habla de dinamitar el fuego en la refinera de Escombreras. Quizá la solución esté en aguardar a que arda todo el combustible almacenado. El gran incendio de Escombreras ha producido dos muertos y unas pérdidas gigantescas. Mientras, en la Esso de Castellón se incendió un reactor a las cinco y media de la madrugada, sin consecuencias tan graves. Sobre estas líneas, el humo que cubre Escombreras. Abajo, Castellón. (Foto Cifra.)







## NUESTRO PULSO FIRME

En la sede de las Naciones Unidas, el Ministro español de Asuntos Exteriores ha entregado un memorándum al secretario general, U Thant, sobre Gibraltar, precisamente el día en que Inglaterra violaba el mandato de negociación de la ONU. U Thant estrecha la mano de Castiella. (Cifra.)



### A EXPLICAR ESPAÑA

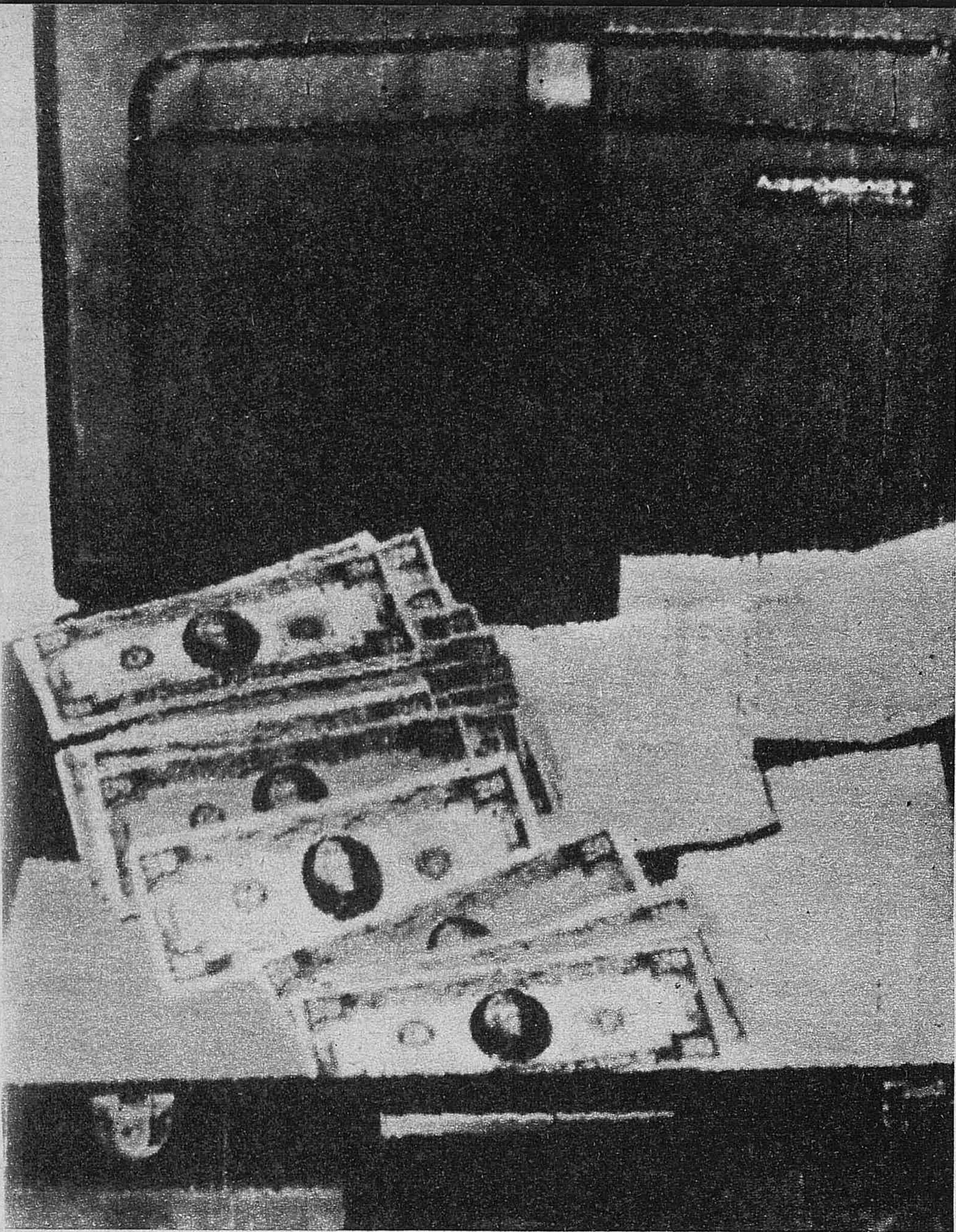
Pero azafatas españolas. Este es el grupo de sonrientes muchachas que han salido para Teherán a atender a los visitantes del Pabellón de España en la Feria Internacional, que se inaugurará pasado mañana. (Cifra.)



### SANTANDER: DOS MIL ALUMNOS

Se lee: «Este es el anteproyecto de la nueva Facultad de Ciencias de Santander, con el que se espera poder contar para el curso próximo.» Cuatro plantas, un costo de 141 millones y capacidad para 2.000 alumnos





## DINERO USA; CARTERA RUSA

En esa cartera hay más de 200.000 dólares. La cartera y el dinero la llevaban dos funcionarios de la Embajada rusa en Beirut. La Policía libanesa los detuvo, acusados de planear el robo de un reactor «Mirage». Uno de los rusos intentó suicidarse



## PABLO VI: ALOCUCION IMPORTANTE

Llega Pablo VI a la Basílica de San Pedro. En una audiencia general, el Papa pronunció una importante alocución. «El erotismo, la pornografía y la droga asaltan los ambientes más sanos», dijo, entre otras cosas, Pablo VI ante miles de fieles

# CIENCIAS y LETRAS

CURSO 1969-70

### PREUNIVERSITARIO

Secciones: Masculina y femenina

El 100 por 100 de aprobados en LETRAS y el 72 por 100 en el grupo de CIENCIAS

### COLEGIO SAN IGNACIO

Travesía Trujillos, 3  
Teléf. 222 40 66

PREPARACION EXCLUSIVA PARA LA ESCUELA

### DE OBRAS PUBLICAS

### ACADEMIA GONZALEZ-PUENTE

Comienzo del curso: 6 de octubre.

Grupos especiales: Alumnos libres, alumnos de febrero y de 2.º y 3.º curso.

Calle de la PAZ, 4  
(Frente al cine Albéniz)  
Teléf. 222 34 17 - Madrid-12

## ACADEMIA KRAHE

(LEGALMENTE RECONOCIDA)

Preparación para el curso

### PREUNIVERSITARIO

#### PRIMER AÑO DE FACULTADES Y ESCUELAS TECNICAS SUPERIORES

- GRUPOS REDUCIDOS POR LA MAÑANA
- GRUPOS REDUCIDOS POR LA TARDE
- GRUPOS INDEPENDIENTES PARA LA PRUEBA ESPECIFICA
- GRUPOS ESPECIALES PARA AQUELLOS ALUMNOS QUE POSTERIORMENTE VAYAN A ESTUDIAR EN ALGUNA ESCUELA TECNICA SUPERIOR

El curso 1969-70 dará comienzo el día 6 de octubre

Este Centro dispone de

### INTERNADO - RESIDENCIA

Plaza de la Lealtad, 2  
(Paseo del Prado)  
MADRID - 14

Dirección: 221 12 80  
Tels. Academia: 222 07 84  
Internado: 221 74 70

### CURSOS ACELERADOS



CONTABILIDAD

MECANOGRAFIA AL TACTO

TAQUIGRAFIA - CONTABILIDAD

CULTURA GENERAL

INGLES Y FRANCES

MAXIMO OCHO ALUMNOS

BACHILLERATO: Cursos y asignaturas sueltas. Clases reducidas.

ALQUILAMOS máquinas a domicilio.

### ACADEMIA CABALLERO

Calle San Lorenzo, 11 (junto Hortaleza, 67)

Calle Santa Bárbara, 4 (junto Fuencarral, 57)

Apartado 4.087 - Madrid

## LIBROS DE TEXTO A PLAZOS

TODOS LOS QUE  
USTED NECESITA

Bachillerato  
Facultades  
Escuelas especiales

PAGUELOS EN 16 MESES EN  
CUALQUIER PUNTO DE ESPAÑA

CREDITO EDITORIAL HERNANDO

(Pida gratis catálogo general de librería)  
Carretas, 21, 1.º  
Madrid - 12

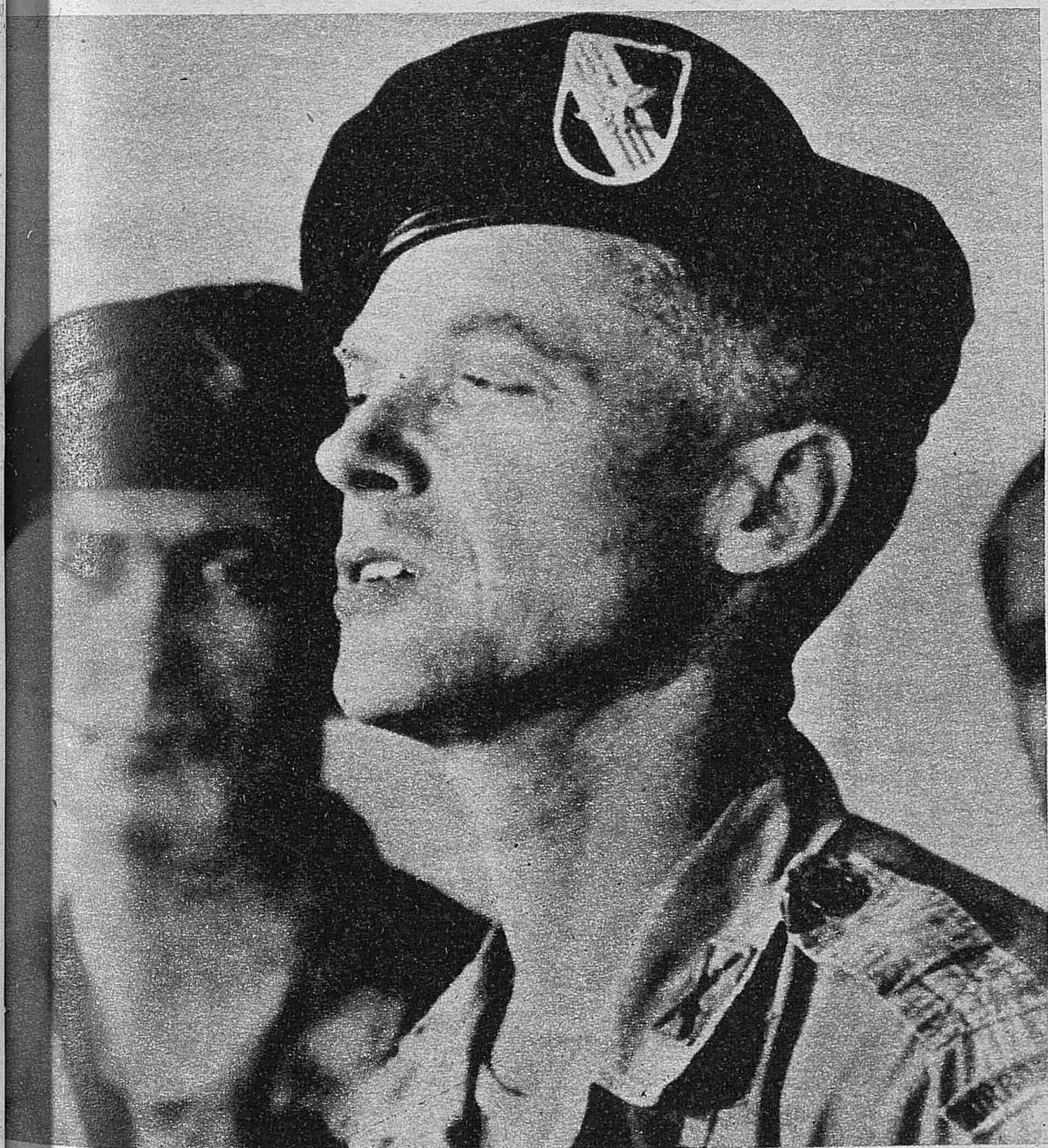




## COALICION

### A PUNTO

«La coalición estará a punto a finales de semana», ha dicho Heinz Kuhn. Las negociaciones entre los liberales de Walter Scheel y los socialistas de Willy Brandt. Aquí están los dos en una de las tomas de contacto. Mientras, Kiesinger ha afirmado: «Somos los vencedores de las elecciones y no necesitamos convertirnos en la oposición, como se dice por ahí.» Los observadores alemanes no tienen ninguna duda: Brandt y Scheel conseguirán formar el nuevo Gabinete de Bonn. (Cifra.)



### RHEULT, CON LA CARA ALTA

Es el coronel Robert B. Rheault. El y otros «boinas verdes» estaban a punto de ser juzgados por el «affaire» del espía vietnamita asesinado. El viento ha soplado de cola para los «boinas verdes». Los acusados regresaron a EE. UU.



### LA ULTIMA MINA DE LONDRES

No es película de guerra. Es pura verdad: en un suburbio del norte de Londres se ha descubierto una mina de la segunda guerra mundial. Cientos de familias fueron evacuadas y los soldados llenaron la zona con sacos terreros



# MARIHUANA, LA «HIERBA MALDITA» (y 3)

## CADA DIA SE FUMAN EN EL MUNDO 600 MILLONES DE «CIGARRILLOS»

**N**O es nuevo el problema de las drogas en los centros estudiantiles o en los lugares donde se reúne la juventud. Siempre existió cierto número de jóvenes que arrastrados por el vicio perdieron su conciencia, su juventud y hasta su vida a consecuencia de las drogas.

Sin embargo, desde hace unos cuantos años ha empezado a agravarse este problema. Si no se sabe o no se puede combatir eficazmente será de funestas consecuencias para el futuro de la Humanidad.

Hasta hace poco, el excesivo coste de los alucinógenos y la poca aceptación masiva de la marihuana hacía que el consumo de la "hierba maldita" fuese muy limitado en los ambientes juveniles. El vicioso, por snobismo o por maligna inclinación, despreciaba la "hierba" por considerarla "floja y vulgar". Buscaba saciar su degeneración con estupefacientes de "más categoría", como la cocaína o la morfina.

Pero el elevado precio de estas drogas y las crecientes dificultades de su comercio clandestino en los países consumidores ha "popularizado" la marihuana, de fácil contrabando y de precio relativamente asequible a los jóvenes.

En las Universidades, el mercado de la "hierba" se lleva a cabo con gran facilidad y ante la pasividad de algunas personas, que por sus cargos o prestigio deberían oponerse a este tráfico vergonzoso. Naturalmente, no hay una norma fija de actuación a este respecto. Todo depende de la mayor o menor severidad de las autoridades académicas y del rigor represivo de la Policía local.

**CONSUMO MUNDIAL: 600  
MILLONES DE CIGARRILLOS  
AL DIA**

Para comunicarse, los adictos emplean ciertas claves en las es-

cuelas y Universidades. Por ejemplo, en Harvard pude ver en el tablón de anuncios, donde se solicitaban servicios de niñeras, ayudantes de cocina, vendedores de libros, traductores o vendedores de automóviles, uno que decía así:

"Deseo viajar todos los fines de semana a Pilsen. Pago el precio usual y asumo toda responsabilidad ante quien me lleve a ese lugar."

"Pilsen" era la palabra clave —según me explicó un iniciado— y el texto no era más que una demanda para asistir a una reunión de fumadores de marihuana.

Se calcula que, en la actualidad, el consumo mundial de cigarrillos de marihuana alcanza la cifra de 600 millones diarios. La producción anual de "hierba" sobrepasa las 20 toneladas. Claro está que cada cigarrillo de marihuana no contiene el cien por cien de la planta. Los traficantes la mezclan con otras hojas más o menos nocivas o con tabaco de pésima calidad.

A pesar de todas sus propiedades negativas, y a los efectos perniciosos en la moral y en la conducta ético-moral del individuo, la marihuana ha tenido y tiene ardientes defensores. El gran poeta francés Baudelaire fue uno de ellos. Y en la actualidad, Sartre, Malraux y Miller, entre otros intelectuales, igualmente han cantado odas en su elogio.

Clinicamente hablando, la marihuana puede ser realmente la menos dañina de las drogas. Pero pese a ello, sus efectos de todo orden en la juventud actual hacen que se la pueda calificar de "maldita".

**EFFECTOS INDESEABLES Y  
PELIGROSOS**

Creo que el mejor juicio acerca de la marihuana, por su im-

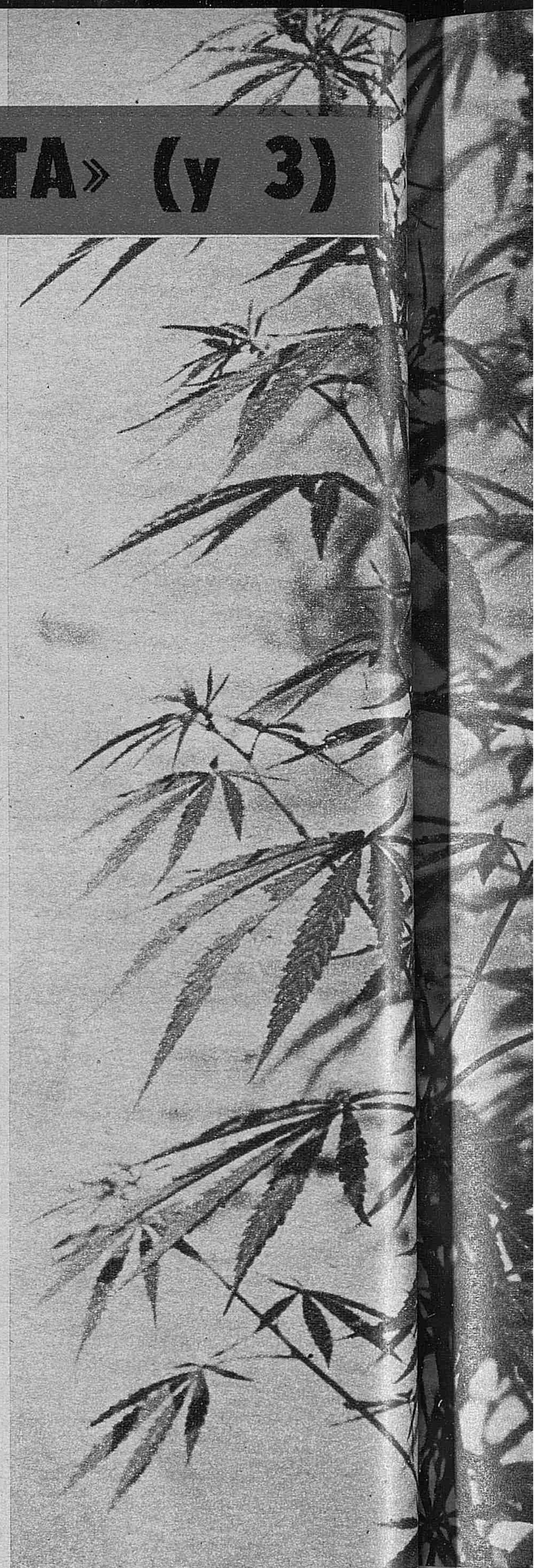
portancia y ponderación, pertenece a un científico mundialmente conocido, especialista en esta materia. Se trata del profesor Richard H. Blum, de la Universidad de Stanford, California, colaborador de esta especialidad en varios centros de los Estados Unidos. También es asesor del Departamento Federal de Narcóticos, en Washington. Recientemente ha escrito en "El Correo de la UNESCO":

"Cuando gente bien equilibrada fuma marihuana en dosis inofensivas, por ejemplo, son pocos los efectos nocivos que se registran, pero cuando se consumen dosis masivas en forma continuada, personas mayores o jóvenes mal alimentados o psíquicamente inestables sufren efectos realmente indeseables y francamente peligrosos, como la psicosis, la apatía, sin contar trastornos orgánicos de mayor o menor gravedad. Todo lo cual puede anular la persona."

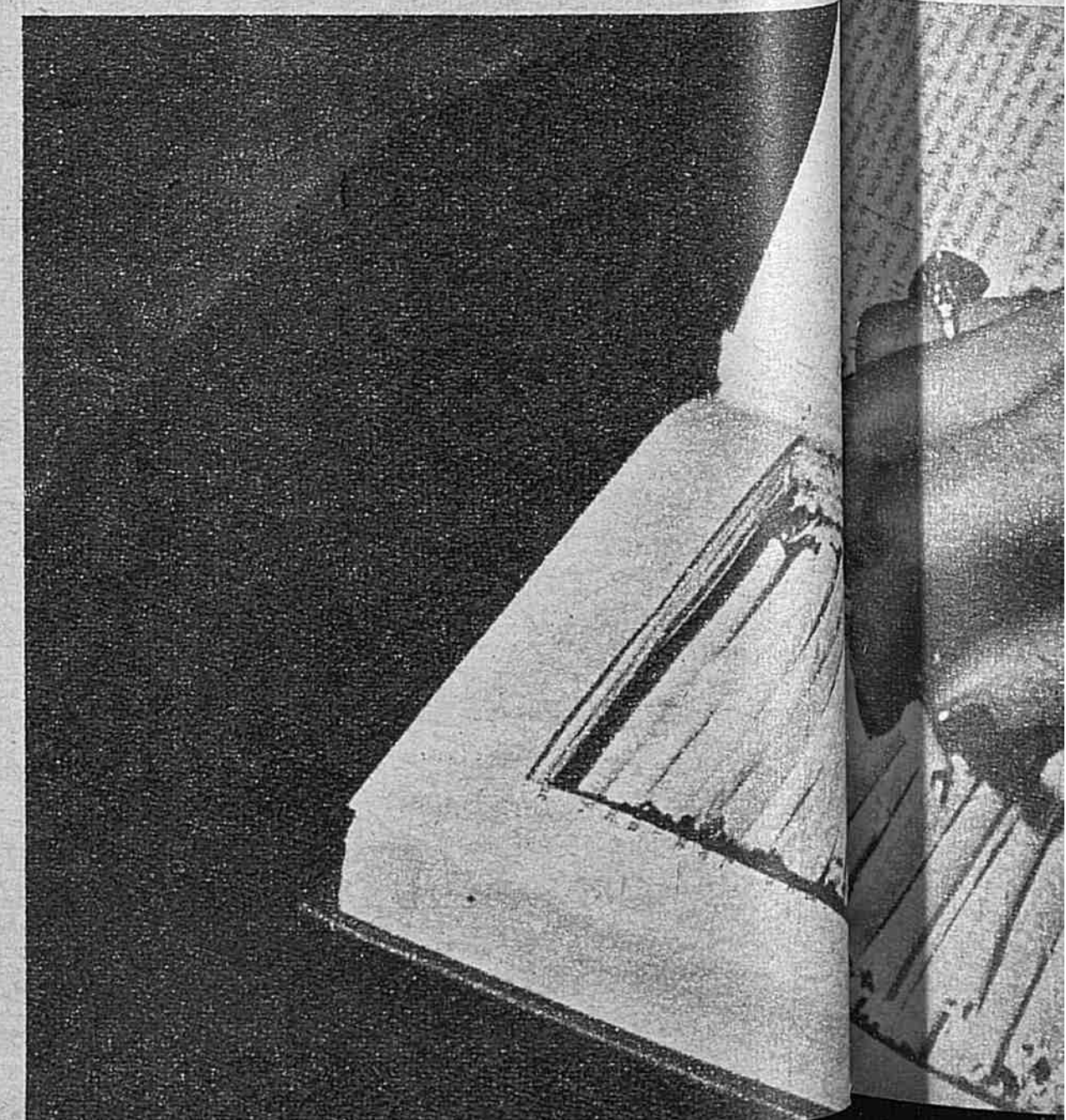
La opinión de este eminente especialista es concluyente, y basta para borrar esa especie de "seudo-romanticismo" que se atribuye a la "hierba maldita". Una droga, en fin, menos fuerte tal vez que las otras, pero no por eso menos "maldita", ya que los efectos perniciosos son tan graves como los que producen otros narcóticos.

Droga a la que hay que combatir con todas las armas al alcance de los Gobiernos. Pues es la culpable de que se trastornen muchas mentes y de que los adictos sean incompatibles con la dignidad humana de la que están revestidos. Estos individuos se apartan de su destino trascendente y eterno y se convierten en entes sin valor para la Humanidad. (Pyresa.)

César ESQUIVIAS



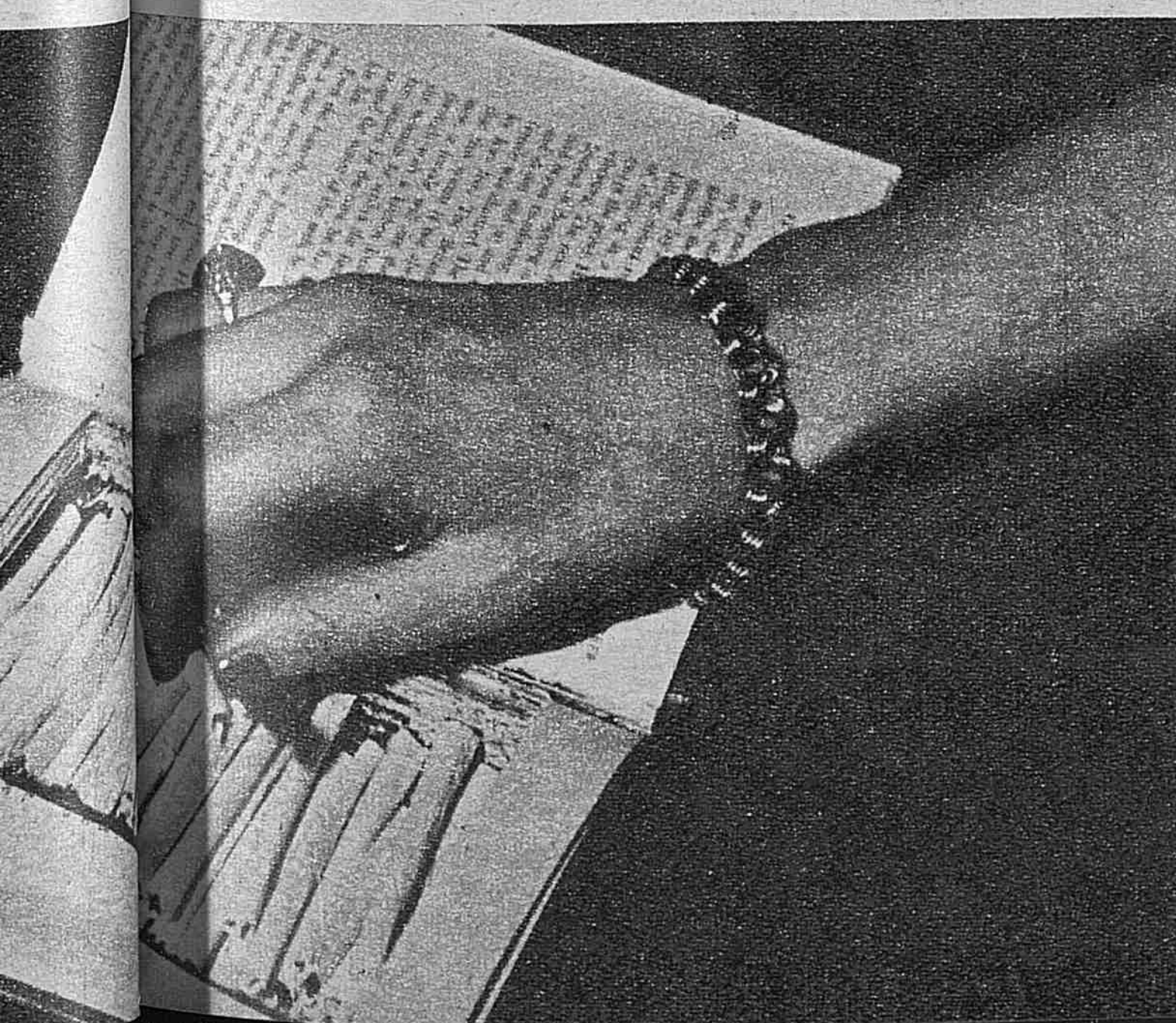
**PESE A SUFIR  
DE LA «HIE**







**SUFENSORES, SE HAN COMPROBADO LOS ESTRAGOS  
HIE EN LA MENTE Y EN EL ORGANISMO**







# EL PEQUEÑO «BALLET» QUE NACIÓ







# ION LA ESQUINA

Un, do, tre y vuelta. Son ocho, diez, once. Cuando hay aire, quizá cuatro. Han llegado con el otoño aquí, a la esquina del periódico, donde da vuelta el viento. Un, do, tre, vuelta. Nunca son más de doce las pequeñas «ratitas» de nuestra esquina. Hay una minipavlova, una minitcherina que las lleva. las trae, las hace girar como trompos chiquitines entre ramalazos de «folk-song» que no suenan, perdidos en el bosque de las bocinas. Un, do, tre, arriba, abajo, cachorrillos de yeyé que nunca sabréis lo que era un vals. Pero ¿habrá, dentro de los diez años que os faltan aún, discoteques...? Será una pena el día que la lluvia de octubre, la lluvia de tango, les cierre la academia a nuestros pequeños trompos rubios... (Fotografías de Pastor.)





# YUGOSLAVIA 69

2

## HAY CASINOS DE JUEGO, SOLO PARA EXTRANJEROS

No he visto ningún rótulo o letrero, ni he oído la palabra comunismo. El Gobierno es federal y las seis Repúblicas tienen una serie de autonomías y otra de servidumbre respecto a la capital Belgrado. Las dos provincias autónomas, lindantes con Albania, gozan de un régimen especial. Belgrado, con un millón de habitantes: Zagreb, con algo más de 800.000, y Sarajevo, son las ciudades principales del país. Las comunicaciones, pese a la violenta geografía, son buenas.

La industria, el comercio y los servicios son de mano común. Hay poco que comprar. No existen los rutilantes carteles, anuncios y luminosos de las ciudades del área capitalista. Los precios son moderados. Y aunque era de suponer, la comprobación directa e inmediata nos pone ante el hecho de que todo en el país está manejado por funcionarios oficiales, sean camareros en el hotel o cuidadores de cualquier cabina de servicio público.

Yugoslavia busca divisas como consigna nacional. Las compras en moneda extranjera tienen un diez por ciento de descuento oficialmente ordenado. Hay casinos en los que sólo pueden jugar los forasteros, pero si se ganan unos cientos de dinares —esto le acaba de ocurrir a un compañero— hay que gastárselos aquí, porque nadie los cambia por dólares, libras o francos. De todo esto surge el primer consejo: cuando vaya a Yugoslavia cambie lo menos posible, porque en el comercio le descontarán si paga en moneda extranjera (claro, mejor en dólares que en cualquier otra) y no se verá en el apuro de no saber qué hacer con los dinares sobrantes. Hasta el punto, que mis planes con los pocos que tenía al final me fallaron y tuve que pasar por un catastrófico cambio a libras en el aeropuerto de Roma.

Me explicaré. En el viaje de ida Roma-Dubrovnik observé que el tabaco rubio costaba medio dólar menos que en los aviones de Iberia; los yugoslavos cobran dos y medio (175 pesetas) por el "cartón". Así que me guardé dinares para comprar algún tabaco en el viaje de vuelta. Aun-

que parezca asombroso, en el propio avión yugoslavo no me aceptaron la moneda nacional.

Puede decirse, sin exageración, que cada vez que llega a las arcas yugoslavas una moneda exterior fuerte se convierte en un tesoro intocable que financiará posteriormente las compras de la República en el exterior.

### REFERENDUM

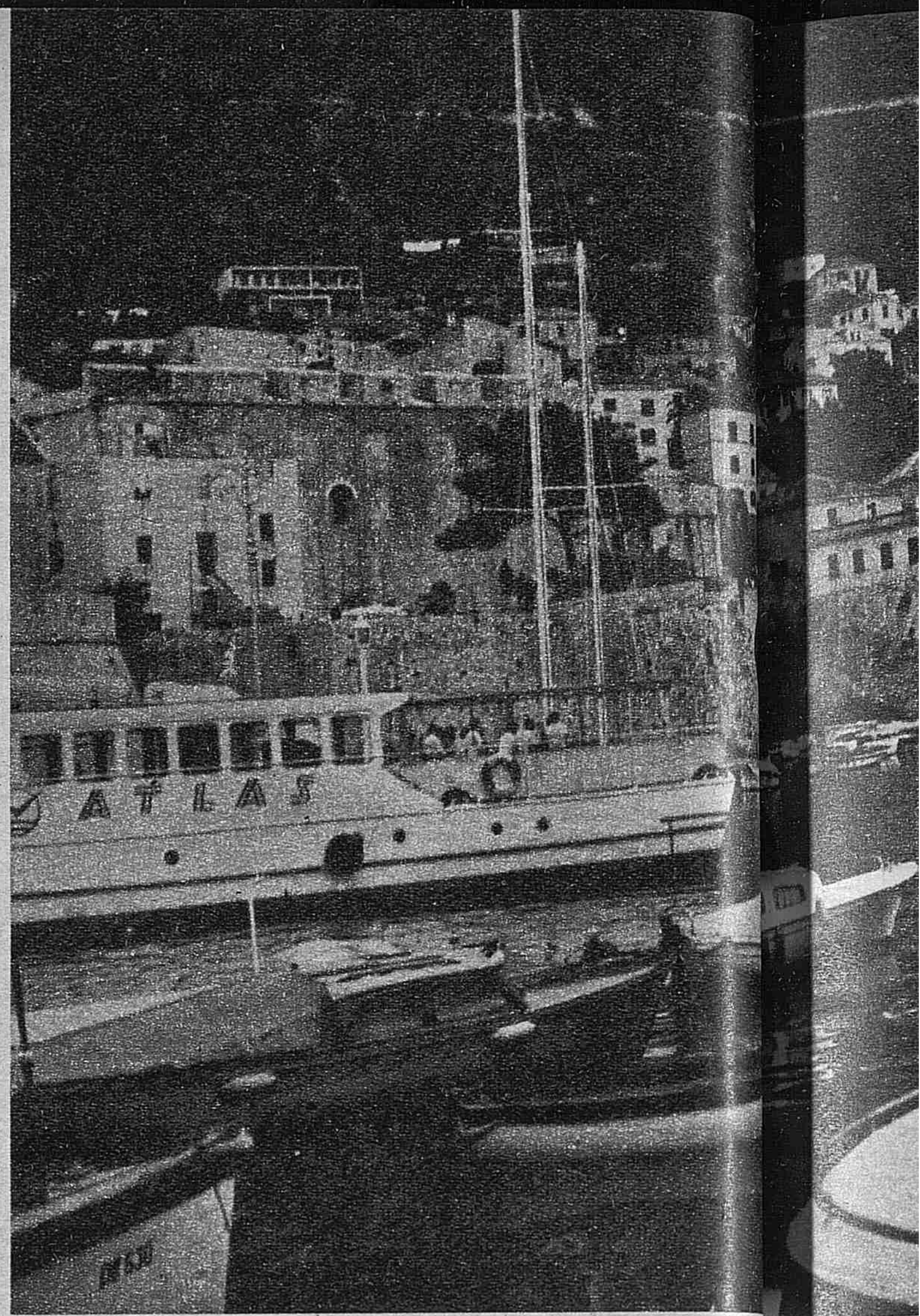
De pronto, en este ambiente socialista latente, se produce, para mí al menos, una sorpresa. Unos carteles anuncian un referéndum a celebrar en este mes de septiembre. ¿Qué se va a decidir? Sencillamente, si las gentes de esta República están dispuestas a pagar Institutos, escuelas y jardines de la infancia que deben construirse para mitigar la carencia de establecimientos docentes en algunas zonas. Si el resultado de la consulta es afirmativo, cada ciudadano que cobra un sueldo tendrá un nuevo impuesto: 1,5 por 100 para financiar esas construcciones. Si el resultado es negativo, las escuelas se harán, pero cuando se pueda.

La única evidencia política reiterada en comercios y lugares públicos es el retrato de Tito, que se repite también en los sellos de correos.

### RELIGION: LIBERTAD

En cuanto a la religión, en Yugoslavia hay libertad de cultos y tres religiones principales: católica, ortodoxa y musulmana. Como en cualquier otro lugar de Occidente se puede ir a misa a alguno de los numerosos templos cada día; la dicen incluso los sábados por la tarde para quienes quieren el domingo libre de esta preocupación, en una línea muy burguesa. Lo único destacable son los carteles del exterior de los templos, que señalan un vigoroso "stop" a las minifaldas. Creo, sinceramente, que esto debe limitar mucho la parroquia, porque aquí se

## LIBERTAD DE CULTOS Y TRES RELIGIONES BASICAS: CATOLICA, ORTODOXA Y MUSULMANA

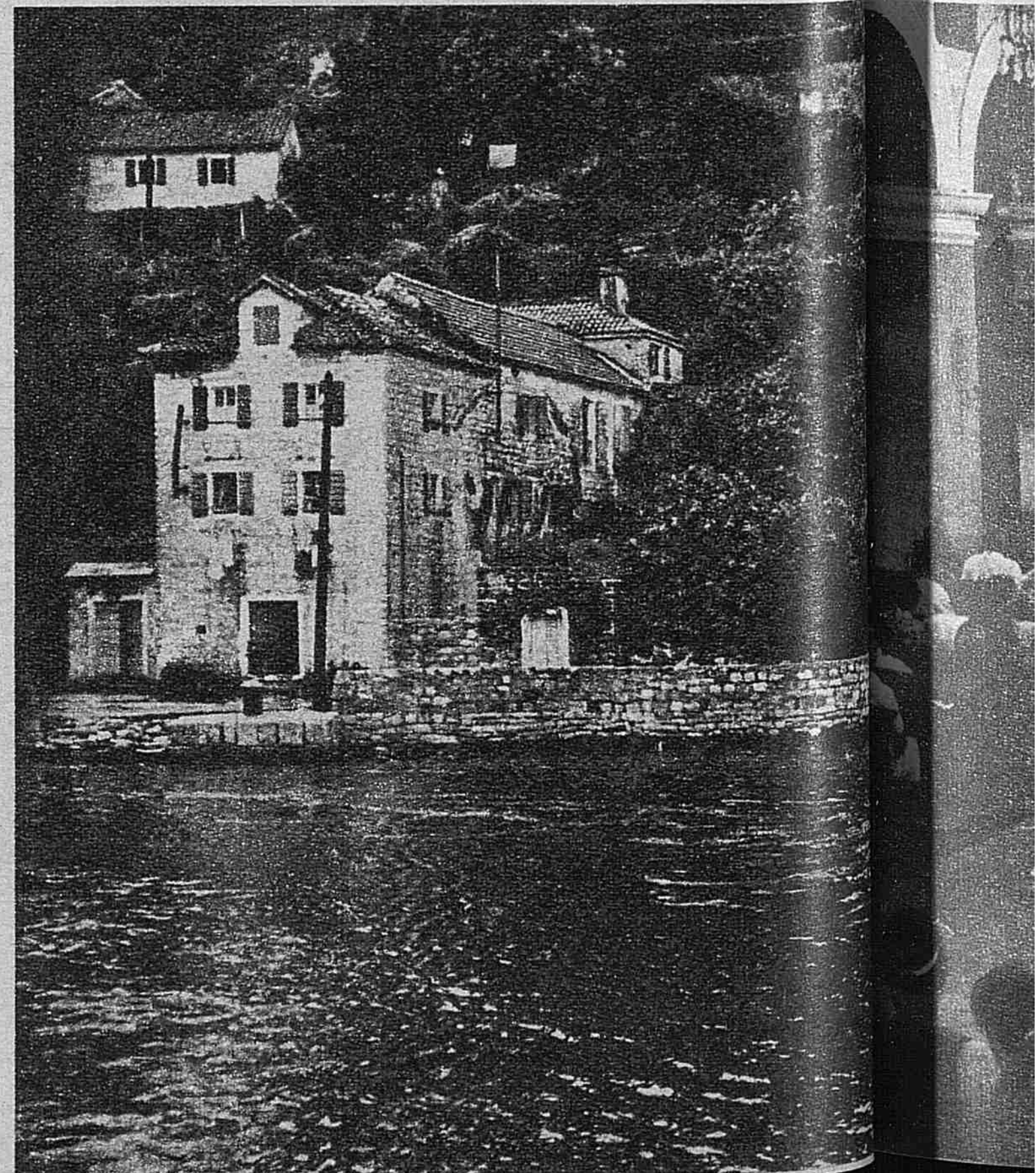


## LA OBTENCION DE

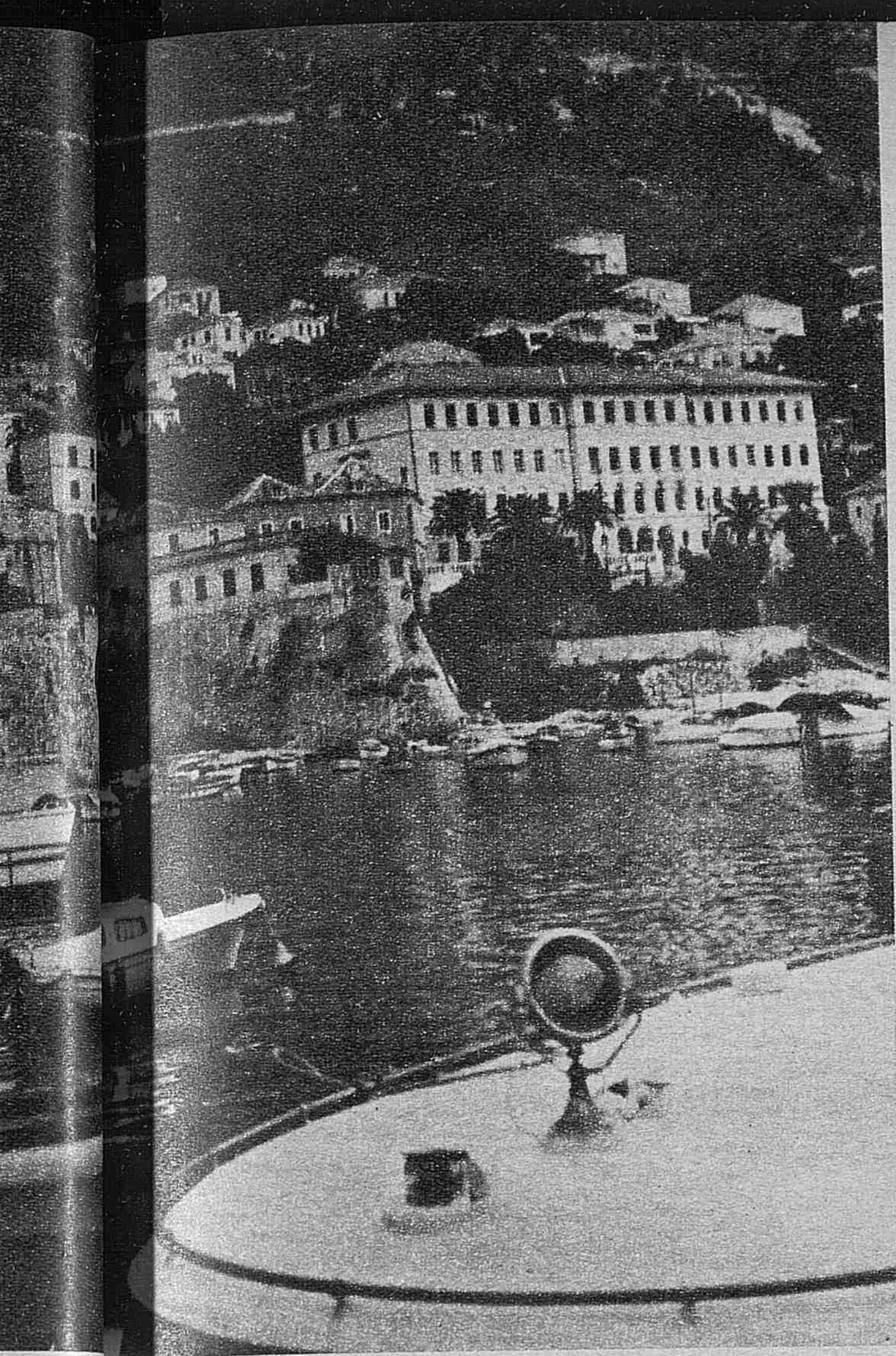
ven casi exclusivamente minifaldas, por cierto, muy justificadas.

Nosotros hemos venido a oír la misa dominical a Konavle. Van a permitirme que les hable algo de ello.

Esta es una localidad famosa por su folklore y por la persistencia de los trajes típicos que las gentes llevan cotidianamente. Los de las mujeres son muy vistosos y complejos y los de los hombres recuerdan los cuentos orientales y las ilustraciones de "Las mil y una noches". Las señoras casadas, jóvenes o mayores, llevan una espectacular toca blanca, como la de algunas monjas preconciarias, y las solteras unos gorritos. Es un distintivo importante, porque el final del folklore que se organiza después de la misa es con baile, en el que no resulta aconsejable soli-







# CIÓN DE DIVISAS, consigna nacional

citar para la danza a una mujer con la toca blanca.

En torno al atrio de la iglesia se forman dos tinglados perfectamente definidos: uno, para la ruidosa venta de todas las artesanías del país; otro, para que los forasteros veamos las excelencias del folklore nativo. Se paga, naturalmente, entrada. Y se forman tres grupos de visitantes: los devotos, que van a oír la misa; los que quieren gastar dinero y regatean hasta la saciedad con los chamarileros y los que se sientan en el graderío en espera de que comience el espectáculo. Todo lleno: el templo, los tenderetes y los estrados del folklore.

## LA COCINA

En conjunto estoy satisfecho de lo que he co-

mido y bebido en Yugoslavia. Lo mejor fue probablemente un asado de cordero que nos dieron en un curioso restaurante instalado en los viejos molinos del castillo de Konavle. No tenía nada que envidiar a los que se comen en las Castillas hispanas. Lo más curioso, tres cosas: la utilización reiterada de la leche, el yogur y la nata en la preparación de salsas; un consomé de melón de alta cocina internacional y un plato en el que el picadillo de lo que fuese (no lo pude averiguar) estaba envuelto en hojas de parra, que también se comían.

En los aperitivos incorporan a lo tradicional dos bebidas de ellos, ambas de fuerza alcohólica preocupante: una se pide diciendo «eslivovi-cha», aunque se escribe de otra manera, y es un aguardiente de ciruelas y otro es una especie de coñac. Lo traen a la mesa en copitas de licor y

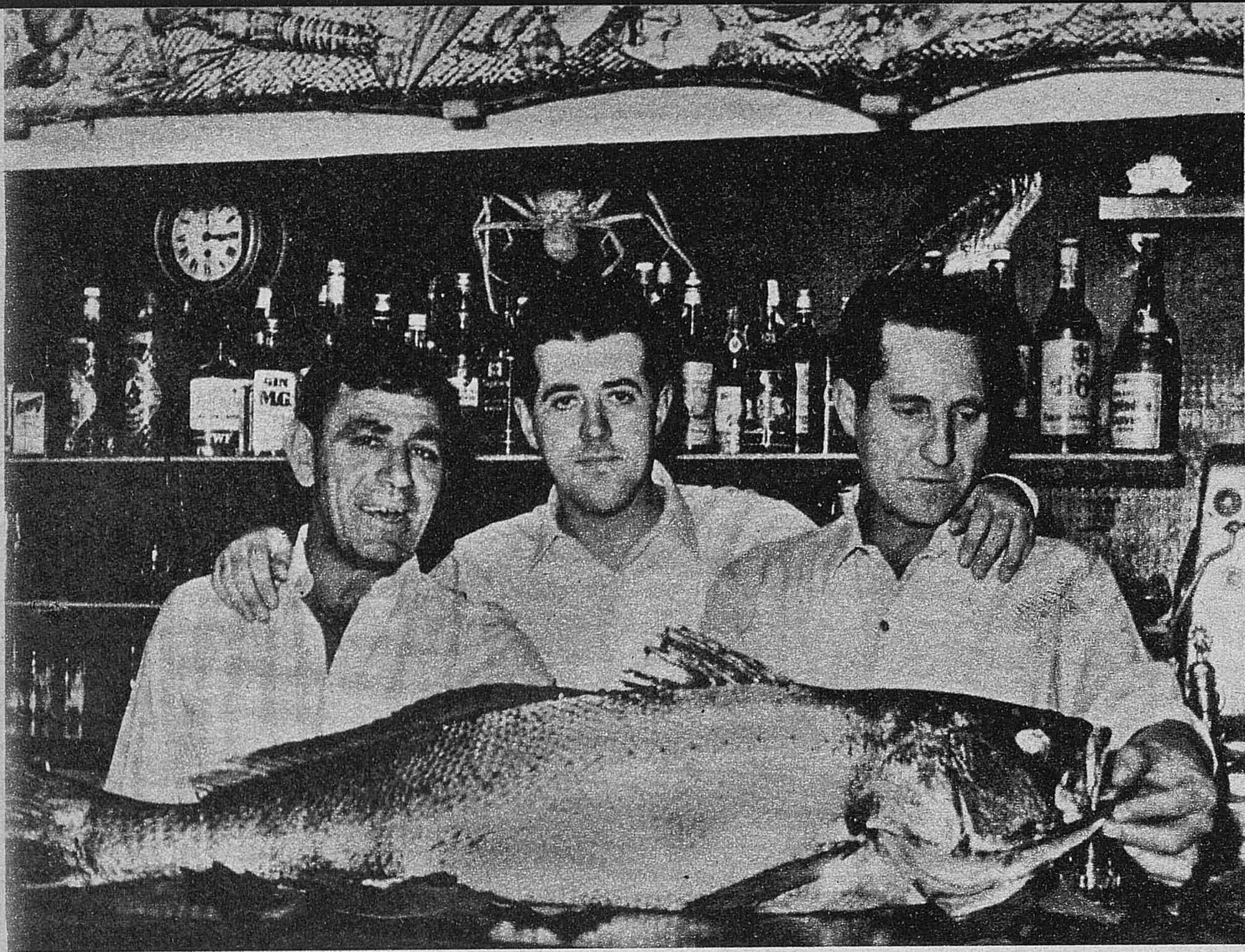
viene frío. Se toma, claro está, porque una de las obligaciones del hombre es tener facilidad de adaptación al medio. Y quema garganta abajo, calienta el estómago y aviva el apetito.

Tienen en Yugoslavia una carne estupenda (creo que la exportan a España también), el jamón ahumado buenísimo y se supone que haya pescado, porque tienen mil kilómetros de litoral en el Adriático, aunque la única muestra ofrecida fue un arroz con mejillones que por cierto estaba muy bueno. Los vinos son aptos, especialmente los blancos. En conjunto no hay que tener preocupaciones gastronómicas, si bien todo hay que decirlo, la variedad es menor que en España, concretamente.

Jorge Víctor SUEIRO

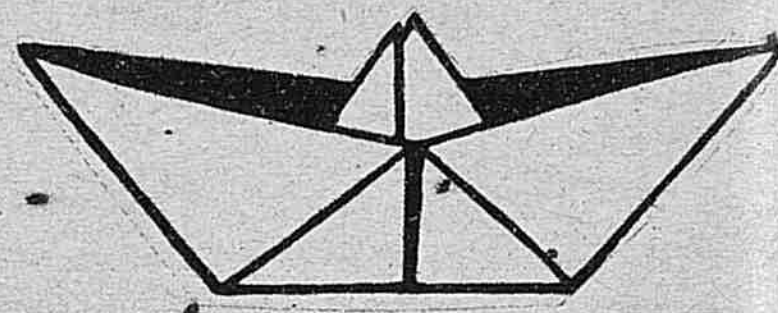






## CON PACIENCIA Y UNA CAÑA

Será que con el otoño los peces ton-tean o los pescadores se avisan, pero vean, c a b a lleros, vean. Nada menos que nueve kilos de corvina —un metro a lo largo— pesca-ron en aguas del Faro dos vecinos de Algorta. El dueño de un bar —con ellos en la foto— les ha comprado la su percorvina por 800 pesetas. Mien-tras, en Mataró, el corresponsal gráfico de Cifra ha demostrado su excelente estado de re-flejos: un mero, vi-vito y coleando, que ha pasado de los 23 kilos. (Cifra.)



## «EL ANONIMO COMUNICANTE»

A L margen de que se haga bien o mal, o se quede uno en la extensa zona que va de uno a otro puerto, el hecho de escribir todos los días es meritorio. Si «hay años que no está uno para nada», como decía Marcos Zapata, ¿qué será algunos días? Un dolor de muelas o de corazón, una boda, una resaca, una cita pueden impedir, entre otras muchas cosas, la terrible continuidad. Admira uno a todo el que «lleva una sección». Es más: está convencido de que eso es ser un cronista. El que cuece, pule y relame su producto durante quince días y luego lo entrega, puede que lo haga mejor, pero hace otra cosa. De ahí que los premios para artículos de mayor antigüedad y prestigio del país hagan constar en sus bases los valores de «actualidad» e «improvisación». Gerardo Diego —que por cierto está cumpliendo hoy sus primeros setenta y tres años— ha dado la más certera definición de «periodista». Dice que es «un salvador de instantes y un cantor de lo cotidiano». Pues bien: todos los días hay instantes salvables y cosas que cantar y hay que lograrlo —algunos lo intentamos vanamente— en un género que debe ser lo contrario del ensayo canijo. La amenidad, una cierta amenidad, me parece deseable aunque existan ilustres colegas cuyo «slogan» muy bien pudiera ser: «instruir fastidiando». En fin, escribir en los periódicos tiene quizá escasas compensaciones, pero tiene algunas y no es la menor la de recibir abundante correspondencia.

A eso iba. Uno escribe un artículo diciendo lo que opina de algo, procurando no molestar más que lo imprescindible y, por supuesto, sin dogmatizar en ningún caso. Y vienen las cartas. Con rara unanimidad son insultantes. ¿Es que nadie está de acuerdo nunca o es que sólo se molestan en escribir los ofendidos o los que ven fantasmas y alusiones?

Es curioso este género epistolar que suscita cualquier diario. Un 90 por 100 de los señores discrepantes son anónimos. (No me refiero a que no poseen notoriedad, sino a que no firman sus cartas.) El otro 10 por 100 sí da la cara y acaso por eso sus cartas sean más aburridas al carecer de esa potencia expresiva que logró el impropio. Son muchos los que, ante la lectura de cualquier artículo, envían una carta donde hacen conjeturas sobre el comportamiento sexual de la madre del autor, pero son más los que se dedican a rebatir sus tesis por un procedimiento desleal: emplear diez veces los folios que utilizó el que dio motivo de discrepancia.

Tengo delante de mí eso que se llama «una nutrida correspondencia». ¿Cuántos polemistas natos habrá en el país? Sería apasionante establecer un censo de «polemistas amateur» y, una vez filiados todos, reunirlos para que lo pasaran en grande. Hay quien si no discrepa no se divierte, y es hasta cierto punto lógico. Pero lo grave es que existen muchas personas que sólo se sienten movidos a escribir cuando «no están de acuerdo». Gentes que no tienen deseo de comunicar sus sentimientos más que cuando éstos se sienten heridos más o menos de pronóstico reservado.

Dicen los expertos que cada periódico lo leen en nuestro país unas cuatro personas y que la lectura de un diario oscila entre los tres y los dieciséis minutos. Dicen también que las páginas impares imantan más miradas que las otras. Lo que no dicen es cuántos insultos puede cosechar un tipo que escriba habitualmente a lo largo del año. Con un poco de abnegación y otro poco de urgencia se puede pasar uno la vida escribiendo en los periódicos. Sería interesante recopilar en una especie de antología siniestra, y por orden alfabético, los juicios que ha merecido a los lectores que escriben. Se consuela el destinatario de tanta y tanta carta pensando que habrá lectores que no se deciden a escribir y que alguna vez que otra habrán sonreído o, por lo menos, no habrán experimentado disgusto al leer algo.

No sería justo si no añadiese a este sucinto balance el de esa gloriosa minoría, que, cuando le gusta algo, es capaz incluso de mandar una botella o un disco. Los hay tan elegantes, que tampoco firman o lo hacen con sus iniciales. No hay forma de ejercitar con ellos el bienaventurado sentimiento de la gratitud, pero vienen a salvar a los especialistas en injurias y decir eso de «vaya lo uno por lo otro», mientras brindamos por todos.

Manuel ALCANTARA



E»

e uno  
ro, el  
«hay  
os Za-  
o de  
pedir,  
lmira  
i con-  
uece,  
go lo  
cosa.  
tigüe-  
es los  
Diego  
seter-  
e «pe-  
a can-  
istan-  
—al-  
debe  
a cier-  
ustres  
ir fas-  
quizá  
es la

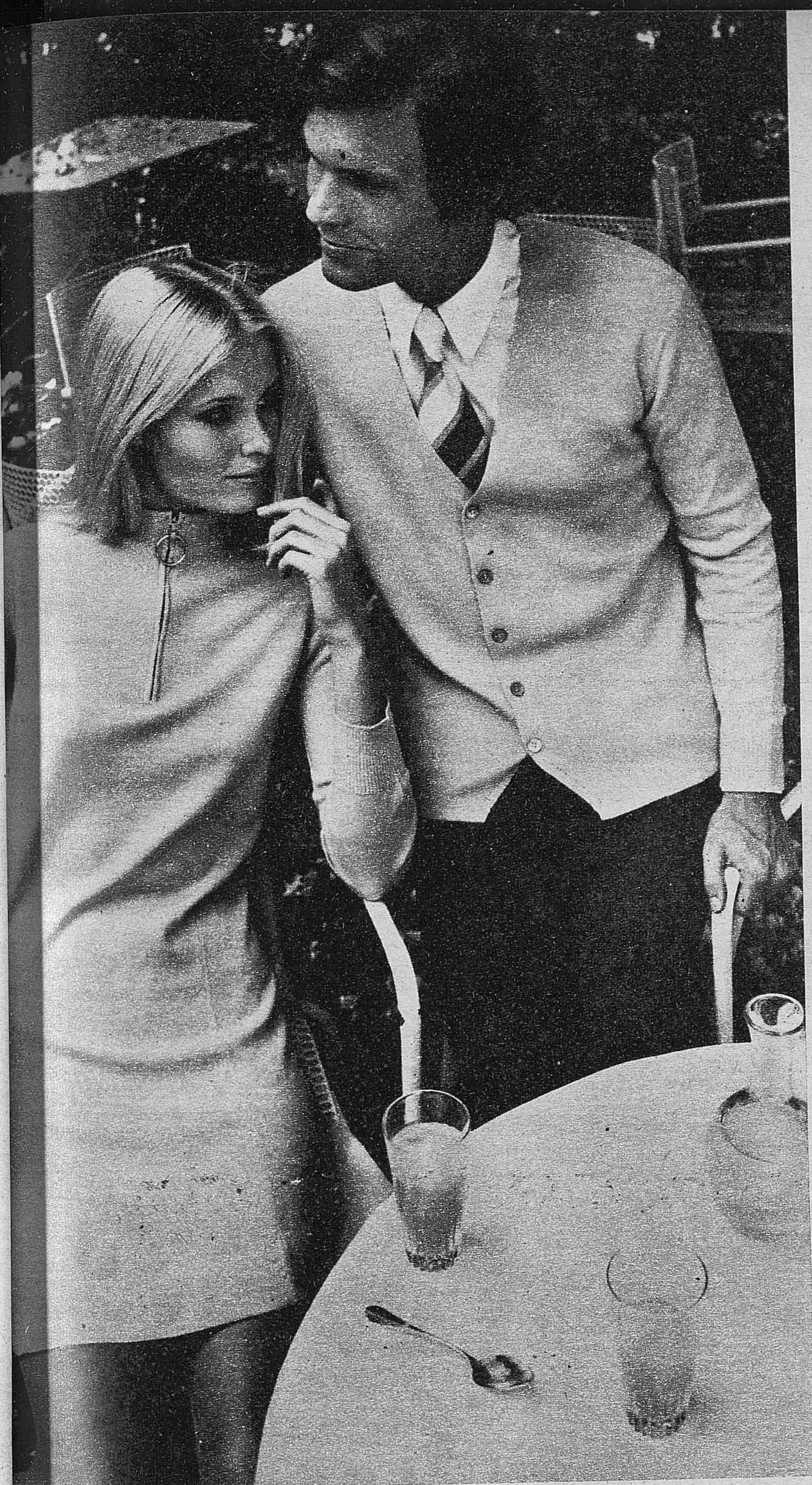
o que  
mpres-  
caso.  
antes.  
ólo se  
antas-  
lquier  
n año-  
sino  
da la  
al ca-  
perio.  
fícula,  
com-  
n más  
imien-  
el que

da co-  
en el  
lemis-  
ra que  
se di-  
es que  
dos a  
no tie-  
cuan-  
óstico

nues-  
n dia-  
a tam-  
is que  
de co-  
go del  
gencia  
ódicos.  
ología  
mere-  
tinata  
ctores  
e otra  
rimen-

nce el  
es ca-  
os hay  
us in-  
ventu-  
lvar a  
o uno

RA



# PUNTO Y APARTE PARA EL OTOÑO

Pueden elegir, señoritas nuestras, caballeros nuestros: trajes cortos, suéters o jerseys largos. Pero en punto. En punto ha sonado la hora del otoño y, por si acaso, les ofrecemos modelos a base de canalé, angora, lana y mohair. Incluida bufanda. El caballero viste un chaleco-armilla en punto liso con terminaciones especiales en el delantero. Todos son modelos «Escorpión»





## DIVISAS POR KILOS

Ella—la hipopótamo—se llama «Margarita». El, el hijo, «Fritz». «Fritz» es sólo uno de los 13 hijos de «Margarita», prolífica productora de divisas. Sus hijos, nacidos en el «zoo» de Francfort, andan ahora por medio mundo. «Margarita» se ha especializado en emigración y para eso está preparando al pequeñísimo «Fritz»...

## SOFIA, PASO LIBRE

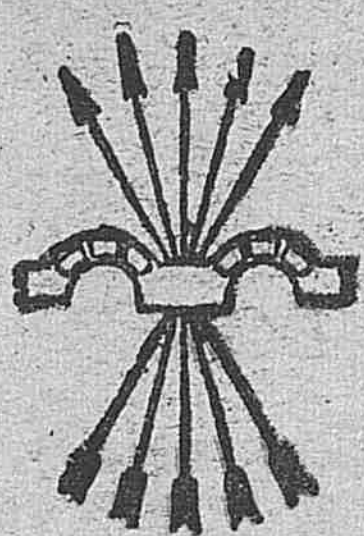
Entre los duros y arriesgados trabajos de los afamados guardias de Roma puede estar el de acompañar a Sofia Loren. Al guardia gordito y de bigote le ha tocado la ruda tarea Sofia iba camino del teatro para asistir—y de qué manera, señor—al estreno de «Un león en invierno». Paso libre, por favor...

## SORPRESA EN OBERAMMERGAU

Es el río: a puerta cerrada, 24 ciudades de Oberammergau eligieron los intérpretes para el Misterio de la Pasión. Cuando el alguacil anotó con tiza los nombres en un tilo, hubo sorpresa: «María» no será representada por ninguna de las favoritas, sino por Beatriz Lang, veintiún años, «soltera e íntegra», como exige la tradición. «Jesús» será el abogado Helmut Fischer, suplente en el mismo papel desde hace nueve años







# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.498.—II EPOCA.—MADRID, VIERNES 3 DE OCTUBRE 1969.—DEP. L: M. 17.198.—AV. DEL GENERALISIMO, 142.—MADRID (16). TELS. 215 06 40 y 215 22 40.—3,00 Ptas.

## METODO CABALLERO DE MECANOGRAFIA



Unico completo. Comprende tres textos encuadrados en espiral: Mecanografía al tacto, 100 pesetas; Prácticas de Mecanografía, 90; El Secreto de la Velocidad, 80; Método Caballero de Taquigrafía, 50 pesetas.

DE VENTA EN LIBRERIAS

# SOLIS PRESENTA LA LEY SINDICAL

## EL PROYECTO FUE ELABORADO SOBRE UNA CONSULTA A 170.000 DIRIGENTES

Durante un año, una comisión interministerial estudió el texto de lo acordado en Tarragona

«LA VIEJA LEY DE 1940 ESTABA SUPERADA POR LA PROPIA ORGANIZACION SINDICAL»

“Esta Ley va a suponer quizá menos de lo que algunos desean; pero mucho más de lo que existe actualmente.” Con estas palabras presentó ayer a la Prensa la nueva Ley Sindical el Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís.

El Delegado Nacional de Sindicatos explicó ante los informadores de los pormenores de la Ley y de su elaboración. 170.000 dirigentes sindicales expusieron sus puntos de vista. Desde hace hoy un año, una Comisión estudió su articulación en sesiones de periodicidad semanal. El punto más debatido fue el que determina la designación del Presidente. “La nueva Ley —señala Solís— representa un considerable paso adelante, además de recoger los logros llevados a cabo en los últimos años.”

El Proyecto de Ley fue entregado, además de a los directores de los medios informativos, a los Consejeros Nacionales y a la Comisión Permanente del Congreso Sindical.

(Págs. 18 y siguientes)

## EUROPA CONDENA LA USURPACION BRITANICA DEL PEÑON

PARIS: Retorno a la diplomacia de los cañoneros

BERNA: Vigencia del deplorable tratado de Utrecht

ROMA: El pueblo italiano entiende la posición española

LONDRES: Wilson ha ofendido gratuitamente a España

NACIONES UNIDAS: Probable nuevo planteamiento ante la Asamblea General en noviembre

\* \* PAG. 10

## MATA A SU HIJO DE CINCO MESES PORQUE NO LE DEJABA DORMIR

LEON, 2. (Cifra).—Un padre causó la muerte a su hijo porque no le dejaba conciliar el sueño.

Marcelino Hoyos Díez, de veinticuatro años, minero, domiciliado en el pueblo de Fabero, molesto, al parecer, porque en la pasada noche un hijo suyo de cinco meses, llamado José Ramón, no le dejaba dormir con su llanto, le dio un golpe en la cabeza y otro en el vientre, causándole tan graves hematomas que falleció poco después. El citado Marcelino Hoyos ha sido detenido.

## EL INCENDIO DE LA REFINERIA DE ESCOMBRERAS, EN TRANCE DE SER DOMINADO

SE CALCULA QUE ESTA MISMA MAÑANA QUEDARA TOTALMENTE EXTINGUIDO

Las últimas noticias en torno al incendio de la refinería de Escombreras dan cuenta del fallecimiento de dos empleados de «Repesa», que, al producirse el siniestro resultaron heridos en compañía de seis compañeros más.

A la hora de cerrar esta edición seguían ardiendo los depósitos de una sección de almacenamiento de combustible, en la que existían 180.000 toneladas. De esta cifra, según el presidente del Consejo de Administración de la refinería, señor Valero Ber-

mejo, pueden darse por destruidos 28 tanques, con unas 157.000 toneladas de productos varios. En el servicio contra incendios han actuado un mínimo de quinientas personas, entre los que se encuentra personal de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire.

En contra de los rumores circulados, en el siniestro no ha habido ni desaparecidos ni carbonizados. En general, el fuego tiende a disminuir, y se calcula que esta misma mañana quedará totalmente extinguido.

(Página 25)

## LAS TROPAS BRITANICAS EN BELFAST PASAN A LA ACCION

BELFAST. (Efe).—Pelotones de soldados británicos provistos de porras de 70 centímetros intervendrán activamente cada vez que exista peligro de nuevos choques entre protestantes y católicos.

Los soldados de estas unidades también serán dotados de uniformes a prueba de bala, cascos de acero y caretas anti-gas.

El papel pasivo de la tropa no dio los frutos esperados. En el futuro su intervención será más activa, declaró un portavoz del Ejército. Después del pasado fin de las violencias del último fin de semana, el general sir Ian Freeland, jefe de las tropas británicas en Irlanda del Norte, decidió adoptar una política más firme en toda la provincia. En estos momentos el número de soldados destacados a Irlanda del Norte es de alrededor de 8.000.





# Los gibraltareños

En la reciente nota entregada al secretario general de las Naciones Unidas, señor U Thant, por el Ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, se alude con toda claridad al problema de los actuales habitantes civiles del Peñón. "La Gran Bretaña —dice el señor Castiella— pretende justificar su actitud con un argumento que exhibe incesantemente ante el mundo: su preocupación por los intereses de la población de Gibraltar. Pero todo el mundo está viendo algo que ni la propia Gran Bretaña puede ocultar, y es que esa población, artificialmente creada y constituida por simples servidores civiles de una base militar, no es más que la cortina extendida para intentar esconder un exclusivo interés militar e imperialista." Así es, en efecto. Desde el 18 de mayo de 1966, España está esperando recibir la contestación británica a unas ofertas precisamente relativas al problema de los gibraltareños, y que, sumamente comprensivas

y generosas por parte del Gobierno español, no han obtenido respuesta por parte inglesa. España, como recuerda Castiella en su nota, no tiene el menor interés en absorber violentamente a la población civil del Peñón, ni en imponerle una nacionalidad que no desee; pero tampoco puede admitir que se utilice como pretexto y excusa el interés de unos habitantes, que evidentemente ha sido más tenido en cuenta por el Gobierno de Madrid que por el de Londres.

Las ofertas hechas a los gibraltareños por España alcanzan tal amplitud que incluso en el interior del Peñón provocaron una corriente de aproximación, una tendencia negociadora, que bajo la tolerancia inglesa fue sofocada violentamente por los extremistas de la colonia. Y no es éste el modo de resolver las cosas. En la actualidad, todo el mundo sabe lo que España está dispuesta a ofrecer; todo el mundo sabe que España está dispuesta a respetar los intere-

ses privados de los gibraltareños, y que no quiere, con las medidas adoptadas y que pueden adoptarse, perjudicar en absoluto a los habitantes de Gibraltar, sino reivindicar unos derechos y unas razones que, además de estar en la conciencia de todos, han sido suficientemente sancionados por la ONU. Ahora bien; de cara al futuro, ¿quién va a resolver los indudables problemas que los gibraltareños van a ver surgir ante sí? Es muy dudoso que sea Gran Bretaña, poco dispuesta a cargar con nuevas responsabilidades y esfuerzos de orden económico; poco dispuesta también a considerar que los gibraltareños son realmente ciudadanos británicos de primera categoría. Es posible que en un futuro acaso no demasiado lejano sean los propios habitantes de la Roca quienes acaben por exigir a Gran Bretaña que se abran vías de negociación, de entendimiento y de amistad con la nación que sólo gestos de comprensión ha tenido para con ellos.

## ¡Que PAÍS...

### DOS TIMOS, DOS

Es ya un topicazo tan imponente como hablar de la chapuza como vicio nacional. O la impuntualidad de los altos dignatarios. O de la capacidad del hispano para el humor, sea éste verde o negro.

Pero no por ello deja de ser menos vigente este otro dicho: «Firme usted en inglés y tendrá más crédito; sus libros, mayor tirada y venta. Cante en inglés y sus discos llegarán a los primeros puestos de los «hits»... Su entrevista, su disco, el nombre de su conjunto musical, deberán estar suscritos en un idioma que «pegue». Y condición inexcusable es para ello que invente o plagie un nombre foráneo. Aunque su significado sea «patatas», pero que se lea en otro idioma...»

Un colega fotógrafo, que trabaja en este momento para una agencia con denominación y directivos italianos, se asombraba de que sus fotos, antaño rechazadas en determinado órgano de información, fueran ahora solicitadas por el mismo órgano, tras veces más caras y menos actuales, por mediación de dicha agencia de información.

\* \* \*

Lo ideal, si, sería poder dejar el vehículo lejos del centro de la ciudad. Llegar a la oficina, en estos casos, en eficientes servicios públicos de transporte. En tal caso, su «600», desearía que pudiera ser confiado a un «parking» no lejano, cómodo... y no excesivamente caro.

¿Saben lo que les puede costar, en cierto aparcamiento madrileño, el tiempo de estancia en la oficina, por confiar en tal custodia su automóvil? Primera hora, 10 pesetas; segunda, 15; tercera, 35; cuarta o fracción, 135; quinta, 235; sexta, 335...

Calcule por un momento: su jornada laboral son siete horas. La grúa cuesta menos. Y el taxi. Y la multa municipal también. Claro que no vale de nada hacer horas extra... ¡Ni acudir al trabajo!

CAVERO

## Los NUMEROS

### MAS DE 20.000 TITULOS HA SIDO LA PRODUCCION EDITORIAL ESPAÑOLA EN 1968

Algo más de 20.000 títulos han sido editados en España durante el año de 1968. Esta cifra supone un incremento del 43 por 100, a la del año 1963, y es sólo ligeramente superior a la de 1967, que fue de 19.380 títulos. De estos títulos, 14.180 corresponden a libros y 5.828, a folletos. Estos datos, han sido suministrados por el Instituto Nacional de Estadística.

La cifra global de ejemplares editados ascendió a 123 millones, de los cuales 88 corresponden a libros y 35 a folletos.

El 35 por 100 de los títulos y el 44 por 100 de los ejemplares corresponden al tema literaria. Le siguen en importancia los temas siguientes: religión, con el 8,6 y el 7,7 por 100, respectivamente; historia y biografía con el 6,5 y el 4,7 por 100; ingeniería y tecnología, 3,4 y 2,7 por 100.

Sólo un 5 por 100 de la total producción ha sido publicado en idioma no castellano. De ese 5 por 100, un 2,2 correspondió al idioma catalán, valenciano o mallorquín; un 1 por 100 al inglés, y en los demás idiomas no llegó al 1 por 100.

Se han traducido 3.477 títulos y casi el 50 por 100 de éstos del inglés; un 29 por 100 del francés; un 14 por 100 del alemán y un 7 por 100 del italiano. Los demás porcentajes son casi insignificantes.

El valor total de la producción editorial para ese año se estima en 8.656 millones de pesetas, si bien hay que señalar que esta cifra corresponde tan sólo a la producción de libros y que la cobertura se extiende sólo al 77 por 100 de los títulos, quedando fuera del cómputo el resto de los títulos editados por no constar su precio.

## El coste para España de la técnica extranjera

El Gabinete de Prensa del Ministerio de Comercio nos remite la siguiente información:

«En relación con los datos y cifras manejados en el editorial de ARRIBA del pasado 30 de septiembre, titulado «La técnica extranjera», el Ministerio de Comercio considera conveniente puntualizar que, según datos oficiales referidos al año 1968, la cantidad total de pagos realizados por España al extranjero por los conceptos de «Asistencia Técnica», «Patentes, Diseños y Marcas» y «Derechos de Autor», totalizan la cifra de 113,28 millones de dólares. Por los mismos conceptos y en el mismo período de tiempo, España ha cobrado del extranjero 13,31 millones de dólares. El saldo, pues, desfavorable a España en estas partidas de la balanza de pagos ha sido en 1968 de 99,97 millones de dólares.»

## ¿QUIEN ES?

### ANTONIO CHOZAS BERMUDEZ



Una de las personas que más han intervenido en la previa elaboración del Proyecto de Ley Sindical, que ayer se ha hecho público, es don Antonio Chozas Bermúdez, actual inspector asesor general de la Organización Sindical.

Nació Chozas Bermúdez en Candelada (Ávila), el 13 de octubre de 1922. Los rasgos más significativos de su vida los destaca en una breve autobiografía que escribió, hace dos años, para una sección de «El Alcázar». Decía así:

«Estudié la primera enseñanza en la escuela nacional de mi pueblo; por cierto con unos maestros extraordinarios a los que debo gratitud de por vida. Cursé el bachillerato en el colegio de los Salesianos de Salamanca y las licenciaturas de Derecho y Ciencias Económicas en la Universidad de Madrid.» «He sido becario del Instituto de Estudios Políticos, en el que me diplomé en Sociología. En 1949 ingresé por oposición en la Inspección Técnica de Previsión Social, hoy fusionada con la de Trabajo, y aprendí para siempre lo que significa la entrega y el servicio apasionados a una política social emancipadora bajo la guía de ese gran capitán que es José Antonio Girón.»

«Soy profesor de Organización y Acción Sindical en la Facultad de Ciencias Políticas de la Universidad de Madrid y explico, desde hace cuatro años, un curso monográfico sobre sindicalismo español en la Escuela Diplomática.»

«Estoy casado. Tenía razón Unamuno cuando dijo aquello de que «el trato con la mujer

afina», porque esta sencilla relación de mis trabajos y mis días no podría explicarse sin la dulce y entrañable presencia de la compañera de mi vida.»

Esta sencilla autobiografía es, sin embargo, incompleta. Muchas cosas le quedaron por decir, como el importante dato de que es padre de ocho hijos. Y no relaciona ninguna de las actividades a que se dedicó desde 1952. Desde ese año, y durante un cuatrenio, fue profesor de la Escuela Sindical. Ingresado por oposición en el cuerpo de Secretarios técnicos sindicales fue

durante el bienio 1956-57 jefe de sección de la Secretaría Nacional de Sindicatos y en el trienio siguiente ocupó la jefatura del Gabinete Técnico de la Inspección-Asesoría General de la Organización Sindical. Durante este tiempo prosiguió sus actividades formativas sindicales en la Escuela Sindical Nacional y en el Centro de Estudios Sindicales.

Jefe de la Obra Sindical 18 de Julio (1960-62); vicesecretario nacional de Obras Sindicales (1962-64) pasó a ser, el 15 de julio de este último año, inspector-asesor general de la Organización Sindical. Don Antonio Chozas es Procurador en Cortes por representación sindical, desde 1960; consejero nacional del Movimiento, también por representación sindical desde el año 1965. Es, asimismo, miembro de la Junta de Gobierno del Instituto de Desarrollo Económico y del Instituto de Estudios Sindicales, Sociales y Cooperativos.

Chozas Bermúdez es autor, en colaboración, del libro «Sindicatos y solidaridad nacional», que obtuvo en 1965 el premio Hermilio Alcalde del Río, de Ciencias Sociales, y el accésit al premio de libros de la Secretaría General del Movimiento; colaboró también en el libro «Panorama del sindicalismo mundial», publicado por Euramérica en 1961. Asimismo, es autor de numerosos artículos y ensayos sobre temas sindicales y socio-económicos publicados en distintas revistas, especialmente «Jornal», «Cuadernos del Centro de Estudios Sindicales», «Revista del Instituto de Estudios Sindicales, Sociales y Cooperativos», etcétera.



# BEOBIDE

1

«Yo, como los pueblos felices, apenas tengo historia.» Así me decía ya hace tiempo el gran escultor e imaginero zumayano Julio Beobide, que acaba de fallecer hace unos días, poco después de cumplir setenta y siete años. Beobide ha sido uno de los artistas españoles con menos Prensa y más talento de las últimas décadas. En su Zumaya natal, al lado de la ría y cerca de la playa, tenía su taller. Paisano y amigo de Zuloaga era conocedor de todas las técnicas de la escultura: granito, piedra, mármol, bronce, terracota, madera, yeso. A todas estas materias sabía insuflarles su inspiración, su soplo mágico y límpido, su talento y su buen gusto.

2

No pretendo hacer aquí un estudio de la obra de Beobide, tan amplia, y, sobre todo, de su imaginaria distribuida por todas las iglesias y catedrales del mundo. Me quiero referir exclusivamente a uno de sus cristos, al que preside la cripta de la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos. Es una historia poco conocida y muy curiosa.

3

Un día, el Caudillo, durante su estancia veraniega en San Sebastián, visitó Zumaya. Inauguró un poblado de viviendas para pescadores y mostró interés por conocer el Museo de Zuloaga y el estudio de Beobide. En él, presidiéndolo, un impresionante Cristo. El dolor y la angustia del Agonizante parece rebasar lo estrictamente humano sin caer en la estridencia de otros Crucificados. El de Beobide se halla en el punto medio entre el sereno de Velázquez y el terrible de Santa Clara, glosados ambos por Unamuno. Al Caudillo le impresionó, y lo adquirió para la cripta del Valle de los Caídos.

Beobide entonces contó que la madera con que estaba tallado le había sido regalada por un armador de barcos. Una de sus unidades estaba pescando en aguas de Terranova, cuando al izar las redes, entre la preciosa carga del bacalao venían unos maderos de muy buena calidad. Al volver a puerto se acordó del escultor y se los envió al estudio. Nunca se supo en qué bosques fueron cortados, ni cómo llegaron allí, hasta las frías aguas de Saint Pierre, donde las flotas y los buques-factoría de todo el mundo se dan cita para la captura del bacalao.

Lo que sí se sabe es que el Caudillo lo adquirió y que la Cruz a la que está clavado se hizo con un abeto que Franco eligió y cortó en los montes lindantes al Valle de los Caídos.

Beobide ha muerto. Pero su obra, como la de los grandes artistas ahí queda para dar testimonio perenne de su grandeza.

Donato LEON TIerno

## COPIAS

### NERUDA A LA PRESIDENCIA?

El partido comunista chileno presenta la candidatura de Nefthalí Reyes —Pablo Neruda— para las próximas elecciones.

Nadie mejor que tú, Nefthalí Reyes, poeta mayor de lengua castellana, viva estrella de Chile en la mañana, para dictar a los poetas leyes.

No es posible pensar que tú aplebeyes nuestra hermosa palabra. En ti, galana, la frase más humilde y cotidiana es una gema viva. Mas no melles

tu espada de poeta. Tú, gigante, ve ante todo poeta. Ve delante señalándonos ruta, norma y paso.

Tu firma es de poemas, de sonetos. Ordenes, contraórdenes, decretos no penetran jamás en el Parnaso.

MAESE PEREZ

Viernes 3 de octubre de 1969

# «COTAS ESPAÑOLAS DE NIVEL EUROPEO»

Por Roberto REYES

ESTA España que vertiginosamente camina hacia el nivel de los pueblos más desarrollados de Europa, sin privarse de nada —ni siquiera de grandes e inconcebibles «affaires»—, lo hace fiel a su tradición, a saltos descomunales.

Así se denota en todos los ámbitos de la vida.

La motorización popular en Alemania, Italia y Francia, por ejemplo, se ha producido pausadamente, en muchos o, al menos, bastantes años. De suerte que el peatón, al transformarse en propietario y conductor de un automóvil, ha ido antes pasando por ciertos escalones, como viajar en el que tenía su padre, su hermano, su cuñado o su amigo, cuando no el de haber sido previamente dueño y conductor de una moto.

Tal proceso en estos países de Europa permitió asimilar fácilmente la idea —que uno se atrevería a calificar de aforismo— de que el hombre o la mujer, al conducir un automóvil, resulta mucho más peligroso que cuando transita a pie.

Pero en España, no. Nuestro parque automovilístico se ha multiplicado por diez en un tiempo equivalente a un cuarto o a un quinto del que se ha causado igual multiplicación en aquellas otras naciones. Resultado: que al faltar esa preparación progresiva de pase de peatón a conductor —que en definitiva no es más que adquirir conciencia de la idea antes expuesta—, estamos batiendo los más macabros récords estadísticos sobre accidentes de tráfico y alcanzando y aun rebasando ampliamente, al menos en esto, los índices de nivel europeo que con tanto afán buscamos en otras cosas.

Con las vacaciones estivales ocurre otro tanto. De constituir un privilegio de clases altas o burguesas medias y quedar en muchos limitado el veraneo a una breve visita al pueblo de origen, ahora resulta —y bien venido sea—, que el no veranear es la excepción; que sólo la enfermedad o la, por fortuna, cada vez más infrecuente, miseria, impide al español darse un garbeito de por lo menos quince o veinte días por cualesquiera de las miles de playas o lugares de

montaña maravillosos que presenta nuestra varia geografía.

Pero, ¡ay! de aquel ciudadano o ciudadana que, en agosto especialmente, permanezca en una ciudad que no sea de verano. Si tiene la desgracia de caer enfermo, no encontrará ni quien lo entierre, ya que existirán dificultades hasta para buscar sepultureros, porque, ¡cómo no!, estarán de vacaciones.

Para no terminar con citas macabras, vamos a destacar otra particularidad española y actual, fruto también de la observación estival, estación que más lo permite, por ser la que nos brinda tiempo para la contemplación y admiración de nuestros semejantes, y especialmente de nuestras «semejantas».

En el resto del mundo, las mujeres se han ido «minifaldizando» paulatinamente, y los jovencitos alargándose e historiándose la cabellera también poco a poco.

Hace unos años, en una simpática ciudad española, que cuenta con una playa maravillosa, a la sazón aún no descubierta por el turismo internacional, presencié con vergüenza cómo se apostrofaba masivamente a una jovencita que, heraldo del «minifaldismo», su falda se situaba sólo a unos púdicos ocho dedos por encima de la rodilla. Y en Madrid, en una populosa barriada, me tocó igualmente ver cómo se mofaban varios grupos de muchachos de dos jóvenes melencidos que pasaban ante ellos.

Pero el cambio ha sido rápido y radical, ha prosperado tan intensa y extensamente la afición femenina, juvenil y menos juvenil, de limitar la falda a lo imprescindible —moda que pese a los esfuerzos modisteriles va a ser difícilísimo erradicar—, y en los muchachos y no muchachos la de alargarse y complicarse la cabellera, que sólo vamos quedando unos cuantos, por lo menos cincuentones, que caemos en el anacronismo de mirar, de reojo y furtivamente para que no nos llamen viejos, a unas piernas de mujer bonitas y ultra generosamente exhibidas, o a esas envidiables y asombrosas pelambreras, de complicado peinado y conservación, con que se adornan hoy la mayoría de los integrantes del sexo llamado fuerte.



Arriba 3



# Agenda

PRIMER VIERNES DE MES, 3 DE OCTUBRE DE 1969

## FELICITAR A:

Teresita del Niño Jesús, Cándido, Gerardo, Maximino y Froilán  
(Santos que hoy conmemora la Iglesia)

Día 276 del año, tercero de su décimo mes y quinto de su semana 40.  
Quedan, pues, 89 fechas de 1969 y 28 días de octubre.

**TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:** Los madrugadores tuvieron fresco: 13,1 grados, a las seis de la mañana; a las dos de la tarde, 21,5. Más claros que nubes y esperanzas de continuidad.

## Vida cultural

### Exposiciones

GALERIA EDAF, Jorge Juan, 30.—Inaugura González Santana.

GRIFE & ESCODA, Los Madrazo, 6.—Oleos de Segura Torrella.

CIRCULO 2, Manuel Silvela, 2.—Obras de Pilar de la Vega.

TOISON, Arenal, 5.—Paisajes de Fernando Pijoan.

GALERIA DA VINCI, Conde de Xiquena, 8.—Obra reciente de José Luis Verdes.

EUREKA, Caballero de Gracia, 21.—Expone Moreno Navarro.

SALON CANO, Carrera de San Jerónimo, 38.—Paisajes de Jacinto Conill.

GALERIA BIOSCA, Génova, 11.—Darío de Regoyos.

FERNANDO FE, Puerta del Sol, 14.—Cartomancia y Dibujos, de Pepe Gallego.

GALECIA SKIRA, Ortega y Gasset, 23.—Grabadores actuales. Linóleo de Picasso y obras de Artigas, Gardy, Dalí, Claver, Tapiés, Palazuelo Soria y Mathonnat.

EGAM, Villanueva, 29.—Joaquín Meana.

ALCON, Infantas, 27.—Pinturas de Arnedo.

SALA DEL PRADO DEL ATENEO, Calle del Prado, 21.—Obras de Amalio.

SALA SANTA CATALINA DEL ATENEO.—Oleos de L. G. Bustamante.

GALERIA SEIQUER, Santa Catalina, 3.—Obra gráfica reciente de Malte Sartorius.

## ...vosotros opináis, ellos opinan...

### DEL GAMBERRO AL «HIPPI»

Pilar Narvién escribe en «Pueblo» lo que sigue:

La confraternidad «hippy» no conoce fronteras —y menos «la calle» o «el barrio» del gamberro de los años cincuenta—. Raramente procede de los medios proletarios. El «hippy» se recluta más bien en los medios universitarios. Todo en su aspecto exterior —collares, pulseras, flores— parece destinado a disimular cualquier carácter machista. Las comunidades «hippies», hasta exteriormente, no hacen diferencias entre los dos sexos, y en ellas la mujer —contrariamente a la banda de gamberros— está admitida en condiciones de perfecta igualdad.

El «hippy» no sólo mantiene posiciones políticas claras —especialmente su pacifismo—, sino que se muestra fiel a una serie de principios filosófico-religiosos en los que la libertad total del individuo lo coloca al margen de una sociedad en la que necesariamente las leyes y las costumbres son cortapisas de la libertad individual.

El «hippy» no violenta la sociedad, puesto que es un no violento; sencillamente le vuelve la espalda y la ignora.

El gamberro creía en algo y se rebelaba brutalmente, instintivamente, para tratar de concretar en algo esa fe. El «hippy» es un escéptico total.

Indudablemente alguna pieza esencial ha hecho crisis en nuestra sociedad en los últimos diez años para que la adolescencia haya pasado de la violenta brutalidad del gamberro a la pasiva indiferencia del «hippy».

### Asistencia obligatoria

En «Pueblo», firmado por Ibero, se publica un artículo que reproducimos parcialmente:

Sabemos que los sanatorios y clínicas privados tienen el derecho de organizar sus servicios conforme a sus criterios y que puede ocurrir que en un momento determinado carezcan de capacidad o de

personal facultativo especializado para una intervención urgente. Pero las razones que pueden valer para aceptar el compromiso de una hospitalización no son válidas para cerrar las puertas a quien llega hasta ellas en estado de crítica necesidad de ser atendido.

La obligación de prestar asistencia está por encima del régimen interno de cualquier sanatorio y constituye un deber moral implícito de todo establecimiento sanitario. Ninguna reserva administrativa exime a una clínica, por privada que sea, de cumplir una prestación humanitaria que es la clave de la ética y la moral de la profesión médica. En el caso que nos ocupa, es posible que la celeridad en la cura no hubiera conjurado el desenlace funesto, pero ¿quién es responsable de la angustia de un padre buscando asistencia para su hija agonizante, durante más de una hora, en una ciudad como Badajoz?

Es este un problema que se plantea con lamentable frecuencia y que sólo de tarde en tarde repercute en los periódicos. Las condiciones de internamiento en sanatorios y clínicas requieren requisitos que pueden ser incompatibles con la urgencia, pero que no deben bastar para demorar la prestación facultativa de la que puede depender una vida humana. Suponemos que este deber—tan obvio que apenas merece ser reglamentado—constará en las disposiciones vigentes. Pero no sería superflua una vigilancia que hiciera más efectivo el cumplimiento de tan evidente imperativo de humanidad.

### Los gibraltareños

El corresponsal de «Informaciones» en las Naciones Unidas escribe en su crónica, entre otras cosas, lo siguiente:

Según se estima en las Naciones Unidas, es ahora cuando España, con la razón histórica, de una parte;

## TV E

### Recomendamos:

#### PRIMERA CADENA

9,00: «Novela». («Gerona», de Pérez Galdós, último capítulo.)  
11,30: «Vivir para ver». («A las cinco de otras tardes», el nuevo programa de Alvaro de Laiglesia.)

#### SEGUNDA CADENA

8,30: «Música en la intimidad».  
11,00: «Tauromaquia». (El toro a caballo.)

#### CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

943

## Señor Director:

### CAMBIOS LITURGICOS

Muy señor mío:

Me permito contestar a través de sus páginas a don Arturo Romero, ya que no todos tenemos sus mismos puntos de vista, sobre todo, en cuanto a la ceremonia de darnos la paz los hermanos en Cristo. A mí me parece precioso y no tan sorprendente, pues, después de haber asistido a misas benedictinas —siempre perfectas— no es posible conformarse con una misa parroquial tan así como así —aunque también es verdad que partiendo del Concilio, algunas se han cuidado y embellecido mucho—. Pues bien; es muy bello recibir la paz de Dios y desearle al amigo, al hermano o al desconocido, que pertenece a la misma comunidad humana. Es un acto generoso y fraternal. Pero no ese vulgar darse la mano a que usted alude: ¿Cómo está usted señor?, sino el abrazo. ¿Somos o no somos hermanos?, y la reverencia porque es Cristo nada menos, ¡nada menos que Cristo!, quien nos dice con su ley: «Amaos los unos a los otros.»

Ahora bien: lo que temo es si al simplificar la misa, cosa necesaria, ya que la mayoría de la gente asistía sin saber lo que hacía que rezaba, por qué y qué representaba; se puede restar parte de la grandeza y empaque que toda ceremonia requiere.

Siempre, el viejo teatro nos da ejemplo, en una ceremonia hay coros que repiten y machacan aquello que hay que meter por los oídos en la mente del hombre para que lo reciba, asimile y entienda. Pensemos, además, en los imaginativos y distraídos —y todo el mundo se distrae cuando la cosa se enrutina porque se aburre— que gracias a que se pueda volver y llegar a tiempo en el último «Cordero de Dios...» en un «Ruega por nosotros...» en el «Yo no soy digno...» Así, desde luego, se nos irá el momento base, sin haber dado tiempo a regresar y encajar en la oración colectiva con verdadera intención fervorosa de entrega. ¡Simplificar, bueno, pero no tanto como para restar eficacia a la oración!

En cuanto a enjuiciar el nuevo método, solamente me meto con la ofrenda. En mi parroquia la ofrenda se hace con los cestillos de moneda recogida en la colecta. ¡Y... perdón! ¿Cómo vamos a ofrecer a Dios dinero? ¿El vil metal? ¿Lo que más denigra al hombre? ¿Por lo que el hombre es capaz de cometer los mayores abusos y los pecados más irremediables? ¡Por favor! ¡No ofrezcamos dinero a Dios! ¡No pongamos dinero bajo su Cruz! ¿Cómo va a aceptar Jesús semejante ofrenda? ¿Acaso no ha sido el hombre capaz sólo por eso de vender al mismo Cristo? ¿Tan materializados estamos que vamos a atrevernos a tanto?

A Dios, tampoco se le puede llegar con el artilugio gitano de a manitas, si tú me das a mí esto, yo te doy a ti, lo otro. O sea: Tú me entregas cuerpo y sangre, te me das entero en sacrificio diario y yo, en cambio, te doy mi pesetita o mi durito y ya está bien. ¡Eso es espantoso!

Ofrezcámosle el pan y el vino que se van a convertir en la Consagración en Cuerpo y Sangre y recibámoslo después en el alma mediante la comunión. O volviendo a las catacumbas ofrezcámosle cada cual lo que buenamente pueda. O ya que no es época de permisos entre hogazas, corderos, palomas o bueyes, hagamos una ofrenda simbólica con flores, canciones, versos, trabajos ejecutados con hábiles manos y dones del espíritu que de El hemos recibido... ¡Todo menos dinero! ¡No, por favor! ¡Lo más denigrante, a lo que más se agarra la sucia vanidad del hombre! Creo, sinceramente, que esto es ofenderle.

Sobre lo demás no tengo por qué objetar. Creo, estamos en un momento de encaje, de adaptación a nuevos tiempos y otras modalidades y pronto se encontrará la misa verdaderamente adecuada a nuestros tiempos. Yo pediría se llevara a cabo lo más espiritualmente posible. Si queda lo importante, o sea, el núcleo —consagración y comunión—, cuidar la introducción con ritmo, gusto detalle... pero doctores tiene la Santa Madre Iglesia.

Para mí, la misa perfecta siempre será la que conocí hace tiempo en el Castillo de la Mota, con sus latines y cánticos gregorianos y por la que he de sentir nostalgia mientras viva.

Pero, en fin, ¡tiempo al tiempo!, señor Romero. ¡No se juzga una obra en los ensayos!

María ELENA NEIRA

con los principios morales, de otra, y con el mandato de la ONU entre las manos, se espera aquí que se decida a jugar fuerte. Esta al menos es la impresión que puede recogerse entre muchos delegados y embajadores que apoyan la justa reclamación española y que están cansados de ver la comedia bufa de Inglaterra, que al parecer pretende decorar con nuestra Roca el rastro de su imperio, esa moneda pública en la que los pobres gibraltareños están desempeñando hasta el final el papel infamante de los sin patria y sin suelo.

En una nota como esta—y esto también se comenta—no podía faltar la apelación al futuro como juez de tan desdichada circunstancia histórica, de tal modo que de ahora en adelante la amistad fecunda o los choques de cualquiera, incluso las consecuencias desastrosas para esta pequeña comunidad, formada de partes tan desiguales, dependerán en parte de la posición de soberbia, reto, incompreensión y desprecio con que Gran Bretaña no sólo recibe las recomendaciones de las Naciones Unidas, ella que tanto se precia de ser miembro fundador, sino el gesto amigo de España para resolver un litigio bisecular, que no se merece tal cisma de intereses y posibilidades comunes. Las garantías que España ofrece para la población gibraltareña, en un estatuto que sería firmado por Inglaterra y España y que formalizaría la ONU, se nos dice en la ONU que es oferta digna, apreciable y honrosa.

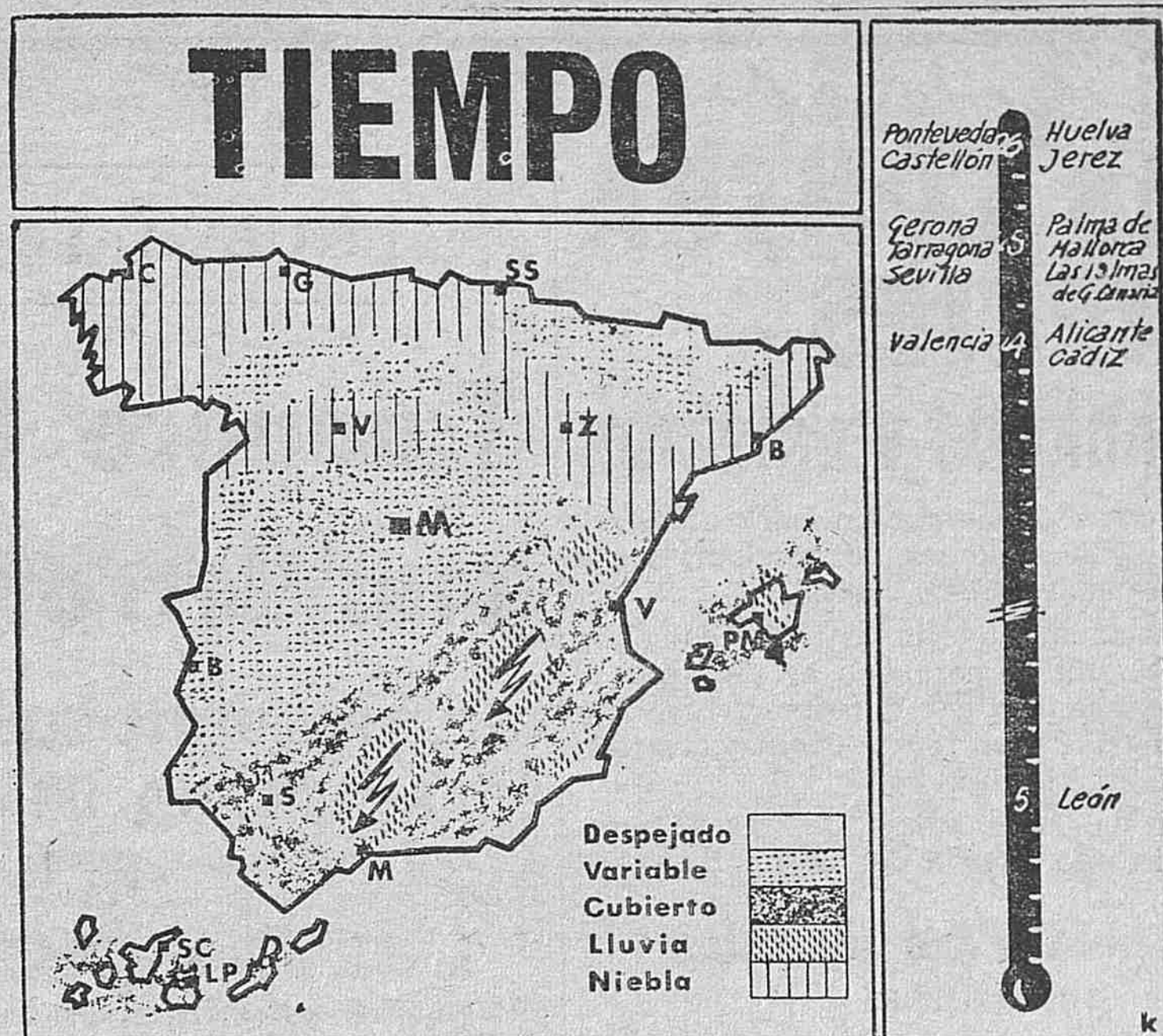


## MAL TIEMPO EN EL SUR

MADRID. (Pyresa.) — Durante el día de ayer, el tiempo ha experimentado una considerable mejoría en toda la mitad norte de la Península. Pero en el sur, concretamente en La Mancha, Levante, Segura y Andalucía, la nubosidad fue abundante y se registraron chubascos y fenómenos tormentosos de cierta intensidad. En Jerez con 33 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo, 27 en Almería, 22 en Murcia y doce en Ciudad Real, siguiéndoles Jaén con ocho litros, Cáceres con siete, Toledo con seis, Albacete con cinco, Granada con tres y Alicante, Córdoba y Málaga con dos. Las temperaturas continuarán moderadas. La máxima absoluta de las capitales de España la registraron Pontevedra, Castellón y Huelva, juntamente con Jerez de la Frontera con 26 grados, y les siguen Gerona, Reus, Tarragona, Sevilla, Palma de Mallorca y Las Palmas de Gran Canaria con 25, y Valencia, Alicante y Cádiz con 24. La mínima fue de cinco grados y la registró León.

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para hoy sitúan el anticiclón centrado sobre el Cantábrico y cubriendo la mitad septentrional de la Península. En estas re-



giones el tiempo continuará bueno, despejado o con escasas nubes, pero con nieblas persistentes en el Cantábrico y Galicia, y menos duraderas en las cuencas del Duero y Ebro y en Cataluña. En Extremadura habrá buen tiempo, así como en Andalucía occidental, pero en el Segura, Andalucía oriental y probablemente en La Mancha y Levante continuará el mal tiempo con abundancia de nubes y chubascos de inestabilidad y tormentas, todos ellos producidos por el viento h medío, y caliente de Levante que sopla en estas regiones, apudado por una borrasca

que todavía sigue en los niveles altos. En cuanto al Centro, la nubosidad será bonancible. En general, poco abundante, pero sin que pueda descartarse que las masas de nubes lleguen a invadir el área central de la Península, ocasionando intervalo de cielo muy nuboso, con posibilidad remota, pero no improbable. Las temperaturas subirán en toda España, excepto en las regiones del norte, donde la niebla impide la acción directa del sol. En Baleares, cielo nuboso con riesgo de chubascos tormentosos, y en Canarias, nuboso o poco nuboso.

## MUNDO LOCO

### ARENA

Probablemente sea un complejo infantil. Todos los niños norteamericanos se han pasado una buena porción de su infancia jugando dentro de un cajón de arena, que no falta jamás en cada parque infantil o cada jardín privado.

Pero lo cierto es que el artículo de regalo más de moda para un elegante, poderoso y rico hombre de negocios es ese mismo: un cajón de arena.

Por supuesto, el regalo será de lujo. La madera de pura caoba y la arena de la más fina, traída cuidadosamente desde cualquier desierta playa del Atlántico.

Los psiquiatras, por lo visto, dicen que el juego de las manos con la arenilla y la sensación que ésta produce en los pies descalzos ayuda a pensar.

Quizás muchas de las decisiones que afectan a Norteamérica —o al mundo— estén tomándose hoy en día en este ambiente tan curioso. No se puede ya ser gran empresario sin tal artefacto en el despacho. Lo que no es tan gracioso es el precio: unos 600 dólares en las mejores tiendas de Nueva York y Washington.

### BIGOTE

El atraco a un Banco de Lubbock (Tejas) hubiese tenido éxito a no ser por el bigote del presunto atracador.

Un individuo acudió a una de las ventanillas del Plains National Bank e hizo entrega a la cajera, Penny Franks, de una nota en la que se leía: «Deme 10.000 dólares o la mato.»

En el preciso momento en que hacía entrega de la nota, el bigote del atracador, postizo, comenzó a desprenderse.

La cajera no pudo evitar la carcajada, y el presunto atracador, perplejo, abandonó el establecimiento con las manos vacías.

### EJEMPLARIDAD

La maestra Gillian Thomas, veintitún años, debió volver a su casa por orden de la directora de

la escuela Hazelwick, de Crawley, condado inglés de Surrey, para cambiarse de indumentaria antes de comenzar las clases, porque Gillian tenía pantalones, y de acuerdo con el reglamento de la escuela no es ropa apropiada para dar el ejemplo a los alumnos.

La maestra, que terminó la Universidad en junio pasado y hace sólo tres semanas que da clase, obedeció las órdenes de la directora. Volvió a su casa y se puso una minifalda de cuero con remaches dorados con el dobladillo a la mitad del muslo.

Y no hubo más problemas.

### DINOSAURIO

En los arenales de un barrio de la localidad de «El Plato», al norte del país, fueron hallados los restos del único dinosaurio encontrado hasta hoy en América del Sur.

Durante los trabajos de extracción se localizaron un fémur de 1,50 metros, diversas vértebras gigantescas y una tibia. La edad del fósil se calculó en 150 millones de años, y fue clasificado inicialmente dentro del grupo de reptiles mamíferos, que abarca diversas especies.

Nuevas excavaciones se han iniciado en toda la zona ante la creencia de que pueda hallarse un verdadero «cementerio» de dinosaurios.

### DUCHA

El Presidente Nixon y los que le sigan ya no podrán nadar en la piscina de la Casa Blanca, construida hace treinta y seis años con donativos de miles de personas y adornada posteriormente con paredes de mármol.

El cuarto poder es en este caso más importante que el primero. La piscina de la Casa Blanca será tapada, y sobre ella se instalarán despachos para los periodistas que tienen por misión contar al mundo lo que hace, piensa y come el Presidente de los Estados Unidos.

Precisamente, la Prensa fue la creadora de la idea de la piscina presidencial. En 1933 lanzó una campaña para recolectar 22.000 dólares con el fin de que el Presidente Roosevelt pudiera ejercitarse diariamente.



## EL MONGOLISMO PUEDE DEJAR DE SER PROBLEMA

### AYUDA DE LA JEN AL INSTITUTO DE INVESTIGACIONES CITOLÓGICAS DE VALENCIA

Es muy posible que, en un futuro no lejano, el mongolismo no sea un problema gracias a los trabajos de un grupo de investigación español, que viene llevándolos a cabo desde hace varios años en Valencia. El jefe del equipo es el director del Instituto de Investigaciones Citológicas de Valencia, don Jerónimo Forteza Bover. Este centro de investigación, de carácter provincial, y cuya ayuda principal se debe a fondos provinciales, está considerado como un modelo en su género, por su planteamiento, su rigor científico y hasta la forma de llevarlo a cabo. Es una pieza importante de esa política regional que hay que realizar en España, partiendo de iniciativas de las mismas regiones. Valencia es, en este aspecto, un modelo, no precisamente valorado por los de dentro y los de fuera. Cuenta con una serie de centros de primera magnitud, de carácter propio. Sólo voy a citar a tres: Instituto de Física Corpuscular de Valencia, Instituto de Agroquímica y Tecnología de Alimentos de Valencia y el ya citado Instituto de Investigaciones Citológicas de Valencia. Cualquiera de ellos tiene hoy peso internacional por la agudeza y rigor de sus trabajos realizados. Todos ellos giran en torno a una personalidad destacada y todos ellos han sabido crear una escuela importante, menor de sus posibilidades por la escasez de medios.

### COORDINACION

Los trabajos de investigación que viene realizando el Instituto de Investigaciones Citológicas de Valencia, bajo la dirección de su director, don Jerónimo Forteza Bover, puede darnos un conocimiento más exacto de lo que es el mongolismo y, tal vez, la manera de ser tratado. Estos trabajos están ayudados financieramente por el Instituto de Estudios Nucleares, centro de la Junta de Energía Nuclear, que tiene a su cargo la coordinación de la investigación sobre energía nu-

clear, la formación del personal y enseñanzas especiales, el cuidado del potencial humano; a estos temas se dedica o utiliza alguna de sus técnicas. El Instituto de Estudios Nucleares, centro dependiente de la Junta de Energía Nuclear, subvenciona trabajos que se llevan a cabo principalmente en Universidades y centros de investigación ajenos a la propia Junta, pero que están relacionados, de alguna manera, con sus actividades.

### QUINCE

La ayuda prestada al Instituto de Investigaciones Citológicas de Valencia, no es más que una de las quince que efectuó el pasado año el Instituto de Estudios Nucleares y que se extiende a buena parte de los centros de enseñanza superior de España entera, por un importe que llega a los 6,3 millones de pesetas. La cantidad es pequeña, pero muy significativa, si tenemos en cuenta que su presupuesto total, para todas las atenciones supera en poco los 13 millones de pesetas. Es decir, aproximadamente, la mitad de su presupuesto está destinada a financiar la investigación de otros centros, propor-

ción que, por otra parte, no es toda la verdad, ya que es una parte de las tres actividades principales del Instituto en el campo de la educación. Las dos son los puestos de investigación para posgraduados y los cursos. Solamente en becas se destinan 5.600.000 pesetas. Es decir, prácticamente todo el presupuesto del Instituto de Investigaciones Nucleares está destinado a la formación de cuadros y a la utilización —algo que no se hace entre nosotros— de los ya preparados. Lo que falla es, como siempre, las escasas posibilidades económicas para estas actividades.

### UN PLAN DE DESARROLLO CIENTIFICO

Entre los becarios, además de los 68 españoles, figuran otros procedentes de Chile, Méjico, Colombia, Pakistán, Filipinas, Brasil, Guatemala y Argentina, ocho de ellos becados por el Instituto de Cultura Hispánica y del OIEA. Las quince subvenciones del Instituto de Investigaciones Nucleares, además de la ya citada al Instituto de Investigaciones Citológicas de Valencia, están destinadas a investigaciones en cátedras de las Universidades de Madrid, Valladolid, Zaragoza, Valencia, Sevilla, Oviedo, Murcia y Granada, así como a cátedras en las Escuelas Superiores de Ingeniería Industrial de Bilbao y Barcelona. Estas ayudas cubren los más variados campos científicos y son, tal vez, la aportación más valiosa que el Instituto hace al país. Está promoviendo la fuente de conocimientos de grupos ya preparados en la investigación científica, algo insólito entre nosotros, y que va desde la Física de las Altas Energías —gracias a que España pertenecía al CERN— hasta la Biología Molecular o utilizaciones de tipo técnico de gran interés. Estamos delante de un modelo en su género de lo que debe ser la coordinación de la investigación en un determinado campo. Una coordinación y un estímulo pocas veces valorado, pero que está ahí. Muchos de los defectos que pudieran encontrarse radican, principalmente, en la falta de medios económicos que el propio Instituto tiene. Planeado esto a escala de país, y en todos los campos, nos asombraríamos en muy pocos años del gran potencial humano que está olvidando. Cada día se hace más urgente un Plan de Desarrollo Científico, como parte medular del propio Plan de Desarrollo. Sin él, nuestra actividad creadora habrá nacido sin cabeza.

Octavio RONCERO



# OPERACIONES EGIPCAS CONTRA POSICIONES ISRAELIES

## AVIONES JUDIOS ATACARON PUESTOS JORDANOS Y EGIPCOS

EL CAIRO, 2 (Efe-Reuter).—La Aviación y comandos egipcios han efectuado varias operaciones contra posiciones israelíes que han alcanzado un éxito completo, informa un portavoz militar egipcio.

Todas las unidades que participaron en la acción combinada regresaron sin novedad a sus bases.

No facilita detalles sobre daños y bajas causados al contrario en la incursión, la segunda que se realiza en menos de una semana por comandos aereotransportados egipcios.

Añade el portavoz que en la operación de ayer los comandos realizaron un ataque por sorpresa contra las posiciones del enemigo en la zona de Ras Matarma, a unos 10 kilómetros al sur de Ras Sadar, en el golfo, y a unos 64 kilómetros de Suez. Los comandos navales atacaron posiciones israelíes situadas entre Ras Matarma y Ras Malaab, concluye el portavoz.

### Ataques aéreos judíos

TEL AVIV, 2 (Efe-Reuter).—Aviones a reacción israelíes han realizado tres ataques por separado contra posiciones jordanas y egipcias, alcanzando objetivos en el norte del valle del Jordán y egipcios a lo largo del canal de Suez en dos ocasiones, según un portavoz militar.

No han sido facilitados más detalles.

### Missiles británicos para Irán

LONDRES, 2 (Efe).—Inglaterra va a suministrar

a Irán misiles y otras armas por un valor de 47 millones de libras (7.840 millones de pesetas), según fuentes bien informadas de esta capital.

La primera información de esta venta fue dada por el «Daily Express». En el periódico se dice que el contrato había sido ganado por la firma British Aircraft Corporation (BAC), en fuerte competencia con otras firmas norteamericanas.

Tanto la BAC como la Embajada de Irán se negaron a comentar la información del «Daily Express».

### Apoyo libio a las guerrillas palestinas

EL CAIRO, 2 (Efe-Upi).—El Gobierno libio manifestó su apoyo a las guerrillas palestinas en su disputa con el Líbano y dijo que no toleraría actos encaminados a frenar la actividad de las mismas.

La agencia de noticias libia ha dicho que el primer ministro libio, Mahmoud Elmaghreby, manifestó a su colega libanés, Rashid Karamy, en un mensaje que «es obligación de todos los árabes apoyar la resistencia palestina con todos los medios a su alcance».

Libia modela su política exterior con respecto a otros países adaptándola a sus puntos de vista sobre el problema palestino y a sus comandos.

«El Gobierno revolucionario en Libia no tolerará actos encaminados a obstaculizar o oponerse a la actividad de las guerrillas palestinas.»

# COMENZO LA RECONSTRUCCION DE LA MEZQUITA AL AQSA

## ISRAEL DESMIENTE QUE HAYA SECUESTRADO A CUATRO GENERALES SIRIOS

RABAT, 2. (Efe).—Noticias llegadas de Jerusalén anuncian que han comenzado los trabajos de reconstrucción de la mezquita Al Aqsa, parcialmente destruida por un incendio. Ya han sido instalados los andamios en torno a una de las naves. Se recuerda que el incendio de la mezquita fue uno de los motivos que originaron la convocatoria de «la cumbre» islámica, celebrada en Rabat la semana última.

### Mentís a un secuestro

TEL AVIV, 2 (Efe-Upi).—En medios políticos israelíes de alto nivel se desmienten los rumores de que Israel haya secuestrado a cuatro generales sirios de Damasco y que los mantuviera como rehenes para intercambiarlos por dos israelíes que eran retenidos a su vez en Siria.

Los dos israelíes, el profesor Shlomo Samuël y el agente de turismo Salah Moualem, fueron retenidos después de que todos los tripulantes de un avión comer-

cial, obligado a aterrizar en Siria, fueran puestos en libertad hace más de un mes.

Los citados medios políticos han manifestado: «Hemos oído todos esos rumores, que no son precisamente más que eso: rumores».

Al parecer, la cuestión de los dos israelíes fue discutida entre la jefe de Gobierno Golda Meir y el Presidente Richard Nixon, durante sus conversaciones en Washington durante el pasado fin de semana.

Dijo que los esfuerzos diplomáticos destinados a lograr la libertad de los dos israelíes aún no se habían agotado y que se proseguían. Añaden los medios políticos que aunque el ministro israelí de Asuntos Exteriores había declarado recientemente que había un límite para la paciencia israelí en la cuestión, «tenemos más paciencia de la que la mayor parte de la gente cree, y no intentamos, esta vez, adoptar cualquier otra medida que no sea la diplomática».

### Manifestación árabe en Los Angeles

LOS ANGELES, 2 (Efe-Reuter).—Estudiantes árabes cantando «El Fatah», «Libertad», «Palestina libre», se manifestaron en el vestíbulo del Beverly Hilton, donde la jefe de Gobierno israelí, Golda Meir, se aloja durante su visita de dos días a Los Angeles.

Los estudiantes, en número de medio centenar, se apostaron frente al hotel enarbolando pancartas mientras el vehículo de la señora Meir salía del hotel con una escolta de motoristas de Policía.

Cuando regresó al hotel, la Policía permitió a los estudiantes, al parecer jóvenes árabes que estudian en la Universidad del sur de California, pasar al vestíbulo, donde cantaron sus consignas. La manifestación concluyó sin incidentes.

# CONVERSACIONES PARA UN TRATADO ECONOMICO HISPANO-ALEMAN

BONN, (Efe).—A mediodía de ayer concluyeron en el ministerio federal de Relaciones Exteriores, en Bonn, las conversaciones hispanoalemanas con vistas a la próxima conclusión de un tratado de establecimiento de subditos y sociedades de uno de los dos países contratantes en el territorio del otro Estado, en orden especialmente a actividades económicas y comerciales. El embajador de España, don José de Erice, asistió a la iniciación de las deliberaciones de las dos Comisiones, alemana y española, presidida esta última por el director general de Asuntos Consulares, don Antonio García Lahiguera.

Las conversaciones serán proseguidas y finalizadas, también previsiblemente, dentro de este mismo año, en Madrid. Ayer fueron aprobadas cuestiones esenciales del proyecto del tratado de establecimiento. Formaban parte de la Delegación alemana, presidida por el subdirector general, doctor Keller, del ministerio de Relaciones Exteriores, representantes de los Departamentos alemanes del Interior, Justicia y Trabajo. Integraban la Delegación española, entre otros, los señores Mas y Sorribes, agregados comercial y laboral, respectivamente, a la Embajada de España en la República Federal de Alemania.

NUEVA YORK: Guy Bueno

# Tampoco Nixon quiere una derrota de América

## «EL PRESIDENTE SOLICITA DEL PUEBLO NORTEAMERICANO UNA CONFIANZA QUE NO SE HA GANADO»

NUEVA YORK, 2. (Crónica del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) «No quiero ser el primer Presidente de los Estados Unidos que presida una derrota de América», fue el principio, reiteradamente proclamado, que inspiró la política vietnamita del Presidente Johnson. Idénticas palabras y, lo que es más, idéntica interpretación de lo que constituiría una derrota, se pueden escuchar hoy en la Casa Blanca. También Richard Nixon asegura que no entiende ser «el primer presidente que presida una derrota americana»: También Nixon —como en su día Johnson— considera que Vietnam constituye «el corcho en la botella de la expansión comunista», proclamando así no sólo la validez de «la teoría del dominó», según la cual, si una ficha cae se desploman todas las demás, sino también el corolario de semejante presunto axioma de que, por ende, no se puede abandonar las posiciones político-estratégicas americanas en Vietnam.

Al haber hecho suyo el objetivo principal perseguido por Lyndon Johnson con la intervención militar en Vietnam, Richard Nixon también se ha visto obligado a adoptar las tácticas y las posturas de su predecesor. Como Johnson, también Nixon denuncia a sus críticos al instar al pueblo americano a la unidad tras la política vietnamita de su Administración; como Johnson, también Nixon pide que el pueblo tenga «paciencia»; como su predecesor, también confía en poder convencer a Hanoi de que, en ausencia de su aceptación de las condiciones que América pone para que cesen las hostilidades, la guerra podría continuar indefinidamente.

### DURA CRITICA

Pero el llamamiento a la unidad y a la paciencia de Richard Nixon no parece estar destinado a tener más éxito del que tuviera Lyndon Johnson. Tal vez incluso menos. El senador Fulbright acaba de contestar que, al poner término a la guerra, «no admitiríamos la derrota», sino que «liquidaríamos un trágico error». Y subrayando que el Presidente Nixon ya lleva nueve meses en el Poder, el tiempo necesario para la gestación de un ser humano», añade: «En lugar de una moratoria en lo que atañe a la crítica, que no mata a nadie, nosotros, que criticamos la continuación de la guerra, buscamos en cambio una moratoria en la matanza».

Más duro, incluso, el diario neoyorquino «Times» declara en su editorial: «Poco antes de las elecciones, el año pasado, el candidato Nixon dijo que el pueblo americano necesita nuevas ideas, nuevos hombres y nuevo liderazgo... para poner un término a la guerra.» El «New York Times» prosigue: «El nuevo Presidente no ha aportado nuevas, significativas ideas al problema vietnamita. Sus retiradas de tropas americanas han sido hasta ahora retiradas simbólicas. Fuerzas masivas americanas han continuado aplicando en los campos de batalla las tácticas agresivas iniciadas bajo el Presidente Johnson.» Y el editorial afirma: «El apoyo que el señor Nixon solicita requiere una confianza que no se ha ganado hasta la fecha.»

### «EL AMERICANO OLVIDADO»

Frente a las voces de las «palomas», hoy tanto o más fuertes que en tiempos de Johnson después de la «regua» de ocho meses concedida a Nixon, también vuelve a escucharse ahora la voz bronca de los «halcones» con nuevos acentos de impaciencia y de dureza. Así, por ejemplo, los senadores Tower y Goldwater, de Tejas, han empezado a abogar ahora en favor de la reanudación en gran escala de las operaciones para «ganar la guerra». El senador Tower propone concretamente que se vuelva a bombardear el Vietnam del Norte si Hanoi no esboza ademanes de paz «en los próximos pocos días». Ambos políticos figuraron en un grupo de diez senadores republicanos con los que el Presidente se entrevistó en la Casa Blanca hace veinticuatro horas, por lo que no parece aventurado que su cometido sea lanzar un «globo-sonda» al cielo político nacional, destinado a amonestar a la oposición.

Más allá de esta pugna, una vez más públicamente entablada en el ancho ruedo americano, cabe señalar que la guerra vietnamita constituye un auténtico veneno que amenaza con envenenar al pueblo con consecuencias incalculables. Vietnam es, cada día más, la causa de profunda frustración, confusión, ansiedad, en lo que se ha dado en llamar «el americano olvidado», es decir, ese 25 por 100, aproximadamente, de la población de piel blanca, de recursos modestos, obrero o empleado, que constituye la pequeña clase media del país. Este «americano olvidado» parece estar ahora dispuesto a hacer en modo de que América se acuerde de él: ya busca «cabezas de turco», y las empieza a encontrar en la minoría de piel negra y las juventudes enajenadas. Como se ponga en movimiento, este enano político de hoy podría convertirse en gigante de mañana, cambiando el curso de la historia de los Estados Unidos.



# ANALISIS

## MOSCU Y PEKIN DIALOGAN

Por J. L. GOMEZ TELLO

En la misma plaza de la Paz Celeste, de Pekín, en que hace veinte años Mao Tse Tung proclamó el nacimiento de la República Popular china, se ha conmemorado el aniversario de aquella fecha, en que los activistas gritaban: «Diez mil años de vida a la República», «Diez mil años de vida a Mao Tse Tung». Entonces fue promulgada también una ley orgánica, especie de Constitución, que hizo a Mao, jefe ya del partido comunista, primer ministro, ley cuya redacción fue debida a un grupo de «demócratas y de patriotas». Entonces, en Washington se afirmaba por ciertos «expertos», que Mao Tse Tung no era comunista, sino un «reformador agrario», como lo dijeron diez años más tarde de Fidel Castro, y como lo habían dicho, en 1945, de Ho Chi Minh. Dios les haya conservado la vista.

Ho Chi Minh ha muerto, dejándoles a los norteamericanos la herencia de una guerra sin cuartel y sin negociaciones posibles de paz. Fidel ha instalado el comunismo a pocos kilómetros de las costas de Florida. Y Mao Tse Tung ha conmemorado los veinte años de régimen comunista haciendo explotar la cuarta bomba termonuclear, gracias a los trabajos de un científico chino que trabajó en los laboratorios norteamericanos y aprendió en ellos el arte de aniquilar a la Humanidad. Viejas historias que conviene recordar a tanto desmemoriado que sigue viendo en los comunistas —soviéticos o chinos— a idealistas con los que se puede dialogar. Son los mismos que se consuelan panglossianamente imaginando a Mao muerto y a Moscú y Pekín a punto de enzarzarse en una guerra en la que los occidentales tendrían que combatir como aliados de «los buenos comunistas soviéticos» contra los «malos comunistas chinos».

Mao no murió —como podía suponerse pese a los esfuerzos de los desinformadores—, y ha reaparecido junto a Lin Piao, «aquel que tomará el relevo» según los nuevos Estatutos del partido comunista chino. Y tampoco se llegará a esa guerra en que todos debíamos coger el fusil para salvar al comunismo soviético, como lo salvaron en 1945 los «boys» del millonario demócrata y progresista Roosevelt y los «tommys» del superconservador Churchill.

Es posible que en ese complicado mecanismo que son las relaciones entre Moscú y Pekín se pasen por etapas de frío y calor, pero cada vez es más claro que la entrevista entre Kossyguin y Chu En Lai fue

el primer paso en una reconciliación que ha de ser forzosamente lenta. Los soviéticos han engañado y siguen engañando al mundo —que, por otra parte, no desea sino dejarse mecer en la hamaca de su optimismo burgués— cuando hicieron espejear el fantasma de un conflicto armado con sus «hermanos separados» de Pekín. Las ventajas psicológicas que han obtenido de esa maniobra no son pequeñas: hasta Kiesinger hablaba del peligro comunista como si sólo procediera de China, mientras públicamente, para no intranquilizar al burgués, se escribía «los rusos», como si no fueran los comunistas soviéticos.

¿Se podrá tener en pie esa confabulación, esa historia, esa diferenciación entre unos y otros? La agencia yugoslava Tanyoung —y Tito tiene buenas razones para estar informado— dice que chinos y soviéticos están aligerando sus respectivos dispositivos militares en la frontera, especialmente en los puntos neurálgicos en los ríos Oussuri y Amur y en las zonas de fricción entre Kazakhsan y Singkiang. Esto parece constituir el primer resultado tangible de la famosa entrevista en el aeropuerto de Pekín. Hay algo más significativo aún, y es el tono del discurso pronunciado por Lin Piao, así como el texto de la felicitación enviada en el aniversario por los soviéticos a los chinos. El año pasado, Lin Piao concluyó su discurso con el belicoso grito de «abajo el revisionismo soviético», y en él figuraba la expresión «desahagamos el complot del imperialismo americano y del revisionismo soviético, que actúan en colusión para repartirse el mundo». Este año no podían faltar las excitaciones al pueblo para que «haga preparativos en previsión de una guerra», ni las alusiones al «imperialismo americano» y al «social imperialismo». Pero no se asocia a ambos, ni la última expresión va acompañada del adjetivo «soviético», como sucedía hasta ahora. Y, por otra parte, los soviéticos, en su mensaje, dirigido de Gobierno a Gobierno, no son menos conciliadores, y hablan de normalizar las relaciones por medios pacíficos. No es todavía la reconciliación ideológica, pero es un diálogo de Gobierno a Gobierno, que se entienden hoy, como siempre, cuando se trata de atacar a Occidente, aunque los procedimientos difieran: Mao prefiere la violencia, mientras Brezhnev elige la disgregación moral y política. Moscú quiere que los occidentales renuncien a su superioridad atómica, mientras Pekín hace explotar nuevas bombas termonucleares.

### DESHIELO EN LAS NEGOCIACIONES

## RUSIA Y CHINA RETIRAN SUS TROPAS DE LA FRONTERA

### Próxima conferencia de seguridad entre Japón y Estados Unidos

BELGRADO, 2. (Efe-Upi.)—La Unión Soviética y China roja han comenzado la retirada de tropas de puntos de fricción situados a lo largo de la frontera común, informa la agencia Tanjug en despacho fechado en Moscú.

Tanjug cita medios fidedignos que afirman que se realiza la retirada de tropas para evitar nuevos incidentes y hacer posibles las negociaciones sobre disputas chino-soviéticas.

Al parecer, los efectivos que se retiran son los del río Usuri y Amur y los apostados en las fronteras de Kazajstan y Sinkian, comenta Tanjug.

### Señales de deshielo

PARIS, 2. (Efe.)—La asistencia del embajador de la URSS en París, Valerian Zorine, junto con el resto de los embajadores de la Europa comunista —a excepción del de Polonia—, a la recepción ofrecida por el embajador chino en París, Huang Chen, con motivo del XX aniversario de la proclamación de la República Popular en China, ha sido acogida por los observadores políticos de la capital francesa como una muestra más del «deshielo» en las relaciones entre los distintos países comunistas y, en particular, entre Moscú y Pekín.

A la recepción, ofrecida en los salones de la Embajada de la República Popular, asistieron también el ministro para Asuntos Culturales franceses, Edmond Michelet; el secretario de Estado para Asuntos Exteriores, Jean de Lipkowsky; varios embajadores asiáticos y africanos, así como varios miembros de las Delegaciones del Gobierno revolucionario provietnamita y de la República Democrática del Vietnam en las conversaciones de París sobre el Vietnam.

### Habrà Conferencia de seguridad nipo-norte-americana

TOKIO, 2. (Efe.)—Diplomáticos y peritos en defensa norteamericanos y japoneses se reunirán en Tokio el 15 de octubre para un intercambio de puntos de vista acerca de la situación militar en el extremo Oriente y discutir sobre los aspectos después de la reversión tanto de Vietnam como de Okinawa, así como los esfuerzos de defensa Japón-Estados Unidos en Asia, según se confirmó aquí.

La segunda reunión Japón-Estados Unidos, a un nivel de seguridad técnica, incluirá al viceministro del Exterior, Nobuhiko Ushiba; Hisao Obata, delegado director general de Defensa; Armin Meyer, embajador norteamericano, y el teniente general Thomas K. McEfee, comandante de las fuerzas norteamericanas en Japón.

La primera de estas conferencias tuvo lugar en septiembre del año pasado, también en Tokio. Los funcionarios japoneses es-

tán interesados en conocer un análisis norteamericano de la situación militar en el Asia que abarque la península coreana, estrecho de Formosa y también Vietnam, ya que estos puntos están estrechamente relacionados con Okinawa.

## EN EL DELTA DEL MEKONG FUERON MUERTOS 34 COMUNISTAS

### DURANTE UN BOMBARDEO DE LA AVIACION NORTEAMERICANA PERECIERON 26 SOLDADOS NORVIETNAMITAS

SAIGON, 2. (Efe.)—Treinta y cuatro comunistas fueron muertos en el delta del Mekong, al sur de Saigón, según se informa en esta capital.

Los soldados survietnamitas han informado haber descubierto tres depósitos de armas comunistas en un lugar a 17 kilómetros de Saigón. El descubrimiento viene a confirmar la especulación de que el comando comunista está concentrando sus esfuerzos de infiltración en la capital. Los depósitos de armas hallados incluían cohetes, granadas de mano, explosivos, municiones y armas.

Por su parte, el Mando norteamericano ha declarado asimismo que estaba seguro que el enemigo está tratando por todos los medios de infiltrar comandos y expertos en demolición en Saigón.

«Son de esperar estas tácticas, que indudablemente forman parte del plan de campaña para el período invierno-primavera», se añadió.

### Veintiséis norvietnamitas muertos

SAIGON, 2. (Efe-Upi.)—La aviación estadounidense eliminó a 26 soldados norvietnamitas que se hallaban atrincherados en unas fortificaciones. A su vez, los combates terrestres continúan siendo de escasa intensidad. Los medios militares aliados añaden que los efectivos comunistas se están retirando para reagruparse, aunque al parecer no puedan realizar ataques importantes en un futuro próximo.

«No existen indicios de que el contrario tenga proyectos de efectuar una oleada de ataques en un futuro próximo», informó un portavoz aliado.

Los superbombarderos «B-52» han realizado nueve misiones en Vietnam del Sur durante la jornada del miércoles. Arrojaron más de 800 toneladas de bombas desde el filo de la zona desmilitarizada a la frontera camboyana.

### Menos bajas norteamericanas

SAIGON, 2. (Efe-Reuters.)—El mando de los Estados Unidos anunció ayer que los muertos norteamericanos en batalla descendieron la pasada semana hasta el más bajo nivel que se ha producido en dos años.

Un portavoz del citado mando dijo que 95 norteamericanos habían muerto durante la pasada semana —cuarenta menos que en la semana anterior— y 1.315 resultaron heridos. La cifra más baja

fuerzas norteamericanas se registró entre el 6 y el 12 de agosto de 1967, con un total de 82 muertos. Los muertos entre los guerrilleros se han reducido también desde 2.637 a 2.382, terminó diciendo el portavoz.

### Otra reunión de trámite de la Conferencia de París

PARIS, 2. (Efe.)—«No podréis obtener una victoria total sobre el terreno en el Vietnam del Sur, tampoco podréis obtenerla aquí», declaró el jefe de la Delegación norteamericana, Cabot Lodge, en la treinta y seis reunión plenaria de la Conferencia de la Paz, que tuvo lugar ayer en París. Por otra parte, Cabot Lodge mantuvo las posiciones anteriores, manifestando que los comunistas no podían exigir una retirada unilateral de fuerzas. La misma tesis fue sostenida por el jefe de la Delegación survietnamita, Pham Dang Lam, que pronunció un discurso bastante duro.

En el campo comunista, la señora Nguyen Thi Binh, jefe de la Delegación GRP (ex FNL), que hablaba por primera vez después de su regreso de Hanoi, siguió defendiendo la solución global en diez puntos del FNL. Por su parte, Hanoi, por boca de su representante, Ha Van Lau, sustituto del jefe de la Delegación, Xuan Thui, calificó de absurda la idea norteamericana de retirada mutua.

## AYUNTAMIENTO DE TORRALBA DE CALATRAVA (Ciudad Real)

### ANUNCIO DE SUBASTA

OBJETO DE CONTRATO. —Obras de construcción del Mercado Municipal de Abastos.

TIPO DE SUBASTA. —1.548.200,66 pesetas a la BAJA, existiendo consignación al efecto.

FIANZA PROVISIONAL. —30.964,00 pesetas, igual al 2 por 100 del tipo de la subasta.

PLAZO Y PRESENTACION DE PLICAS. —Hasta las 14 horas del día 11 de octubre de 1969, en la Secretaría del Ayuntamiento.

ANUNCIO EXTENSO. —«Boletín Oficial del Estado» del día 18 de septiembre último.

Torralba de Calatrava, a 1.º de octubre de 1969.—El Alcalde, Juan Félix Huertas.



# PROTESTA DEL GOBIERNO FEDERAL ALEMAN ANTE EL TRIBUNAL EUROPEO

## LA NEGATIVA DE LA CEE PERJUDICA LOS INTERESES DE SUS CAMPESINOS

EN ALGUNOS SECTORES ECONOMICOS SE SUPONE PROXIMA UNA REVALORIZACION DEL MARCO

BONN-FRANCFORT. (Efe.)—El Gobierno federal elevará protesta ante el Tribunal europeo contra la negativa de la CEE a la petición alemana de compensar con subsidios el abaratamiento de importaciones de productos del campo en Alemania, consecuencia de la liberalización y aumento de valor temporal del marco, que perjudican los intereses del campesino alemán.

### El valor del marco

La medida de suspender las importaciones agrícolas intercomunitarias es apreciada por Alemania Federal como más nociva para el mercado que el sistema de protección a los agricultores alemanes.

Los centros financieros alemanes destacan la decisión adoptada ayer por el Consejo central del Banco de Emisión, en Frankfurt, de no adoptar nuevas medidas crediticias «ante la justificada confianza en que en fecha próxima será resuelto el problema del valor del marco».

Se supone en algunos sectores económicos que estaría próxima una revaluación del signo monetario alemán. Esta conjetura se basa en la declaración del Banco emisor, que considera superfluo ciertas medidas de técnica bancaria en relación con depósitos extranjeros en Alemania, recomendadas hace días por el Gobierno, toda vez que el Banco emisor espera que «la modificación del tipo de cotización por sí misma contribuiría en breve al reflujo de dinero

caliente hacia sus Bancos de origen».

### Situación en la Bolsa de Frankfurt

Los títulos mejor cotizados fueron ciertos papeles especiales que registraron alzas por encima del término medio, entre los cuales se encuentran Schering, Zellstoff Waldhof, Felten y Guillaume.

Los valores de Empresas químicas y eléctricas fueron perceptiblemente mejor tratados que en días anteriores. Al cierre de Bolsa registraron las acciones mineras y bancarias una pequeña alza en sus cursos en relación con días anteriores. Títulos de maquinaria y automóviles registraron tendencias en ambos sentidos, consiguiendo Audi-NSU la mayor alza.

El mercado de rentas no registró ningún cambio de su anterior situación. Los créditos públicos, que en los últimos días se habían logrado estabilizar, perdieron un 0,5 por 100 en sus cursos, mientras que los créditos alemanes para el extranjero lograron una mediana estabilización de sus cursos. Al cierre de Bolsa se registró, en general, pequeñas ganancias, que no lograron influir en la situación del mercado alemán de acciones.

## LA REVALUACION ALEMANA NO TARDARA EN SER «OFICIAL»

PARECER COMUN EN LOS MEDIOS FINANCIEROS LONDINENSES

LONDRES, 2. (Efe.)—Una acusada demanda de libras esterlinas en todos los mercados de cambios parece ser la tónica de la jornada de hoy, según los observadores de la City.

Desde las primeras transacciones, la esterlina se cotiza a 2,3857 dólares, lo que supone el aumento de cinco puntos con respecto al precio de anoche al cierre.

El marco alemán ha encontrado su nivel a 3,80 con respecto al dólar, la misma cotización que conoció a última hora de ayer en este mercado.

Los expertos afirman que los financieros y especuladores internacionales han llegado al convencimiento de que el marco no tardará en ser revalorizado.

El precio a que es cotizado ahora equivale a una revalorización no oficial del 5 por 100. En los medios financieros londinenses existe la impresión de que Bonn no tardará en dar oficialidad a esta revalorización.

### La revaluación favorecería las exportaciones italianas

ROMA, 2. (Efe.) — «La revaluación del marco debería suponer, en el contexto de los intercambios, un factor favorable a la economía italiana», ha declarado en una reunión del Senado el ministro italiano del Presupuesto y la Programación, Giuseppe Caron.

El ministro italiano precisó que era aún pronto para emitir juicios definitivos; pero que en cualquier caso, una revaluación del marco, adoptada como una decisión final por parte de Bonn, favorecería las exportaciones italianas hacia el Mercado Común.

Giuseppe Caron añadió, finalmente, que dicha medida podría favorecer a la economía italiana, incluso en el movimiento turístico y, hecho que no carece de interés para la balanza de pagos italiana, en las remesas de los emigrantes que trabajan actualmente en la República Federal Alemana.

### Aumentan las divisas británicas

LONDRES, 2. (Efe.)—Las reservas británicas de oro y dólares han aumentado el pasado mes de septiembre en siete millones de libras esterlinas (16.800.000 dólares), después de haber sido pagados 10 millones de libras esterlinas (24 millones de dólares) de la Deuda Exterior.

Según se anuncia oficialmente, las actuales reservas de oro y dólares en Gran Bretaña representan 1.014 millones de libras esterlinas.

Se señala que septiembre ha sido el séptimo mes en este año que ha habido aumento de las reservas. En el año en curso se han pagado más de 300 millones de libras esterlinas de la Deuda Exterior.

Ayer, en la Conferencia del partido laborista de Brighton, el canciller del Tesoro, Roy Jenkins, vaticinó que a finales de este año Gran Bretaña tendrá un superávit en su balanza de pagos de 450 a 500 millones de libras esterlinas.

### Indemnización por el aceite de oliva italiano

BRUSELAS, 2. (Efe.)—La Comisión de las Comunidades Europeas ha pedido al Parlamento europeo que apruebe una indemnización de pérdidas a Italia por valor de 5,52 millones de dólares por 32.835 toneladas de aceite de oliva inventadas al ser los precios italianos de este producto notablemente superiores a los establecidos para el Mercado Común en la campaña 1966-67, primera campaña de precios comunes de aceite de oliva en la CEE.

### LA MINICOALICION, A PUNTO

## LA OFERTA DE KIESINGER ES GLOBAL; LA DE BRANDT, CONCRETA Y ESPECIFICADA

LOS SOCIALISTAS QUIEREN ASEGURARSE EL APOYO DE LA CONFERENCIA ALEMANA DE SINDICATOS

BONN. (Efe.)—Prosiguió ayer en Bonn la «tercera vuelta» de las negociaciones que mantienen las delegaciones de los partidos socialista y liberal con objeto de formalizar un Gabinete de coalición para relevar a los democristianos en la Cancillería federal, que vienen desempeñando desde 1949. Persiste la convicción en medios informados de que Brandt y Scheel están resueltos a formar Gobierno de «pequeña coalición de izquierdas» y mantenerse en la Cámara sobre una base parlamentaria de doce votos más que los democristianos.

Numerosos comentaristas de Prensa, radio y televisión señalan la posibilidad de que la minoría liberal, en el transcurso de la legislatura, perdiese cohesión y se escindiese, entregando gran número de votos en un mandato dado a la fracción democristiana para plantear el llamado «voto de censura constructivo», derribando a Brandt y proponiendo a Kiesinger con plataforma parlamentaria suficiente.

Los negociadores liberales y socialistas presentarán mañana a sus respectivas fracciones parlamentarias los ofrecimientos formulados a Walter Scheel por el partido de Brandt y por los democristianos. Se supone que ambas minorías aprobarán la coalición liberal-socialista. Wolfram Dorn, vicepresidente de la minoría liberal, dijo a los periodistas que la oferta de Kiesinger al FDP había sido «global», mientras que la de Brandt es «una proposición muy concreta y especificada».

De «escalada del miedo» calificó Heinz Kühn, jefe socialista del Gobierno liberal-socialista de Renania-Westfalia y miembro de la Comisión negociadora, la actitud de Kiesinger al ofrecer ahora innumerables ventajas a los liberales para atraérselos.

### Conversaciones con dirigentes sindicales

George Leber, ministro actual de Obras Públicas, una de las figuras más destacadas de la política alemana, y dirigente socialista católico, mantuvo una Conferencia secreta con directivos sindicales alemanes, en Bochum (cuenca minera del Ruhr) para asegurarse de la posición de la «Conferencia alemana de Sindicatos» (DGB) respecto a un Gobierno de coalición liberal-socialista.

Recientemente, el presidente de la DGB, Vetter, había insinuado posibles huelgas políticas para re-

clamar la extensión a todos los Consejos de Administración alemanes de la cohesión obrera paritaria tal y como está vigente en el sector del carbón y del acero.

Al parecer, los Sindicatos respaldarían al Gobierno de Willy Brandt y Walter Scheel aplazado la aplicación y la definitiva estructura de la cohesión obrera. El jefe del Sindicato Metalúrgico, Otobrenner, de tendencia izquierdista, aprueba plenamente la formación del Gobierno presidido por Brandt.

## NO HAY ORADORES PARA EL DESARME

Por cuarta vez consecutiva hubo de suspenderse la reunión de Ginebra

ELLO NO SIGNIFICA INACTIVIDAD, YA QUE LAS DOS SUPERPOTENCIAS NEGOCIAN DIRECTAMENTE

GINEBRA, Suiza, 2 (Por Héctor Kuperman, de la agencia Efe.)—Por cuarta vez consecutiva la Conferencia del Desarme de los 26 países canceló ayer su reunión ordinaria por falta de oradores. Pero esta apatía no significa que se haya entrado en una vía muerta. Es sabido que Estados Unidos y la Unión Soviética, después de largas discusiones, han llegado a un principio de acuerdo para establecer un tratado de desnuclearización de los fondos marinos y oceánicos.

En algunas fuentes dignas de crédito se afirma que existe la posibilidad del anuncio formal del convenio dentro de los próximos ocho días. Claro está que otras fuentes, tan dignas de crédito como las demás, sostienen lo contrario, e insisten en que aún se necesitará una larga marcha en el tiempo.

### NEGOCIACIONES DIRECTAS

Estados Unidos y la Unión Soviética, que son los copresidentes de la Conferencia, están negociando

en forma directa el tratado de desnuclearización marina, después de haber debatido el tema en numerosas sesiones del organismo, con la participación de todos sus componentes. De ahí que el impasse—una organización que no se reúne—no significa una detención en la ruta del desarme.

Las negociaciones de la desnuclearización del fondo de los mares están conectadas, de acuerdo con opinión casi unánime de los observadores, con las próximas conversaciones soviético-norteamericanas para la reducción del «stock» de los cohetes teledirigidos. Ciertos observadores creen que los Estados Unidos han planteado, como condición previa, el anuncio oficial del diálogo sobre cohetes, con fijación de fecha y lugar, que podría ser Helsinki o Viena.

### DESARME

Por otra parte está actualmente el desarme. Conforme con la práctica, la Conferencia de los 26 países deben presentar el informe de

sus tareas, iniciadas en mayo pasado, a la Asamblea general, en una fecha que no debe superar el 30 de octubre.

Frente al tiempo que apremia, para no ofrecer argumentos a quienes formulan ácidas críticas a la Conferencia del Desarme, se considera en los diversos círculos diplomáticos de Ginebra que las dos superpotencias, interesadas cada una por diferentes razones de política interna y externa en mantener en pie el organismo, lograrán llegar a la meta en el transcurso de las próximas semanas.

Los cohetes teledirigidos ocupan en la carrera armamentista un plano de mayor importancia actual, para los dos grandes, que la desnuclearización oceánica. ¿Por qué no firmar, entonces, el tratado e iniciar simultáneamente conversaciones que, en una realidad de fondo, no obligan a nada?, es la pregunta que se formulan los observadores, confiados en que podrá tener una respuesta positiva.



## EN NOVIEMBRE, PROBABLE PLANTEAMIENTO DE LA CUESTION DE GIBRALTAR ANTE LA CUARTA COMISION

ES ASUNTO DE LAS NACIONES UNIDAS  
HACER RESPETAR SUS RESOLUCIONES

ESPAÑA NO BUSCARA NUEVAS VICTORIAS  
ANTE EL ORGANISMO INTERNACIONAL

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 2. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Tras apuntar que la delegación británica sólo ha tenido hasta ahora conocimiento de la nota entregada anoche a U Thant por el Ministro de Asuntos Exteriores de España, señor Castiella, por su traducción inoficial y anunciar que la respuesta será dada «en momento oportuno» (probablemente —se observa en ambientes británicos— la semana que viene) un portavoz de la Misión del Reino Unido ante la ONU comentó hoy que su delegación «se duele de que el Ministro español haya juzgado adecuado presentar su carta con tantas tergiversaciones de los hechos». Concretamente, el portavoz británico adujo en apoyo de esta tesis que el señor Castiella habló en su nota de «decisiones» de la Asamblea general cuando, de hecho —dijo— tan sólo se trata de «recomendaciones», siendo así, por lo demás —aventuró— que mientras el Ministro español declara que estas resoluciones fueron apoyadas por una inmensa mayoría de los países miembros, en realidad únicamente obtuvieron el respaldo de aproximadamente la mitad de los Estados, es decir, 67 votos favorables, 34 abstenciones y 18 votos contrarios.

El portavoz británico también refutó que, como señala la nota española, se encuentren en Gibraltar «grandes concentraciones militares», alegando que tan sólo se hallan actualmente allí dos naves británicas (un portaaviones y un guardacostas) más un número —dijo— de naves de guerra holandesas, francesas y soviéticas.

### NUEVO PLANTEAMIENTO

En esferas allegadas a la Secretaría de las Naciones Unidas se prevé que la cuestión de Gibraltar volverá a plantearse ante la IV Comisión en el curso de noviembre. Mientras tanto, y en espera de que el organismo internacional se ocupe una vez más del asunto (automáticamente inscrito en su orden del día), los ambientes diplomáticos y de Prensa que han tenido ocasión de estudiar ya el texto de la nota española, se preguntan qué es lo que hará España. La pregunta tiene tanto mayor importancia en su opinión, cuanto que se tiende a considerar aquí que la iniciativa diplomática española, tan brillantemente desarrollada por nuestro Gobierno en este foro ha producido prácticamente todo el resultado positivo que de ella podía esperarse Madrid. La impresión general parece reflejarse en el siguiente comentario, hecho por un colega indio: «España ha llegado aquí al final del camino. Incluso una nueva resolución no añadiría nada, ni cambiaría la ecuación de la situación, mientras que encerraría el peligro de que, de obtenerse eventualmente un número más exiguo de votos favorable, ello podría ser interpretado por el Reino Unido y sus amigos como una derrota española.»

En síntesis, la opinión que ahora parece prevalecer aquí es que mientras por un lado España indica en su nota que ahora incumbe a las Naciones Unidas tratar de hacer que sus resoluciones sean respetadas (dando así a entender que Madrid no buscará en este foro nuevas victorias en cierto modo académicas), es Madrid quien, en definitivas cuentas, tiene ahora la palabra.

## ENTREVISTA DE ESPINOSA SAN MARTIN CON ROBERT McNAMARA

SOLICITO LA CONCESION DE UN CREDITO PARA EL PROYECTO DE  
INVESTIGACION, APLICADO AL DESARROLLO AGRARIO

WASHINGTON. (Efe.)—El Ministro español de Hacienda, Juan José Espinosa San Martín, se entrevistó ayer tarde con el presidente del Banco Mundial, Robert McNamara, del que solicitó la concesión de un crédito para el proyecto de investigación aplicada al desarrollo agrario, capacitación y extensión agraria.

El costo estimado total del capital para las tres partes del proyecto, durante el desarrollo del mismo (seis años), es de 28 millones y medio de dólares.

El citado proyecto comprende la investigación para el desarrollo agrario, en relación con los objetivos agrarios del II Plan de Desarrollo; capacitación agraria, aprendizaje y formación de la juventud campesina, capataces agrícolas y jefes de explotación; y extensión agraria, servicio de asistencia técnica a la población rural.

El estudio ha sido preparado por el Ministerio español de Agricultura, con el asesoramiento y la colaboración de expertos del Banco Mundial y de la FAO.

El señor Espinosa asistió después a la cena que ofreció a los Ministros y gobernadores del Banco Mundial y Fondo Monetario Internacional los señores McNamara y Schweitzer, respectivamente, y en la que participaron también el ministro de Economía y Finanzas francés, Valéry Giscard d'Estaing y los ministros de Bélgica, Italia, Inglaterra, etc.

A mediodía de ayer, el Ministro español recibió al presidente del programa de las Naciones Unidas para el desarrollo, señor Hoffman, al que prometió un aumento sustancial de la contribución y de las cuotas de España en dicho programa.

LONDRES: Antonio Castro

## España continuará aplicando sus derechos soberanos sobre Gibraltar

LA EMBAJADA INGLESA EN MADRID,  
SORPRENDIDA POR EL CORTE DE TELEFONO

LONDRES, 2. (Crónica telefónica del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Esta tarde, cuando Alberto López Herce, ministro consejero de la Embajada de España en Londres estuvo su automóvil junto al pórtico de piedra del Foreign Office, se vio rodeado inmediatamente por micrófonos y cámaras de televisión.

Con su sonrisa y su bigote, sus grandes gafas y su eterno aire de afabilidad, el diplomático español saludó a los periodistas: iba a conversar sobre asuntos de trámite con mister Seconde, jefe del departamento de Europa Meridional; la entrevista nada tenía que ver con el asunto gibraltareño y estaba concertada desde el pasado lunes. Eso era todo.

### DIPLOMACIA

Pero en el despacho de mister Seconde, Alberto López Herce tuvo que escuchar la desafinada copla del «punto de vista británico» sobre el corte de teléfono entre España y Gibraltar. El asunto no estaba en la agenda de esta entrevista y parece que nuestro diplomático puso punto final a la cuestión con pocas palabras: ni era ése el objeto de la visita, ni tenía instrucciones de Madrid para hablar del asunto. (Los términos diplomáticos exigen este lenguaje; el pueblo llano tiene un par de sonoras palabras que resumen muy bien la puntual respuesta del señor López Herce.)

Esta pequeña anécdota refleja exactamente no sólo la torpeza, sino los nervios que caracterizan ya cualquier maniobra inglesa sobre la Roca. Basta saber que —según cuenta hoy «Dai-

ly Telegraph»— la Embajada británica en Madrid ha comunicado a Londres que «el corte de teléfonos entre Gibraltar y España le cogió completamente de sorpresa, porque sólo aguardaba gestiones diplomáticas por parte de Madrid».

La entrevista Castiella-U Thant, en Nueva York, muy sonada aquí, confirma que España no sólo aplica «gestiones diplomáticas», sino también sus derechos soberanos; una cosa no debe separarse de la otra.

Pero si diéramos crédito a estas

ción gibraltareña» que tanto se carea aquí en los medios informativos.

Diariamente, los gibraltareños hacían unas 400 llamadas telefónicas a España y a otros países a través de Madrid. Ahora sólo disponen de una línea, vía Tánger y Malta.

Al escuchar aquello de los vuelos comerciales Londres - Gibraltar, nos pusimos en contacto con la Compañía BEA.

«Hasta el momento, aceptamos como siempre pasajeros para Gibralt-

EN LA ROCA SE ESPERA QUE LA PROXIMA  
MEDIDA SEAN LOS VUELOS COMERCIALES  
LONDRES-GIBRALTAR

«ASISTIMOS AL JUEGO DEL RATON CON EL GATO»

«sorpresas» y pataletas de los diplomáticos de Su Majestad, habría que regalarles a cada uno un telescopio.

Al mediodía de hoy, el mayor Roberto Pelliza, «ministro» de Gibraltar, demostraba ante los micrófonos de la BBC, por lo menos estar algo más al día que el Foreign Office:

«Esperábamos algo de esto; pero estamos seguros de que sólo es el comienzo —se lamentó—. Probablemente el próximo turno será para los vuelos comerciales Londres - Gibraltar.»

El señor Pelliza, que hablaba desde la Roca, no exhibió en ningún momento ese «entusiasmo de la pobla-

tar», fue la respuesta. El vuelo Londres-Gibraltar hace semanalmente escala en Madrid para recoger el correo con destino a la Colonia. La BEA ya advirtió hace tiempo que si las cosas se ponían mal, suspendería este servicio.

Los observadores londinenses se muestran convencidos de que España continuará aplicando sus derechos sobre aquella zona. El diario «The Guardian» sintetiza la situación realísticamente en una frase: asistimos al juego del ratón con el gato. Y ya se sabe cómo termina esta clase de retazos.



# EUROPA CONDENA LA USURPACION BRITANICA EN EL PEÑON

## NI SIQUIERA LOS ALIADOS DE INGLATERRA ESTAN CON ELLA

**ESPAÑA NO TIENE OBLIGACION LEGAL DE PERMITIR LA ACTUAL EXISTENCIA DE GIBRALTAR**

LONDRES. (Efe.)—«Gran Bretaña tiene que entender que España no tiene ninguna obligación legal para permitir a Gibraltar existir en la forma en que ha estado acostumbrado», dice en un destacado editorial el «Yorkshire Post», comentando el cumplimiento del plazo marcado por las Naciones Unidas para la descolonización del Peñón y la eventual reacción española frente al desacato británico a las Naciones Unidas.

Después de señalar que incluso los aliados de Inglaterra no están con ella en el pleito gibraltareño y que tanto Washington como París, Bonn y la OTAN se muestran especialmente deseosos de mantener y fortalecer lazos con España, afirma lo siguiente: «Difícilmente pueden estar contentos con la escalada de la crisis llevada a cabo desde que mister Wilson ofendió gratuitamente a España en el momento mismo de asumir la primera magistratura.»

El editorial recuerda oportunamente que «varias propuestas han sido presentadas por España para solucionar el compromiso, incluyendo sugerencias para garantizar el derecho de los gibraltareños a continuar siendo británicos y para dar al Peñón autonomía local», y añade: «Pero ondeando "Union Jacks" de plástico en la cara del pueblo británico, los políticos se han asegurado que toda solución de compromiso sería contemplada como una capitulación.»

«Necesita comprenderse ahora —termina el sensato artículo— que a menos que un nuevo tratado sea negociado con el actual Régimen español, la posición británica será en el futuro todavía más difícil.»

## RETORNO A LA DIPLOMACIA DE LOS CAÑONEROS

**NO SERIA EXTRAÑO QUE LOS GIBRALTAREÑOS COMIENCEN A VOLVER LOS OJOS HACIA MADRID**

PARIS. (Efe.) — «Le Nouveau Journal» publica un artículo de Edouard de Blaye sobre el pleito de Gibraltar en el que dice que la bandera inglesa que ondea sobre el Peñón, con desprecio de la resolución de las Naciones Unidas, que pedía al Gobierno de Londres la devolución a España del Peñón antes del primero de octubre. Afirma que aunque no era fácil esperar que Inglaterra atendiera el mandato de la ONU después de doscientos sesenta y cinco años de ocupación militar, se esperaba, en los medios políticos y diplomáticos, que los ingleses tuvieran un mínimo de discreción ante la fecha señalada por las Naciones Unidas en votación arrolladora a favor de España. «Londres, añade, por el contrario, ha elegido precisamente esta fecha simbólica para anclar de manera espectacular en el puerto de Gibraltar una escuadra de guerra completa. Este retorno a la diplomacia de los cañoneros, con independencia de su carácter

folklórico y pasado de moda, no deja de chocar esta vez a los observadores, tanto en Nueva York como en Madrid.

### JUSTIFICACION DE LAS MEDIDAS ESPAÑOLAS

Tras justificar las medidas españolas que han supuesto un grave daño a la economía de Gibraltar, dice que la reciente visita a la colonia del secretario para la

Commonwealth, lord Shepherd, ha sido más pródiga en declaraciones que en realidades y subvenciones que compensen el bloque español.

Termina diciendo que no sería extraño que en el futuro y, a pesar, de las exhibiciones militares británicas, los gibraltareños comiencen a volver los ojos hacia Madrid, haciendo ellos lo necesario para cumplir la resolución de las Naciones Unidas.

## DESAFIO A LA ONU

**EL GOBIERNO LABORISTA SE AGARRA AL ARCHICADUCADO TRATADO DE UTRECHT**

BERNA. (Efe.) — El importante periódico «Le Courrier» publica un artículo firmado por Henri Schubiger sobre el tema de Gibraltar, en el que bajo el título: «Desafío a la ONU», escribe que Londres ha dejado pasar deliberadamente el plazo marcado para

la descolonización de Gibraltar. Añade, refiriéndose a la resolución de la ONU de diciembre del año pasado: «Recordemos que esta resolución no hacía sino coronar una serie de gestiones realizadas anteriormente por las Naciones Unidas con el fin de convencer a la Gran Bretaña para que anulase el deplorable Tratado de Utrecht, por el cual una España debilitada fue obligada a hacer dos siglos y medio a ratificar la «presencia británica» sobre una parcela de su territorio.»

«El Gobierno laborista —sigue diciendo el periódico— se agarra a este archicaducado Tratado de Utrecht, vestigio polvoriento de una época en la que Albión ejercía una influencia primordial sobre el continente europeo —y no habíamos de otras partes del mundo— como si fuera el documento más actual, más sagrado y más conforme a las normas del Derecho internacional moderno.

Señala cómo los ingleses se aferran a la consulta que hicieron a la población y a sus resultados, y sobre esto dice Schubiger que el resultado de aquella consulta «se comprende fácilmente cuando se sabe que los gibraltareños de hoy, casi todos inmigrantes o descendientes de inmigrantes, no tienen ya nada en común con la población autóctona expulsada de su Peñón natal por quienes lo conquistaron. El derecho a la autodeterminación de los pueblos, sobre el que Londres se ha apoyado siempre para hacerse el sordo ante las llamadas energéticas de la ONU, no constituye en este caso más que un sofisma. Sólo tendría valor en el supuesto de que Madrid, haciendo caso omiso de la situación «de facto», no hubiera ofrecido la garantía formal de que, en caso de retrocesión a España, los habitantes del territorio que expresaran ser éste su deseo podrían conservar la ciudadanía británica, con todas las ventajas materiales y morales gozadas en la actualidad».

Termina diciendo que la propuesta española salvaguardaría todos los derechos de los habitantes del Peñón, pero que no ha habido nada que hacer, puesto que Wilson, igual que sus predecesores, no está dispuesto a reparar una injusticia histórica.

## EL PUEBLO ITALIANO ENTIENDE LA POSICION ESPAÑOLA

**LOS POLITICOS, SUJETOS AL CHANTAJE DE LONDRES, NO PUEDEN EVIDENCIAR SU POSICION**

ROMA. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Ismael Medina.)—La Prensa italiana se ocupa con amplitud del tema de Gibraltar, como consecuencia, sobre todo, de la interrupción de las comunicaciones telefónicas y telegráficas entre la Roca y el resto de España, por decisión del Gobierno español. Los servicios de los periódicos italianos, montados generalmente sobre las noticias distribuidas por las agencias, no dejan de subrayar que los españoles consideramos desde el miércoles ilegal la presencia británica en Gibraltar, al cumplirse el plazo señalado por las Naciones Unidas para la descolonización.

El interés político de los comentaristas está polarizado ahora por dos cuestiones: la de auténtica dimensión internacional del futuro político alemán y sus implicaciones económicas, de valor muy sustancial para Italia; y otra de carácter obligado, como es la visita del Presidente Saragat a Yugoslavia, «a la tierra de nadie», como ha escrito uno de los enviados especiales. El relieve en los titulares dado al asunto de Gibraltar evidencia que el tema de la Roca interesa en Italia y no solo, precisamente, a efectos informativos. Puede afirmarse que, en el ámbito de la política exterior italiana, el viaje de Saragat a Yugoslavia responde a las mismas constantes que el esfuerzo evidente de sectores significativos por aparentar una fría objetividad, casi distante, respecto del problema de Gibraltar.

### EL PUEBLO ENTIENDE LA POSICION ESPAÑOLA

El pueblo italiano entiende perfectamente la posición española y asiente sobre nues-

tras razones. Igual puede decirse de los medios políticos. En los últimos años se ha producido en Italia una abundantísima literatura periodística en apoyo de la posición española, y aun hoy pueden encontrarse en las revistas especializadas en política internacional estudios exhaustivos que no dejan duda alguna sobre la falacia de los argumentos esgrimidos por Londres y la irreversibilidad de los derechos españoles sobre la Roca. Es seguro que la mayoría de los políticos italianos, sin distinción de colores, desearían proclamar idéntica actitud. Pero los políticos han de aceptar muchas veces, frente a sus propias convicciones, la servidumbre de los propios intereses nacionales.

El viaje de Saragat a Belgrado obedece a una insoslayable política de aproximación y de recalentamiento hacia un país que, al menos hoy, cumple una función valiosa de colchón entre Italia y la Unión Soviética. A Italia interesa fundamentalmente tener los tanques rusos lo más lejos posible de sus fronteras y ver consolidada, cuando no ensanchada, esa «tierra de nadie» que actualmente es Yugoslavia.

### LA EXTORSION INGLESA

Los rusos, sin embargo, también están en el Mediterráneo con una flota poderosa. Esa es una de las razones por las cuales importa tanto a los políticos italianos, aparte del interés del ENI por el petróleo, la situación

en el Oriente Medio. Una solución pacífica entre árabes y judíos podría traer consigo una debilitación de las posiciones logradas por los rusos, a quienes menos interesa aquella eventualidad de pacificación.

Mientras los rusos estén en el Mediterráneo, la política italiana considera indispensable acrecer por todos los medios la fuerza aeronaval aliada en ese espacio. Y ahí se produce la presión política inglesa: si los políticos italianos dejan evidenciar demasiado expresivamente su posición, Londres amenaza con revisar su decisión de mantener en el Mediterráneo una fuerza «disuasiva» de cierto volumen.

Tras de los esfuerzos por aparentar una objetividad, que no logra ocultar una actitud de simpatía y comprensión hacia España en su pleito con Inglaterra, hay de hecho el deseo de que Londres y Madrid llegaran a un acuerdo amistoso que permitiera hacer de Gibraltar una base de la Alianza Atlántica y asegurase algo más incluso que la presencia aeronaval británica en el Mediterráneo. Las ofertas españolas dejan la puerta abierta a una solución de esta naturaleza. Y por ello, a los observadores políticos italianos les es muy difícil digerir y aceptar la testarudez británica, que en cada vez más el problema y cierra, una tras otra, unas razonables vías de acuerdo que interesan a Europa y al mundo occidental.



# VIOLACION DE LOS DERECHOS HUMANOS EN LA URSS

CARTA DIRIGIDA A U THANT POR INTELECTUALES SOVIETICOS

MOSCU. (Efe-Upi).—Un grupo de intelectuales soviéticos pidió al secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, que presentara la cuestión de «la violación de los derechos humanos en nuestro país» ante la Organización mundial.

«Le pedimos que emplee su gran influencia como secretario general de las Naciones Unidas y su personal influencia, y actúe contra las violaciones de los derechos humanos en nuestro país, y también para que presente esta cuestión ante la Comisión de los Derechos Humanos de las Naciones Unidas para su estudio y consideración», manifestaban en una carta al secretario U Thant.

La carta, con la firma de 46 personas, fue mostrada a los corresponsales extranjeros en esta ciudad. Lanzaron la acusación de que una apelación dirigida a las Naciones Unidas en el mes de mayo último tuvo como consecuencia mayores represiones de la Policía contra los autores.

## REPRESION

Cuatro de los 55 intelectuales que firmaron en aquella ocasión la apelación fueron detenidos, según la carta.

«No sabemos cómo nuestra apelación fue recibida por la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas», decía la carta. «Pero en nuestro país aquella apelación significó represiones contra los autores. En otras partes de la nación las represiones continúan contra los que mantienen opiniones diferentes.»

«El silencio por parte de las Organizaciones legales internacionales les da vara alta a los dirigentes para que continúen con sus actos de represión.»

Fue firmado por el poeta matemático, Alexander Yesenyin Volpin; Natalia Gorbanyevskaya, poetisa; Víctor Krasin, economista; la señora Zinaida Grigorenko, mujer del general Piotr Grigorenko, actualmente encarcelado; Piotr Yakir, historiador, y Anatili Jakobson, crítico.

Otras tres cartas andan circulando por Moscú, en las que se protesta por la detención de varios disidentes intelectuales.

# WASHINGTON, SIN PERIODICOS... Y LONDRES, CON BASURA

Una huelga de los empleados de Prensa de la capital estadounidense paraliza sus tres diarios

EL PROBLEMA DE LOS SERVICIOS DE LIMPIEZA LONDINENSES CREA UNA GRAVISIMA SITUACION

WASHINGTON. (Por M. Encarnación Roldán, de Efe).—Washington se quedó el miércoles sin periódicos. Una huelga de los empleados de los tres diarios de la ciudad causó a la capital norteamericana sus más importantes paro intelectual de los últimos años.

Los diarios «The Washington Post», «The Evening Star» y «Washington Daily News» murieron ayer antes de salir a la calle. Los textos escritos por sus periodistas se quedaron en el cesto de los papeles de la sala de máquinas, cuyos empleados solicitan aumento de sueldo.

La huelga continúa indefinidamente, aunque se espera que los propietarios de los tres periódicos acepten en breve las peticiones de su personal. No sólo por razones puramente económicas, sino humanas, sociales, políticas o como quieran llamarse.

La capital de los Estados Unidos no podría probablemente seguir funcionando después de varios días sin poder leer un periódico.

## Huelga de los servicios de limpieza londinenses

LONDRES. (Efe).—Los servicios de limpieza de 16 de los 32 «boroughs» (municipios) que forman el Consejo del gran Londres, se hallaron ayer paralizados como consecuencia de una huelga en la que intervienen 3.000 basureros y empleados de los servicios y afecta a más de cuatro millones de almas.

La huelga comenzó hace diez días en Hackney y se extendió rápidamente a los otros quince municipios en cuyas calles se amontona cada vez más basura.

Los bomberos efectuaron 120 salidas en el curso de la pasada noche, debido a los incendios provocados inintencionadamente por los vecinos, que se han acostumbrado a quemar sus desperdicios. La central de bomberos ha hecho circular un llamamiento pidiendo a los vecinos de la capital que se abstengan de quemar más basura ante el peligro inminente de algún incendio catastrófico.

Las autoridades sanitarias de los municipios afectados desde el principio estiman, por su parte, que cada vez es más serio el peligro de contagio, dada la cantidad de pescado, carne y verdura en avanzado estado de descomposición que existe en alguna de las zonas más populares de la capital.

Representantes de los empleados municipales de la limpieza y de los municipios afectados pasaron reunidos la mayor parte de la jornada. El Consejo municipal de Haringey pidió incluso la rápida intervención de Barbara Castle, ministro de Productividad y Empleo.

Basureros y empleados de los servicios de la limpieza de todas las categorías piden mejores condiciones de trabajo y más sueldo. El «Evening News» y el «Evening Standard», los dos vespertinos londinenses, insisten en el peligro de que el conflicto se extienda a toda la capital y piden una rápida solución.

# FUE LANZADO OTRO SATELITE ESPACIAL EUROPEO

El «Esro 1-B» estudiará auroras boreales y otros fenómenos espaciales

BASE AEREA DE VANDENBERG (California), 2. (Efe-Reuters).—Un satélite espacial europeo, destinado a estudiar las auroras boreales y fenómenos espaciales, fue lanzado anoche desde este polígono de pruebas de Vandenberg impulsado por un cohete norteamericano, tipo «Scout».

El satélite «Esro 1-B» —lanzado a las once de la noche (hora española)— se colocará en órbita casi polar, a una altura que debe oscilar entre los 435 y 400 kilómetros, para efectuar experimentos a gran altura.

«Esro 1-B» es el cuarto satélite disparado desde Vandenberg, de acuerdo con un programa de cooperación entre la NASA y la Organización Europea de Investigación Espacial.

Los 10 países miembros de la «Esro» son: Bélgica, Dinamarca, España, Inglaterra, Alemania occidental, Italia, Holanda, Suecia y Suiza.

## Los astronautas del «Apolo 11», en México

BUENOS AIRES, 2. (Efe).—Ayer arribaron al aeropuerto internacional de Ezeiza los astronautas norteamericanos Neil Armstrong, el primer hombre que caminó sobre la superficie lunar, y Michel Collins, que se mantuvo esperando dentro de la cápsula en órbita alrededor del satélite natural de la Tierra.

Edwing Aldrin, el otro tripulante de la misión «Apolo 11», y que intervino, con Armstrong, en la exploración lunar, canceló su viaje a la Argentina en el último momento, por tener que trasladarse a Atlantic City, Estado de Nueva Jersey, donde había

de pronunciar una conferencia en un Congreso científico.

Junto a los héroes del espacio llegaron sus esposas; el doctor William Carpenter; ayudante de la NASA, William Curbing, y dos funcionarios de la Agencia Cultural e Informativa de los Estados Unidos.

## Los astronautas del «Apolo 11», en Argentina

BUENOS AIRES, 2. (Efe).—En medio de una entusiasta multitud, que les hizo objeto de vítores y saludos de simpatía durante todo el recorrido desde el hotel en que se hospedaban, los astronautas norteamericanos Neil Armstrong y Michael Collins llegaron hoy al mediodía a la casa de Gobierno, donde fueron recibidos por el Presidente de la nación, Juan Carlos Onganía.

## LOS ASTRONAUTAS DEL «APOLO 11» CANCELARON SU VISITA A RIO DE JANEIRO

MEJICO, 2. (Efe).—La suspensión de la visita a Río de Janeiro de los astronautas del «Apolo 11» se debió al temor de que pudiesen ser víctimas de algún atentado por elementos terroristas, informa hoy la edición vespertina del diario «El Universal», de esta capital, citando «fuentes diplomáticas autorizadas».

Según esta versión, la organización que realizó el secuestro del embajador norteamericano en Brasil, Charles Burke, podría intentar una operación semejante con Neil Armstrong, Michael Collins y Edwing Aldrin.

Acompañaban a los conquistadores de la Luna el embajador de los Estados Unidos, John Davis Lodge, y los titulares de la Comisión Nacional de Investigaciones Espaciales y de la Asociación Argentina de Ciencias Espaciales.

Los héroes del espacio departieron durante treinta y cinco minutos con el primer magistrado argentino, luego de lo cual se retiraron, mientras una verdadera multitud agolpada frente a la casa de Gobierno renovaba las demostraciones de simpatía por los valientes astronautas.

El coronel Edwing Aldrin se reunirá con sus compañeros de la misión «Apolo 11» en las islas Canarias el próximo sábado, continuando así la gira que los tres astronautas norteamericanos realizan alrededor del mundo.

americano en Brasil, Charles Burke, podría intentar una operación semejante con Neil Armstrong, Michael Collins y Edwing Aldrin.

El periódico que no señala cuáles son las fuentes autorizadas que le proporcionaron tal información, agrega que se supo que la guerrilla brasileña planeaba algún acto espectacular durante la presencia de los protagonistas del vuelo lunar.

# ELECCIONES MUNICIPALES EN MARRUECOS

LA CAMPAÑA ELECTORAL TRANSCURRE CON INUSITADA CALMA

RABAT, 2. (Efe).—Marruecos vive la víspera de unas elecciones municipales que se celebrarán en todo el Reino, y cuyo alcance e importancia nadie pone en duda, puesto que a la de hoy seguirá, en plazo breve, la elección de las asambleas («iputaciones») provinciales. No obstante, no se registra ese ambiente efervescente y a veces tenso que generalmente precede la celebración de estos comicios. La vida ciudadana sigue su ritmo tranquilo, al menos en esta capital, y nadie diría que un acontecimiento político se está preparando, a no ser por unos escasos pasquines que se ven de tarde en tarde, a largos trechos, sobre los muros, con la fotografía de los candidatos.

Podría decirse que esa es la única muestra exterior de la campaña electoral, y que ésta se ha celebrado «a puerta cerrada». La Prensa, en general, quizá absorbida por la Conferencia islámica en la cumbre, apenas ha prestado atención a la renovación municipal que en pueblos y ciudades se va a operar hoy. Tan sólo los diarios de la oposición, «Al Alam», portavoz del partido del Istiqlal, y «L'Opi», que apoya esta tendencia, han hecho su propia campaña.

Arriba 11



## V. I. P. (PERSONAJES)

## PAUL-HENRI SPAAK:

«Lo que hasta ahora ha hecho la Alianza Atlántica es bueno y debe continuarse haciendo», ha declarado Paul-Henri Spaak, ex secretario general de la OTAN y ex ministro belga de Asuntos Exteriores, en el curso de un almuerzo ofrecido por la Asociación Atlántica belga.

Después de haber recordado que la idea de la Alianza había sido impuesta por los mismos rusos, Spaak hizo historia de los veinte años de existencia de la OTAN, afirmando que la Alianza había dado la paz a Europa y realizado el equilibrio de fuerzas que ha permitido discutir en un plano de igualdad con los rusos y el que a un período de tensión sucediese el de la coexistencia pacífica.

«Lo que quieren los rusos es la desaparición de la OTAN, el reconocimiento de Alemania del Este y de las fronteras de Polonia; es decir, todas las cosas que no han dejado de reclamar desde hace algunos años», dijo Spaak.

## ERICH MENDE:

«No daré mi voto a Willy Brandt», ha declarado al diario alemán «Bild Zeitung» el antiguo jefe del partido libre alemán. Erich Mende, hoy miembro de la presidencia liberal. Estima Mende que un Gobierno formado por socialistas no cuenta con una mayoría suficiente para poder tener amplia libertad de gestión.

Erich Mende —cuya oposición a la coalición socialista-liberal es bien conocida en los últimos días— propugna en su lugar un Gobierno de los tres partidos representados hoy en el Parlamento (CDU-CSU, SPD y FDP), que durante dos años se ocupe de importantes reformas, para cuya aprobación se requieren dos tercios de mayoría. Después de este tiempo, Mende aconseja la disolución parlamentaria y nuevas elecciones.

## EMPERADOR

## HIRO HITO:

El Emperador Hiro Hito, acompañado de la Emperatriz Nagako, asistieron en el teatro Nacional de Tokio a la inauguración del XVI Congreso Postal Universal, donde participaron unos 200 funcionarios y 550 representantes de 141 países.

En la reunión, que se lleva a cabo cada cinco años, para estudiar y revisar los acuerdos postales internacionales, se habían propuesto discutir unas 1.200 revisiones.

Los participantes de las sesiones, que durarán hasta el 14 de noviembre, hablarán, entre otras cosas, de la reducción de las tasas para el correo aéreo.

## GIUSEPPE SARAGAT:

El Presidente de Italia, Giuseppe Saragat, llegó ayer a Belgrado por vía aérea, procedente de Roma, para efectuar una gira oficial de cinco días. Esta es la primera visita que hace un jefe de Estado italiano a Yugoslavia.

Italia tiene grandes intereses —institucionalizados por numerosos acuerdos— respecto a Yugoslavia. Desde hace años, los productos italianos se encuentran en el primer puesto de las importaciones yugoslavas.

Italia, miembro del Mercado Común, puede ser «abogado defensor» de los intereses yugoslavos de apertura comercial hacia el Occidente, a lo que Tito parece decidido.

## MAURICE SCHUMANN:

El ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, salió ayer de París por vía aérea para realizar una visita oficial de dos días a Argelia.

Schumann, que emprendió su viaje aéreo desde un aeródromo militar en las proximidades de la capital francesa, es el pri-

## HUSSEIN DE JORDANIA:

El Rey Hussein de Jordania salió ayer del aeropuerto londinense de Heathrow rumbo a su capital, en su reactor «Caravelle», que él mismo pilota. La princesa Muna, su esposa, regresará a Amman dentro de dos semanas. La princesa acompañó al Rey al aeropuerto.

Un portavoz de la Embajada jordana dijo que el Rey Hussein había venido a Gran Bretaña para descansar. Hussein llegó a Londres la semana pasada, después de participar en la Conferencia Islámica de Rabat.

mer ministro francés que realiza una visita oficial a Argelia desde que este país se declaró independiente en 1962.

## ANDREI GROMYKO:

El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, llegó a Ottawa, procedente de Nueva York, con objeto de celebrar dos días de conversaciones con el jefe de Gobierno canadiense, Pierre Trudeau, y el ministro de Asuntos Exteriores, Mitchell Sharp.

Sharp, según se cree, tratará de disipar las sospechas que Rusia pudiera tener sobre los motivos que ha tenido Canadá para negociar un intercambio de embajadores con Pekín.

La visita efectuada por Gromyko es la primera que hace Canadá un ministro de Asuntos Exteriores soviético.

## JULIUS NYERERE:

Julius K. Nyerere, Presidente de Tanzania, terminó ayer una visita de cuatro días al Canadá, con un recorrido por la mayor ciudad del país de habla inglesa, Toronto.

A última hora de la tarde, el Presidente africano pronunció un discurso en la Universidad de Toronto. Posteriormente emprendió viaje por vía aérea para Nueva York. Antes de regresar a su país visitará Estocolmo, Moscú y Budapest.

A su llegada a Toronto, el pasado miércoles, Nyerere fue recibido por el Gobernador McDonald, y posteriormente asistió a una cena y a una recepción ofrecida por el presidente de la Universidad de Toronto, Claude Bissel.

## VENDIAN UN INEXISTENTE EDIFICIO DE VEINTE PISOS

SANTIAGO DE CHILE, 2. (Efe.)—Un rascacielos de 20 pisos que no existía más que en la imaginación de los delincuentes y en una maqueta lujosamente confeccionada, fue vendido a casi un centenar de personas que soñaban con tener su apartamento propio.

El montante de la estafa asciende a mil millones de pesos (unos cinco millones de pesetas) y fue perpetrada por siete individuos.

A tal efecto, alquilaron una fastuosa oficina en pleno centro, en donde expusieron una maqueta del edificio de 20 pisos. Además, le buscaron un nombre atractivo: Constructora Jomar. El «jomar» lo tomaron del nombre de un borracho habitual, Jorge Jomar, a quien emplearon en la oficina para atender las reclamaciones. Para las ventas estaban encargados otros individuos, cuatro de los cuales fueron detenidos en la mañana de ayer. Los demás han huido.

Se llegó a descubrir la estafa cuando Jorge Jomar se cansó de decirles a los clientes que los arquitectos y constructores se hallaban tramitando los permisos correspondientes para la construcción del rascacielos. Como había pasado demasiado tiempo, los clientes comenzaron a dudar de la operación y dieron cuenta del caso a la Policía.

## Creación de Comités anti-drogas en Francia

Los toxicómanos no serán entregados a la Policía, sino confiados a hospitales

PARIS, 2. (Efe.)—Bertrand Boulin, de veintinueve años de edad, hijo del ministro de Sanidad, Robert Boulin, preocupado como su padre por los estragos de las drogas entre la juventud, tras proponer a su padre ocupar se también él de este problema, ocupa actualmente uno de los despachos del ministerio en donde organiza la cruzada «anti-h» (haschich, heroína, etc.).

Su idea: crear Comités anti-drogas en los Liceos, Facultades y lugares de trabajo. Estos Comités, compuestos por estudiantes y trabajadores, tienen como misión el localizar a los jóvenes que se drogan y convencerles de lo pernicioso de su actitud.

Bertrand Boulin ha conseguido de su padre que los jóvenes por él enviados a los hospitales para sufrir curas de desintoxicación no pasen —tal como venía sucediendo— a disposición de la Policía, sino que su estancia y tratamiento sea guardada por los médicos como «secreto profesional».

## Réplica mejicana por las medidas fronterizas antidrogas

MEJICO, 2. (Efe.)—La Operación «Dignidad», iniciada recientemente en la ciudad fronteriza de Tijuana para hacer frente a la Operación «Intercepción», impuesta por el Gobierno de los Estados Unidos, será extendida a 17 ciudades más de la frontera mejicana.

En esta Operación se utilizarán todos los medios de difusión para evitar el tránsito no obligado de mejicanos a los Estados Unidos. La Operación, iniciativa del sector privado, «no es una guerra, sino un movimiento de defensa, de instinto de supervivencia; no es una reacción del sector empresarial de Méjico, es una obligación de encauzar hacia adentro del país el inmenso poder de compra de los ciudadanos fronterizos mejicanos», dice el comunicado.

En el comunicado conjunto se califica a la Operación «Intercepción», decretada por el Gobierno de los Estados Unidos para evitar que pasen drogas a ese país a través de la frontera con Méjico, de «espectacular, ruidosa e ineficaz por la forma en que se está llevando a cabo». Agrega que la campaña del Gobierno norteamericano es «incomprensiva»

y está deteniendo las operaciones económicas fronterizas en una cantidad que se calcula en más de 500 millones de dólares hasta el momento.

Finalmente, en el comunicado de ambos presidentes se subraya que no están en contra de la lucha contra el tráfico de drogas, sino de la forma como se está desarrollando por parte del Gobierno de los Estados Unidos, en contra de los intereses del comercio y del turismo.

## Doce mil hectáreas de marihuana en Kansas

TOPEKA (Kansas), 2. (Efe.)—El gobernador Robert B. Docking ha declarado que solicitará la aprobación de una ley en virtud de la cual se propone proceder a la destrucción de más de 12.000 hectáreas de terreno sembrado de marihuana en Kansas.

Por otra parte, puso de relieve que solicitará, al propio tiempo, que se declare a la marihuana «planta nociva», con lo que se podrá proceder a su erradicación, de acuerdo con los Estatutos ya existentes en el Estado.

## BRIGITTE BARDOT DEMANDA A UN SEMANARIO FRANCES PUBLICO QUE HABIA SIDO SOMETIDA A UNA INTERVENCION DE CIRUGIA PLASTICA

PARIS, 2. (Efe-Upi.)—La actriz cinematográfica francesa Brigitte Bardot ha presentado una demanda contra el semanario «Ici Paris» por daños y perjuicios, solicitando en tal concepto la suma de 250.000 francos (más de tres millones de pesetas).

El abogado de la BB ha declarado que el periódico, en artículo publicado en el pasado mes de abril, señalaba que la actriz se había sometido a una intervención de cirugía plástica.

La vista de la causa ha sido fijada, ante un Tribunal de París, para el próximo día 8 de octubre.

## Fotógrafo acusado de difamar a Gina Lollobrigida

MILAN, 2. (Efe-Upi.)—Un tribunal militar a impuesto la pena de diez meses de cárcel a un fotógrafo que trataba de vender a algunos periódicos un artículo sobre un «supuesto hijo secreto» de la actriz Gina Lollobrigida.

Se trata de Angelo Bruscolotti, de treinta y dos años de edad, acusado de difamación y fraude. Por otra parte le ha sido impuesta una multa de 235.000 liras

(26.325 pesetas) y tendrá que pagar, por último, las costas del juicio.

## Conchita Bautista, «Miss Simpatía» bis

RIO DE JANEIRO, 2. (Efe.)—La japonesa Kaoru Yumi y el chileno Lucho Gatica fueron elegidos ayer por los periodistas

«Miss y Mister Simpatía», respectivamente, del IV Festival Internacional de la Canción Popular, en tanto, la cantante española Conchita Bautista y el inglés Melom Roberts, se clasificaron en segundo lugar.

El Festival se iniciará esta noche en el Maracanazinho con la representación de Noruega, en primer término, y Méjico, en último.





**S**IMÓN ha prestado su nombre a un pecado contra la esencia de la religión: la simonía. Simón era un sujeto, no se si oriundo de Samaria, pero en Samaria tenía su residencia y en Samaria ejercía su oficio. Oficio que ha provocado imitaciones por la fascinación que produce en gentes avispadas. Nuestro falso marqués de Villena algo aprendió de él, aunque mantuviera cierto respeto por la religión. Su Fascinología es un libro inocente, comparado con la literatura actual.

Simón, sigo a la letra el relato de los Hechos de los Apóstoles en la traducción de la Biblia en Jerusalén, practicaba la magia y tenía atónito al pueblo y decía que él era algo grande. Y todos, desde el mayor hasta el menor, le prestaban atención y comentaban: «Este es la potencia de Dios llamada la Grande.» Le prestaban atención porque les había tenido atónitos por mucho tiempo con sus artes mágicas. Pero cuando creyeron a Felipe, que anunciaba la Buena Nueva del Reino de Dios y el nombre de Jesucristo, empezaron a bautizarse hombres y mujeres. Hasta el mismo Simón creyó y, una vez bautizado, no se apartaba de Felipe y estaba atónito al ver las señales y grandes milagros que se realizaban.

Al enterarse los apóstoles —sigo con el texto sagrado— que estaban en Jerusalén, de que eSamaria había aceptado la palabra de Dios, les enviaron a Pedro y a Juan. Estos bajaron y oraron por ellos, para que recibieran el Espíritu Santo, pues todavía no había descendido sobre ninguno de ellos;

únicamente habían sido bautizados en el nombre del Señor Jesús. Entonces les imponían las manos y recibían el Espíritu Santo.

Al ver Simón que mediante la imposición de las manos de los apóstoles se daba el Espíritu Santo, les ofreció dinero diciendo: «Dadme a mí también este poder para que reciba el Espíritu Santo aquel a quien yo imponga las manos.» Pedro le contestó: «Vaya tu dinero a la perdición y tú con él; pues has pensado que el don de Dios se compra con dinero. En este asunto no tienes tú parte ni herencia, pues tu corazón no es recto delante de Dios. Arrepíentete, pues, de esa tu maldad y ruega al Señor, a ver si te perdona ese pensamiento de tu corazón; porque veo que tú estás en hiel de amar-

tende» cambiar por dinero, o por otros bienes terrenales, algo que es sagrado, o que es considerado como un bien espiritual o está ligado a este orden de bienes del espíritu. El pecado no reside tan sólo en la confusión de órdenes y bienes, sino en tratar la equivalencia o la subalternancia como un negocio o como una mercancía. Se atribuye a los bienes del espíritu la gracia oportunista de ser canjeables por otro género de bienes.

Naturalmente que el demonio anda suelto en la operación. Los términos en que se efectúa el negocio suelen sonar con cierto metal de religiosidad, y a veces hasta de perfección para la obra apostólica. Primero se cede el bien del espíritu por dinero, por poder, por influencia económica o po-

fiesta en comprar lo sagrado con monedas o ejercicio de poder o influencia. El segundo aparece cuando se compra lo profano, el poder, la influencia, el dominio económico o político a precio de bienes religiosos, bien sea por cesión, bien por subordinación o uso. En las relaciones de la Iglesia con el Estado estos dos pecados de simonía responden a una tentación constante a la que ha ido venciendo la Iglesia con heroísmo o con paciencia.

Los que desearían una Iglesia «sin aristas», para emplear una frase de Berdiaev, bueno será que consideren que pecados como el de simonía exigen una legislación canónica, que obliga gravemente, ya que la Naturaleza del pecado no consiente subterfugios de conciencia, aunque algunos proclives a

## Simón, el mago

gura y en ataduras de iniquidad.» Simón respondió: «Rogad vosotros al Señor por mí para que no venga sobre mí ninguna de esas cosas que habéis dicho.» Hasta aquí, el texto, en el capítulo VIII de los Hechos de los Apóstoles.

Dejo a la reflexión del lector el espíritu de Simón en la compra, utilización y reventa del Espíritu Santo. Un análisis de su comportamiento sólo produciría náuseas. Su arrepentimiento es más político que religioso: esquivar las consecuencias. Lo que teme es el castigo, pero sin que en su ánimo se alce la voz de la conciencia con propósito sincero de enmienda. El negocio le había salido mal, y ruega que se dé por no incoado.

La simonía ha sido estudiada por los teólogos moralistas como una forma peligrosa, especialmente peligrosa, de sacrilegio. Se comete cuando «se pre-

litica, y luego se pretende cohonestar la operación aduciendo que los bienes terrenales adquiridos se emplearán en el apostolado. El demonio no es tonto, y no entra en el alma por derecho.

Comprendo que no es fácil discriminar lo permisible de lo deshonesto. Pero existen ciertos signos que permiten el discernimiento. Cuando estos mercaderes espiritualistas de lo sagrado tratan las cosas santas de forma no santa, es que el pecado de simonía les ronda o constituye una norma de su programa. Porque lo esencial de la religión y de lo sacro —de lo sacro, no sólo de lo sagrado— reside en la absoluta primacía de lo espiritual, incanajeable e incambiable con los bienes terrenales, aunque estos bienes consientan después una irradiación vestida de espiritualidad.

Son, pues, dos aspectos los que presenta la cuestión. El primero se manifiesta

la simonía remodelen la formación de su conciencia ensanchando su ámbito.

No querría concluir estas líneas sin lamentar que los fieles cristianos, al olvidar sus deberes sagrados —porque sagrados son— de mantener a sus sacerdotes y el culto, provocan situaciones o cultivan un lenguaje que pueden sonar como simoníacos, no siéndolo en puridad. Pero el peligro reside hoy, a mi entender, en la depreciación de lo sagrado, sirviéndose de ello para fines temporales, y en la exaltación y sublimación de los bienes temporales y de poder, como pretexto, en falsa o mala conciencia, para servir a la religión. Es decir, algo a lo que, en la época incoativa de nuestros siglos de oro, no se atrevió ni el mismísimo marqués— marqués de atribución apócrifa— don Enrique de Villena.

Adolfo MUÑOZ ALONSO

## NO HA SIDO ACEPTADA LA RENUNCIA DE MONSEÑOR FERRIS SALES

MADRID (Pyresa). — Monseñor Fernando Ferris Sales, protonotario apostólico, ha intentado renunciar, por motivos de salud, a la Delegación Episcopal de Migración, cargo que ostenta, desde su fundación, en 1955. Su renuncia, sin embargo, no ha sido aceptada de una manera definitiva, y ha de ser revisable, una vez monseñor Ferris se tome el necesario descanso, según le comunica el cardenal Tabera, presidente de la Comisión Episcopal de Migración, en carta fechada ayer. Monseñor Ferris seguirá su colaboración, asesoramiento y dirección. Será coordinador de todas las obras, como suplente, en todo el tiempo que dure este periodo de interinidad, don Javier Prez San Román, que lleva trece años trabajando en esta Delegación.

### PRESIDENTE DE LA JUVENTUD OBRERA CATOLICA

MADRID (Pyresa). — Ha sido presentada oficialmente, entre otras, la candidatura de don Enrique del Río, presidente de la Juventud Obrera Católica (JOC) Española, para la presidencia internacional del Movimiento. Actualmente, don Enrique del Río se encuentra en la capital del Líbano, Beirut, donde participa en unas reuniones de dirigentes católicos de todo el mundo. Estas reuniones concluirán el próximo día 17 con

la elección de presidente de la JOC internacional.

## EJERCICIOS ESPIRITUALES PARA ADULTOS Y JOVENES

La Obra de Cooperación Parroquial de Cristo Rey ha organizado una tanda de ejercicios espirituales para hombres y jóvenes, que se celebrará, Dios mediante, en la Casa «Cristo Rey», de Pozuelo de Alarcón (Madrid, del lunes 6 de octubre (siete tarde) al domingo 12 de octubre (diez de la mañana).

A esta tanda podrán asistir reverendos sacerdotes y religiosos.

Informes e inscripciones, en el Secretariado de la Obra (calle General Martínez Campos, 41, 3.º, Madrid-10; teléfono 4101405).

Mañana día 4 de octubre los ingenieros de Montes celebrarán la festividad de su Santo Patrón, San Francisco de Asís, oficiándose una solemne misa, a las doce de la mañana, en la iglesia de los reverendos padres capuchinos de Jesús de Medinaceli a cargo del párroco de la iglesia de San Juan Evangelista, don José Castillo Alvarez.

A continuación se reunirán en el hotel Meliá (salón Sabatini) para celebrar el tradicional almuerzo de hermandad.

## PRESIDENTE EN FUNCIONES DE LA HOAC

MADRID, 2. (Pyresa). — Hemos recibido una nota conjunta del presidente de la Conferencia episcopal y la Comisión nacional de la HOAC que dice lo siguiente: «El presidente de la Conferencia episcopal española debidamente comisionado por el presidente de la CEAS y de acuerdo con los dirigentes nacionales y veinticinco dirigentes diocesanos, ha encargado a la Comisión nacional de la HOAC bajo la presidencia en funciones de don Francisco Mera Bermejo, que continúe sus trabajos de dirección y promoción del citado movimiento apostólico hasta tanto que la Comisión episcopal de apostolado se gale en su próxima reunión decida sobre estas cuestiones con carácter definitivo.»

Un redactor de Pyresa se ha puesto al habla con don Francisco Mera Bermejo para tratar de conocer posible fecha de la reunión de la Comisión episcopal de apostolado seglar y las cuestiones sobre las cuales debe decidir, así como los cometidos que actualmente desempeña la Comisión nacional de la HOAC. El presidente en funciones de dicha Comisión ha manifestado que no podía por el momento ampliar los términos de la nota ya que se trataba de una declaración conjunta de la Comisión nacional de la HOAC y del presidente de la Conferencia episcopal, monseñor Morcillo.

## LA HUELLA DE GANDHI, SOBRE LOS HOMBRES

«TENIA UN GRAN CONCEPTO DEL VALOR DE LA DIGNIDAD DE LA PERSONA HUMANA Y DE LA JUSTICIA SOCIAL»

### Carta de Pablo VI al Presidente de la India

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe). — «No se puede olvidar la profunda admiración y estima que Gandhi sentía por la persona de Jesucristo, cuyo Sermón de la Montaña influyó grandemente su pensamiento y su acción», afirma Su Santidad el Papa Pablo VI, en una carta autógrafa dirigida al Presidente de la India, Varahagiri Venkan Giri, con ocasión del centenario del nacimiento de Gandhi.

El Padre Santo, tras un saludo a todo el pueblo de la India, recuerda que Gandhi tenía un gran concepto del valor de la dignidad de la persona humana y de la justicia social y fue incansable en el inculcar a sus seguidores el admirable principio de la no violencia.

Su esfuerzo y su ejemplo —prosigue el Pontífice—, aunque no hayan tenido completo éxito, han dejado su huella sobre los hombres de su generación y de la nuestra. Pablo VI concluye la carta destacando que la influencia de Gandhi continuará sin duda y expre-

sando el deseo de que ésta pueda conducir al querido pueblo indio e incluso a los pueblos de otras naciones a apreciar y realizar los elevados ideales de paz y de amor entre los hombres; nos confiamos que esta celebración centenaria hará recordar a la mente de los hombres estos sublimes principios y aquellos más altos destinos hacia los que todos estamos dirigidos».

## EL CARDENAL DE ARRIBA Y CASTRO, ENFERMO DE GRIPE

TARRAGONA, 2. (Pyresa). — Aquejado de un ataque gripal, el cardenal De Arriba y Castro guarda cama y no ha podido asistir a los diversos actos oficiales de los últimos días, así como tampoco a la inauguración del curso oficial en el Seminario.

Arriba 13



# INSUFICIENTE OFERTA DE CARBON DE COCK

VICTOR ARROYO ESTUDIA EN OVIEDO LOS PROBLEMAS DEL COMBUSTIBLE

OVIEDO, 2. (Pyresa.) — Se encuentra en Oviedo el Presidente del Sindicato Nacional del Combustible, don Víctor Arroyo, quien ha celebrado reuniones con las Juntas Sociales y Económicas del Sindicato, especialmente con los representantes del sector hullero. La representación social puso de manifiesto los problemas salariales que actualmente están planteados en Hunosa por diversas categorías profesionales, y la sección económica se refirió a la irracionalidad de los factores de mercado en este campo, inadecuación de precios y costos y artificial montaje de los niveles de competencia con los carbones de importación y con el resto de los combustibles.

Se informó por parte del Presidente del Sindicato Nacional del Combustible sobre la coyuntura internacional de los combustibles, especialmente del carbón de cok, que se caracteriza por una muy acusada insuficiencia de oferta y

una fuerte expansión de la demanda por parte de la siderurgia de distintos países que presionan fuertemente sobre los mercados mundiales del carbón.

También se ha reunido con la representación social y económica de distribuidores de productos petrolíferos, ante los cuales expuso el estado de trámite en que se encuentra la norma que corresponde dictar al Ministerio de Trabajo para regular las relaciones laborales dentro de este sector y que se espera sea dictada en fechas muy próximas. Por otra parte, expuso ante los titulares de las estaciones de servicio los trabajos y gestiones que se vienen desarrollando últimamente con vistas a conseguir un nuevo estatuto de las relaciones comerciales de CAMPSA con los distribuidores.

Por último, se reunió asimismo el señor Arroyo con el grupo provincial de productores de antracita, de quienes escuchó el planteamiento de los problemas que la minería de la zona de Narcea y Tineo sufre actualmente.

## Convenio Colectivo

CADIZ, 2. (Cifra.)—Ha sido firmado en la Casa Sindical gaditana el Convenio Colectivo correspondiente al grupo de Agua del Sindicato Provincial de Agua, Gas y Electricidad. Afecta a un total de veintisiete empresas del ramo en toda la provincia, con ciento treinta y un trabajadores, y contiene mejoras económicas, profesionales y en relación con las condiciones de trabajo.

# PREMIOS DE INVESTIGACION DE LAS CAJAS DE AHORRO

MADRID.—Han sido otorgados tres de los cuatro premios a la investigación, dotados cada uno con cien mil pesetas, convocados en febrero del presente año por la Confederación Española de Cajas de Ahorro.

Uno ha sido declarado desierto, y los otros tres, concedidos de la siguiente forma: a don Pedro Molas Ribalta, por su trabajo «La sociedad artesana del siglo XVIII en Barcelona»; a don Francisco Sánchez López, por su trabajo «La emigración española a Europa», y a don Salvador Cervera Enguix, por «Aspectos etiológicos y sociales de la deficiencia mental».

El Jurado estaba constituido por don Enrique Luño Peña, presidente; los vocales, don José María Poveda Ariño, don Valentín Vázquez de Prada y don José Manuel González Páramo, y por el secretario, don Enrique Castelló Muñoz.

# FERNANDO SUAREZ, CATEDRATICO DE LA UNIVERSIDAD DE OVIEDO

MADRID, 2. (Pyresa.) — En la tarde de hoy, y tras brillantes oposiciones, ha obtenido cátedra de Derecho del Trabajo, de la Facultad de Derecho de la Universidad de Oviedo, don Fernando Suárez González, actualmente profesor de la Universidad de Madrid y Procurador en Cortes de representación familiar por la provincia de León. El Tribunal juzgador adoptó su decisión por unanimidad.

# ASAMBLEA DE LA MUTUALIDAD NACIONAL AGRARIA

SERA PRESIDIDA POR ROMEO GORRIA EN PAREDES DE NAVA (PALENCIA)

PALENCIA, 2. (Pyresa.)—El próximo domingo, día 5 de octubre, se celebrará en Paredes de Nava la Asamblea de la Mutualidad Nacional Agraria de Previsión Social. Para presidir tan importante reunión se desplazará desde Madrid el Ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria.

Es la primera vez que esta Asamblea Nacional se celebrará fuera de la capital de España. Para tan importante reunión agraria ha sido aceptada la propuesta del Gobernador Civil de Palencia para que la misma se celebre en Paredes de Nava. La Asamblea comenzará a las 11,30 de la mañana y se espera que en la intervención que efectuará para clausurarla el señor Romeo Gorria haga interesantes manifestaciones para la gran familia campesina de España.

## Personalidades suecas, en Sevilla

SEVILLA, 2. (Cifra.) — Se encuentra en esta ciudad un grupo de once personalidades de la vida agrícola de Suecia, que visitan España en viaje de estudios. Preside el grupo el señor Nilson, ex ministro sin cartera del Gobierno sueco y actual presidente del Banco Agrícola de su país.

Los otros miembros de la expedición son los siguientes. Señores Hermansson, vicepresidente del Banco Agrícola y diputado del Parlamento; Astrand, director-gerente de la Asociación Sueca de Cajas Rurales; Renlund, director-gerente del Banco General Hipotecario; Svenson, director general de la Asociación Agrícola Sueca; Linberg, director-gerente de la Central Lechera; Larsson, agricultor; Johnselius, director-gerente del Banco Agrícola; Lundstron, ex director

general del Banco Agrícola, y Norlin, vicedirector-gerente de la misma entidad.

Tras ser recibidos por el Alcalde de Sevilla, que les ofreció un alojamiento en los Reales Alcázares, los miembros de la Delegación agraria sueca han visitado hoy una explotación rural en el término de Lebrija, donde se efectúan unos trabajos de repoblaciones forestales; algunas zonas de las marismas del Guadalquivir y la Cooperativa Algodonera «Virgen de los Reyes», en la carretera de Carmona.

Mañana marcharán a Jerez para visitar algunas bodegas, y el sábado se trasladarán a Madrid, donde, según está previsto, serán recibidos por el Ministro español de Agricultura, don Adolfo Díaz-Ambrona.

# CUATRO MILLONES DE PESETAS PARA LA UNIVERSIDAD DE LA LAGUNA

FUERON DONADOS MEDIANTE TESTAMENTO POR UN MATRIMONIO SUECO

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 2. (Cifra.)—El rector de la Universidad de La Laguna ha dado a conocer la noticia de que un matrimonio norandés con residencia en el Puerto de la Cruz, por disposición testamentaria lega a la Facultad de Medicina su personal fortuna, valorada en unos doscientos mil florines (casi cuatro millones de pesetas).

Anunció luego el rector que en el próximo curso se imprimirá un nuevo giro con la ordenación reglamentaria a la sección de la Escuela de Periodismo, cuyo Patronato se constituirá próximamente.

Con respecto al curso pasado, declaró el rector, señor Hernández Perera, que con el traslado de algunos catedráticos el número de vacantes de cátedras en la Universidad en estos momentos es muy superior al cincuenta por ciento, por lo que sigue siendo la mayor dificultad con que se enfrenta el primer centro docente de Canarias.

Dijo luego que ha quedado instalado en la nueva torre del Observatorio del Teide el telescopio para observaciones solares construido en los Estados Unidos por cuenta de la Comisión Nacional de Investigaciones del Espacio y cuyo coste ha superado los diez millones de pesetas. Con el anterior telescopio, montado en el pabellón de cielo nocturno, y el cedido para investigaciones conjuntas por la Universidad de Burdeos —agregó—, el Observatorio Astrofísico dispone ya de un material de primera calidad y sorprendentes posibilidades, que, sin duda, atraerán otras muchas colaboraciones internacionales.

## EN LO QUE VA DE AÑO

# MIL CIENTO DOS NUEVOS AFILIADOS AL MOVIMIENTO EN LERIDA

LERIDA, 2. (Pyresa.) — Durante 1969, hasta finales de septiembre, se han registrado en la Jefatura Provincial del Movimiento las altas de 1.102 afiliados comprendidos entre los dieciocho y los cuarenta años de edad. Esta cifra ha sido dada en la reunión del Consejo Provincial celebrada ayer.

Un film de ambiente en el que cada momento es agradable



«Una comedia llena de vida, de fantasía, de cantos, de música, de color local. Las escenas están diestramente hilvanadas. Las situaciones divertidas. Los diálogos ocurrentes.» («Le Monde».)

¡¡PROXIMO LUNES ESTRENO EN CINE DE ARTE Y ENSAYO!!



# SE REUNE LA COMISION PERMANENTE PARA ESTUDIAR EL CASO MATESA

«EXISTEN IMPLICACIONES POLITICAS  
DE LAS QUE EL CONSEJO NO PUEDE  
ESTAR AJENO»

SE ACORDO INTERESAR DEL GOBIERNO LA  
REDACCION DE LOS OPORTUNOS INFORMES  
PARA SU CONSIDERACION EN EL CONSEJO

Adhesión a la carta entregada a la ONU por el  
Ministro de Exteriores sobre Gibraltar

MADRID (Pyresa).—Durante los días 30 de septiembre y 2 de octubre de los corrientes la Comisión permanente del Consejo Nacional del Movimiento se ha reunido para examinar los asuntos pendientes, y entre ellos los escritos dirigidos por los Consejos Provinciales y Consejeros Nacionales en relación con el asunto MATESA, recabando del Consejo la adopción de medidas eficaces y urgentes para que dicho asunto sea considerado por el Consejo Nacional dentro de la competencia que las leyes le confieren.

## PLENA CONFIANZA EN LA JUSTICIA

La Comisión permanente expuso su plena confianza en que las responsabilidades penales e incluso las puramente administrativas, han de ser depuradas y exigidas con todo rigor por los Tribunales y autoridades competentes, según los procedimientos pertinentes, dándose así satisfacción a las exigencias de justicia que son conaturales con nuestro Estado de derecho y que demanda la conciencia y los intereses de nuestro pueblo.

Pero, además de los aspectos penales o administrativos que se deriven de unos expedientes concretos, y con independencia de que éstos sigan su trámite, existen implicaciones políticas de índole general de las que el Consejo no puede estar ajeno, por imperativos de la Ley Orgánica del Estado y de la Ley del Movimiento y de su Consejo Nacional, y por ello la Comisión permanente ha acordado interesar del Gobierno las redacciones de los distintos informes cuya preparación ha sido oficialmente anunciada para que, con la mayor brevedad posible, puedan ser considerados por el Consejo Nacional a través de los procedimientos previstos en sus normas reglamentarias a efectos de que éste pueda cumplir debidamente con su esencial responsabilidad de defender la integridad de los Principios del Movimiento Nacional, que exige del Estado, entre otras misiones, la de orientar el más justo empleo y distribución del crédito público.

## ESTUDIO PORMENORIZADO

Se ha acordado asimismo realizar en el seno del propio Consejo un estudio pormenorizado de las informaciones que se reciban y de las actuales legislaciones en materia de créditos oficiales, de su gestión y de sus aplicaciones con vistas a formular los pronunciamientos y sugerencias que sean pertinentes para conseguir el funcionamiento más idóneo de instituciones económicas de tan capital importancia.

La Comisión permanente acordó, por último, hacer llegar al Gobierno su plena adhesión a la carta entregada a la ONU por el Ministro de Asuntos Exteriores sobre Gibraltar.

## ILUSTRE AYUNTAMIENTO DE SANTISTEBAN DEL PUERTO (Jaén)

### ANUNCIO DE SUBASTA

OBJETO: Construcción de un Colegio Libre Adoptado en esta Villa de SANTISTEBAN DEL PUERTO (JAÉN).

TIPO: 4.010.614,29 pesetas.

PLAZO: Ocho meses para ejecución de las obras.

PLICAS: Presentación hasta el 22 de octubre, inclusive, en la Secretaría del Ayuntamiento, y hasta las 14 horas de dicho día.

OTROS DETALLES: Para más datos y circunstancias se remite a los interesados al «B. O. del E.» núm. 233 de 29 de septiembre que publica anuncio y demás documentación obrante en dicha Secretaría.

Santisteban del Puerto, 29 de septiembre de 1969.—El Alcalde (firma ilegible).

# LA INDUSTRIA DE PLASTICOS, LA PRIMERA DE LA INDUSTRIA QUIMICA

MAÑANA SERA INAUGURADA LA EXPOPLASTICA-1969

PERMANECERA ABIERTA HASTA EL DIA 12

MADRID. (Cifra).—La industria de plásticos es hoy en España la primera en volumen dentro de toda la industria química, a cuyo total de producción contribuye con un 19 por 100. Ha pasado de 13.000 toneladas de producción en 1952 a 350.000 toneladas que se estima serán producidas en 1969, según cifras facilitadas por la Asociación para el Fomento de la Ciencia y de la Técnica.

Esta Asociación ha organizado, en colaboración con el Instituto de Plásticos y Caucho y la Cámara de Comercio de Madrid, la IV Feria Monográfica de Plásticos y Afines, que será inaugurada en el Palacio de Exposiciones de la Cámara Oficial de Comercio mañana y permanecerá abierta hasta el día 12.

Esta IV Feria Monográfica —la primera se celebró en España en 1952— pretenden sus organizadores que contribuya a fomentar un clima de tecnificación, investigación y control de la industria nacional del plástico y sus afines.

En tan sólo diecisiete años la industria del plástico ha pasado de una producción anual de 13.000 toneladas a 350.000, pasando así a ocupar esta industria el primer puesto dentro de la industria química nacional.

El caucho, por su parte, contribuye al total de producción química con un 13 por 100. La suma

de las dos producciones suponen el 32 por 100 del total de la industria química española.

En el presente año se estima que el consumo de plásticos quedará establecido en 12 kilos por perso-

na, cantidad que si bien resulta satisfactoria, debe ir acompañada de una tecnificación adecuada, aspecto éste que la IV Feria Monográfica del Plástico y Afines pretende fomentar.

# OCHO VACANTES EN LAS REALES ACADEMIAS

AYER SE INICIO EL CURSO EN LA DE LA LENGUA

MADRID, 2. (Cifra).—Ocho vacantes de académicos numerarios existen actualmente en las ocho Corporaciones que constituyen el Instituto de España al comenzar el curso después de las vacaciones de verano.

La Real Academia Española celebró hoy su primera sesión reglamentaria. Asistieron una veintena de académicos, entre ellos, don Pedro Lain Entralgo y don Antonio Tovar, aún obligados a usar bastón debido a las lesiones que sufrieron en accidente de carretera en el pasado verano. No asistió el marqués de Luca de Tena, que aún convalece de la intervención quirúrgica a que fue sometido hace pocos días.

Presidió la sesión el director, don Dámaso Alonso, y entre los acuerdos tomados figuran el de nombrar académico correspondiente en Canarias a don Agustín Miralles Carlo, especialista y técnico en lingüística, y en Ecuador, a don Luis Bassano.

Esta Corporación tiene tres académicos electos. El último elegido fue el Cardenal Primado, doctor Vicente Enrique Tarancón, que ocupará la vacante de don Ramón Menéndez Pidal. Los otros dos electos son don Pedro Sainz Rodríguez y don Eugenio Montes.

El fallecimiento de don José Castán Tobeñas dejó vacantes dos medallas académicas: una en la Real de Jurisprudencia y Legislación, de la que era además presidente, y la otra en la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas, en la que ocupaba la medalla número 19.

La Real Academia de Jurisprudencia y Legislación, además de la del señor Castán Tobeñas, tiene vacante la Medalla que ocupaba don Ramón de la Rica, y cuatro académicos electos que aún no leyeron el preceptivo discurso de ingreso: don Jaime Guasp Delgado, don Eduardo García de Enterría y Martínez Carande, don Fernando Sainz y don Santiago Basanta.

La Real Academia de Ciencias Morales y Políticas, también, además de la vacante del señor Castán Tobeñas, tiene un académico electo, don Gonzalo Arnáiz Vellando.

Otra vacante la tiene la Real Academia de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales, por fallecimiento de don Ricardo San Juan Lloá, en el pasado mes de agosto. Tiene, asimismo, cinco académicos

electos: don Gregorio Millán Barbany, don Salustio Alvarado Fernández, don Manuel Losada Villante, don Enrique Sánchez-Monte y don Angel González de Mendoza y Divier.

La Real Academia de la Historia tiene completas sus Medallas de numerarios, con cuatro académicos electos: don Pedro Sainz Rodríguez, don Jaime Oliver Asín, don Antonio Rumeu de Armas y don Luis Díez del Corral.

Y, finalmente, en la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando hay un electo, don Juan Miró Fena; la de Farmacia tiene como electo al doctor Guillermo Folch Jou, y la de Medicina, al doctor don Jesús García Orcoyen. Esta Corporación, en el transcurso del curso académico, rendirá un homenaje a su presidente, doctor don Alberto Palanca.

## DENUNCIA RIBES MARQUES

# EL MINISTERIO DE HACIENDA INCUMPLE UNA COMUNICACION DEL TRIBUNAL DE CUENTAS

NO SE EFECTUO LA  
INVESTIGACION SOBRE  
LOS VALORES ABANDONADOS EN LA BANCA  
PRIVADA

MADRID, 2. (Pyresa).—El señor Ribes Marqués ha remitido a la agencia Pyresa copia de la carta que dice haber dirigido al Ministro de Hacienda sobre el tema de los depósitos de valores y cuentas corrientes abandonadas en la Banca privada, ocultación que el mismo señor Ribes Marqués denunció en el Ministerio de Hacienda con fecha 15 de septiembre de 1966.

En su carta, el señor Ribes Marqués recuerda que el Tribunal de Cuentas del Reino comunicó al Ministerio de Hacienda que practicara una investigación, la cual —dice el señor Ribes Marqués— todavía no ha sido realizada.

TELEFONOS DE "ARRIBA":  
215 06 40 Y 215 22 40



# TERMINAN LAS OBRAS DE CONSTRUCCION DE LA PISTA DE ATERRIZAJE DEL CAMPO DE NOAIN SE TRATA DE LA PRIMERA FASE DEL AEROPUERTO PARA LINEAS COMERCIALES

PAMPLONA, 2. (Cifra).—Han terminado las obras de construcción de la gran pista de aterrizaje del campo de Noain, realizadas con la cooperación de la Diputación y del Ayuntamiento. Constituyen estas obras la primera fase para, más adelante, llegarse al establecimiento de un aeropuerto para líneas comerciales, aspiración que ha sido sentida por Pamplona y Navarra en general.

El próximo domingo se efectuará la ceremonia de bendición e inauguración, en la que oficiará el cardenal-arzobispo, monseñor Arturo Tabera Araoz.

A la una de esta tarde se espera la llegada de las avionetas participantes en la segunda vuelta aérea de la región pirenaica.

## Nuevas industrias

BURGOS, 2. (Cifra).—Nuevas solicitudes se han presentado al polo de desarrollo de Burgos, para la instalación de nuevas industrias, conforme al concurso convocado por la Presidencia del Gobierno dentro del II Plan de Desarrollo Económico y Social.

Cinco de las propuestas, corresponden a industrias químicas; dos al sector de materiales para la construcción, vidrio y cerámica, y otras dos a las industrias siderúrgicas. En total, todas ellas, suponen una inversión de 3.776.344.450 pesetas y la creación de 1.080 nuevos puestos de trabajo.

## Complejo agrícola

MANLLEU (Barcelona), 2. (Cifra).—El complejo agrícola de secado y conservación de cereales, ubicado en la carretera de Vich a Manlleu, ha sido visitado en la mañana de hoy por el Jefe Nacional de la Obra Sindical de Colonización, don Manuel Garro Quiroga. Se trata de unos gigantes silos con capacidad para más de cuatro millones de kilogramos que, juntamente con la maquinaria complementaria, ofrecen un imponente aspecto. El coste de estas nuevas instalaciones rebasa unos doce millones de pesetas.

Este complejo funciona ya parcialmente y ha sido impulsado por las Hermandades avícolas de Manlleu y Vich, y costeado por la Obra Sindical de Colonización y por el Servicio Nacional del Trigo.

## Carreteras

MALAGA, 2 (Cifra).—Diversas obras, por valor de más de dieciséis millones de pesetas, han sido sacadas a subasta en la provincia por la Dirección General de Carreteras.

Las localidades afectadas por estas mejoras son Cuevas Bajas, Villanueva de la Concepción, Bobadilla, Peñarrubia y Carratraca.

## Escuelas

MALAGA, 2 (Cifra).—Diversos pagos para construcciones escolares han sido firmados esta mañana por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.

Entre ellos destacan 3.800.000 pesetas, para ocho secciones escolares, en Coin; 7.528.000, para ocho secciones y diez viviendas, en Benaoján; 1.950.000, para seis viviendas, en Caleta de Vélez; 5.720.000, para dieciséis secciones, en Estepona, y 8.200.000, para ocho escuelas y diez viviendas, en Villanueva del Trabuco.

Escuela Náutico-Pesquera

SAN SEBASTIAN, 2. (Cifra).—Una nueva Escuela de Formación Profesional Náutico-pesquera, la tercera de las existentes en España, contando las de Vigo y Cádiz, será inaugurada el próximo sábado en Pasajes por el Subsecretario de la Marina Mercante, almirante don Leopoldo Boado, en nombre del Ministro de Comercio.

Al acto de inauguración asistirán, además de las primeras autoridades provinciales, el director general de Pesca, el Presidente del Sindicato Nacional de Pesca, el inspector general de Enseñanzas Náuticas y el secretario general de la Subsecretaría de la Marina Mercante.

El nuevo centro, levantado sobre una superficie de 4.000 metros cuadrados —1.000 para talleres—, tiene una capacidad para 500 alumnos en aulas y para 300 en talleres.

Asimismo cuenta con capilla, biblioteca, aula magna, catetería, aulas especiales de pesca y navegación, planetario y aulas para lucha contra incendios.

# La Cámara de la Propiedad Urbana de Segovia coadyuvará a la reparación de los efectos de la catástrofe

## PONE A DISPOSICION DE LA EMPRESA PROMOTORA LOS SERVICIOS DE LA CORPORACION

Espera que el hotel en construcción esté terminado para finales de 1970

SEGOVIA, 2. (Cifra).—La Junta de Gobierno de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de la provincia ha facilitado hoy una comunicación a los medios informativos locales; una nota en relación con la catástrofe ocurrida el 15 de junio pasado en el complejo residencial «Los Angeles de San Rafael», y en la que dice lo siguiente:

«Estimando el hecho en su realidad objetiva y considerando sus consecuencias inmediatas y futuras, consciente de que ni puede ni debe entrar a discriminar las causas determinantes, sobre cuyo aspecto de antemano se somete a las decisiones que adopten las autoridades y Tribunales competentes, la Cámara manifiesta su propósito de coadyuvar a la reparación de los efectos del evento, a cuyo fin, dado el propósito de la Empresa promotora de continuar la obra, ha decidido poner a disposición de la misma, en los términos que sea dable, los servicios de la Corporación, por mantener el criterio de que con ello reporta beneficios:

## Indemnizaciones

Primero: A los deudos de fallecidos y a los lesionados, por cuanto tal continuación implicará la revalorización de las instalaciones, y con ello, la consolidación de la garantía económica de la reparación, única que, desgraciadamente, cabe en estos momentos.

Segundo: A los centenares de empleados y obreros que se han visto privados, por el evento, de sus haberes y jornales, y con ello, del pan de sus familias.

Tercero: A las Empresas y particulares abastecedores de materiales y elementos, que así tendrán la seguridad de seguir haciéndolo en su beneficio, aspecto, como el anterior, no despreciable, si se tiene en cuenta que en lo que va de año, entre haberes o salarios y materiales, se venían empleando en la urbanización alrededor de medio millón de pesetas diarias.

Cuarto: A los erarios públicos, por cuanto ya estaba contribuyendo por urbana parte del complejo, que había de experimentar sucesivos incrementos por razón de las nuevas edificaciones, sin olvidar la tributación industrial, que, como la anterior, era mayor cada día.

Quinto: A Segovia, porque la obra resulta beneficiosa en todos los aspectos, ya que, como la práctica ha puesto de manifiesto, ha representado la creación de buen número de puestos de trabajo, y, al decir de la Empresa, sin desembolso alguno para el Estado, antes por el contrario, con el consiguiente beneficio por la aportación tributaria de la urbanización, en total nada despreciable.

En relación con ello, la Cámara señala que esperaba que, con el hotel en construcción, a finales de 1970 se tuviera entre la capital y sus proximidades alojamientos suficientes para la organización del VI Congreso Nacional de Arquitectura Típica Regional, con cuyo motivo concurrirían más de medio millar de congresistas durante ocho días, lo cual habría de proporcionar a Segovia beneficios de todo orden, y de cuyo empeño se tiene que desistir de momento.

En atención a lo expuesto, la Junta ha tomado la aludida decisión, permitiéndose invocar y pedir a todos la mayor objetividad y seguridad, con afán de apoyar la continuación de una obra que, si privada y, por tanto, organizada

con intereses, también supone beneficio general, y en especial para Segovia.»

# ESPAÑA, EN EL EQUIPO DIRECTIVO DEL OIEA

HA SIDO NOMBRADO MIEMBRO DE LA JUNTA DE GOBERNADORES DON JOSE MARIA OTERO NAVASCUES

MADRID. — En esta semana se ha clausurado en Viena la XVII Asamblea General del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA), entidad de carácter mundial dependiente de las Naciones Unidas, que promueve los usos pacíficos de la energía nuclear y de la que son miembros 103 países.

En la última sesión de la Asamblea se procedió a la elección de siete puestos en la Junta de gobernadores del Organismo; seis de carácter regional y uno de carácter no vinculado a región geográfica alguna. Para este puesto fue elegida España, tras una votación más favorable que para el resto de las vacantes, pues se obtuvieron 56 votos a favor, seis abstenciones y ninguna en contra.

Para este cargo de gobernador del Organismo Internacional de Energía Atómica de Viena ha sido designado el presidente de la Junta de Energía Nuclear, don José María Otero Navascués, marqués de Hermosilla.

En esta etapa del Organismo Internacional, sobre cuyas actividades va a ejercer una gran influencia el Tratado de no Proliferación de Armamento Nuclear y el estado actual de expansión de la ciencia y técnica nucleares en el mundo, la elección de España para este cargo directivo tiene una alta significación.

# Real cinema

GALA DE MADRID

Hoy viernes, INAUGURACION DE LA TEMPORADA

CINERAMA

¡Un espectáculo memorable!... Por su historia..., por su interpretación..., por su colorido..., por sus imágenes inolvidables

Y... Ahora llega la colosal QUO VADIS con el esplendor de

CINERAMA

ROBERT TAYLOR  
DEBORAH KERR  
PETER USTINOV

COLORES POR Technicolor  
DIRECTOR: MERVYN LE ROY



presentada por JEME FILMS

HORARIOS LABORABLES Y FESTIVOS:  
6.15 - 10 NOCHE  
PASES PELICULA: 6.25 - 10.10

ROGAMOS  
PUNTUALIDAD

SE DESPACHAN LOCALIDADES  
CON  
ANTICIPACION

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS



## EL DEL SUPREMO HA DESIGNADO A DON JOSE MARIA GONZALEZ SERRANO Y DON FELIX HER- NANDEZ GIL

Con objeto de inspeccionar el sumario que se sigue por las presuntas actividades delictivas relacionadas con el «caso MATEA» y colaborar con el juez en la investigación sumaria, el fiscal del Tribunal Supremo, sin perjuicio de sus propias atribuciones, designó en su día como fiscales especiales a don José María González Serrano, fiscal general, y a don Félix Hernández Gil, que desempeñaba el cargo de abogado fiscal del Tribunal Supremo, según se informa hoy en fuentes autorizadas.

### La actuación del administrador judicial

El juez especial de delitos monetarios dispuso, en su día, embargo sobre los bienes de MATEA.

En atención a la defensa y conservación del patrimonio trabado, ha dictado auto —según nos informan de fuente fidedigna— por el que se designa, con carácter provisional, administrador judicial de dicho patrimonio a don Manuel de la Quintana y Ferguson, doctor en Derecho, profesor adjunto durante muchos años, de Derecho civil, en la Facultad de Derecho de Madrid y muy conocido como profesional en la dirección de Empresas.

Se nos dice también que ha dispuesto en el mismo auto dar conocimiento de nombramiento de juez especial designado por la Sala de Gobierno del Tribunal Supremo.

Al administrador judicial compete, según la ley, la facultad de gestión de los bienes embargados, con la pertinente aprobación de sus actos por el juez.

Al propietario del patrimonio asiste el derecho de designar interventor.

La actuación del administrador judicial es imprescindible para procurar que los bienes embargados no se deterioren hasta un punto acaso irreparable.

El volumen e importancia de los negocios de MATEA y su dispersión en el mundo entero son un factor más en favor de la previsora medida legalmente tomada por el juez.

### Datos biográficos del administrador judicial

Don Manuel de la Quintana y Ferguson, designado con carácter provisional administrador judicial de MATEA, nació en Jerez de la Frontera (Cádiz), el 10 de noviembre de 1913.

Licenciado en Derecho por la Universidad de Granada en 1932, obtuvo más tarde el grado de doctor con calificación

de sobresaliente en la Universidad de Madrid.

En 1949 fue llamado para ocupar la dirección general de una gran Empresa urbanizadora e inmobiliaria formada en 1946 que atravesaba una gravísima crisis por pérdida, en pocos meses, del 50 por 100 de su capital, que entonces era de 60 millones de pesetas. Actualmente es una de las importantes del país en su actividad. El capital, superior a 900 millones de pesetas, repartido entre siete mil pequeños accionistas, y es autora de la urbanización de cinco millones de metros cuadrados en Madrid; de más de veinte mil viviendas de protección oficial; veinte centros de enseñanza de diversos grados, que forman a más de veinte mil jóvenes; doce centros parroquiales, más de mil locales de comercio y otros muchos servicios sociales.

Esa obra mereció que el 18 de julio de 1961 Su Excelencia el Jefe del Estado le otorgara el título de «Empresa ejemplar».

Fue designado en 1966, por su condición de empresario privado, presidente de la Comisión de Construcción y sus Materiales del II Plan de Desarrollo Económico y Social.

Cuanto Empresas ha promovido se significaron por su eficacia social.

En 1940 ingresó como miembro del Instituto de Estudios Políticos, adscrito a la Sección de Leyes Fundamentales.

Colabora asiduamente en la «Revista de Estudios Políticos».

Hace también durante años la crítica literaria de la revista «Semana».

En 1944 obtiene por oposición el título de profesor adjunto de la cátedra de Derecho Civil del profesor Alfonso García Valdecasas, de la Universidad de Madrid.

Ejerce la profesión de abogado como miembro del Colegio de Madrid desde 1942 a 1955.

Es autor de dos libros: «La responsabilidad civil del médico» y «La reforma constitucional portuguesa».

## SE NORMALIZA LA SITUACION LABO- RAL EN MATEA DE BARCELONA

BARCELONA, 2. (Cifra.)—La situación laboral en «MATEA» se ha normalizado a las ocho de esta mañana. Al iniciarse la jornada laboral, tanto los empleados que habían permanecido en el centro de la calle de Homero en señal de protesta por no haber percibido sus salarios del mes de septiembre, como los que no lo hicieron, se han reintegrado al trabajo con toda normalidad.

## DOCE CREDITOS EXTRAORDINARIOS POR IMPORTE GLOBAL DE 947 MILLONES DE PESETAS

Serán estudiados por las comisiones correspondientes

MADRID, 2. (Cifra.)—Doce proyectos de ley sobre concesión de créditos extraordinarios y suplementarios a distintos Ministerios, por un importe global de 947.592.585 pesetas, han sido remitidos a la Comisión de Presupuestos de las Cortes Españolas para su correspondiente estudio, según se informa en el «Boletín Oficial» de la Cámara, primero de los que se publican en el presente curso legislativo.

Por su cuantía, entre dichos proyectos de ley, sobresalen uno de más de 337 millones de pesetas al Ministerio de Agricultura para satisfacer a los cultivadores de algodón las cantidades determinadas por la orden sobre regulación de la campaña 1968-69, y

otro, de 300 millones de pesetas, al Ministerio de la Gobernación con destino a satisfacer durante el año actual atenciones de transporte del correo aéreo a cargo de empresas nacionales o extranjeras.

Por su interés social destaca, por otro lado, el proyecto de ley de concesión de un crédito extraordinario al Ministerio de Educación y Ciencia con destino a liquidar emolumentos del año 1968 de profesores adjuntos y profesores ayudantes de clases prácticas, clínicas y laboratorios de Universidad.

Conjuntamente, el «Boletín Oficial de las Cortes» publica la relación de Ponencias que, en cada caso, informarán estos proyectos de ley a la vista de las enmiendas que presenten los Procuradores.

### Convenios internacionales

MADRID, 2 (Cifra.)—Los distintos textos de cinco convenios internacionales suscritos por España y otros tantos países que próximamente serán estudiados para su ratificación por la Comisión de Asuntos Exteriores, son publicados en el «Boletín Oficial de las Cortes Españolas» en su número 1.063.

Dichos convenios son: de seguridad social entre España y Portugal, de cooperación social hispano-chileno, sobre transporte aéreo entre España y la República Democrática del Congo, convenio cultural entre España y la República de Haití y convenio hispano-francés sobre reconocimiento y ejecución de decisiones judiciales y arbitrales y actas auténticas en materia civil y mercantil.

Igualmente el «Boletín Oficial de

la Cámara» publica dos proyectos de ley: uno que estudiará la Comisión de Defensa Nacional sobre derecho de ingreso con plaza de gracia en las Academias Militares a los nietos varones del capitán de Ingenieros don Félix Are-

nas Gaspar, y otro, que será debatido en la Comisión de Hacienda, sobre enajenación de un solar de 1.582 metros cuadrados de superficie, sito en Madrid, en la zona Norte-Este de la Ciudad Universitaria.

## «GANGSTERISMO» ...¡A GOGO!

**18 MUERTOS  
40 HERIDOS  
VARIOS DESAPARECIDOS  
MAS  
LOS ACCIDENTADOS  
A CAUSA DE LA RISA**

UN HAMPA SIN LEY  
GANGSTERS CAIDOS DEL CIELO  
UNA TIA DE ELEGANTE "ROMPE Y RASGA"  
UNA SOBRINITA LA MAR DE INSINUANTE Y UN SOBRINITO... INDECISO

**NO CONFUNDIR LAS  
CRIATURAS DE DIOS  
CON PATOS SALVAJES**



FRANCOISE BERNARD  
ROSAY-BLIER  
MARLENE  
JOBERT  
UN FILM DE MICHEL  
AUDIARD

EL MEJOR LECHO NUPCIAL ES UNA CAMA DE LINGOTES DE ORO, SEGUN TIA LEONTINE  
LA COMEDIA MAS DISPARATADA, DIVERTIDA Y ORIGINAL DEL CINE FRANCÉS  
UN FILM "VIOLENTO" LLENO DE PICANTE GRACIA FRANCESA Y SITUACIONES REGOCIJANTES  
eastmancolor





ACADEMIA

**tecniban**

Creadora de la solicitada  
GENERACION DE TECNICOS

**tecniban**

**Solo en BANCA**  
hemos cubierto un **80%** en los  
últimos años.

Hemos conseguido este triunfo  
porque la BANCA confía en la  
GENERACION DE TECNICOS  
TECNIBAN.

En el curso 68-69 se ha desa-  
rrollado el V PLAN DE EXPAN-  
SION BANCARIA con la apertura  
de 221 sucursales y más de 2.500  
puestos de trabajo. Hasta ahora  
hemos colocado a **1.900**  
alumnos por selección  
directa o por oposición

Para el curso 69-70 surgirán  
nuevas oportunidades al entrar en  
vigor el V PLAN DE EXPANSION  
BANCARIA que prevé la apertura  
de 220 sucursales con

**2.500**  
**PLAZAS**

! Puedes ser uno de ellos !

INFORMACION Y MATRICULAS:

ACADEMIA

**tecniban**

ATOCHA, 34 Tel. 228 48 01

MADRID

18 Arriba

# EL PROYECTO DE LEY SINDICAL DEJO AYER DE SER SECRETO

SOLIS LO ENTREGO AYER:

A LOS CONSEJEROS NACIONALES  
A LA COMISION PERMANENTE DEL CONGRESO SINDICAL  
A LOS DIRECTORES DE LOS MEDIOS INFORMATIVOS

«LA LEY DE 1940 ESTABA YA DESFASADA Y SUPERADA  
POR LA PROPIA ORGANIZACION SINDICAL»

«PARA LA ELABORACION DEL PROYECTO SE HIZO UNA CONSULTA-INFORME EN  
LA QUE PARTICIPARON 170.000 DIRIGENTES SINDICALES»

«EL TEXTO DEL ANTEPROYECTO, QUE RECOGIA LAS BASES DE LO ACORDADO EN EL CONGRESO  
DE TARRAGONA, HA SIDO TRATADO DURANTE UN AÑO POR UNA COMISION INTERMINISTERIAL»

MADRID, 2. (Pyresa).—Por el Ministro Secretario General del Movimiento se ha dispuesto la cancelación,  
a partir del día de hoy, de la declaración de «materia clasificada», con la calificación de «secreto», del proyecto  
de Ley Sindical.

Solís, con los Consejeros Nacionales

MADRID, 2. (Pyresa).—El Ministro y Vicepresidente del Consejo  
Nacional del Movimiento, don José Solís, se ha reunido, a las seis  
y media de la tarde de hoy, con los Consejeros Nacionales para  
exponerles el proyecto de Ley Sindical.

Entrega del texto del proyecto de Ley a la  
Permanente del Congreso Sindical

MADRID, 2. (Pyresa).—Bajo la presidencia del Ministro Secre-

Reunión con representantes de los medios de comunicación

MADRID. (Pyresa). — El Minis-  
tro Secretario General del Move-  
miento y Delegado Nacional de  
Sindicatos, don José Solís, se ha  
reunido a primeras horas de la  
tarde de ayer con los represen-  
tantes de la Prensa diaria de Ma-  
drid y Barcelona y de agencias na-  
cionales de información, a los que  
entregó el texto del proyecto de  
Ley Sindical, que ha sido remiti-  
do por el Gobierno a las Cortes.

El señor Solís hizo con este mo-  
tivo, ante los periodistas, unas  
manifestaciones. En un rápido re-  
corrido del sindicalismo español  
desde nuestra posguerra, señaló  
la amplia evolución experimenta-  
da, y dijo que la vieja Ley Sindi-  
cal de 1940 estaba ya desfasada y  
superada por la propia Organiza-  
ción Sindical. Aquella ley no con-  
templaba una serie de posibilida-  
des que ya se han hecho realidad:  
el sistema representativo, la de-  
signación de cargos por elección,  
los Consejos de Empresarios y  
Trabajadores, etc.

La nueva ley, cuyo proyecto se  
ha enviado a las Cortes —señaló—,  
supone un considerable paso ha-  
cia adelante, además de recoger  
todos los logros que se han lleva-  
do a cabo en el transcurso de los  
años.

El señor Solís se refirió al pro-  
ceso de elaboración de esta ley,  
cómo se había realizado una con-  
sulta-informe, en la que participa-  
ron 170.000 dirigentes sindicales,  
quienes expusieron sus puntos de  
vista, y cómo se celebró en mayo  
del año pasado el IV Congreso  
Sindical de Tarragona, en el que  
se aprobaron unas bases que fue-  
ron elevadas al Gobierno para su  
consideración.

Hubo quienes consideraban que  
esta ley debería haberse discutido  
en el seno de una Comisión Mix-  
ta de dirigentes sindicales y miem-  
bros del Gobierno; pero éste esti-  
mó que, dado su carácter de pro-  
yecto de ley, debería elaborarse  
por los trámites adecuados dentro  
del Gobierno, y así se formó la

Comisión ministerial de todos co-  
nada.

EL ANTEPROYECTO DE LEY

El texto del anteproyecto, que  
recogía las bases de lo acordado  
en el Congreso Sindical de Tarrag-  
ona, fue remitido al Gobierno el  
3 de octubre de 1968. Ahora se  
cumple un año. Desde entonces, la  
Comisión interministerial se re-  
unió casi todas las semanas, y el  
estudio se avanzó considerable-  
mente, hasta llegar al artículo 30,  
referente a la designación del pre-  
sidente de la Organización Sindi-  
cal. El examen de este tema se  
desarrolló durante cuatro meses,  
porque había distintos criterios  
sobre el particular. Los acuerdos  
de Tarragona se inclinaban, en lo  
que a la designación del presiden-  
te de la Organización Sindical se  
refiere, por que fuera elegido, des-  
de la base.

El Gobierno consideró que el  
Fuero establece representatividad  
en los Sindicatos, pero no en la  
cumbre de la Organización Sindi-  
cal, y como en la práctica, se ha  
demostrado la conveniencia de  
que el Delegado Nacional de Sin-  
dicatos estuviera presente en los  
Consejos de Ministros, por la efi-  
cacia de su presencia en los tra-  
bajos de Gobierno, se llegó a la  
fórmula que se establece en el  
proyecto.

UN AVANCE MUY CONSIDE-  
RABLE SOBRE LA LEY DE 1940

La Ley va a suponer, quizá, me-  
nos de lo que algunos desean;  
pero mucho más de lo que existe  
actualmente; representa un avance  
muy considerable sobre la Ley  
de 1940, y deja un amplio margen  
para un positivo desarrollo. El se-  
ñor Solís destacó cómo él había  
querido aconsejarse en el ejercicio  
de las facultades de Delegado Na-  
cional, y a ello correspondía la  
creación de Comité Ejecutivo, que  
representaba una limitación en es-  
tas facultades. A partir de ahora  
—subrayó— no habrá un mando  
personal, sino colegiado.

rio General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, señor  
Solís Ruiz, se ha reunido, a las diez y media de la mañana, la  
Comisión Permanente del Congreso Sindical. En esta reunión el  
señor Solís Ruiz expuso ampliamente el texto del proyecto de Ley  
Sindical. En el transcurso de la reunión se originaron numerosas  
intervenciones en solicitud de aclaración a dicho texto, que fueron  
contestadas por el señor Solís Ruiz.

A esta reunión también asistieron Delegados provinciales de Sin-  
dicatos de las más importantes provincias españolas.

Se refirió después el señor So-  
lís a que esta Ley va a ser muy  
discutida en las Cortes; él había  
querido que fuera a la Comisión  
de Leyes Fundamentales, para que  
no pudiera pensarse que el nom-  
bramiento de una Comisión Espe-  
cial serviría para designar en esta  
Comisión a quienes fueron sólo a  
defenderla. Confluyen, además, los  
criterios de la Iglesia, la declara-  
ción de la OIT y los criterios del  
Gobierno, de la Organización Sin-  
dical y de los Procuradores en  
Cortes. Lo importante —subrayó—  
es perfeccionar y no destruir; por  
eso pedía el apoyo a la Prensa  
con una crítica constructiva y  
consciente. Se mostró decidido  
partidario de la participación de  
los trabajadores en las tareas po-  
líticas; es decir, de un Sindica-  
lismo de participación y no sólo  
de reivindicación.

TURNO DE PREGUNTAS

Terminada la exposición del se-  
ñor Solís, se abrió un turno de  
preguntas entre los periodistas.  
Preguntado sobre las diferencias  
entre lo acordado en el Congreso  
de Tarragona y lo aprobado por  
el Gobierno, el señor Solís hizo  
hincapié en la función de partici-  
pación en las tareas políticas de  
los Sindicatos, no sólo en las Cor-  
tes, sino en los Ayuntamientos,  
Corporaciones, etc. Sobre el Asocia-  
cionismo Sindical, dijo que se-  
rán las Juntas Mixtas las que  
aprueben su forma de desarrollo.  
Sobre la libertad de reuniones en  
la base, se mostró de acuerdo,  
pero teniendo en cuenta que es  
preciso respetar el sistema repre-  
sentativo; las reuniones tumultua-  
rias no son positivas; la persona  
designada libremente para repre-  
sentar a un Grupo Sindical no  
precisa reunirse continuamente  
con ese grupo para consultar so-  
bre sus decisiones; se considera  
que posee la confianza de sus re-  
presentados.

En cuanto a las funciones de  
los Delegados Provinciales de Sin-  
dicatos, tras señalar la compleji-  
dad de su labor, dijo que se tien-  
de a que sean órganos colegiados

los que participen de la responsa-  
bilidad de la Organización Sindi-  
cal a todos los niveles.

Sobre la posibilidad de conjun-  
tar, en determinados casos, a los  
técnicos y a los obreros, manifes-  
tó que en muchas ocasiones es  
conveniente, porque sus aspiracio-  
nes coinciden.

**SOLIS ENTREGO  
A MAS DE UN  
CENTENAR  
DE PROCURADORES  
EL PROYECTO  
DE LEY SINDICAL**

MADRID (Pyresa).—El Ministro  
Secretario General del Movimiento  
y Delegado Nacional de Sindicatos,  
don José Solís Ruiz, ha entregado  
a más de un centenar de Procura-  
dores en Cortes en representa-  
ción sindical el texto del proyecto  
de Ley Sindical, que acaba de ser  
remitida a las Cortes por el Go-  
bierno.

La entrega se efectuó en el cur-  
so de la reunión celebrada ayer  
de mañana por el Comité Perma-  
nente del Congreso Sindical.

El Ministro Secretario se dirigió  
a los reunidos para exponer los  
puntos más destacados de los 53  
artículos de que consta el pro-  
yecto de ley. Al final, el señor So-  
lís respondió a las preguntas de  
la Comisión y de los Procurado-  
res.

La reunión se prolongó durante  
más de cuatro horas, y en ella  
participaron también los Delega-  
dos de Sindicatos de las provin-  
cias españolas más importantes.



# TEXTO DEL PROYECTO DE LEY SINDICAL

CONFORME a los más altos postulados e imperativos de la justicia social y al profundo sentido humano inspirador de todas sus Declaraciones, el Fuero del Trabajo, promulgado el 9 de marzo de 1938, estableció los principios del nuevo movimiento sindical español que, con carácter unitario, había de instituirse en el orden socioeconómico de la comunidad nacional.

Las leyes de Unidad Sindical, de 26 de enero de 1940, y de Bases de la Organización Sindical, de 6 de diciembre del mismo año, dieron expresión concreta a tales principios, orientaron las primeras manifestaciones del Sindicalismo nacional y, con una gran flexibilidad, determinaron las líneas fundamentales de su ordenación, abierta siempre, en sus modalidades de realización práctica, a las correcciones que la experiencia pudiera aconsejar.

El Sindicalismo nacional, en virtud de su propia dinámica y de la necesidad de adaptación al cambiante contorno social y económico, experimentó una incesante y progresiva evolución, tanto en el plano orgánico como en el operativo y funcional, en armonía con las exigencias de cada momento y circunstancia. En los tres decenios transcurridos, ha dispensado atención preferente al perfeccionamiento de sus estructuras, a la ampliación de sus actividades y a potenciar la participación inmediata y directa de los sindicados en la vida de la Organización, mediante sucesivas reformas del sistema electoral, a la vez que incrementaba áreas y formas de diálogo ordenado y fecundo, llevaba a cabo una extensa y eficaz acción formativa a todos los niveles y suscitaba las vocaciones de los dirigentes naturales del mundo laboral, de la técnica y de la Empresa.

La fuerza creadora de la acción sindical se ha manifestado en una densa y tupida red de entidades sindicales —Sindicatos, hermandades, cofradías, gremios, federaciones, agrupaciones y otras formas asociativas—, que ha proporcionado, en los ámbitos personal, territorial y funcional, cauces adecuados de expresión a las aspiraciones y propósitos de los hombres del trabajo, reflejados en múltiples normas e instituciones del ordenamiento laboral, social y económico, sin contar, además, el despliegue realizado en el orden asistencial por las Obras Sindicales, que tan ingentes servicios prestaron en los años difíciles de la reconstrucción nacional y en los de creciente expansión posterior.

La experiencia vivida en el indicado proceso evolutivo generó una decidida voluntad de abordar el tema de la necesaria revisión y actualización de los iniciales esquemas normativos, a fin de adaptarlos a las nuevas realidades sindicales, tendencia fielmente expresada en las Conclusiones de los Plenos del Congreso Sindical celebrados en 1961, 1962 y, muy especialmente, en 1964.

Al propio tiempo, la completa y exacta conciencia de la necesidad de adecuar el marco jurídico-legal del Sindicalismo a las exigencias derivadas del orden constitucional resultante de las Leyes Fundamentales posteriores a la de Bases de la Organización Sindical, se manifestó con caracteres mucho más acusados y acuciantes a partir de la promulgación de la Ley Orgánica del Estado, de 10 de enero de 1967, que al dar nueva redacción a la exposición de motivos y a varias Declaraciones del Fuero del Trabajo, de 1938, base y origen del actual ordenamiento sindical español, abrió, de modo inmediato, el proceso de elaboración de una nueva Ley Sindical, de conformidad con el mandato formulado por el propio Jefe del Estado, en su mensaje a las Cortes Españolas el 22 de noviembre de 1966, con motivo de la presentación de la referida Ley Orgánica del Estado.

Por otra parte, un Sindicalismo de amplia base representativa exigía conocer con carácter previo a cualquier formulación sobre un marco legal de nueva factura las opiniones dominantes entre el amplio cuadro de dirigentes, a todos los niveles, en torno a lo que fuera conveniente mantener, reformar o innovar en la organización y estructura de los Sindicatos en España. A este efecto, el Congreso Sindical acordó la realización de una consulta-informe, en la que fueron oídos, de pleno derecho, los diversos escalones representativos, cuyos órganos dieron, tras el oportuno estudio y debate, respuestas de conjunto sobre las grandes cuestiones relativas al futuro ordenamiento sindical, alcanzando la extensión real de esta audiencia a más de 170.000 participantes directos.

Los resultados de la consulta-informe sirvieron para formular los «Criterios sobre posible contenido de la futura ordenación sindical», que fueron sometidos a conocimiento, discusión y aprobación del IV Pleno del Congreso Sindical, celebrado en mayo de 1968, cuyas Conclusiones constituyen la opinión solidaria de los dirigentes y representantes de los empresarios, de los técnicos y de los trabajadores, así como la expresión más auténtica de las legítimas aspiraciones del mundo sindical español al encararse con los grandes temas que le afectan.

Con base en dichas Conclusiones, se articuló el anteproyecto de ley que la Organización Sindical elevó al Gobierno el 3 de octubre de 1968. El Consejo de Ministros, ante el alcance y contenido de la ordenación propuesta, acordó constituir en su propio seno una Ponencia encargada del análisis y estudio del referido anteproyecto de Ley Sindical. El dictamen de esta Ponencia, realizado con el indispensable pormenor y determinamiento a lo largo de casi un año, fue hecho suyo por el Gobierno.

Cuatro han sido, por consiguiente, los factores o elementos informa-

dores del presente proyecto de ley: los dimanantes de la experiencia adquirida a través del proceso evolutivo del movimiento sindical español; los impuestos por la exigencia de adecuar su marco legal al orden institucional definido en las Leyes Fundamentales; los derivados de las Conclusiones aprobadas por el IV Pleno del Congreso Sindical, y los resultantes de los criterios del Consejo de Ministros, en su condición de órgano que determina la política nacional.

En consideración a la dogmática a que responde la nueva Declaración XIII del Fuero del Trabajo, el proyecto consagra, ante todo, la misión esencial del Sindicalismo español y, conforme a ella, además de puntualizar con carácter normativo sus fines primordiales, enuncia también, como principios básicos del mismo, los de: unidad, generalidad, representatividad, autonomía, asociación orgánica y participación.

La dimensión operativa de tales principios se extiende a lo largo del articulado del proyecto, con toda la fuerza e intensidad requeridas por cada uno de los tres elementos estructurales previstos en la propia Declaración XIII: Organización Sindical, Sindicatos y Asociaciones de Empresarios, de Técnicos y de Trabajadores.

Así se explica que se haya puesto especial cuidado en conseguir que el principio de unidad, centro y pieza clave del sistema sindical español, se vea potenciado por los de autonomía y representatividad, que alcanzan un amplio y trascendental despliegue en el tratamiento que el proyecto otorga, tanto a los Sindicatos de rama como a las Asociaciones sindicales, configurando su respectiva naturaleza, personalidad, competencias y funciones para el más fecundo y auténtico desarrollo de la acción sindical, orientada y dirigida a conseguir un perfecto equilibrio entre los valores personales, asociativos y comunitarios.

De igual modo, el principio de participación, en el articulado del proyecto, no se limita ni reduce a las típicas funciones y competencias de formas organizativas profesionales y de representación y defensa de intereses, sino que se amplía y proyecta mediante la presencia sindical en todas las instancias decisorias, sin excluir la que se confiere a la Organización Sindical en el seno mismo del Gobierno de la nación. Ello ha exigido establecer fórmulas de adecuada interrelación orgánica para evitar cualquier género de desviaciones que desnaturalizaran la esencia del movimiento sindical, tal como éste tiene necesariamente que configurarse, de acuerdo y en armonía con el sistema de nuestras Leyes Fundamentales.

El avance que todo ello supone y representa refleja la más esmerada fidelidad al propósito de proseguir la firme y clara trayectoria del Sindicalismo español, al consolidar, mediante su institucionalización legal, realizaciones sindicales que, en su aspecto jurídico formal, figuraban hasta el presente en el plano de objetivos pendientes de consecución.

Idénticas consideraciones son, asimismo, de aplicación al tratamiento normativo que el proyecto hace del régimen jurídico-sindical, rigurosamente orientado a insertar dentro de un orden de derecho la vida y las actividades sindicales, y que se completa con los preceptos relativos a la caracterización del patrimonio sindical y a la regulación del régimen económico-administrativo aplicable a la gestión de sus recursos.

El proyecto, en suma, ha pretendido conseguir, dentro de una visión prudente, actual y realista, no cerrar las posibilidades de que en el futuro, el natural y espontáneo perfeccionamiento de las estructuras y actividades sindicales se atempere a las exigencias impuestas por el progresivo desarrollo socioeconómico de la comunidad nacional.

En su virtud, el Consejo de Ministros, a propuesta del Ministro Secretario General del Movimiento, somete a la deliberación de las Cortes el siguiente

## Proyecto de Ley

### DISPOSICION PRELIMINAR

**Artículo 1.º** 1. Conforme a lo establecido en la Declaración XIII del Fuero del Trabajo, los españoles, en cuanto participan en el trabajo y la producción, constituyen la Organización Sindical.

2. Los fines, funciones, competencias, estructura y organización del Sindicalismo español se ajustarán a lo establecido en la presente Ley.

### TITULO PRIMERO

#### DISPOSICIONES GENERALES

#### Capítulo I. Misión y fines del Sindicalismo español.

**Artículo 2.º** El Sindicalismo español tiene como misión esencial

contribuir al perfeccionamiento del sistema socioeconómico español, basado en la libertad y dignidad humanas, y al progreso de la comunidad nacional, conforme a los imperativos de la justicia social.

**Artículo 3.º** De modo primordial, le corresponden los siguientes fines:

— Representar, con carácter exclusivo, y defender y promover los intereses profesionales derivados del trabajo y la producción, tanto sociales como económicos.

— Fomentar el desarrollo armónico de los valores personales, asociativos y comunitarios en el orden socioeconómico.

— Lograr una eficaz participación de los Sindicatos en la gestión, res-



# TEXTO DEL PROYECTO DE LEY SINDICAL

ponsabilidades y resultados de las actividades sindicales y, a través de los Sindicatos, en las tareas comunitarias de la vida política, económica y social, con voluntad de poner la riqueza al servicio del pueblo español.

— Servir de cauce, con arreglo a las Leyes y disposiciones correspondientes, a una efectiva presencia y actuación de los empresarios, técnicos y trabajadores:

a) En las instituciones públicas representativas.

b) En el estudio y propuesta de los objetivos de la política social, cultural y económica, colaborando en la realización de los mismos.

c) En los Organos de la Administración encargados del estudio y formulación de los planes y programas de desarrollo económico y social, así como en la vigilancia de su ejecución.

— Crear y mantener organismos, servicios e instituciones de investigación, formación moral, cultural, deportiva y profesional, previsión, auxilio, descanso y utilización del tiempo libre y demás de carácter social y asistencial que interesen a los participantes en la producción, debidamente coordinados con los respectivos Organismos de la Administración.

## Capítulo II. Principios básicos del Sindicalismo español.

**Artículo 4.º** Son principios básicos del Sindicalismo español:

— El de **unidad**, en razón a la consideración institucional del Sindicato como entidad natural de la vida social y estructura básica de la comunidad nacional, integradora de todos los factores de la producción.

— El de **generalidad**, respecto a la incorporación de todos los españoles que participen en la producción y el trabajo, sin discriminación alguna por razones de sexo, raza, religión, ideología o de cualquier otra clase, con plenitud de derechos y deberes inherentes a la condición de sindicado.

— El de **representatividad**, a través de órganos electivos en los que la auténtica voluntad de los sindicados y la delegación conferida por éstos garanticen el autogobierno en democracia orgánica sindical.

— El de **autonomía** institucional y funcional de la Organización Sindical, de los Sindicatos y demás Entidades Sindicales, en sus respectivos ámbitos, instancias y competencias, de acuerdo con lo establecido en la presente Ley.

— El de **asociación orgánica**, dentro de cada Sindicato, de los empresarios, técnicos y trabajadores para la defensa de sus intereses peculiares.

— El de **participación** en las tareas comunitarias de la vida política, económica y social, para asegurar la presencia sindical en todos los pla-

nos, desde la Empresa hasta los de decisión superior.

## TÍTULO SEGUNDO

### DE LA SINDICACION Y SUS EFECTOS

#### Capítulo I. Sindicación.

**Artículo 5.º** Los empresarios, los técnicos y los trabajadores, incluidos los autónomos, los artesanos, los socios de cooperativas, los de los grupos sindicales de colonización y cuantos resulten equiparados a ellos con arreglo a las Leyes, quedarán incorporados, con plenitud de derechos y deberes, al Sindicato de rama o Entidad Sindical que corresponda, según su actividad y el lugar en que la ejerzan.

**Artículo 6.º** La incorporación a que se refiere el artículo anterior viene determinada:

a) Para los trabajadores y técnicos por cuenta ajena, por su vinculación a una Empresa mediante un contrato o relación de trabajo.

b) Para los trabajadores y técnicos que se hallen en situación legal de paro, por su inscripción en el correspondiente Registro de Colocación.

c) Para los empresarios, por el hecho de serlo, cualquiera que fuere la persona física o jurídica titular de la Empresa.

d) Para los trabajadores y los técnicos autónomos, artesanos y socios de cooperativas o equiparados, por la actividad profesional que realicen.

**Artículo 7.º** 1. En todas las Empresas públicas, privadas o mixtas que tengan por objeto la realización de una obra, actividad, industria, servicio, negocio o explotación, se verificará la sindicación de los empresarios, técnicos y trabajadores prevista en los dos artículos anteriores, de acuerdo con las normas legales y reglamentarias.

2. Las disposiciones de esta Ley serán asimismo de aplicación al Estado, a las Corporaciones locales, a las Empresas Nacionales y a las Entidades y Organismos Autónomos u otros de análoga naturaleza, en relación con el personal a su servicio que no tenga la condición de funcionario o empleado público o cuyo régimen y devengos no estén regulados por Leyes o Reglamentos administrativos.

3. Lo establecido en los dos apartados anteriores se entenderá sin perjuicio de las disposiciones que por razones de la defensa nacional rijan en orden al régimen disciplinario, representativo y jurisdiccional.

#### Capítulo II. Derechos y deberes de los sindicados.

**Artículo 8.º** Los sindicados tienen derecho a:

1. Elegir y ser elegidos para cargos directivos sindicales,

2. Ejercer la representación que en cada caso se les confiera.

3. Promover la constitución de Agrupaciones y adscribirse a las ya constituidas.

4. Ser informados de las actuaciones y vida interna de la Entidad o Entidades de que formen parte y de las cuestiones que específicamente les afecten.

5. Participar, en la forma que reglamentaria o estatutariamente se determine, en la gestión económica y administrativa de la Entidad y, en su caso, de los Servicios, Obras e Instituciones Sindicales.

6. Expresar libre y ordenadamente sus opiniones en materias y asuntos sindicales y formular propuestas y peticiones a sus representantes, conforme a las normas que al efecto se establezcan.

7. Utilizar los servicios técnicos sindicales de protección y asesoramiento, de carácter profesional, económico o social, y los prestados por las Obras e Instituciones asistenciales.

8. Ejercitar las correspondientes acciones y recursos a que haya lugar para la defensa de sus derechos sindicales.

**Artículo 9.º** Son obligaciones de los sindicados:

1. Participar en la elección de sus representantes y dirigentes sindicales.

2. Ajustar su actuación a los principios básicos del Sindicalismo español y cumplir los acuerdos sindicales.

3. Facilitar la libre manifestación de pareceres y no entorpecer directa o indirectamente las actividades de las Entidades Sindicales.

4. Prestar la consideración y el respeto debidos a quienes ostenten representación o cargos sindicales.

5. Facilitar información solvente y responsable sobre las cuestiones que no tengan naturaleza reservada, cuando les sea requerida por la Entidad de que forman parte o por sus directivos.

6. Contribuir al sostenimiento de la Organización Sindical y de las Entidades de que sea miembro, mediante las cuotas establecidas por la Ley.

**Artículo 10.** Todos los sindicados tendrán igualdad de derechos y obligaciones con arreglo a lo dispuesto en la presente Ley.

## TÍTULO TERCERO

### DE LOS SINDICATOS Y DEMAS ENTIDADES SINDICALES

#### Capítulo I. De los Sindicatos.

**Artículo 11.** 1. Los Sindicatos tendrán la condición de corporaciones de derecho público de base representativa, gozando de personalidad jurídica y plena capacidad funcional en sus respectivos ámbitos de competencia.

2. Los Sindicatos son el cauce de los intereses profesionales y econó-

micos para el cumplimiento de los fines de la comunidad nacional y tienen la representación de aquéllos.

**Artículo 12.** 1. Los Sindicatos serán industriales, agrarios y de servicios, por ramas de actividades a escala territorial y nacional que comprendan a todos los factores de la producción.

2. La creación y supresión de los Sindicatos Nacionales se harán por Ley.

3. En cada ámbito territorial sólo existirá un Sindicato para una misma rama de actividad.

**Artículo 13.** 1. La organización interna de los Sindicatos se ajustará a las disposiciones que dicte la Organización Sindical, dentro de las facultades que esta Ley le confiere.

2. Los Sindicatos Nacionales pondrán al Presidente de la Organización Sindical sus propios Estatutos y Reglamentos que regularán, dentro del ámbito sindical: la vida orgánica y corporativa de la Entidad; la composición, facultades y funciones de los órganos de gobierno, así como el esquema orgánico a que haya de ajustarse su elección; los derechos y obligaciones de los sindicados, dentro de los límites establecidos en los artículos 8.º y 9.º; las relaciones con otras Entidades y Organismos Sindicales, conforme a las normas legales y reglamentarias de carácter general; el régimen económico y administrativo; la forma de adoptar acuerdos y el alcance y publicidad de los mismos.

**Artículo 14.** Corresponde a los Sindicatos:

1. Formular y llevar a cabo los programas de acción para el debido cumplimiento de los fines sindicales en sus ramas de actividades.

2. Establecer en su rama los grupos homogéneos de actividades específicas en los distintos ámbitos territoriales, con objeto de ofrecer cauce adecuado a la variedad real de las manifestaciones de la vida profesional, económica y social.

3. La ordenación y coordinación de todas sus actividades y de aquellas que desarrollen las Asociaciones, Agrupaciones, Servicios y Organismos existentes en su seno.

4. Garantizar la participación libre y representativa en las actividades sindicales, y a través del Sindicato, en las tareas comunitarias de la vida política, económica y social de las respectivas Asociaciones Sindicales de Empresarios, Técnicos y Trabajadores constituidas en su seno para la defensa de sus intereses peculiares, de acuerdo con lo establecido en la Declaración XIII del Fuero del Trabajo.

5. La intervención en la reglamentación, vigilancia y cumplimiento de las condiciones de trabajo, así como la iniciativa y negociación, en su seno, de Convenios Colectivos Sindicales de Trabajo, sin perjuicio de las facultades que correspondan a la Administración del Estado.

6. El conocimiento en fase previa de conciliación de los conflictos individuales de trabajo.

7. Intervenir, conforme a la legis-



# TEXTO DEL PROYECTO DE LEY SINDICAL

lación vigente, en las diversas situaciones de conflictos colectivos de trabajo que se planteen y poner en práctica, en el ámbito sindical, las formas oportunas de mediación, conciliación y arbitraje voluntario.

8. La participación en la gestión y gobierno de las instituciones y entidades gestoras de la Seguridad Social en la forma que establezcan las leyes.

9. La colaboración en el estudio de los problemas de la producción, transformación y comercio, y la propuesta de cuantas medidas estimen oportunas y necesarias para la mejor orientación y desarrollo de la rama respectiva.

10. La participación activa, con arreglo a las leyes, en los organismos y entidades de la Administración Pública y en sus instituciones de carácter asesor o consultivo que afecten a la rama respectiva.

11. Promover cerca de la Administración e informar en todo caso, tipos, técnicas y modalidades de su acción contractual o concertada en los diversos planos de la actividad económica.

12. El conocimiento de las cuestiones referentes a la regulación y perfeccionamiento de la concurrencia del mercado y, en instancia previa y de arbitraje voluntario, de las relativas a la competencia desleal.

13. El establecimiento de servicios e instituciones sindicales de asesoría, información y documentación, de estudios y análisis económicos, comerciales, técnicos, financieros, contenciosos, asistenciales, así como estadísticos y de investigación científica y aplicada debidamente coordinados con los del Estado, y cualesquiera otros de carácter económico-social que les afecten.

14. La creación de instituciones especializadas, de orientación, formación y readaptación profesional y técnica, acomodadas a las necesidades de la rama, al sostenimiento de las cuales podrán contribuir, en las condiciones que al efecto se establezcan, la Administración y las Corporaciones Públicas.

15. La gestión de los intereses y servicios de carácter público que en ellos se deleguen por la Administración, y

16. En general, cuantas otras funciones sindicales de análoga naturaleza se consideran necesarias o convenientes.

**Artículo 15.** 1. Los Presidentes de los Sindicatos Nacionales habrán de reunir las debidas condiciones de idoneidad y vinculación a la Organización Sindical, apreciadas en la forma que determinen las disposiciones en materia electoral sindical.

2. La designación de los Presidentes de los Sindicatos Nacionales se hará, para el período previsto en las disposiciones en materia electoral sindical, por el Presidente de la Organización Sindical de entre los nombres que figuren en una terna propuesta por la Junta Central Sindical correspondiente, con mayoría cualificada de tres cuartos, que habrá de alcanzarse en primera o segunda votación, o del sesenta por

ciento en tercera. En caso de no lograrse esta mayoría, el Presidente de la Organización Sindical procederá a la designación, previa consulta al Comité Ejecutivo Sindical.

**Artículo 16.** Para el cumplimiento de las funciones y competencias señaladas en el artículo 14, los Presidentes de los Sindicatos, en sus distintos ámbitos territoriales, ostentarán la representación legal de los mismos ante toda clase de organismos y jurisdicciones, con arreglo a lo que dispongan los respectivos Estatutos.

## Capítulo II. De las Asociaciones y Agrupaciones Sindicales.

**Artículo 17.** Conforme a los principios básicos del Sindicalismo español, las Asociaciones Sindicales respectivas de empresarios, técnicos y trabajadores que se organicen para la defensa de sus intereses pecuniarios se constituirán dentro de los Sindicatos, con carácter único y orgánico en cada uno de ellos y en los distintos ámbitos territoriales.

**Artículo 18.** Para la constitución de dichas Asociaciones será necesaria la previa aprobación de sus Estatutos por el Presidente de la Organización Sindical, a propuesta del Sindicato correspondiente, y la subsecuente inscripción en el Registro Central de Entidades Sindicales. Una vez practicada la inscripción gozarán de personalidad jurídica y capacidad de obrar para el cumplimiento de sus fines. Tendrán la consideración de Asociaciones de interés público excluidas de la ley de Asociaciones.

**Artículo 19.** Las Asociaciones Sindicales de Técnicos y las Asociaciones Sindicales de Trabajadores constituidas dentro de un mismo Sindicato conjuntarán su actuación a través de un órgano de coordinación y representación de sus intereses comunes con la competencia y funciones que establezcan las disposiciones del Presidente de la Organización Sindical, oído el Comité Ejecutivo, de acuerdo con las normas legales y reglamentarias.

**Artículo 20.** En los Estatutos de las Asociaciones Sindicales se consignarán las normas relativas a la composición, facultades, funciones y convocatorias de sus respectivos órganos de Gobierno; el esquema orgánico para la elección de éstos; los derechos y obligaciones de sus asociados; la forma de adoptar los acuerdos sociales y la publicidad de los mismos, y cuantas otras hayan de regir, igualmente, la vida de la Asociación. Todos los asociados tendrán igualdad de derechos y obligaciones a efectos de su participación en las actividades asociativas.

**Artículo 21.** En sus respectivos ámbitos de actuación corresponde a las Asociaciones Sindicales de Empresarios, de Técnicos y de Trabajadores:

1. La defensa de sus intereses pecuniarios.
2. La participación libre y representativa en las actividades sindicales y, a través de los Sindicatos, en las tareas comunitarias de la vida política, económica y social.

3. La iniciativa y negociación en su ámbito, de Convenios Colectivos Sindicales de Trabajo.

4. El planteamiento ante el Sindicato, con carácter preceptivo, de las situaciones de conflicto colectivo laboral que puedan suscitarse en las distintas esferas profesionales y territoriales, y

5. El establecimiento de servicios propios de interés común para sus asociados.

**Artículo 22.** El Presidente de la Organización Sindical, a propuesta motivada del Comité Ejecutivo y conforme a las normas establecidas en el régimen jurídico a que se refiere el artículo 44 de esta ley, podrá acordar la suspensión o, en su caso, la desposesión de la Junta Directiva de una Asociación Sindical cuando resulte probado que realiza actos contrarios a lo establecido en la presente ley o incurre en notoria desviación de los fines enunciados en el artículo anterior.

**Artículo 23.** Dentro de la Asociación Sindical correspondiente, los Sindicatos, en sus distintos ámbitos territoriales, proveerán lo necesario para la constitución y funcionamiento de las Agrupaciones Sindicales que puedan promoverse o solicitarse libremente por los trabajadores, técnicos y empresarios con arreglo al esquema orgánico de actividades de la rama. Dichas Agrupaciones, una vez constituidas, tendrán la condición de órganos específicos y unitarios para la representación, gestión y defensa de intereses estrictamente profesionales, incluso a efectos de negociación colectiva y de participación en la vida sindical.

## Capítulo III. De las Entidades y Organismos Intersindicales.

**Artículo 24.** Para la coordinación, gestión y representación de intereses económico-sociales comunes de carácter sectorial o de dimensión análoga podrán constituirse Federaciones Sindicales a escala territorial y nacional. Dichas Federaciones tendrán la naturaleza de Corporaciones de derecho público y se regirán por sus propios Estatutos, con arreglo a las normas legales y reglamentarias.

**Artículo 25.** La Organización Sindical podrá promover y crear en su seno Colegios Profesionales Sindicales para agrupar a los titulares de profesiones técnicas relacionadas con la producción y el trabajo, encuadrados sindicalmente y que no están incluidos en el apartado I, i), del artículo segundo de la ley Constitutiva de las Cortes. Tendrán personalidad jurídica y capacidad de obrar una vez hayan sido aprobados sus Estatutos por el Presidente de la Organización Sindical y figuren inscritos en el Registro Central de Entidades Sindicales. Estarán excluidos de la ley de Asociaciones.

**Artículo 26.** 1. Como órganos intersindicales de coordinación, repre-

sentación, gestión y defensa de intereses profesionales, generales y comunes, quedarán constituidos, conforme a las disposiciones establecidas o que se establezcan por la Organización Sindical, con arreglo a las normas legales y reglamentarias:

— Los Consejos Provinciales y Nacional de Trabajadores.

— Los Consejos Provinciales y Nacional de Empresarios.

2. La composición de los Consejos de Trabajadores y de los Consejos de Empresarios, en sus correspondientes ámbitos funcionales y territoriales, se ajustará a criterios que aseguren la adecuada representación y participación de las respectivas Asociaciones de las entidades sindicales y de los respectivos Consejos Provinciales en su Consejo Nacional. Dichos Consejos elegirán a sus Presidentes y Vicepresidentes respectivos de entre sus miembros y funcionarán en Pleno y en Comisión Permanente.

3. Con sujeción a las normas sindicales y siempre que las necesidades de la acción sindical así lo aconsejen podrán constituirse Consejos de Trabajadores y Consejos de Empresarios de ámbito interprovincial.

## TÍTULO CUARTO

### DE LA ORGANIZACIÓN SINDICAL

#### Capítulo I. Naturaleza y funciones.

**Artículo 27.** 1. La Organización Sindical forma parte del orden institucional español definido en las Leyes Fundamentales. Está constituida por los Organos Centrales, Provinciales y Locales que se regulan en el presente título y actúa para el cumplimiento de sus fines con personalidad jurídica única y plena capacidad de obrar, dotada de las facultades, competencias y medios necesarios para poder realizar sus fines y funciones, de acuerdo con lo dispuesto en las leyes.

2. Los órganos superiores de la Organización Sindical son los Órganos Centrales y Directivos y el Congreso Sindical. Todos los demás órganos y autoridades sindicales se hallan bajo la dependencia del Presidente de la Organización Sindical o del Comité Ejecutivo Sindical.

3. Ningún acto ni acuerdo sindical podrá vulnerar los acuerdos adoptados por un órgano de grado superior.

4. En la Organización Sindical se articulan y coordinan, en los diversos ámbitos territoriales, los Sindicatos Nacionales y las demás entidades sindicales dotadas de personalidad jurídica propia.

**Artículo 28.** Corresponde a la Organización Sindical:

1. Servir de cauce a la representación, participación y presencia que tiene atribuidas, o que en lo sucesivo se le atribuyan en las Cortes y en los Organismos consultivos del Estado; en el Consejo Nacional del Movimiento y en los Organismos y



# TEXTO DEL PROYECTO DE LEY SINDICAL

Corporaciones de la Administración Pública, tanto territorial como institucional.

2. El establecimiento, en el ámbito de su competencia, de normas generales relativas a la acción sindical y la orientación y coordinación de ésta en sus diversas manifestaciones.

3. La formación, a través de Instituciones Sindicales especializadas, de sus cuadros de dirigentes y de sus técnicos y expertos a todos los grados y niveles.

4. La creación y orientación de sus propios medios de difusión, información y comunicación social, de acuerdo con las normas legales vigentes.

5. Realizar entre los Sindicatos las funciones que le son propias en orden al fomento y estímulo del mutualismo; del movimiento cooperativo y de los grupos sindicales de colonización, y de cualesquiera otras formas de producción asociada o de propiedad colectiva o sindical, estableciendo, además, los servicios técnicos adecuados y los cauces específicos de organización y representación.

6. Proponer la constitución de instituciones sindicales de crédito y ahorro y participar en los Consejos de Administración de las de carácter oficial y en los de las Cajas de Ahorro Benéfico-sociales.

7. Establecer oficinas de colocación e instituir los oportunos Servicios y Obras Sindicales, de carácter social, asistencial, técnico o económico en beneficio de los sindicalizados.

8. Colaborar con la Administración en la elaboración de estadísticas de la producción y el trabajo y realizar aquellas que se le encomienden.

9. La constitución y convocatoria de Consejos Económicos-sociales sindicales de distinto ámbito, como órganos de base representativa y de asesoramiento técnico, para el estudio, promoción y propuesta a la Administración de planes, programas u otras acciones de ordenación del territorio y desarrollo regional.

10. Estudiar y proponer el progresivo desarrollo y perfeccionamiento de la participación activa de los técnicos y trabajadores en la gestión, responsabilidad y beneficios de las Empresas, preferentemente en las nacionales y públicas.

11. El ejercicio de cuantas funciones requiera la mejor realización de los fines sindicales.

## Capítulo II. Sección 1.ª Organos Centrales y Directivos de la Organización Sindical.

**Artículo 29.** Los Organos Centrales de dirección de la Organización Sindical son:

a) El Presidente de la Organización Sindical;

b) El Comité Ejecutivo Sindical que, como órgano colegiado y representativo de carácter permanente, asistirá al Presidente en el ejercicio de sus funciones.

**Artículo 30.** 1. Al frente de la Organización Sindical habrá un Presidente, que será nombrado y separado libremente por el Jefe del Estado, a propuesta del Presidente del Gobierno, oyendo éste previamente, para proponer el nombramiento, al Comité Ejecutivo Sindical. El Presidente de la Organización Sindical será Ministro del Gobierno.

2. Al Presidente de la Organización Sindical le corresponde el ejercicio de las siguientes funciones:

a) Dirigir y coordinar la acción sindical y ostentar la plena representación de la Organización Sindical.

b) Ejercer la alta inspección y tutela de los Sindicatos Nacionales y demás entidades sindicales dotadas de personalidad jurídica.

c) Presidir el Comité Ejecutivo Sindical y el Congreso Sindical, así como disponer la ejecución de sus acuerdos.

d) El nombramiento y remoción del Secretario General de la Organización Sindical; del Secretario General Técnico y de los Secretarios Adjuntos para Asuntos Económicos, Sociales, Administrativos y Asistenciales; de los Directores de las Obras y Servicios de ámbito nacional y de los Delegados Provinciales de la Organización Sindical.

e) El nombramiento y remoción de los Presidentes de los Sindicatos Nacionales, conforme a lo establecido en el artículo 15 de la presente Ley.

f) Servir de enlace entre la Organización Sindical y el Gobierno y entre éste y los Sindicatos.

**Artículo 31.** 1. El Comité Ejecutivo Sindical estará presidido por el Presidente de la Organización Sindical y formarán parte de él el Secretario General de la Organización Sindical, el Secretario General Técnico y los cuatro Secretarios Adjuntos; los Presidentes y Vicepresidentes de los Consejos Nacionales de Empresarios y de Trabajadores, y dos Presidentes de Sindicatos Nacionales designados por el de la Organización Sindical, previa propuesta en terna formulada al efecto por quienes ostenten dicho cargo.

2. El Comité Ejecutivo Sindical asistirá al Presidente de la Organización Sindical en el ejercicio de las siguientes funciones que a éste corresponden:

a) La gestión y ejecución de los acuerdos del Pleno del Congreso Sindical y de su Delegación Permanente y la vigilancia de la aplicación y cumplimiento de los mismos.

b) La adopción de las propuestas que estime pertinentes para el normal desarrollo de la vida sindical, dando cuenta a la Delegación Permanente del Congreso.

c) El asesoramiento sobre las actividades de los Consejos Nacionales de Empresarios y de Trabajadores y sus planes de actuación.

Asimismo auxiliará al Presidente de la Organización Sindical en los siguientes cometidos:

a) Someter a la consideración de la Delegación Permanente del Congreso Sindical los asuntos y cuestiones cuya índole así lo requieran, especialmente los planes y programas de acción sindical.

b) Velar por el cumplimiento de las disposiciones sindicales de carácter general en todos los ámbitos de la Organización.

c) Aquellos otros que reglamentariamente se determinen.

**Artículo 32.** 1. Un Secretario General auxiliará al Presidente de la Organización Sindical en el ejercicio de sus funciones y le sustituirá en las de carácter sindical en los casos de ausencia, enfermedad o vacante. Estará al frente de la Secretaría General de la Organización Sindical y desempeñará las del Comité Ejecutivo y del Congreso Sindical.

2. Con dependencia directa del Presidente de la Organización Sindical, el Secretario General Técnico y los Secretarios Adjuntos tendrán las funciones delegadas para la realización de las actividades específicas que, respectivamente, les sean encomendadas.

**Sección 2.ª Del Congreso Sindical.**

**Artículo 33.** 1. Cada dos años se reunirá con ámbito nacional un Congreso Sindical cuya composición se ajustará a criterios de base funcional, profesional y territorial que ofrezcan cauce orgánico a la representación de los Consejos Nacionales de Empresarios y de Trabajadores; de los Sindicatos y Federaciones Nacionales, y de los Consejos Sindicales Provinciales en la forma que el propio Reglamento del Congreso determine.

2. Ejercerá el cargo de Presidente del Congreso Sindical el Presidente de la Organización Sindical, y serán sus Vicepresidentes los Presidentes de los Consejos Nacionales de Empresarios y de Trabajadores.

3. Corresponde al Congreso Sindical:

a) Velar por la exacta observancia de los principios básicos del Sindicalismo español.

b) Proponer cuanto fuere necesario para la realización de los fines sindicales y el cumplimiento de las funciones asignadas a la Organización Sindical.

c) Proponer las directrices y programas generales de acción sindical para cada período y examinar sus resultados.

d) Proponer las ramas de actividad a que hayan de ajustarse el número y la constitución de los respectivos Sindicatos Agrarios, Industriales y de Servicio.

e) Estudiar y proponer, de acuerdo con esta Ley, las directrices sindicales de carácter general en materia de estructura, organización y funciones, elecciones, régimen socio-

nómico-administrativo, secretariado y personal sindical.

f) Proponer las directrices generales relativas a los estatutos de las entidades sindicales y las de organización y funcionamiento, tanto de los Consejos de Trabajadores y de Empresarios como de los Consejos Sindicales Provinciales o de cualquier otro ámbito.

g) Expresar el criterio del Sindicalismo español en las cuestiones de interés general, dentro de su competencia.

h) Informar los presupuestos de la Organización Sindical y la liquidación de los mismos, con carácter previo a su aprobación por el Presidente de la misma, y definir los criterios generales en materia patrimonial y de inversión de los fondos sindicales.

i) Proponer las orientaciones a que hayan de ajustarse las relaciones sindicales en la esfera internacional.

j) Conocer, en el ámbito sindical, las disposiciones que sean necesarias para la aplicación y desarrollo de la presente Ley.

k) Proponer las bases a que haya de ajustarse la elección, para cada legislatura, de los Procuradores Sindicales en Cortes, de acuerdo con las disposiciones legales y reglamentarias.

**Artículo 34.** Cada Congreso Sindical, en la forma que determine su Reglamento, designará una Delegación Permanente del mismo que asistirá al Presidente para la mejor ejecución de sus acuerdos y en la preparación del siguiente Congreso Sindical.

**Sección 3.ª De los Organos Provinciales de la Organización Sindical.**

**Artículo 35.** 1. En cada provincia habrá una Delegación de la Organización Sindical a la que corresponderá dirigir y coordinar en su ámbito las acciones sindicales, así como organizar y prestar los servicios comunes a los Sindicatos y Entidades Sindicales existentes en la provincia.

2. Al frente de cada una de ellas habrá un Delegado y un Consejo Sindical Provincial, órgano colegiado y representativo de la Organización Sindical en la provincia, cuya composición y funciones se fijarán por el Presidente de la Organización Sindical, a propuesta del Comité Ejecutivo Sindical.

**TÍTULO QUINTO**

**DEL REGIMEN JURIDICO SINDICAL**

**Capítulo único.**

**Artículo 36.** 1. Las disposiciones



# TEXTO DEL PROYECTO DE LEY SINDICAL

del Presidente de la Organización Sindical y los actos y acuerdos de los órganos sindicales estarán sometidos al ordenamiento jurídico general y, especialmente, a lo establecido para las Corporaciones de Derecho Público.

2. Para su plena validez habrán de reunir las siguientes condiciones generales: haber sido adoptados por el órgano en cada caso competente por razón de la materia y ajustarse a las normas de procedimiento y a los requisitos formales y de notificación y publicidad que legal, reglamentaria o estatutariamente se establezcan.

3. Los actos y acuerdos de las Entidades Sindicales y los de la Organización Sindical, adoptados en materias de sus respectivas competencias, con las condiciones y requisitos a que se refiere el párrafo anterior, serán obligatorios y tendrán carácter vinculante en su respectivo ámbito de aplicación.

**Artículo 37.** Los Sindicatos y demás Entidades Sindicales no podrán desarrollar actividades que impidan o coarten el libre ejercicio de los derechos individuales, familiares, políticos, sociales y económicos definidos en las Leyes Fundamentales o que estén en pugna con el cumplimiento de los fines de la comunidad nacional.

**Artículo 38.** 1. Los Sindicatos y demás Entidades Sindicales sólo podrán ser objeto de suspensión o disolución en los casos previstos en las Leyes.

2. Se reputará ilícito y será sancionado con arreglo a las Leyes todo acto de injerencia directa o indirecta por parte de Entidades privadas o de grupos ideológicos, confesionales o económicos en el funcionamiento de los Sindicatos y demás Entidades Sindicales.

3. Las autoridades públicas se abstendrán de toda intervención que tienda a limitar los derechos y competencias sindicales definidos en la presente Ley o a entorpecer su ejercicio legal.

**Artículo 39.** 1. Los Delegados Provinciales y el Presidente de la Organización Sindical deberán suspender la ejecución de los actos y acuerdos de los Organos y Entidades Sindicales de su ámbito en los siguientes casos:

1.º Cuando recaigan en asuntos que, según las Leyes, no sean de su competencia.

2.º Cuando constituyan infracción manifiesta de las Leyes.

3.º Cuando sean contrarios a lo establecido en el artículo 37 de la presente Ley.

2. La suspensión habrá de adoptarse mediante decisión escrita y razonada, oído el órgano sindical de Gobierno correspondiente, dentro de los cinco días siguientes a la noti-

ficación o publicación del acto o acuerdo.

3. Contra la suspensión cabe recurso de reposición y, subsiguientemente, de alzada ante el Presidente de la Organización Sindical o la Delegación Permanente del Congreso Sindical, según que la suspensión proceda, respectivamente, del Delegado Provincial o del Presidente de la Organización Sindical.

4. La facultad a que se refiere el número 1 de este artículo, sometida a igual régimen, la tendrán también los Presidentes de los Sindicatos y Federaciones Sindicales Nacionales en relación con los actos y acuerdos adoptados por los Organos y Entidades Sindicales que, respectivamente, comprendan.

**Artículo 40.** 1. La Organización Sindical y los Sindicatos, para el cumplimiento de sus fines, gozan de todos los beneficios fiscales, así como de la franquicia postal y especial tasa telegráfica establecidos o que se establezcan en su favor en las disposiciones legales.

2. Se declaran de utilidad pública, a los efectos de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, los fines de carácter asistencial que la vigente legislación encomienda a la Organización Sindical y que ésta desarrolla a través de sus Sindicatos, Obras, Servicios e Instituciones.

Corresponderá a la Organización Sindical la condición legal de beneficiario en los casos a que se refiere el párrafo anterior.

**Artículo 41.** Corresponde al Presidente de la Organización Sindical la aprobación de los Estatutos de los Sindicatos, Asociaciones, Federaciones y demás Entidades Sindicales y acordar su inscripción en el Registro Central de Entidades Sindicales.

Dicha inscripción será obligatoria y surtirá efectos constitutivos, tanto de carácter público como en orden a la condición jurídica que, según su naturaleza, les está atribuida.

**Artículo 42.** 1. En cumplimiento de lo establecido en el número 9 de la Declaración XIII del Fuero del Trabajo, las actuales Asociaciones Económicas y Profesionales se integrarán en la Organización Sindical en la forma y plazos que legalmente se determinen.

Lo establecido en el párrafo anterior no será de aplicación a los Colegios Profesionales incluidos en el apartado I, i), del artículo segundo de la ley Constitutiva de las Cortes

2. Las Organizaciones de Regantes, reconocidas por la legislación de Aguas e incorporadas a la correspondiente Entidad Sindical Agraria, conservarán para sí cuantas funciones, facultades, derechos y obligaciones determina el capítulo 13 de la vigente ley de Aguas, de 13 de junio de 1869, bajo la dependencia directa del Ministerio de Obras Públicas en cuanto se relacio-

ne con las misiones que éste les tiene encomendadas.

3. Será ilegal toda Asociación u Organización profesional laboral o económica, sea cual fuere su forma, que, estando comprendida por sus fines en el ámbito de aplicación de esta Ley, pretenda constituirse o actuar fuera de la Organización Sindical.

**Artículo 43.** Los órganos de Gobierno de las Entidades Sindicales, con excepción del Secretariado, se proveerán por elección, mediante sufragio libre, igual y secreto, salvo los procedimientos especiales de designación establecidos en los artículos 15 y 30 de la presente Ley.

2. Los Enlaces Sindicales y, en su caso, los Jurados de Empresa y los representantes en los Consejos de Administración, libremente elegidos por los técnicos y los trabajadores de entre ellos, además de ostentar la representación de los mismos en la Empresa y ante el Sindicato de que formen parte, realizarán las funciones inherentes a la acción sindical en las empresas respectivas y, cuando corresponda, ante Organismos y Tribunales laborales.

3. Las normas sindicales generales garantizarán: que todas las Entidades estén proporcionalmente representadas en las de grado superior respectivo; la expresión y publicidad de las distintas opiniones, y la autenticidad en el ejercicio del mandato conferido a cuantos constituyan los órganos de Gobierno de dichas Entidades.

**Artículo 44.** 1. Todos los dirigentes y representantes sindicales estarán amparados por un régimen jurídico que garantice el cumplimiento de sus funciones con plena autenticidad, libertad, independencia y responsabilidad.

2. Asimismo establecerá dicho régimen jurídico las causas y procedimiento de suspensión, desposesión y rehabilitación de quienes ejerzan cargos sindicales y el oportuno sistema de recursos.

**Artículo 45.** Un Estatuto jurídico especial, aprobado por el Presidente de la Organización Sindical a propuesta del Congreso Sindical, regulará las condiciones de selección y nombramiento; los derechos y deberes; las responsabilidades; garantías y recursos de quienes constituyen el Secretariado y los cuadros de expertos y técnicos, así como el restante personal administrativo y subalterno al servicio de la Organización Sindical y de las Entidades Sindicales.

Las personas a que se refiere el párrafo anterior no tendrán la condición de funcionario público.

**Artículo 46.** El ejercicio de derechos y acciones por parte de los sindicados, en el ámbito sindical, se llevará a cabo a través de un completo sistema de garantías y recursos en vía sindical, y ulteriormente, cuando proceda, en vía jurisdiccional.

**Artículo 47.** 1. Las reclamaciones contra actos y acuerdos de la Organización Sindical o de los Sindicatos Nacionales, Asociaciones Sindicales de Empresarios, Técnicos y Trabajadores, Federaciones Sindicales y demás entidades sindicales dotadas de personalidad jurídica propia, se iniciarán mediante recurso de reposición ante el órgano que los hubiere adoptado.

2. El recurso deberá interponerse dentro de los quince días siguientes a la notificación o publicación del acto o acuerdo, y se entenderá desestimado si transcurren otros quince días sin que se notifique su resolución.

3. Se exceptuarán del recurso de reposición los actos que implicaron resolución de cualquier recurso en vía sindical y los dictados en ejercicio de la potestad de fiscalización de la Organización Sindical sobre los actos de los Sindicatos Nacionales, Asociaciones Sindicales de Empresarios, Técnicos y Trabajadores, Federaciones Sindicales, Colegios Profesionales Sindicales y demás entidades sindicales dotadas de personalidad jurídica propia.

**Artículo 48.** 1. Contra la resolución expresa o tácita del recurso de reposición o contra aquellos actos exceptuados de dicho recurso cabrá acudir a los Tribunales Sindicales de Amparo, cuya organización y procedimiento se regularán mediante disposiciones de carácter reglamentario. Las resoluciones de dichos Tribunales de Amparo pondrán fin a la vía sindical.

2. Conforme a lo establecido en la Ley de Conflictos Jurisdiccionales, de 17 de julio de 1948, en los asuntos de la competencia de estos Tribunales de Amparo será requisito previo al planteamiento de la cuestión ante las autoridades judiciales o administrativas, haber agotado la vía sindical.

**Artículo 49.** 1. Los actos y acuerdos de la Organización Sindical, los Sindicatos Nacionales y demás Entidades Sindicales dotadas de personalidad jurídica que infrinjan el ordenamiento jurídico podrán ser objeto de impugnación o revisión ante los Tribunales de Justicia, de conformidad con sus disposiciones orgánicas y procesales.

2. Las cuestiones de índole civil y penal corresponderán, en todo caso, a los órdenes judiciales respectivos, conforme al régimen común. Conocerá el orden judicial laboral de todas las cuestiones que, aunque relacionadas con actos de la Organización Sindical y demás Entidades Sindicales dotadas de personalidad jurídica, estén atribuidas por Ley a tal orden judicial.

3. La impugnación o revisión de los actos y acuerdos sindicales queda expresamente excluida de la jurisdicción contencioso-administrativa. La Ley Orgánica de la Justicia establecerá de forma específica y diferenciada de lo contencioso-administrativo, constituyendo un orden



# TEXTO DEL PROYECTO DE LEY SINDICAL

judicial a tal efecto, los órganos judiciales competentes para conocer de la impugnación o revisión de los actos y acuerdos sindicales que no sean propios de los demás órdenes judiciales.

**Artículo 50.** 1. La impugnación o revisión en vía judicial sindical sólo será admisible en relación con los actos y acuerdos de la Organización Sindical y demás Entidades Sindicales dotadas de personalidad jurídica, que no sean susceptibles de ulterior recurso en vía sindical, ya sean definitivos o de trámite, si éstos deciden directa o indirectamente el fondo del asunto, de tal modo que pongan término a aquélla o hagan imposible o suspendan su continuación.

2. Tendrán capacidad procesal ante el orden judicial sindical, además de las personas que la ostentan con arreglo a las disposiciones procesales comunes, la mujer casada y los menores, en defensa de aquellos de sus derechos cuyo ejercicio está permitido por el ordenamiento jurídico sindical, sin la asistencia del marido o persona que ejerza la patria potestad o tutela, respectivamente.

3. Estarán legitimados para demandar en la vía judicial sindical la declaración de no ser conforme a derecho, y, en su caso, la anulación del acto o acuerdo impugnado, quienes tuvieren interés directo en ello.

4. Se considerará parte demandada en los recursos jurisdiccionales la Organización Sindical o las Entidades Sindicales dotadas de personalidad jurídica de que proviniera el acto o acuerdo a que se refiera el recurso. Cuando un Sindicato Nacional u otra Entidad Sindical dotada de personalidad jurídica dictaren un acto o adoptaren un acuerdo, pero éstos no fueren ejecutivos sin previa autorización, aprobación o conocimiento de la Organización Sindical, se entenderá por parte demandada el Sindicato o Entidad Sindical que dictase el acto o adoptase el acuerdo fiscalizados si el resultado de la fiscalización fuese aprobatorio de los mismos, o bien la Organización Sindical si al ejercer la fiscalización no aprobase el referido acto o acuerdo.

## TITULO SEXTO

### DEL REGIMEN ECONOMICO Y ADMINISTRATIVO Y DEL PATRIMONIO SINDICAL

#### Capítulo único

**Artículo 51.** 1. La Organización Sindical funcionará con un régimen propio económico-administrativo, en cuya gestión participarán necesariamente los empresarios, técnicos y trabajadores a través de sus representantes electivos.

2. Un Reglamento General, aprobado por el Presidente de la Organización Sindical a propuesta del Congreso Sindical, regulará la administración del patrimonio y de los recursos económicos sindicales, la ordenación de gastos, su fiscalización, el sistema de contabilidad y el régimen jurídico de contratación. Dicho Reglamento establecerá, asimismo, la composición, competencias y funcionamiento de los correspondientes órganos de gestión.

3. La subasta pública para la enajenación de bienes y el concurso subasta o el concurso público para las contrataciones de obras, servicios y adquisiciones, constituyen el sistema general de contratación, salvo los casos que expresamente se exceptúen en el Reglamento a que se refiere el número anterior.

**Artículo 52.** 1. El patrimonio sindical estará constituido por el patrimonio común y general del que es titular la Organización Sindical y por los patrimonios específicos de los Sindicatos y demás Entidades Sindicales.

2. Este patrimonio estará adscrito a la realización de los fines y al cumplimiento de las funciones sindicales.

**Artículo 53.** La propuesta del tipo y cuantía de las cuotas sindicales y del sistema para su recaudación y distribución, a efectos de su tramitación y aprobación con arreglo a las leyes, corresponden al Congreso Sindical. La efectividad de las referidas cuotas podrá exigirse por el procedimiento de apremio.

## DISPOSICIONES ADICIONALES

**Primera.** Sin perjuicio de lo establecido en el artículo 33, d), el orden de Sindicatos a que se refiere el artículo 12 de la presente Ley, queda constituido, a la fecha de la aprobación de la misma, en la siguiente forma: Actividades Diversas; Actividades Sanitarias; Agua, Gas y Electricidad; Alimentación; Azúcar; Banca, Bolsa y Ahorro; Cereales; Combustible; Construcción, Vidrio y Cerámica; Enseñanza; Espectáculo; Frutos y Productos Hortícolas; Ganadería; Hostelería y Actividades Turísticas; Industrias Químicas; Madera y Corcho; Marina Mercante; Metal; Olivo; Papel y Artes Gráficas; Pesca; Piel; Prensa, Radio, Televisión y Publicidad; Seguro; Textil; Transportes y Comunicaciones, y Vid, Cerveza y Bebidas.

**Segunda.** A efectos de lo prevenido en el artículo 24 de esta Ley, se confirma el carácter de Corporaciones de derecho público que actualmente ostenta la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganadero; las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias; las Hermandades Sindicales Locales y Comarcales de

Labradores y Ganaderos; las Cofradías de Pescadores y los Gremios Artesanos. Asimismo, se reconoce dicho carácter de Corporaciones de derecho público a la Federación Sindical Nacional de Comercio y a las Federaciones Sindicales Provinciales de Comercio.

**Tercera.** Sin necesidad de ulteriores trámites, se confirman como Corporaciones profesionales de interés público los Colegios Profesionales Sindicales, a que se refiere el artículo 25 de la presente Ley, actualmente constituidos e inscritos en el Registro Central de Entidades Sindicales.

## DISPOSICIONES FINALES

**Primera.** 1. El Gobierno y la Organización Sindical, respectivamente, en el ámbito de sus competencias, dictarán las disposiciones reglamentarias y de régimen interior que exija el desarrollo de la presente Ley.

2. Las disposiciones que el Gobierno haya de dictar como consecuencia de la presente Ley, lo serán previo informe de la Organización Sindical.

3. Las disposiciones de régimen interior que dicte la Organización Sindical en desarrollo de lo establecido en esta Ley y ajustada a los preceptos de la misma, tendrán plena validez y efectividad en su ámbito, y su vigencia y aplicación quedarán garantizadas en todos los planos y esferas en que, con arreglo a las leyes, actúe la propia Organización Sindical, los Sindicatos y demás Entidades Sindicales en el ejercicio de sus correspondientes fines y funciones.

**Segunda.** El patrimonio sindical que se encuentra escriturado e inscrito a nombre de la actual Delegación Nacional de Sindicatos, pasará a estarlo a nombre de la Organización Sindical.

**Tercera.** El Presidente de la Organización Sindical, los miembros del Comité Ejecutivo Sindical, los Presidentes de los Sindicatos y Federaciones Nacionales y los Delegados Provinciales de la Organización Sindical, para el ejercicio de sus cargos respectivos, habrán de prestar juramento de fidelidad al Jefe del Estado, a los Principios del Movimiento Nacional y demás Leyes Fundamentales del Reino.

**Cuarta.** La presente Ley entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el "Boletín Oficial del Estado".

## DISPOSICIONES TRANSITORIAS

**Primera.** El Gobierno, a propuesta de la Organización Sindical resol-

verá que aquellas Entidades asociativas que desempeñen actividades de representación profesional, económica o social, de las que esta Ley atribuye a dicha Organización, acomoden sus Estatutos a la nueva legalidad o queden integradas en aquélla, según los casos.

**Segunda.** Las normas orgánicas y de funcionamiento que actualmente regulan la Organización Sindical, los Sindicatos y las demás Entidades Sindicales, mantendrán su vigencia hasta tanto se dicten los correspondientes Reglamentos y Disposiciones a que se refiere la Disposición Final Primera de esta Ley.

**Tercera.** Hasta que, conforme a lo establecido en la presente Ley, se proceda a la designación de Presidente de la Organización Sindical, se mantendrán en toda su plenitud las competencias y facultades que en la actualidad tiene atribuidas el Delegado Nacional de Sindicatos.

**Cuarta.** 1. El sistema que rige en la actualidad para la provisión y remoción de cargos sindicales continuará en vigor hasta tanto se dicten las disposiciones de aplicación del previsto en la presente Ley.

2. Quienes en la actualidad ocupan cargos electivos de representación sindical continuarán en el ejercicio de su mandato, sin perjuicio de completar, en cuanto sea necesario, de acuerdo con lo establecido en esta Ley, los puestos de representación sindical que de la misma se deriven.

**Quinta.** Hasta tanto las disposiciones orgánicas y procesales de los Tribunales de Justicia no regulen, de forma específica, la vía jurisdiccional para el ejercicio de las acciones a que se refiere el artículo 49.3 de esta Ley, corresponderá a la Sala del Tribunal Supremo que se determine por el Ministerio de Justicia, el conocimiento de las pretensiones que se deduzcan en relación con los actos o acuerdos de los Sindicatos Nacionales y demás Entidades Sindicales dotadas de personalidad jurídica.

## DISPOSICION DEROGATORIA

Quedan derogadas la Ley de Unidad Sindical de 26 de enero de 1940; la Ley de Bases de la Organización Sindical, de 6 de diciembre de 1940; la Ley sobre clasificación de los Sindicatos Nacionales, de 23 de junio de 1941; la Ley de Unidad Sindical Agraria, de 2 de septiembre de 1941, y, en general, cuantas disposiciones se opongan a lo dispuesto en la presente Ley.



## EL INCENDIO DE ESCOMBRERAS

# SIGUEN ARDIENDO CIENTO OCHENTA MIL METROS CUBICOS DE COMBUSTIBLE

SE TRABAJA ACTIVAMENTE PARA QUE EL FUEGO QUEDE LOCALIZADO EN UNA SOLA ZONA DE TANQUES HAN FALLECIDO DOS DE LAS OCHO VICTIMAS DEL SINIESTRO

CASTELLON: INCENDIO EN LA REFINERIA DE PETROLEOS, SOFOCADO EN HORA Y MEDIA

CARTAGENA, 2. (Por Juan Sáez, corresponsal de la agencia Cifra.) A las nueve y media de la mañana de hoy seguían ardiendo las gigantescas pavesas de los tanques incendiados en la refinería de petróleo de Escombreras; pero a esta misma hora, a juicio de los expertos que combaten el siniestro, se puede afirmar que el incendio se encuentra localizado y que ha desaparecido el peligro de que se extienda.

«Nuestra labor puede ser, a partir de ahora, la de esperar a que se consuma todo el combustible almacenado; pero no es una labor fácil ni tranquila», han dicho algunos de los hombres que trabajan en la extinción.

### Movilización de recursos

Todos los esfuerzos de la inmensa masa de recursos técnicos movilizados para la extinción del siniestro se encaminan a refrigerar los tanques incendiados y sus alrededores. Toneladas y toneladas de agua lanzada a presión caen sobre los tanques para hacer bajar la temperatura de los mismos. En una sucesiva marcha se relevan los coches-bombas y cubas que forman la cadena. Trabajan sin una

sola pausa los hombres de diversos servicios contra incendios, ya que al excelente equipo de esta especialidad que hay formado en REPESA se unieron esta madrugada, poco después de tener noticias del incendio, los bomberos de Cartagena, Murcia, base naval de Cartagena, base hispano-norteamericana de utilización conjunta de Tentagorra (Cartagena), Academia General del Aire, Alicante, Alcoy, Elche, Lorca, Cieza y Jumilla. A la hora de redactar esta información se esperaba la llegada de un cargamento de barriles de tugogeno, líquido pastoso del que cada litro, al mezclarse con el agua, se convierte en un volumen de 1.000 litros, con lo cual se convierte en un extraordinario auxiliar para la extinción del siniestro.

el correspondiente cinturón de seguridad en un área de cinco kilómetros en torno a las instalaciones de Repesa, para facilitar así la coordinación de la evacuación de las cerca de mil quinientas personas que residen en el poblado. También fueron movilizadas, con carácter de urgencia, fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico, para normalizar éste en todas las vías de acceso a la zona de la refinería y carreteras que conducen a ella. La labor de las fuerzas citadas ha sido perfecta, y las autoridades dispusieron igualmente la movilización de autocares para realizar la evacuación de las personas del poblado.

También fue notificado rápidamente el siniestro a la Dirección y Servicios Centrales de Repesa en Madrid, de donde, por vía aérea, salieron inmediatamente hacia la base de San Javier el presidente del Consejo de Administración de la Empresa, don Luis Valero Bermejo, y todo el alto personal directivo de la misma. Una vez en San Javier, continuaron viaje por carretera hacia Escombreras. Las primeras autoridades de Cartagena y Murcia se instalaron en Alumbres, poblado minero muy cercano al lugar del siniestro.

Se ha sabido, aunque ciertamente no ha podido ser confirmado, que mientras se realizaban los primeros trabajos de extinción de las llamas, que se distinguían perfectamente desde muchos kilómetros, una máquina de ferrocarril se llevó inmediatamente quince vagones cisternas de gasolina y otros con botellas de butano.

### Nueva versión del suceso

El director adjunto de asuntos generales y económicos de la Empresa REPESA se reunió al mediodía de ayer con los periodistas, a quienes, tras de detallar el estado de las víctimas del siniestro, manifestó lo siguiente:

«Aunque el origen del incendio no está todavía determinado, parece ser que se inició con una fortísima explosión en un recipiente de propano de la unidad de gases licuados, extendiéndose después en tres frentes a la zona de almace-

namiento de combustibles. Tal fue la explosión —reiteró— que se oyó en Cartagena y en cuantas localidades se hallan en un radio de acción de 50 kilómetros.»

«Iniciado el incendio, se extendió a varios puntos de la refinería —siguió explicando—, entre ellos a la zona de tanques de gasolina y cargas ligeras a reformar. En principio, el incendio pudo ser dominado en la unidad de gases licuados y en otros focos aislados; pero continuó con toda intensidad en la zona de tanques antes referida.

### CIENTO OCHENTA MIL METROS CUBICOS DE COMBUSTIBLE

Esta zona de tanques tiene un almacenaje de unos 180.000 metros cúbicos y comprende unas 20 unidades de diferente capacidad. Supuesto que arda todo este volumen de combustible líquido, las

pérdidas, que por ahora no pueden ser estimadas, se elevarán, cuando menos, a 350 millones de pesetas, sin contar las instalaciones.

Se trabaja intensamente para que el fuego quede localizado en esta zona de tanques y no se propague a las demás instalaciones; y para ello, a base de fumígenos, se enfrían los depósitos adyacentes, con objeto de evitar la propagación del fuego. No obstante, el tiempo que se tardará en extinguirlo no puede ser determinado.

Refiriéndose a si había sido evacuada la población de Escombreras, con unas dos mil cien personas, el conde de Gra manifestó que, por ahora, no había evacuación formal, si bien todas las personas habían desalojado por propia iniciativa las zonas de peligro.

Preguntado por un periodista sobre si el incendio se debía a un fallo técnico, el señor Echevarría respondió tajantemente que él estimaba que se trataba de un accidente. (Cifra.)

### Capacidad de la refinería

MADRID, 2. (Pyresa).—La refinería de petróleo de Escombreras, segunda refinería establecida en España y primera en el territorio peninsular, tiene una capacidad de refinado de seis millones de toneladas anuales de crudo, lo que viene a suponer una quinta parte del total del refinado producido en España.

El capital social asciende a 1.539 millones de pesetas. En la actualidad, el 52 por 100 de sus acciones pertenece al INI; el 40 por 100, a Texaco, y el 8 por 100, a accionistas privados. El INI figura en la Sociedad directiva desde 1948.

La refinería da trabajo a unas 3.000 familias, de las cuales unas 2.200 habitan en la ciudad que REPESA ha construido en el valle de Escombreras.

La Dirección técnica y administrativa de REPESA hizo ayer público, después de su reunión de emergencia a las cuatro y media de la madrugada, que en la refinería existían en el momento de la explosión 56.000 litros de espumógeno, y que hubo ciertas dificultades con el agua. Hasta este momento, once de la mañana, siguen sin poderse dar cifras en torno a pérdidas exactas.

### Fallece otro de los heridos

CARTAGENA, 2. (Pyresa).—En las primeras horas de esta tarde ha fallecido otro de los heridos en el incendio registrado anoche en las refinerías de petróleo de Escombreras. Se trata del guarda Feliciano Hernández Vicente, cuyo entierro se verificará al mediodía de mañana.

A última hora de la tarde también se verificó el entierro de otro de los heridos, Juan García Lucas, siendo presidido el sepelio por el vicealmirante Cervera Cervera; Gobernador Civil de la provincia, señor Izarra Rodríguez; Alcalde de Cartagena, señor Huertas (Aldrán); el presidente del Consejo de administración de REPESA, señor Valero Bermejo, y otras autoridades y familiares y amigos del finado.

### Incendio en la refinería de Castellón

momento, evitándose su propagación al resto del equipo de la refinería, y siendo totalmente sofocado hora y media después de producirse.

No se produjo accidente personal, y los daños materiales se estiman como poco importantes.

La Dirección de la Compañía ha manifestado su agradecimiento a las autoridades, Servicios de Bomberos, Guardia Civil, Policía y Cruz Roja de Castellón de la Plana por la rapidez y efectiva colaboración, que contribuyó eficazmente a la extinción del incendio.

### Muere uno de los heridos

A primera hora de esta mañana falleció en el Hospital de la Cruz Roja de Cartagena, donde había sido hospitalizado junto a los otros siete heridos como consecuencia de la explosión e incendio, Juan García Ruiz, del que se desconocen a esta hora más detalles de filiación. En el mismo centro se informa que el estado de José Juan Eulogio Ros, Feliciano Hernández Vicente y José Sánchez Lozano, cuyas lesiones fueron calificadas inicialmente como graves, inspira serios temores. Más optimistas son las noticias referentes a los otros cuatro heridos: Salvador Angosto Hernández, Antonio Armario, José García Carrillo y Antonio Sánchez García, los cuales, a juicio de los facultativos que les asisten, se encuentran fuera de peligro.

### Bombero en peligro

De otro lado, se sabe que el bombero del parque de Murcia Juan Escribano Ruiz, que forma parte de la dotación de uno de los tres coches que llegaron de aquella ciudad se libró de una muerte cierta cuando, a una considerable altura y con un extintor, intentaba sofocar el incendio de uno de los tanques. Fue lanzado entre «bufidos del fuego» —han sido sus palabras—, salvándose por tener el tanque barandilla a ambos lados.

### Evacuación del poblado

Se sabe también que durante la evacuación del poblado del valle de Escombreras, en el que habitan las familias del personal de la refinería, una madre tuvo que conducir en sus brazos el cadáver de su hija, de diecinueve meses de edad, que estaba siendo velado en su casa. La pequeña, cuyo nombre se desconoce, había salido por la mañana al patio de su domicilio y jugando introdujo la cabeza en un recipiente donde su madre acababa de lavar la ropa, y falleció por asfixia. El padre de la niña trabaja en la refinería.

### Detalles del siniestro

El incendio comenzó entre las once y media y las doce menos cuarto de la pasada noche. Pare-

ce ser, pues la noticia no ha podido ser confirmada, que el siniestro se inició al estallar un tanque de gasoil, cerca del «Proyecto CK», nombre con el que se conocen los trabajos de ampliación de la refinería de Repesa, a unos quinientos metros de Escombreras. Tampoco ha podido ser confirmada la causa que motivó el siniestro, aunque se afirma que fue debido al estallido de una válvula de seguridad.

Se informa que poco después de comenzar el incendio, siete buques, entre petroleros y butaneros, de las flotas de Repesa, Campsa, Butano y Navieras Vizcaina y El Cano, que estaban atracados en los propios muelles de la refinería de Escombreras, se hicieron rápidamente a la mar.

Al registrarse la primera explosión fueron puestos en estado de alarma todos los servicios de la refinería. Inmediatamente se dio cuenta también a las autoridades de Cartagena y Murcia, que rápidamente hicieron acto de presencia en el valle de Escombreras. Llegaron igualmente fuerzas de la Guardia Civil y Policía Armada, así como funcionarios del Cuerpo General de Policía. Un batallón de infantería de Marina del Departamento Marítimo de Cartagena fue el encargado de montar



# LOCALIDAD COLOMBIANA, ARRASADA POR UN RIO DESBORDADO

**FUERON RESCATADOS DIEZ CADAVERES  
Y DESAPARECIERON OTRAS TREINTA Y CINCO PERSONAS**  
UN MOVIMIENTO SISMICO CAUSO GRAVES DESTROZOS EN  
VEINTE POBLACIONES DE PERU

CALI (Colombia) 2. (Efe.)—Cuarenta y cinco personas han muerto en la cercana localidad de Dagua, al occidente del país, al ser arrastradas por las aguas desbordadas de un río.

La Policía y los bomberos rescataron anoche diez cadáveres, y 35 personas, por lo menos, han desaparecido, temiéndose por su vida.

El desbordamiento del río ocurrió después de que un torrencial aguacero azotara por más de 24 horas continuas a la población de Dagua, de unos diez mil

habitantes.

Cerca de 30 casas fueron arrasadas por las aguas desbordadas. La mayoría de las víctimas son menores de edad.

La población quedó completamente aislada, al interrumpirse todos los sistemas de comunicación, por lo que las autoridades han indicado que «no tienen confirmación las versiones suministradas por emisoras de radio de que la tragedia es de graves proporciones».

## Grandes daños sísmicos en Parí: diez muertos

LIMA, 2. (Efe.)—Diez personas han resultado muertas y 20 pueblos han quedado semidestruidos como resultado del violento temblor registrado en la madrugada de ayer en el departamento de Junín, a unos 300 kilómetros al este de Lima, según informes extraoficiales llegados hoy aquí.

El único comunicado oficial, dado a conocer por el Ministerio de Transportes y Comunicaciones indica que en el pueblo de Comas, al este de Huancayo, se han derrumbado cuatro casas y varias se encuentran averiadas, pero indica que no hay información sobre daños personales.

El comunicado añade que a consecuencia del seísmo han quedado afectadas varias carreteras al producirse derrumbamientos.

El diario «El Comercio» de Lima afirma que una familia de seis personas, en el pueblo de Chilca y otra de tres personas en el distrito de Comas murieron aplastadas por los derrumbes.

Agrega que hay muchas familias desaparecidas, decenas de heridos y 20 pueblos semidestruidos, y afirma que el 60 por 100 de las casas del poblado de Comas se han desplomado.

## Dos seísmos «fuertes» en San Francisco

SAN FRANCISCO, 2. (Efe-Reuters).—Dos temblores de tierra fueron registrados durante la noche del miércoles al jueves en esta ciudad. Las sacudidas se produjeron con un intervalo de 90 minutos entre sí y produjeron a varios millones de personas, que viven en la zona de la bahía de San Francisco, el mayor susto sufrido durante los últimos 12 años.

El primer seísmo alcanzó 5,6 grados en la escala Richter, intensidad considerada como fuerte, según la Universidad de California.

El segundo temblor, que se produjo poco antes de

media noche, tuvo una intensidad de 5,5 grados.

El epicentro de las sacudidas sísmicas estuvo próximo a Santa Rosa, localidad situada a unos 80 kilómetros de San Francisco.

El primer seísmo fue advertido en la zona Norte de California en una línea costera comprendida entre San José, San Francisco y Santa Rosa.

Una hora más tarde, el segundo seísmo, que fue advertido más que el primero, conmovió la ciudad.

La Policía informó que no se tenían informes sobre desgracias personales en ambos seísmos.

## DOS INGLESES, PROCESADOS EN BARCELONA

SE LES ACUSA DE ALLA-  
NAMIENTO DE MORADA  
Y HURTO

BARCELONA, 2. (Cifra).—Acusados del supuesto delito de allanamiento de morada y hurto han sido procesados los súbditos británicos Neville Lindsay Campbell, nacido en Manchester el 16 de septiembre de 1953, y George Thompson, nacido también en Manchester el 19 de diciembre de 1952. Ambos son artistas de circo y prestan sus servicios en el que está instalado en el Parque de Montjuich.

Los dos ingleses fueron sorprendidos en el interior de un stand de la Feria de Muestras, contigua al lugar donde está emplazada la carpa del circo, en el que se habían apoderado de una bombilla eléctrica. Neville y George intentaron huir, aprovechando que había mucho público en aquellas inmediaciones, pero fueron detenidos y puestos a disposición del juez de guardia, quien después de tomarles declaración los ha procesado, decretándoles prisión con fianza de 1.000 pesetas cada uno. Esta cantidad fue depositada por el empresario del circo, y los detenidos fueron puestos en libertad condicional, con la obligación de presentarse en el Juzgado cada día primero de mes.

Neville Lindsay utiliza pasaporte británico número 1.440.723, y George Thompson, el número Y 299.393.

## CERCA DE «LA PAZ»

## APARECE UN NIÑO, VIVO, ABANDONADO DENTRO DE UN ARMARIO

Una criatura de pocos días, en perfecto estado de salud, fue hallada abandonada dentro de un armario de cocina que había sido dejado en un descampado cerca de la plaza de Castilla.

El insólito hallazgo fue hecho por un empleado del Servicio Municipal de Limpiezas, que encontró el armario abandonado en un campo, al lado de la colonia de viviendas de la Empresa Municipal de Transportes, frente a la Residencia de La Paz.

José Fernández Majo, de cuarenta y un años de edad, cabo del servicio de barrenderos, domiciliado en Fuencarral, se hallaba a primera hora de la mañana en el desempeño de sus funciones, cuando encontró un armario de cocina abandonado en un punto próximo a donde se suelen dejar objetos para que los retiren los servicios del Ayuntamiento.

El armario tenía unas dimensiones de unos 60 centímetros de largo por 30 de ancho, y estaba en no mal uso. El funcionario abrió las puertas del armario y dentro observó un envuelto de ropas. Al tocar el paquete, el llanto de una criatura le sorprendió, dejándole —según sus manifestaciones— «helado». Inmediatamente reaccionó y sacó a la criatura del armario, trasladándole a la cercana Residencia La Paz.

Allí, los médicos que examinaron el bebé apreciaron que se encontraba perfectamente, y que debía

tener unos tres días. El niño, pues de un varón se trata, quedó internado en la Residencia de momento.

José Fernández puso en conocimiento de la Policía el hallazgo de la criatura y por parte de los organismos oficiales correspondientes se han iniciado las oportunas averiguaciones para tratar de esclarecer las circunstancias que rodean el hecho. (Cifra.)

## PERECIERON LOS 26 OCUPANTES DE UN AVION NORTEAMERICANO SE ESTRELLÓ EN EL GOLFO DE TONKIN, (VIETNAM DEL SUR)

ATSUGI (Japón), 2. (Efe-Upi).—Un avión norteamericano de abastecimientos se estrelló hoy en el golfo de Tonkin (Vietnam del Sur), resultando muertas las 26 personas que iban a bordo, según ha revelado un portavoz de la Marina.

El citado portavoz declaró que un «C2A» de abastecimiento había caído al mar cuando realizaba un vuelo desde Cebu, en las Filipinas, hasta un portaaviones que se halla en el golfo de Tonkin.

Los servicios de radio del portaaviones, cuyo nombre no ha sido revelado, perdieron contacto con el avión. Aparatos de exploración del citado portaaviones hallaron poco después los restos del avión siniestrado.

## Choque frontal de vehículos: cuatro muertos

EMMELOORD (Holanda), 2. (Efe-Reuters).—Cuatro personas, incluyendo un sacerdote católico, resultaron muertas en el choque frontal de dos automóviles a primeras horas de hoy.

Dos pasajeros de uno de los coches han sido conducidos al hospital, con heridas graves. El accidente ocurrió al Noroeste del antiguo Zuydersee.

## MADRID

## DOS MUERTOS AL VOLCAR UN TURISMO EN GUADARRAMA

Dos muertos y un herido de gravedad es el resultado de un accidente de tráfico ocurrido en las proximidades del pueblo de Guadarrama, a escasa distancia del lugar donde ayer murieron cinco personas al estrellarse el microbús en que viajaban contra un camión.

A la altura del kilómetro 51,600 de la carretera de La Coruña, el turismo matrícula M-588545, que conducía Manuel Enrique Viciano, por causas desconocidas se salió de la calzada y volcó. El conductor del coche, así como el pasajero Francisco Bello Hernando, murieron casi en el acto. Otro ocupante del vehículo, del que sólo se sabe que se llama Pedro de Blas, sufrió heridas de carácter grave.

### Muertos en atropellos

Mateo Jurado Nieto, de setenta

y seis años de edad, domiciliado en la calle Guderico, 9, falleció a consecuencia de las heridas sufridas al ser arrollado por el coche que conducía Jaime Pallejá Martínez. El accidente ocurrió en la Casa de Campo.

— Teófilo Bautista Demetrio, de sesenta y un años de edad, domiciliado en la calle Margaritas, 17, pereció al ser atropellado por un coche en la carretera de Colmenar Viejo, altura del kilómetro 14,800. El vehículo iba conducido por Faustino Sánchez Sánchez.

### Accidente laboral

Un obrero pereció al caerse por el hueco del ascensor de la finca en que estaba trabajando en Alcalá de Henares. La víctima del accidente, Gerardo López López, de veinte años de edad, domiciliado en Duque de Alba, 15, se precipitó desde el sexto piso.

## 4.720 ATRACOS, EN WASHINGTON, EN NUEVE MESES

WASHINGTON, 2. (Efe-Upi).—La capital de los Estados Unidos, con una población de 798.000 habitantes, registró un nuevo «record» en lo que a la comisión de crímenes se refiere, en el pasado mes de septiembre, con un total de 812 robos a mano armada, según ha revelado la Policía.

Supone la cifra 98 más que la cifra «record» anterior para Washington, de 714, alcanzada en agosto. En total, en lo que va de año, se han cometido 4.720 robos a mano armada. En estas cifras no se incluyen los robos cometidos por carteristas o aquellos que no hicieron uso de arma alguna.

## Ladrones de filatelia, detenidos

PARIS, 2. (Efe.)—Han sido detenidos, hoy, en París, los componentes de una banda especializada en el robo de sellos de colección.

La banda, compuesta por jóvenes argelinos, había sustraído, recientemente, en Amsterdam (Holanda) una colección de sellos valorada en 65.000 francos (unas 845.000 pesetas) que incluía sellos americanos conmemorativos del viaje a la Luna; sellos checoslovacos evocadores de los recientes acontecimientos de Praga, y otros sellos muy solicitados por los filatelistas del mundo entero.

## Se fuga de la cárcel disfrazado de mujer

LIMA, 2. (Efe.)—Disfrazado de mujer, un delincuente capturado hace tan sólo 40 días burló la vigilancia policial y se fugó de la cárcel de Trujillo, capital del Departamento de La Libertad, a 540 kilómetros al norte de Lima, se informó hoy aquí.

Marcos Pérez Cano, o Víctor Obispo Flores, fue detenido acusado de haber cometido robos por más de seis millones de soles (unas 9.500.000 pesetas) en los departamentos de Ica, Piura y La Libertad.



EL OJO DE LA AGUJA

# RETRASO

Las Ordenanzas sobre Uso del Suelo y Edificación, a las que recientemente aludía en "Madrid" su cronista, Fernando Castán, se mantienen aún en los niveles municipales. Se mantienen, además, sigilosamente, celadas a cualquier indiscreta contemplación; misteriosas, en suma. Yo no sabría precisar a estas horas —a estas horas de la madrugada, sobre todo— el tiempos que llevan en estudio esas disposiciones. Sé, en cambio, y lo sé sin necesidad de recurrir al siempre loable auxilio del archivo, que Madrid sigue creciendo, creciendo abusivamente, al margen de aquellas Ordenanzas y del minucioso estudio de la Ponencia que entiende en el tema. Lo de entender queda dicho, particularmente, como un recurso expresivo y sin ninguna otra intención.

A veces creo que la buena voluntad de técnicos y políticos municipales está neutralizando, por exceso, naturalmente, la fecundidad práctica de aquel manojito de disposiciones necesarias. En términos generales, podría plantearse la pregunta de si es lícito sostener unas discusiones, casi bizantinas, a lo largo de años y años, mientras que a espaldas de esa preocupación dialéctica, de ese desvelo, de esa minuciosidad, la especulación del suelo prosigue, victoriosamente, su avance sobre nuestro urbanismo. Somos un pueblo excesivamente propenso a la formulación de bellísimas definiciones, de declaraciones solemnes aunque no siempre acomodemos después —en órdenes colectivos o privados— la conducta al estricto cumplimiento de nuestros compromisos retóricos. ¿De qué le servirán a Madrid unas Ordenanzas confeccionadas con el primor de un encaje de bolillos si luego su realidad urbanística ha de ser, como lo es ya a derecha e izquierda de la avenida del Generalísimo, un modelo de angostura y asfixia, si ha de resultar inservible desde el momento mismo de su nacimiento? ¿No habría forma legal viable para ir aplicando, con escrupuloso rigor, los presupuestos vigentes mientras la Ponencia ultima su laborioso quehacer?...

Si el tema, por su propia naturaleza, no fuese grave, habría llegado quizá el instante de aceptarlo con buen humor. Pero el chiste o la chanza no parecen el camino más recto ni eficaz para denunciar una lentitud administrativa que tan perniciosos resultados puede depararle a Madrid. Estoy eludiendo, adrede, cualquier referencia a las presiones que de una u otra forma puedan gravitar sobre quienes, en los discretos niveles locales, se afanan en legislar unas medidas reguladoras de nuestro urbanismo. Y estoy eludiendo esa referencia, tal vez porque su tratamiento iría más allá del propósito de la anotación de hoy: la pública, aunque discreta, proclamación de la insufrible lentitud de la Casa de la Villa en una materia de tan indudable trascendencia.

Antonio IZQUIERDO

# LAS OBRAS DEL CENTRO COMERCIAL DE LA AVENIDA DEL GENERALISIMO, EN PLENA EJECUCION

## Ayer fueron visitadas por el presidente del Area Metropolitana, Alcalde de Madrid y directores generales de Urbanismo y Arquitectura

En la mañana de ayer un grupo de periodistas visitó las obras que se realizan actualmente para la construcción del Centro Comercial de la avenida del Generalísimo. Acompañaron a los informadores el presidente del Area Metropolitana de Madrid, Jesús Aramburu Orlarán; Alcalde de Madrid, Carlos Arias Navarro; directores generales de Urbanismo y de Arquitectura, señores Bidagor y García Lomas, respec-

tivamente, y otras muchas autoridades municipales y miembros de la Sociedad «Azca», especialmente creada para la promoción y desarrollo de aquel polígono urbano.

El Centro Comercial de la avenida del Generalísimo está previsto por el decreto de 20 de febrero de 1964. Las características de las obras que allí se realizan son las siguientes:

### Infraestructura

de La Paz y Manzanares, actualmente en construcción.

### CIRCULACION

La circulación de vehículos en el interior se hace a dos niveles distintos. En el primero se han proyectado cuatro carriles de circulación y gálibo de 4,50 metros, de forma que puedan circular los vehículos pesados que el aprovisionamiento del centro exige para su uso comercial.

En segunda planta se proyectan únicamente dos carriles de circulación y gálibo de 3,50 metros.

Ambos niveles conectan directamente con el exterior a través de los accesos siguientes:

— Acceso de Agustín de Bethencourt, que sirve de entrada y salida hacia el sur y suroeste de Madrid.

— Acceso de la plaza de la Basílica, que sirve de entrada y salida desde el Este.

— Acceso de las calles Orense, Perón, que sirve de entrada al centro desde el Norte y Nordeste. La calle Orense, de sentido único, enlaza directamente con el tercer cinturón de la red arterial de Madrid.

— Acceso de la calle Capitán Haya; sirve de salida hacia el Norte y Noreste. La calle Capitán Haya hace par con la de Orense y enlaza directamente con el tercer cinturón mencionado.

— Acceso por la calle Hermanos Pinzón-avenida del Generalísimo; sirve como acceso a la zona norte del centro desde el sur y este de la ciudad. Esta salida hacia avenida del Generalísimo comunica la zona sur del centro con el sur de la ciudad.

— Acceso por la plaza de la Estación; sirve de salida hacia las Rondas.

En el estudio del centro comercial se ha tenido muy en cuenta la demanda de aparcamiento, que se prevé en unas 10 a 12.000 plazas.

Los aparcamientos del centro se han dividido en tres tipos, en función del uso a que están destinados: aparcamientos privados colectivos y garajes.

Los aparcamientos privados se sitúan debajo de los edificios en altura y están destinados a cubrir la totalidad o parte de la demanda de estos edificios, quedando un uso restringido para aquellas personas autorizadas por los propietarios.

Los aparcamientos colectivos se sitúan en zonas donde no hay edificios en altura y se destinan a explotación. En la actualidad está en

período de construcción un aparcamiento colectivo de 400 plazas y otros de 500 en proyecto.

Por último, los aparcamientos bajo la zona residencial se destinan a garaje convencional para uso de sus residentes.

### RED VIARIA INTERIOR

Constituida por niveles de circulación de vehículos y un nivel de peatones.

La solución estructural consiste en dos líneas de pórticos longitudinales separados 16 metros entre sí.

Sobre estos pórticos y a nivel suelo del Centro se tienden vigas prefabricadas de hormigón pretensado y 16 m. de luz libre, que sirven de apoyo para la circulación de peatones.

La primera planta de circulación de vehículos se apoya en los pórticos indicados, y en otra fila central de pilares que llegan únicamente hasta este nivel y está constituida por un forjado aligerado sin vigas, con servicios en dos direcciones perpendiculares.

El último nivel de circulación discurre sobre un firme situado parte sobre el terreno y parte sobre una galería de ventilación destinada a la recogida del aire viciado.

Junto a esta galería de ventilación de 3 por 2,55 m, discurre otra de 2 por 2,55 m, situada simétrica respecto al pilar central, utilizada para alojar las redes generales de servicios. Esta galería enlaza con las de servicios municipales, situadas en el exterior del Centro.

Terminada la visita, los periodistas se reunieron con las citadas autoridades, con quienes mantuvieron un amplio coloquio, en el que se suscitaban diversos temas relativos a la densidad de edificación, la influencia del centro comercial en el tráfico viario de la zona, descongestión del centro de Madrid, etc.

Al finalizar el coloquio, el presidente del Area Metropolitana de Madrid, señor Aramburu, agradeció la presencia del Alcalde y de los directores generales de Urbanismo y Arquitectura en la visita a las obras. También dio las gracias a los informadores.

Por último, el Alcalde, señor Arias Navarro, pronunció unas breves palabras, en las que puso de manifiesto la importancia que para Madrid tendrá el gran complejo comercial de la avenida del Generalísimo, que será posible no sólo por el desvelo de las autoridades, sino por la cooperación del sector privado.

# KISANGANI DEDICA UNA CALLE A ESPAÑA

## Se reconoce así la labor en el Congo del doctor Sanz Gadea

MADRID, 2. (Cifra).—Una de las calles más importantes de Kisangani, capital de la provincia Oriental de la República Democrática del Congo y segunda población de dicha nación, llevará el nombre de «boulevard de España» por acuerdo del gobernador de dicha provincia, según noticias recibidas hoy en Madrid. Dicha avenida tiene una longitud de tres kilómetros y medio.

Con ello, según las mismas noticias, la citada autoridad congoleña ha querido rendir un homenaje a nuestra Patria como reconocimiento a la labor tan humana y generosa que allí realiza el médico español don Joaquín Sanz Gadea, premio «Dad Hammarskjöld» al mérito humano 1963, que desde 1962 presta sus servicios en el hospital general de Kisangani y creador también en dicha ciudad de un modélico orfelinato que ha merecido los más encendi-

dos elogios por parte de las autoridades congoleñas.

El acuerdo del gobernador de la provincia Oriental, M. Edouard Bulumbe, fue transmitido oficialmente el 16 del pasado mes de septiembre al embajador de España en la República Democrática del Congo, señor Sebastián de Erixe, en una expresiva carta de la referida autoridad, en la que tras señalar la destacada y meritoria labor del doctor don Joaquín Sanz Gadea y la ayuda recibida de España —veintidós toneladas de medicamentos para el hospital del doctor Sanz Gadea en el plazo de dos años y medio—, el señor Bulumbe dice: «Permítame, señor embajador, expresar al Gobierno español, a través del doctor Sanz Gadea, así como a través igualmente de usted, los sentimientos de sincera gratitud que le formulo en nombre de toda la población de Kisangani y de la provin-

cia Oriental», agregando que «como forma de concretar esta expresión de gratitud tengo el honor de informarle que he decidido que una de las avenidas más frecuentadas lleve el nombre de «avenue de l'Espagne», con lo que así quedará patente el más vivo recuerdo entre la población de la villa de Kisangani hacia los gestos de simpatía del Gobierno español y sus representantes».

Por deseo del doctor Sanz Gadea, la ceremonia del descubrimiento de la placa que dará nombre a dicha avenida se efectuará el próximo día 12 de octubre, fiesta de la Hispanidad. El acto, según las noticias recibidas hoy en Madrid, promete revestir gran brillantez, y junto al homenaje que representa para España será, igualmente, expresión del reconocimiento de aquella población, autoridades y habitantes, hacia la labor del doctor don Joaquín Sanz Gadea.



## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

### TURNO 1.º A NORTE

Todas las farmacias que figuran en nuestra relación estarán hasta las ONCE de la noche. Las precedidas de asterisco continuarán ininterrumpidamente hasta las DIEZ de la mañana del día siguiente. En cada una de las farmacias de Madrid están señaladas con una flecha las más próximas a ella en servicio de urgencia.

#### TETUAN

Magnolías, 116 (con vuelta a Luis Estaban). \* Carmen Montoya, 12 (entrada Pinos Alta, 86). Bravo Murillo, 365. \* Bravo Murillo, 207. \* General Margallo, 4 (Tetuán). Villamil, 76. Orense, 41. Avenida Doctor Federico Rubio, 54. \* General Moscardó, 3. \* Colonia Virgen de la Paloma, bloque, 5.

#### UNIVERSIDAD

\* General Rodrigo, 6 (Parque Naciones). \* Castañeda, 23. Joaquín María López, 19. \* Ventura Rodríguez, 13 (Princesa-Ferraz). Rodríguez San Pedro, 5. Marqués de Urquijo, 27.

#### CHAMBERÍ

General Sanjurjo, 59. \* Ponzano, 43. Joaquín García Morato, 163. Joaquín García Morato, 40. \* General Álvarez Castro, 24 (esquina Viriato). Fortuny, 12.

#### CENTRO

\* Fuencarral, 108. \* San Marcos, 6. Pez, 25. \* Prim, 15. Montero, 9. Plaza de Santa Bárbara, 9. \* Plaza Provincia, 4 (esquina plaza Santa Cruz).

#### LATINA

Plaza de Isabel II, 1. \* Avenida Va-

### TURNO 1.º A SUR

#### CARABANCHEL

\* Marquesa Argüeso, 4 (Mataderos). \* Oca, 16 (Metro Oporto, salida Oca). Camino Viejo Leganés, 64 (frente Viciendas Experimentales). \* Carrero Juan Ramón, locales 7 y 8. Avenida Muñoz Grandes, 65 (Carabanchel Bajo). Federico Grases, 20 (Carabanchel Alto). \* Grupo Resd. Juan XXIII, bloque C (Carabanchel Alto). Poblado Dirigido Caño Roto, bloque 45, local, 39. \* Cerro de Almodóvar, bloque, 12. Quero, 73 (construcciones Coca-Aluche). \* Parque Aluche-Sesía, 31 (Santa Elena). Mirabel, 4, duplicado (San Ignacio de Loyola). Carretera Aravaca, 6 (Campamento). Rafael López Pando, 3 (esquina Higueras, 27). \* Plaza Molino Viento, 1 (carretera Molino Viento). San Rufo, número 3 (próximo avenida Manzanares, 26). Paseo de Extremadura, 25.

#### LATINA

Plaza de Isabel II, 1. \* Angosta Mancebos, 4 (próximo Bailén). \* Avenida Valladolid, 19 (Ermita San Antonio Florida).

#### UNIVERSIDAD

\* Ventura Rodríguez, 13 (Princesa-Ferraz).

#### CENTRO

\* Prim, 15. \* San Marcos, 6. Plaza de Santa Bárbara, 9. \* Plaza Provincia, 4 (esquina plaza Santa Cruz). Pez, 25. Montero, 9. \* Fuencarral, 108.

Madrid, 19 (Ermita San Antonio Florida).

#### CHAMARTÍN

Barrio San Lorenzo, bloque, 30 (frente Mercado). \* Avenida de San Luis, 80. Plaza de Chamartín, 2 (Chamartín). \* Prolongación de General Mola, 289. \* Arturo Soria, 164 (Ciudad Lineal). Juan Ramón Jiménez, 14 (próximo A. Alcocer). \* Joaquín Costa, 27. General Mola, 210 (esquina Ramón y Cajal). \* Anastasio Aroca, número 4. Martín Machío, 14 (colonia Ibarrondo). Glorieta Ruiz de Al- da, número 3.

#### VENTAS

\* Valderrobes, 11 (continuación T. Arias, Canillejas). Gerardo Cór- don, 63 (La Elipa). Alconera, 7. Parcela G (Gran San Blas). \* Los Misterios, 10 (Pueblo Nuevo). Vital Aza, número 45. \* Valentín Aguirre, 14 (Canillas). Estrecho Corea, 5 (continuación Hermanos de Pablo). \* Beato Berriochoa, 7 (esquina Elfo, 61). \* Hermanos García Noblejas, 77 (próximo cine San Blas). \* Ezequiel Solana, 114. \* Alcalá, 172. Avenida de Daroca, 7 (antes carretera del Este). Alcalde Sáinz de Baranda, 78.

#### BUENAVISTA

Calle Berlín, 7 (esquina avenida Brasília, Parque Avénidas). \* Pilar de Zaragoza, 38 (plaza San Cayetano). \* Goya, 131. Avenida de Felipe II, 1. José Ortega y Gasset, 69 (antes Lista). \* Maldonado, 44. Esgasca, 126. \* Ayala, 53. Ayala, 19.

#### RETIRO-MEDIODÍA

\* Doctor Castelo, 45 (esquina Mái- quez). Príncipe, 15. \* Cervantes, 22.

#### BUENAVISTA

Ayala, 19. \* Ayala, 53. \* Goya, 131. Avenida Felipe II, 1.

#### ARGANZUELA-VILLAVERDE

Isabelita Usera, 29. \* Santuario, 1 (Almendrales). \* Parque Paloma, 20 (barrio Zofio). Paseo de las Delicias, número 124. Jacinto Verdaguier, 11. \* Embajadores, 27. \* Paseo Santa María de la Cabeza, 116. \* Ciudad Angeles, 93 (colegio L. Vives Carr). \* Julia Sola, 9 (colonia Rosales, Villaverde Bajo). \* San Cristóbal Angeles, Beneferri, 39.

#### VALLECAS

Avenida San Diego, 73 (Puente Val- lecas). \* San Miguel, 2 (Alto del Arenal). Avenida Palomeras Altas, 186 (colonia San Agustín). \* Ángela González, bloque 2, casa 1. \* Avenida Monte Iguelido, 81 (Puente Vallecás). \* Puerto Milagro, 26 (colonia San Jo- sé, Palomeras). Avenida Albufera, 6 (Puente Vallecás). Barrio de Mora- talaz, polígono G. 928. \* Barrio Mora- talaz, Polígono F.

#### RETIRO-MEDIODÍA

Príncipe, 15. \* Cervantes, 22. \* Ato- cha, 109. Mesón de Paredes, 85. General Lacy, 8. \* Ferrocarril, 31. \* Pa- seo Infanta Isabel, 23. Sánchez Bar- cáiztegui, 15. \* Doctor Castelo, 45 (es- quina Máiquez). Conde Cartagena, 1 (esquina Menéndez Pelayo, 79).

#### VENTAS

Alcalde Sáinz de Baranda, 78. Ge- rardo Córdon, 63 (barrio Elipa).

## LA PLAZA DE VISTA ALEGRE NO SERA DERRUIDA

### PLAZA DE TOROS DE MADRID

Domingo 5, cuatro y media  
Seis toros de Herederos de  
D. José Infante de Cámara

JOAQUIN BERNADO  
EFRAIN GIRON  
ANTONIO BAREA

Abono: Hoy viernes, de 10 a  
1 y de 5 a 9.  
Público: Sábado, de 10 a 1 y  
de 5 a 9.  
Domingo, de 10 a 3,30.

MADRID, 2 (Cifra).—«La tempo- rada que viene seguirá habiendo toros en la plaza de Vista Alegre. No es cierto, por tanto, que la plaza vaya a ser derruida después del espectáculo que se ha de cele- brar el próximo día 12», han manifestado en la tarde de hoy a un redactor de Cifra fuentes alle- gadas a la familia Dominguín, que rige el coso carabanchelero.

Según dichas fuentes no es cierto que al terminar la corrida del próximo día 12 —donde tomará la alternativa Curro Vázquez— una excavadora haga su entrada en el ruedo para, de forma simbó- lica, derruir el coso.

## PARTICIPAN CUATRO COMISIONES DE TRABAJO

# HOY COMIENZA EL ESTUDIO DEL ESTATUTO JURIDICO DE LOS HIJOS ILEGITIMOS

## LA SESION DE APERTURA SERA PRESIDIDA POR EL MINISTRO DE JUSTICIA

MADRID. (Cifra).—Para tratar del Estatuto jurídico de los hijos ilegítimos y de la madre soltera, hoy se va a reunir en Madrid la I Asamblea de juristas, organizada por la Comisión Interna- cional del BICE (Bureau International Catholique de l'Enfance).

### Sesión de apertura

La sesión de apertura estará pre- sidida por el Ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol y Ur- quijo, y tendrá lugar, así como las sesiones de trabajo, en la sede del Instituto de Estudios Jurídicos.

La Asamblea durará hasta el próximo sábado y han sido nom- bradas cuatro Comisiones de tra- bajo que estudiarán los siguientes temas: «Estatuto jurídico de la madre soltera», presidida por don Juan Manuel Pascual Quintana; «Estatuto jurídico del hijo extra-

matrimonial», presidida por don Juan Carlos Picasso; «Relaciones padre-madre-hijo (investigación de la paternidad, patria potestad, de- recho de alimentos, derechos suce- sorios)», presidida por don José María Castán Vázquez, y «Tutelar de la madre y del hijo», por don Santiago Manglano Gadea.

Han sido invitados 600 juristas, especializados en derecho de la fa- milia y del menor, pertenecientes a 36 países. De ellos, participarán 50 personas, que representarán a

seis países. Sin embargo, a todos se les ha enviado un cuestionario sobre el tema a tratar y ha sido contestado por un centenar de ju- ristas. Sobre las respuestas dadas se tomarán como base a la hora de redactar las recomendaciones y conclusiones definitivas de la Asamblea.

Es la primera vez que en el mundo se celebra una reunión con el fin indicado anteriormente. Co- mo objetivos fundamentales se pretende conocer la situación legal del hijo nacido fuera del matri- monio y de la madre soltera en los distintos ordenamientos jurídicos nacionales, y buscar las soluciones para una reforma legal en todos aquellos países que los hijos ilegí- timos y las madres solteras se en- cuentren en situación de inferiori- dad legal.

La Comisión jurídica internacio- nal de la Oficina Católica de la In- fancia es una de las doce Comiso- nes internacionales especializadas de que se compone el BICE, y tie- ne su sede en España. Está consti- tuida en el seno del Consejo Supe- rior de Protección de Menores, de- pendiente del Ministerio de Justi- cia. Dicha Comisión tiene por ob- jeto el estudio de todas las cues- tiones que afectan a la infancia en su vertiente jurídica.

Su misión la realiza mediante trabajos de investigación y estu- dios, creando secciones jurídi- cas en cada nación. Según datos tomados del último Anuario Estu- dístico, en el año 1967 nacieron en España 10.130 hijos ilegítimos, en 1964 fueron 12.217, disminuyendo el número de hijos ilegítimos a partir de este año. La proporción en 1967 es de 1,51 de cada 100 ni- ños nacidos vivos fueron ilegíti- mos, y en 1964 fue de 1,77.

### EL PROXIMO LUNES

## LA TRIPULACION DEL «APOLO 12» LLEGARA A MADRID

MADRID. (Cifra).—El emba- jador de Estados Unidos en Madrid, Robert Hill, ha declarado ayer que comparte la expectación del pue- blo español con motivo de la lle- gada a Madrid de los astronautas del «Apolo 11».

El embajador y la señora de Hill se reunirán con altos cargos del Gobierno español para darles la bienvenida en el aeropuerto de Madrid-Barajas.

Armstrong, Aldrin y Collins lle- garán a Madrid el próximo lunes día 6, a las ocho y media de la tarde, en el avión del Presidente Nixon, a bordo del que realizan un viaje de buena voluntad alre- dedor del mundo.

La primera parada oficial en Eu- ropa será Madrid, donde perma- necerán los días 6, 7 y 8. Los as- tronautas, al llegar a esta capital, habrán visitado Méjico, Bogotá, Buenos Aires y Río de Janeiro.

Vienen acompañados de sus es- posas.

## HOWLAND H. SARGEANT, GRAN CRUZ DEL MERITO CIVIL

## LE FUE IMPUESTA EN EL CLUB INTERNACIONAL DE PRENSA POR FRAGA IRIBARNE

MADRID. (Cifra).—El Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, impuso a última hora de la tarde de ayer, en el Club Internacional de Pren- sa, la Gran Cruz del Mérito Ci- vil al señor Howland H. Sargeant, presidente del Comité de Radio Liberty. Le fue otorgada por el Jefe del Estado a propuesta del Ministro de Asuntos Exteriores.

### UN GRAN ESFUERZO

El señor Fraga pronunció unas palabras, en las que recordó la profunda amistad que le une con el señor Sargeant, que fue su gran anfitrión en las diversas visitas que ha realizado a Nueva York y, especialmente, en el Overseas Press Club, donde los periodistas nacionales y extranjeros coexisten y colaboran en la paz y en la gra- cia de sus tertulias de Prensa y compañerismo coloquial. Agregó que creía el mejor marco para acogerle el Club Internacional de Prensa y que se complacía en ren- dir el debido homenaje a este hombre de los Estados Unidos, cuya carrera profesional es modelo de servicio a su país. Conoce Eu- ropa mejor que muchos europeos, desde Cádiz a los Urales. Recordó que hace veinte años que pasó al servicio del departamento de Es- tado en altos cargos directivos de intercambios informativos y edu- cacionales a escala supranacional, tres veces presidió la Delegación estadounidense en las Conferencias Generales de la UNESCO y una fue presidente de su Asamblea Ge- neral.

### QUINCE AÑOS EN LA PRESI- DENCIA

«Hoy —dijo el señor Fraga— ha- ce exactamente quince años que aceptó la presidencia del Comité de Radio Libertad, organización privada que emite información ob- jetiva del acontecer mundial a los pueblos de la Unión Soviética en sus propias lenguas.»

«En esta tarea de dar a cono- cer sin propagandas la realidad mundial vista desde Occidente —agregó el Ministro de Informa- ción— y contribuir a que Occiden-

te conozca mejor, sin tergiversa- ciones, la realidad de los pueblos de la Unión Soviética, el señor Howland H. Sargeant ha encon- trado siempre en España la mejor acogida y máxima colaboración.» El señor Fraga Iribarne concluyó su intervención recordando que el Jefe del Estado español había de- cidido concederle la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil en re- conocimiento de su valía personal y de la importancia del esfuerzo realizado.

A continuación le impuso las insignias de la condecoración, en- tre cálidos aplausos de la concu- rrencia.

El señor Sargeant dio las gra- cias en expresivas palabras, en las que tras agradecer las cordiales frases que le había dedicado su amigo el señor Fraga Iribarne re- cordó la satisfacción que le pro- dujo el hecho de ser aceptada Es- paña entre los miembros de la UNESCO en la Conferencia Ge- neral de este organismo celebrada en París en 1950, y que él tuvo la honra de presidir, con una gran mayoría de votos. Ponderó la co- laboración eficaz que nuestro país presta a los fines de Radio Libe- rty y terminó manifestando su gra- titud al Jefe del Estado Español, Generalísimo Franco, por la con-decoración con que le había hon- rado.

Asistieron al acto el embajador de los Estados Unidos en Madrid, señor Robert Hill; los directores generales de Radiodifusión y Te- levisión, don Jesús Aparicio Ber- nal, y de Asuntos de América, del Ministerio de Asuntos Exteriores, don Nuño Aguirre de Carcer; el jefe del Servicio Exterior del Mi- nisterio de Información y Turis- mo, don Luis López Ballesteros; el director de la Red de Emisoras de Radio Nacional, don José Ma- nuel Riancho; director de la Escue- la de Radiodifusión y Televisión, don Manuel Aznar Acedo; subdi- rector general de Prensa, señor Camacho de Ciria; presidente del Club Internacional de Prensa, don Dominio Curcio; directores de emi- soras privadas y de agencias in- formativas y numerosos periodis- tas españoles y extranjeros.





## PERRO

El científico expone una teoría: «No cabe duda de que en los animales se produce, al igual que en los hombres, un desarrollo intelectual. El fenómeno es mucho más perceptible en las razas que conviven más directamente con los humanos. De tal modo que los perros de hoy en día son más inteligentes que los que acompañaron a Noé en el Arca.» El escéptico le contradice: «Esa teoría será válida para los perros; pero para otras especies, no. Por ejemplo, las gallinas. Las de hoy día son tan estúpidas como las que había en el Paraíso como despertadores de Adán y Eva.» «¿Gallinas despertadores?», inquiriere el ingeniero. «Bueno. Los que cantan y despiertan son los gallos; pero no hay posibilidad de existencia de gallos si no hay gallinas.» El científico no se da por vencido: «No vale el ejemplo de las gallinas, porque no las damos tiempo para perfeccionarse. Nos las comemos demasiado pronto. Hablemos solamente de animales que el hombre cuida no para comerlos, sino para tenerlos en su compañía. Perros, elefantes, caballos...» El escéptico se ceba en la teoría: «Ya. En los convidados del rey de la creación. Eres un racista.»

## EJEMPLOS

El científico sigue con su tema: «Concretando: los perros han progresado intelectualmente, si bien con mucha más lentitud que los hombres. Se han adaptado al avance científico y no se asustan del avión o del automóvil; saben utilizar la calefacción, les gusta el hielo de las neveras...» El elegante cita, apoyando la afirmación de su compañero, un perro que vive por los alrededores de la glorieta de Cuatro Caminos: «Le veo casi todas las mañanas. No sé de dónde viene, pero cruza la calle de Bravo Murillo por el lugar asignado a peatones, y aunque haya poca circulación, no da un paso hasta que se enciende el disco verde.» El exquisito refiere el caso de una señora amiga suya que posee una perrita griffona: «Tiene una sensibilidad tan acusada que cuando llega alguna visita de personas feas, la perrita se esconde y si la obligan a salir, ladra a los feos. Últimamente parece que le ocurre algo parecido con las señoras mal vestidas. Si llevan un modelo bonito, salta a su alrededor y les hace mil gracias. Si el modelo es feo, se esconde y ladra.»

## COCHES

El americano dice que su abuelo tiene un boxer llamado «Yuri», que ladra a los cobradores sin necesidad de que se los presenten. «Y debe ser de la Liga Antitabáquica, porque en cuanto puede salta sobre un cigarrillo o una cajetilla y los destroza con las patas. Si alguien fuma a su lado, se acerca lo más posible y con las manos, como si fuera un pugilista, trata de arrancarle el cigarrillo o, al menos, de dispersar el humo. Y en cuanto a los automóviles, que le encantan, distingue perfectamente el de su dueño y el de los amigos de éste, y si puede se mete dentro por la portezuela o por una ventanilla. Nunca se equivoca.»

## HISPANISTA

Un visitante cuenta el ejemplo más interesante: «Unos amigos míos tienen un perro hermoso, pastor alemán, que es sumamente cariñoso. Un compañero de carrera del dueño del perro, que siempre está en su casa, hace las mejores migas con el animalito, pero hace un año fue destinado a Londres. En estos días ha vuelto a España, visitó a su compañero y quiso hacer una caricia al perro. Este le tiró un mordisco a la mano, le rompió la manga de la chaqueta y le hizo unos arañazos. El dueño del perro lo explicó: «Es que mi perro tiene muy exacerbado el sentido hispanófilo. Como tú has estado en Londres tanto tiempo, te huele a inglés y claro, con esto de Gibraltar...»

## PERSONALIDAD

El artista interviene en la conversación diciendo que «...los perros tienen mucha personalidad». «Personalidad viene de persona», y los perros no lo son. Querrás decir que tienen «canilidad». «En todo caso, "canilidad"», dice el clásico, y se enzarzan en una discusión etimológica sobre si conviene decir canis o cinos, tratándose de perros. Como discuten a la española, es decir, aferrándose a lo dicho y tratando por todos los medios de imponer su postura, ya que no su razón, los dejamos. Seguimos hablando de gracias y desgracias de los perros, y de éstos pasamos a los gatos, los tigres, los leones y los cocodrilos. Cada uno sabe, o inventa, una anécdota demostrativa de la inteligencia, el instinto o la memoria de los animales. «Pues en mi pueblo, a principio de siglo —dice el feo—, había un señor...» «No vengas con esas historias —le corta el radical—, hablamos de animales de cuatro patas solamente.»

J. MARTINEZ

# HOMENAJE A GANDHI EN EL CENTENARIO DE SU NACIMIENTO

## PRONUNCIO UA CONFERENCIA SOBRE SU OBRA EL MINISTRO DE EDUCACION

MADRID, 2 (Cifra).—En la Escuela Diplomática se ha celebrado un acto de homenaje a la memoria de Gandhi, con ocasión de su centenario. Han presidido la solemne ceremonia el Ministro de Educación y Ciencia, presidente de la Comisión española de la Unesco, don José Luis Villar Palasí, y el embajador de la India en España. Dio una conferencia el profesor Roger Riviere acerca del tema «La fuerza espiritual de Gandhi». Por su parte, el Ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasí, pronunció el siguiente discurso:

«El mundo entero conmemora en estos días el centenario del nacimiento de Gandhi, y España se une muy gustosamente al homenaje universal que se rinde a una de las figuras más sugestivas de nuestro tiempo.

En primer lugar, me es muy agradable rendir testimonio a aquel que fue la voz encarnada de una India renaciente, y que supo despertar, orientar y guiar de manera genial a las grandes masas humanas de su país que buscaban la libertad. Gandhi fue el ardiente patriota que ofreció su vida en holocausto por su nación, y, a la vez, el internacionalista por excelencia, cuyas ideas conmovieron al mundo contemporáneo. Todavía resuena en lo más profundo el eco de los mensajes por él lanzados, dándonos siempre lecciones de amor a la Humanidad, de perfección moral, de respeto a la vida y de búsqueda ardiente de los valores espirituales más elevados. Siguiendo sus propias directrices, forjó a su pueblo y logró que alcanzara la independencia de manera pacífica, hecho poco común en la historia contemporánea. La India le otorgó el hermoso nombre de «padre del pueblo», y su valor, su clarividencia, su sensibilidad política y su desdén por el peligro son cualidades suficientes que justifican este título excepcional.

## UN PUEBLO PARA UN HOMBRE

Querría también rendir homenaje al pueblo que le engendró, a esa India que tuvo la gloria de contar entre sus hombres con una personalidad de tal magnitud. Gandhi nunca hubiera podido ser lo que fue de no haber encontrado un pueblo que le siguiera, para escuchar sus lecciones con respeto, con devoción y con amor. Se ha dicho que Gandhi encarnaba el alma milenaria de la India, que supo reflejar sus tendencias más profundas, recoger sus más íntimos y ocultos deseos y asimilar de esa manera todas las aspiraciones de los hindúes, para así reunir y guiar finalmente a su pueblo hacia la realización de su legendario deseo de unidad y libertad. Que de una nación haya podido surgir un hombre con todas estas cualidades, es prueba evidente de un destino excepcional. Lo que me complace en repetir una vez más.

Consigne siempre, al reverso de sus envíos confiados al correo, su nombre y señas completas, y si reside en Madrid, Barcelona, Valencia o Bilbao, haga constar también el número del distrito postal.

Es para mí un gran honor rogar a su excelencia el embajador de la India que acepte nuestro testimonio de admiración y respeto por la noble figura del mahatma Gandhi, cuyo centenario se celebra en España durante toda esta semana, y que va a ser subrayado por diversas manifestaciones culturales y artísticas.

Finalmente, deseo añadir nuestros votos más cordiales por ese gran país que es la India, que hoy honramos por medio de este homenaje rendido a uno de sus hijos más eminentes. Y en esta oportunidad queremos también recordar el nombre de otro insigne ciudadano hindú, el profesor Kapur, que no hace muchos meses falleció en Madrid cuando ponía su larga y rica experiencia de educador al servicio de España en su calidad de miembro del Comité de Cooperación Internacional para la Reforma de la Educación, y a quien vamos a dedicar muy pronto un grupo escolar en Madrid, recogiendo en placa de bronce aquellas palabras que pronunció en la reunión inaugural, en las que invitaba a todos para que, «al modernizar los sistemas educativos para atender al desafío del presente y del futuro, respetemos y pongamos al día los valores fundamentales de nuestra herencia cultural, que permitieron hacer felices a nuestros pueblos en los momentos de las más duras pruebas».

Dentro del concierto de las naciones, su país, señor embajador, siempre ha mostrado un aspecto particular y original; la larga y extraordinaria historia de su pasado se vuelve a encontrar en las actividades culturales de su vida presente, que España conoce y admira muy sinceramente. Pero no olvidamos que todo este desarrollo armónico sólo puede realizarse dentro de un clima de cooperación, de libertad e independencia. Y por ello nos unimos al resto del mundo para rendir homenaje a la figura universal que forjó esta libertad, al mahatma Gandhi, padre de la India.» (Cifra.)

## TEATRO ESPAÑOL

Hoy, 7 tarde, 10,45 noche

4.ª y 5.ª representación de la COMPAÑIA NACIONAL DE LA CIUDAD DE BARCELONA EN EL ESTRENO DE

## «LOS DELFINES»

de Jaime Salom

con

(por orden de intervención)

Carlos Lemos, Carmen Carbonell, Ana M.ª Barbany, Ramón Durán, Jorge Vico, Carla Martín, Paquita Ferrándiz, Carlos Lucena, Amparo Baró y Andrés Magdaleno

Música: José M.ª Mestres Quadreny

Realización: Laboratorios de música electrónica de Barcelona

Director: José María Loperena

TEATROS NACIONALES FESTIVALES DE ESPAÑA MINISTERIO INFORMACION Y TURISMO

## ENTREVISTA

## DESPUES DE TREINTA AÑOS VUELVE A ESPAÑA EL GENERAL RIBAS

Tiene que ser realmente emocionante para quien haya representado, exactamente en los años 38 y 39, a su país ante España, el venir a ella hoy, treinta años después. Anverso y reverso de una España, destruida entonces, nueva y pujante ahora. Es el caso del general don Juan Pedro Ribas, uruguayo, que actualmente cuenta setenta y cuatro años de edad. Está en estos días en Madrid, con sus recuerdos, su cariño y su admiración.

—General, ¿no había vuelto usted acá desde que representó al Uruguay, hace ya tres décadas justamente?

—Así es. Comprenderá que me emocione el encontrarme de nuevo aquí. Asombra el progreso alcanzado, y no parece que fuese el mismo país, el que tanto sufrió y el que tan prontamente se recuperó. Le confieso que cuando leía algo sobre el desarrollo de España, después de haber estado aquí desde principios del 58 y todo el 59, creía siempre que había su poco o su mucho de inevitable propaganda; pero ahora veo que no es así.

—¿Estuvo usted aquí como embajador?

—No había entonces el rango de embajador, sino el de agente diplomático, y fue la representación que consecuentemente tuve de mi país aquí. Cuando terminó la guerra, los agentes diplomáticos pasaron a desempeñar funciones diplomáticas. Uruguay no tenía Embajada, sino Legación, y yo pasé al rango de ministro.

—¿Volvió al Uruguay para atender a otros ejercicios diplomáticos?

—No he sido diplomático; sólo en aquellas circunstancias especiales representé a mi país ante España. Mi vida ha sido militar. —¿Usted se llevará, seguramente, muchos recuerdos de esta España de ahora; pero ¿qué recuerdo tiene más vivo de los años aquellos que vivió aquí?

—Son muchos, y entre ellos, no puedo olvidar que fui de los primeros que, acabada la guerra, visitamos Toledo; allí nos sacamos una foto con el general Moscardó, junto al histórico teléfono por el que tuvo el diálogo con su hijo. Conservo esa foto, y conservo vivo, como si fuera hoy, ese recuerdo.

—¿Su visita ahora a España es en plan personal?

—Totalmente privada, pero con una misión también. Represento al Instituto Panamericano de Cultura, que este año, por primera vez, hace unos certámenes hispanoamericanos culturales, y pensé en la participación de señaladas figuras españolas. —¿Qué institución es esa?

—Se fundó en 1961, y a ella pertenecen todos los países de América. Diríamos que es una especie de interamericano cultural.

—¿A nivel oficial?

—No; la institución es a nivel privado, pero los Gobiernos la propician y, generalmente, los países están representados por los agregados culturales de las Embajadas.

Nívio LOPEZ PELLON



## ADNATO BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

La Bolsa está unida íntimamente a la fuerza demandatoria de la colectiva inversión o, mejor dicho, se ha tenido que unir ante la consistencia de cambios que ofrecen los Fondos en la actualidad. Esta íntima unión está provocada de forma muy «suí género», esto es: por la misma necesidad que tiene la inversión colectiva de comprar valores diariamente ante el constante aumento de sus recursos; que también puede ser un arma de doble filo por la cortadía de títulos en contratación. Este introyto lo motiva el rumor de que van a salir, en fecha próxima, cuatro Fondos a operar al mercado, con lo que el número total serán de quince, y todos con necesidades de valores adquiridos a precios bajos, para ir dando, ya de principio, revalorización al valor de la participación.

Resumiendo: La Bolsa puede parecer que ha operado poco, pero fíjense que en aquellos valores que tienen desdobles gratis o de pagos, la inversión los hace subir, dejando caer a otros, para, así, compensar compras altas con las que se hagan en fecha posterior de valores en baja.

La sesión presenta recortes muy sensibles, principalmente, en las entidades bancarias y eléctricas, que son las que vienen dando la tónica bajista de contratación, pero no por falta de demanda, sino por demasiada altura en sus cotizaciones que no guardan la debida proporción entre rentabilidad e incentivos con las ganas de comprar por parte de la inversión, aunque hay excepciones. El Banco de Santander sigue presentando fuerte negocio al contratarse 10.098 acciones, por un efectivo de 36,4 millones, pero con una paja de cuatro enteros (20 pesetas); Hispano, 180 millones al bajar cinco enteros (25 pesetas), y Central, en 140 millones, al perder cinco enteros (25 pesetas). En cuanto a las eléctricas, los cambios presentan bajas de bastante consideración, siendo la más alta los 6,5 enteros de Sevillana, que son 32,50 pesetas, lo que motiva una desvalorización de su capital de 487,5 millones; pero Hidro-Española opera con bastante negocio, contratándose 4.660 acciones por 5,6 millones efectivos, y 2.026 acciones de Unión Eléctrica, por 4,4 millones efectivos.

En otros coros, hay que señalar el constante interés de la demanda por las acciones de Energía Aragonesas, contratándose en la actual sesión 1.581, por un efectivo de 1,6 millones, como también por las de Vallehermoso, que sólo se negociaban 248 por falta de papel cuyo efectivo es de 476.160 pesetas. Sin embargo, Española de Petróleos se ve desasistida por la demanda y la poca que tiene quiere comprar en baja negociándose solamente 300 acciones, por 997.500 pesetas y 8,5 enteros de baja (42,50 pesetas), lo que motiva una desvalorización de 210,4 millones en su capital. La nota recuperativa la da Seat, con 14 enteros (140 pesetas) que revaloriza su capital bursátil en 252 millones, y también Telefónica, que al recuperar 2,5 enteros (12,50 pesetas) aumenta su capital en 860,2 millones.

A. ESPADA BEJAR

Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia
<b>Efectos públicos:</b>				<b>Inmobiliarias:</b>			
Interior, 4 % ...	118,75	+	0,50	Alcázar ...	225	-	*
Exterior, 4 % ...	119	-	*	Bani ...	178	+	2
Amort. 4 % 1950 ...	117,25	+	0,25	Jeisa grandes ...	137	-	*
Amort. 4 % 1951 ...	117,50	-	*	Celsa pequeñas ...	158	+	1
Amort. 4 % 1953 ...	117	-	*	Fluocosa ...	121	-	*
Amort. 4 % 1957 ...	117	-	*	Hispana pref. ...	145	-	*
Amort. 3,50 % 1951 ...	107	-	*	Im. Metropolitana ...	380,50	-	s/dv
Amort. 3 % 1949 ...	106,50	-	*	Orbis ...	300	-	21*
Céd. Inver. B 1961 ...	103,25	-	*	Vacesa ...	300	-	*
Céd. Inver. C 1962 ...	102	-	*	<b>Urbanizaciones:</b>			
Céd. Inver. D 1963 ...	104,50	-	*	Uresa ...	100	-	*
Inst. Nac. Colonizac. ...	100	-	*	Urb. Metropolitana ...	636	-	4
Reconst. Nacional ...	108	-	*	Saona ...	140	-	*
Reconst. Nacional ...	103,50	-	*	<b>Inversión mobiliaria:</b>			
Deuda Universitaria ...	110	+	0,50	General de Inversiones ...	545	-	6
<b>Cédulas:</b>				Finsa ...	242	+	6
Banc. Hipot. 4 % ...	85,50	-	*	Iberica Valores ...	129	-	*
- A ...	101	-	*	Continental Valores ...	120	-	*
- B ...	99	-	*	Ins ...	150	-	*
- C ...	95	-	*	Fibansa ...	795	-	*
- exentas 4 % ...	106,50	-	*	Popularina ...	295	-	*
Crédito Local Inter. ...	100	-	*	Vamosa ...	118	-	2
- Cotes 1942-44 ...	102	-	*	Cartisa ...	578	-	2
- de 1.000 ...	102,50	-	*	<b>Mineras:</b>			
- de 500 ...	103	-	*	Rio Tinto, A ...	300	-	*
- oreí 1.000 ...	103	-	*	Durc Felguera ...	90	+	1
<b>Donos bancarios:</b>				Los Guindos ...	80	-	5
Banquesco 1965 ...	93,50	-	*	M. Ponerrada ...	351	-	*
- 1964 ...	94,25	-	*	<b>Monopolios:</b>			
- abril 1965 ...	94,25	-	*	Campsa ...	310	+	6
- agosto 1965 ...	94,25	-	*	Tabacalera ...	225	+	3
- octubre 1965 ...	94	-	*	<b>Navegación y Pesca:</b>			
- agosto 1966 ...	92,75	-	*	E. C. Naval ...	102	-	1
Euroban 1964 ...	100	-	*	Pebsa ...	68	-	*
- 1965 ...	100	-	*	Trasmediterránea ...	274	+	2
- 1966 ...	100	-	*	Naval Levante ...	224	-	s/dv
Induban 1964 ...	101,25	-	*	<b>Papel:</b>			
- julio 1965 ...	101,50	-	*	Papeleira Española ...	188	-	*
- diciembre 1965 ...	101,75	+	0,25	Papelera Reunidas ...	120	-	*
- junio 1966 ...	100,50	-	*	<b>Químicas:</b>			
Fomento 1964 I ...	92	-	*	Cros ...	277	+	2
- 1965 II ...	92	-	*	Dow Unquinesa ...	365	-	*
- 1965 III ...	92	-	*	Energía Aragonesas ...	214	+	1
Bilbao 1964 ...	100	-	*	Carburos Metálicos ...	607	-	*
Bankinter 1965 ...	100	-	*	Cepa ...	755	+	5
- 1966 ...	100	-	*	Explosivos ...	417	-	1
- 1967 ...	100	-	*	Fosforera Española ...	632	-	*
- 1968 ...	100	-	*	Hidro Nitro ...	76	-	*
Urquijo 1965 ...	101,75	-	*	Petroliber ...	440	-	*
- 1966 ...	101,75	-	*	Ibys ...	700	-	*
- 1965 ...	100	-	*	Químicas Canarias ...	317	+	15
- conv 1965 ...	114	-	*	Insular Nitrógeno ...	234	-	*
- conv 1967 ...	163	-	*	<b>ULTIMA COTIZACION:</b>			
Bankunión 1964 ...	100	-	*	Der de suscripción ...			*
- 1965 ...	100	-	*	Banco Granada ...	193	+	1
- 1966 ...	100	-	*	Popularina ...	100	-	*
<b>ACCIONES:</b>				E. Petróleos ...	678	-	12
Bancos:				U. Fenix ...	785	-	5
Aragón ...	1.024	+	10	<b>BOLSA DE BARCELONA</b>			
Banesto ...	1.092	-	8	Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia
<b>INDICE DE COTIZACION DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID</b>				Banco Comer. Trans ...	780	-	*
<i>Base 31 de diciembre de 1968 = 100</i>				Exterior de España ...	696	-	6
	Día 1	Día 2		ENHER ...	170	-	*
Bancos ...	127,94	127,45		Agua de Barcelona ...	382	+	3
Eléctricas ...	136,72	135,77		Asfaltos Port. Asland ...	490	-	s/d
Alimentación ...	165,48	164,42		Aux. Const. «Sansón» ...	320	+	5
Construcción ...	161,28			Catalana Gas y Elec ...	183	-	*
Inversión ...	159,71	159,32		Cros, S. A. ...	277	-	3
Mineras ...	196,95	199,25		Electro Metal Ebro ...	225	-	*
Monopolios ...	144,95	146,37		España Industria ...	295	-	4
Siderometalúrgicas ...	157,74	157,44		Española Carburos ...	600	-	*
Químicas y Textiles ...	202,41	201,52		Esp. Elec. y G. Lebon ...	110	-	*
Varias ...	106,07	105,32		Española Petróleos ...	670	-	5
General ...	141,41	141,05		FECSA, de 5.000 ptas ...	315	-	1
<b>CONTRATACION EN PESETAS NOMINALES</b>				Ferrocarriles Cataluña ...	255	-	*
	Día 1	Día 2		<b>BOLSA DE BILBAO</b>			
Fondos públicos ...	13.146.500	25.014.000		Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia
Obligaciones ...	25.118.500	11.647.000		Banco de Bilbao ...	1.158	-	5
Acciones ...	35.938.500	29.353.450		Vizcaya ...	1.193	-	*
Total ...	74.203.500	66.014.450		La Robla ...	44	-	*
				Santander ...	200	-	*
				Vascongados ...	80	-	*
				Electra Viesgo ...	232	-	1
				Hidroeléctrica Esp. ...	242	-	3
				Iberduero ...	329	-	1
				Menera, ord. ...	161	-	*
				Maritima Nervión ...	310	-	*
				Naviera Aznar ...	94	-	*
				N. Vascongada ...	185	-	*
				Naviera Bilbaina ...	187	+	2
				Grat. de Navegación ...	330	-	*
				Altos Hornos ...	111,50	-	1
				Babcock & Wilcox ...	95	-	3
				Basconia ...	231	-	*
				Euskalduna ...	94	-	2
				Ech. varria ...	130	+	2,50
				Papeleira ...	188	-	*
				Resinera ...	405	-	4
				Explosivos ...	416	-	3
				Dow Unquinesa ...	373	+	3
				Sefanito ...	267	-	*
				Nicas ...	185	+	1
				Telefónica ...	296	+	2
				Santa Barbara ...	80	-	*
				C. Mondragón ...	168	-	*

LEA USTED

EL RUEDO

APARECE  
LOS MARTES



DIA A DIA

# LAS TRES GRACIAS

Por José Antonio REVILLA

Robert Mac Namara, el hombre que desempeñó bajo la gestión presidencial de Kennedy y de Johnson el secretariado de Defensa de los Estados Unidos, es actualmente presidente del Banco Mundial. Robert Mac Namara es un hombre joven, dinámico y poco común. Es el típico americano de la nueva frontera iniciada por el difunto Presidente Kennedy. Pasó de dirigir los asuntos militares de la primera nación del mundo a dirigir el organismo que controla de hecho las finanzas mundiales.

En el discurso de apertura de la reunión anual de gobernadores que se celebra en Washington, el presidente del Banco Mundial dijo cosas muy sabrosas y acertadas. Subrayó especialmente los tres aspectos que a su juicio merecen la atención de los dirigentes mundiales, a saber: el empleo, la urbanización y la industrialización. Según Mac Namara, aproximadamente un veinte o un veinticinco por ciento de la población humana se halla sin empleo, el problema de la urbanización se agrava considerablemente y a pasos agigantados a medida que el hombre huye del campo y se instala en la ciudad y la industrialización peca de aldeana, alicorta y sin pretensiones extranacionales.

Realmente ha dibujado un esquema de las tres lacras que azotan a la coyuntura y al propio tiempo constituyen las tres gracias que podrían depararnos un mundo mejor. La gracia del empleo, del pleno empleo, del empleo intensivo, sin la cual una sociedad no alcanza un mínimo equilibrio social; la gracia de la urbanización, esa que permite disfrutar óptimamente los beneficios del desarrollo y del crecimiento, y la gracia de una industrialización a escala internacional que permita aminorar las desigualdades irritantes que existen entre las economías de los pueblos.

Bonito esquema, ciertamente, el de Robert Mac Namara. Bonito, seductor y sugestivo. Un auténtico poema. No es malo que nada menos que el presidente del Banco Mundial nos regale estos sonetos y nos sorprenda con la convocatoria de estas tres gracias. El mundo bien lo necesita. Pero ocasión tendremos en días sucesivos de comentar su discurso, así como el de nuestro Ministro Espinosa San Martín, que participa en la reunión. Por de pronto, no hemos podido resistir a la tentación de subrayar el alcance y la significación de estas tres gracias plantadas por uno de los hombres más representativos de la nueva frontera americana en el desierto de uno de los periodos más agitados e inquietantes de la Historia contemporánea.

## PRODUCCION ELECTRICA DE UNESA

Las centrales cuya producción regula UNESA han vertido a la red durante el pasado mes de agosto 3.598 millones de kilovatios-hora. Esta cifra supone un aumento respecto a la del mismo mes del año anterior del 15 por 100. La cifra de producción total anteriormente reseñada se descompone en 1.687 millones de kilovatios-hora de hidráulica y 1.910 millones de térmica.

Durante el mes de agosto, el tiempo, como corresponde a esta época del año, ha sido muy seco. Al hacerse notar el estiaje cada vez más sobre los cuadales de los ríos se ha ido aumentando la producción de las centrales térmicas para frenar la disminución de las reservas de los embalses; no obstante, éstas disminuyeron en 816 millones de kilovatios-hora, con lo que se llegó a finales de mes con una cantidad de energía embalsada equivalente al 66 por 100 de la capacidad total.

Se han realizado intercambios internacionales con un saldo favorable a la exportación de 44 millones de kilovatios-hora.

El consumo del mercado nacional abastecido por las centrales reguladas por UNESA en el mes de agosto ha sido de 3.554 millones de kilovatios-hora, lo que supone un aumento del 14 por 100 respecto a igual mes del año anterior.



## COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

A partir de 1.º de octubre próximo se abonará contra el cupón número 97 de las obligaciones en circulación al 5 por 100, números 1 al 600.000, emitidas en 17 de mayo de 1945, la cantidad de pesetas 4,75 líquidas por cupón, hecha la oportuna deducción para pago y previsión de impuestos.

El pago del precitado cupón número 97 se efectuará en cualquiera de los Bancos enumerados a continuación o en sus sucursales, filiales o agencias.

Bancos Urquijo, Hispano Americano, Español de Crédito, Bilbao, Herrero, Guipuzcoano, La Coruña, Pastor y Santander y Confederación Española de las Cajas de Ahorro.

Los referidos Bancos y Confederación se cerciorarán de la legítima posesión de los títulos antes de efectuar los pagos.

Madrid, 27 de septiembre de 1969.—El Consejo de Administración.

DEPES



## PORTLAND VALDERRIVAS, S. A.

### ANUNCIO

El Consejo de Administración, haciendo uso de la facultad que le fue atribuida por la Junta General de Accionistas celebrada el 26 de junio de 1969, ha acordado la incorporación de 30 millones de pesetas del saldo de la cuenta «Regularización Ley 76/1961 de 23 de diciembre» a la de capital, como operación separada o independiente de las que se acordaren en lo sucesivo, mediante la emisión y puesta en circulación de 60.000 acciones ordinarias, al portador, de 500 pesetas de valor nominal cada una y numeradas correlativamente del 720.001 al 780.000.

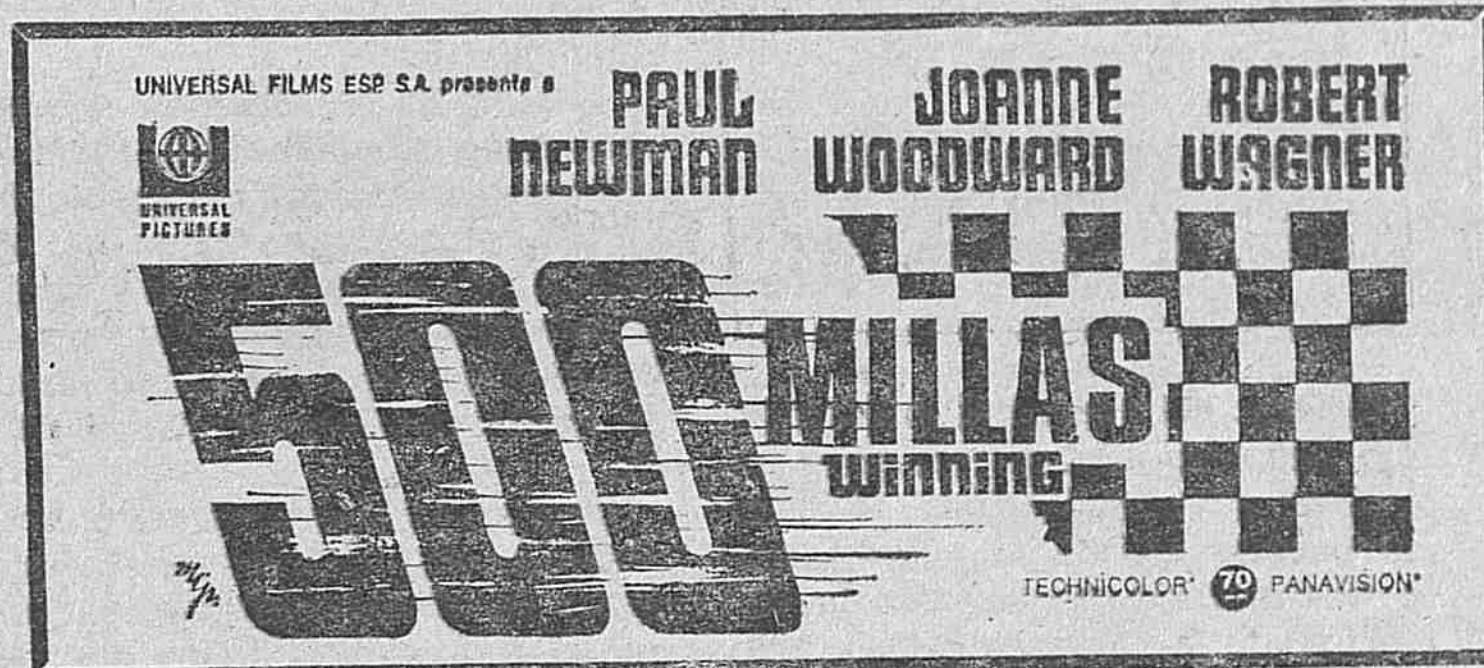
La emisión se realizará a la par, liberándose el nominal con cargo a la cuenta de Regularización Ley 76/1961 y corriendo a cargo de la Sociedad todos los gastos e impuestos que devenguen la operación, por lo que los señores accionistas no habrán de efectuar desembolso alguno por la suscripción de estas acciones.

La totalidad de la emisión será reservada a los accionistas en la proporción de una acción nueva por cada 12 antiguas y el derecho de suscripción podrá ejercitarse mediante la entrega del cupón número 73 de las acciones circulantes, que quedará anulado para todo otro efecto. Las acciones sobrantes quedarán a disposición del Consejo para su venta en Bolsa.

Las nuevas acciones llevarán adheridos los cupones 74 y sucesivos, disfrutarán de los mismos derechos que las hoy circulantes y participarán de los beneficios a partir de 1.º de enero de 1970.

La suscripción será abierta el día 10 de octubre de 1969 y se cerrará el día 11 de noviembre siguiente, en el Banco Guipuzcoano de Madrid.

Madrid, septiembre de 1969.—El Consejo de Administración.



## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

### AUTOMOVILES

#### AUTO-ESCUELA

CALLAO enseña conducir en Preciados, 23; Duque de Sesto, 3; Islas Filipinas, 6.

### CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446. (75).

CLINICA doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas. (44).

### HIPOTECAS

COMPRAMOS letras procedentes de venta de pisos. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10. Padilla, 58. Fuencarral, 23.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Padilla, 58.

HIPOTECAS rápidamente, primeras, segundas, compra-venta fincas, permutas. Franco. 2246558. Bravo Murillo, 4.

### MUEBLES

CAMAS nuevas por viejas. Quintiliano, 6.

### PATENTES

Ofrécese Licencia Explotación Patentes:

260.347: Sistema calentador. 80.912: Tapón batería acumuladores anti-proyección.

251.361: Perfeccionamientos generadores tensión con-

tinua alimentados corriente alterna.

260.692: Procedimiento soportar, aislar, proteger, órganos batería caja.

316.419: Perfeccionamientos construcción baterías acumuladores.

278.759: Perfeccionamientos interruptores eléctricos corte atmósfera gaseosa.

223.756: Distribuidor dosificador productos pulverulentos granulados líquidos.

268.321: Procedimiento preparación nuevos derivados pirrolidina.

316.024: Procedimiento preparación derivados vitamínica SV.

106.142: Estor perfeccionado.

236.308: Procedimiento reducción alúmina.

258.406: Procedimiento obtención nuevo catalizador halogenación.

278.815: Perfeccionamientos máquinas excavadoras móviles.

87.102: Estuche gafas, pluma, bolígrafo.

259.209: Método exposición depósitos subterráneos extracción solución.

310.664: Procedimiento preparación compuestos herbicidas.

237.642: Procedimiento tratamiento metales.

249.764: Procedimiento preparación nueva composición adecuada componente catalizador útil polimerización olefinas.

250.436: Procedimiento fabricación nuevos tintes.

262.192: Perfeccionamientos tejidos prendas punto obtenidos hilo filamentos dilatados falsa torsión.

262.527: Procedimiento obtención nuevos tintes italo-lucianina.

281.538: Procedimiento obtención cloruro polivinilo clorado.

282.543: Perfeccionamientos métodos coloración.

289.737: Perfeccionamientos bombas compresores alta presión.

289.933: Procedimiento fabricación composición catalizadora reforma vapores.

292.207: Procedimiento obtención ésteres.

298.521: Procedimiento tratamiento químico artículos poliéster dar acabado superficial.

301.697: Procedimiento tratar mezcla gaseosa.

309.145: Adición Patente 286.043.

309.357: Procedimiento obtención acetato alilo.

309.338: Procedimiento obtención aldehídos insaturados ketonas insaturadas ácidos insaturados ésteres alcoholes insaturados.

309.496: Procedimiento aparato colocación bolsas.

309.618: Procedimiento producción fibra hilada partir masa fundida.

309.852: Procedimiento preparar copolímero sólido buteno-1.

310.464: Procedimiento preparar soluciones polímeros acrílicos.

311.203: Procedimiento preparación composiciones limpieza.

312.940: Procedimiento mejorar forma física italo-clianina bruta.

313.172: Procedimiento preparación fibras poliéster.

281.828: Perfeccionamientos granuladoras.

291.003: Adición patente 258.626.

292.411: Adición patente 270.076.

117.844: Clavija enchufe.

237.536: Procedimiento obtención éster ácido tiofosfórico.

237.537: Procedimiento obtención ésteres ácido tiofosfórico 3-halogeno oximuraminas.

243.596: Perfeccionamientos masticación caucho natural sintético.

244.588: Procedimiento obtención ésteres ácido fosfónico.

269.282: Procedimiento obtención ésteres ácido tiofosfórico.

278.987: Procedimiento curtidado rápido cueros semipesados pesados.

280.085: Procedimiento obtención compuestos cumarina fluorescentes prácticamente incoloros.

290.381: Mejoras embalajes insecticidas base composiciones fosfóro.

291.191: Procedimiento obtención materiales sintéticos alta molecularidad.

291.611: Procedimiento obtención derivados dimidias ácido naftalín (1,4,5,8) tetracarbónico.

292.051: Procedimiento obtención derivados 2-amino-4H-5, 6-dihidro-1, 3-lia-cinas.

302.255: Adición patente 286.992.

304.389: Procedimiento obtención pigmentos óxido hierro.

304.796: Procedimiento obtención teñidos negros materiales celulosa.

304.798: Procedimiento preparación medio herbicida.

304.829: Procedimiento dispersión acuosas materiales sólidos insolubles agua.

304.830: Procedimiento obtención productos reacción ésteres polietilenoalcoólicos isocianatos.

306.701: Perfeccionamientos accionamiento quemadores combustible líquido pulverizado gas.

301.338: Perfeccionamientos turbinas reacción.

315.232: Conjunto monobloque mando encendido seguridad quemadores.

315.233: Perfeccionamientos dispositivos mando seguridad instalaciones quemadores.

Clarke, Modet & Co. 250 33 05. Avda. Generalísimo, 50. Madrid 16

### RADIO-TELEVISION

TELEVISORES: Frigoríficos. 8 días prueba gratis. Sin entrada, 590 mensuales. Regalo: Tocadiscos. Estufa. Estabilizador Antena. Mesita. Todo verdad. Servimos simple llamada. 2562479. Exposiciones. Paseo Extremadura, 107, y Hermanos Machado, 35. (Junto Metro Quintana.)

TELEFONOS DE «ARRIBA»: 215 06 40 Y 215 22 40

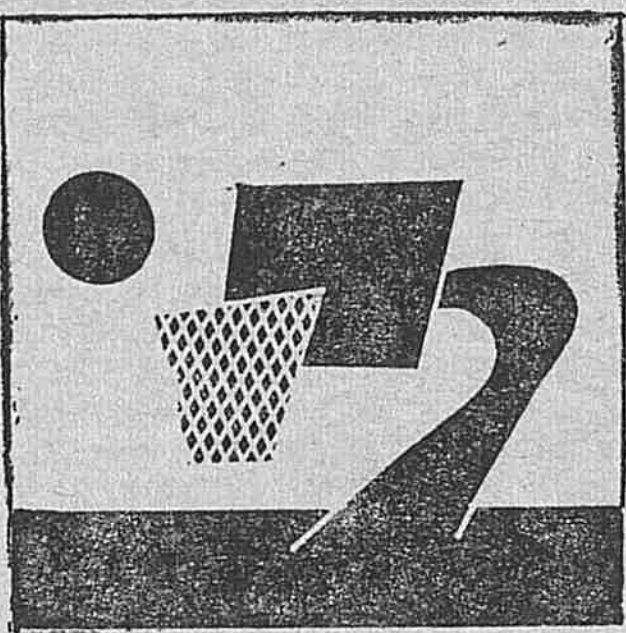
Arriba 31



## SEGUNDA VICTORIA DE ESPAÑA EN EL CAMPEONATO DE EUROPA



NUESTRA SELECCION VENCIO AYER  
A LA DE ISRAEL, 90-81



NAPOLIS, 2. (Del enviado especial de Pyresa, Gonzalo Padrón.) — España ha derrotado a Israel por 90-81 en el partido final de la fase clasificatoria de Nápoles, dentro de los XVI Campeonatos de Europa de baloncesto. La primera parte finalizó con la victoria española de 48-40.

ESPAÑA: 90 (48-42). (39 canastas en juego, 12 tiros libres convertidos de 18 lanzados, 66 por 100 de promedio, 19 faltas personales cometidas). Jugaron y anotaron: Ramos (7), Codina (8), Margall (8), Emiliano (16), Luyk (20), Sagi-Vela (19) y Buscató (12).

ISRAEL: 81 (40-41). (33 canastas en juego, 15 tiros libres convertidos de 18 lanzados, 83 por 100 de promedio. Un jugador, Zohar (37 minutos), expulsado por cinco faltas). Jugaron y anotaron: Eshel (28), Lishinski (13), Noimark (8), Starckman (4), Dekel (6), Marzel y Zohar (16).

### RESULTADOS

#### Grupo A

Polonia, 63; Rumania, 95.  
Italia, 62; Checoslovaquia, 63.  
Israel, 81; España, 90.

#### Grupo B

Bulgaria, 84; Grecia, 67.  
Suecia, 76; Hungría, 92.  
URSS, 61; Yugoslavia, 73.

España ha conseguido el objetivo propuesto «a priori» para esta fase de clasificación: disputar los puestos quinto al octavo, con la oportunidad de mejorar la actuación de la Olimpiada mejicana. Para ello, España ha conseguido una victoria ante Israel, a la que no se pueden oponer reparos, toda vez que los nuestros jugaron más y con más ganas, mereciendo de forma clara la victoria (opinión compartida por los pe-

riodistas judíos presentes en el Palazzo de lo Sport). Con esta victoria y la conseguida ante Rumania, nuestros representantes se encaraman al cuarto puesto del grupo, empatados a punto con los rumanos.

España ha jugado todo el tiempo una zona defensiva 2-3, en la que Ramos (o Codina) y Buscató integraban la punta, mientras que Margall, Luyk y Sagi-Vela o Emiliano integraban el tercero de zaga. Esta defensa, que ha atado mucho al norteamericano-israelí Lishinski.

Otra mejora importante con respecto a días anteriores se ha cifrado en el contraataque, que esta vez sí funcionó, primero con Ramos como animador y, sobre todo, con Jesús Codina, verdadero triunfador del día, seguro en sus ensayos de tiro y sus entradas e imparable en sus pases, traducidos en tres maravillosas asistencias en los comienzos de la segunda parte.

Individualmente, y después de Codina, gran partido de todos nuestros hombres. Bien Margall, en ataque y defensa. Muy acertado Buscató, que además, trabajó lo suyo en la zona española. Bien Ramos en los 14 minutos que jugó, atacando con valentía, aunque se equivocó en un pase claro. Luyk afortunado en los rebotes defensivos (no en balde encabeza la clasificación de rebotadores del Campeonato), falló algo en ataque, debido a que basó todo su juego en el «gancho». En cualquier caso, anotó 20 puntos y sujetó bien a Lishinski. Emiliano y Sagi-Vela han hecho un partido muy similar, piezas claves en nuestros contraataques y oportunos en las suspensiones desde los seis metros.

## NUESTRA QUINIELA

El boleto del domingo próximo, quinto de la temporada de quinielas, comprende siete partidos de la Primera División y otros tantos de la Segunda, más la pareja de reservas, de esta última categoría.

Las dificultades para un pronóstico algo acertado están muy repartidas entre las dos categorías ligueras, pues en los siete partidos de Primera ponemos dos triples variantes y una doble, mientras en los de Segunda colocamos uno de cada clase.

Así, nuestra quiniela para la jornada del domingo próximo queda de la siguiente manera:

1.	ZARAGOZA - REAL SOCIEDAD	1
2.	MALLORCA - SEVILLA	1-X
3.	ELCHE - PONTEVEDRA	1
4.	CELTA - ATLETICO MADRID	1-X-2
5.	REAL MADRID - CORUNA	1
6.	BARCELONA - ATLETICO BILBAO	1-X-2
7.	GRANADA - SABADELL	1
8.	VALLADOLID - OSASUNA	1
9.	GIJON - CORDOBA	1
10.	BETIS - MALAGA	1
11.	ONTENIENTE - ORENSE	1
12.	CALVO SOTELO - ESPAÑOL	1-X-2
13.	FERROL - MURCIA	1
14.	SALAMANCA - OVIEDO	1-X

### RESERVAS

1.	SAN ANDRES - RAYO VALLECANO	1
2.	CASTELLON - BURGOS	1

### GOLF

## EE. UU. Y FORMOSA, PRIMEROS EN LA COPA DEL MUNDO

SINGAPUR. (Alfil.) — Estados Unidos y China nacionalista figuran en primera posición al término de la primera jornada de la XVII edición de la Copa del Mundo de Golf, Canada Cup, que se ha iniciado con un tiempo espléndido sobre los links del «bukit» de Singapur.

España figura en el undécimo puesto.

Las formaciones de Estados Unidos y China totalizaron cada una (138), seguidas de Tailandia (139) y Filipinas y Méjico (140).

Individualmente, es el chino Hsieh Yung Ho el que ha conseguido la mejor puntuación, con 66 (32 + 34), es decir, cinco bajo par.

Clasificación al término de la primera jornada

1, Ex aequo: China nacionalista Estados Unidos, 138.

3, Tailandia, 139.

4, Ex aequo: Filipinas y Méjico, 140.

6, Argentina, 141.

7, Ex aequo: Japón y Africa del Sur, 142.

9, Ex aequo: Canadá y Colombia, 143.

11, España (A. Gallardo, 73; R. Sota, 71), 144.

Clasificación provisional del Internacional Trophy, prueba individual

1, Hsieh Yung Ho (China nacionalista), 32 + 34, 66.

2, Ex aequo: S. Onchun (Tailandia), 32 + 35 y Orville Moody (Estados Unidos, 34 + 33, 67).

4, Ex aequo: R. de Vincenzo (Argentina) y R. Cruz (Méjico, 69).

6, Ex aequo: Cho Kwan Choon (Malasia), Ben Arda (Filipinas),

### VELA

## MAJ BRITT, VENCIO EN LA CUARTA REGATA DEL CAMPEONATO DEL MUNDO

EL ALEMAN ORIENTAL SCHWARTZ SIGUE EL PRIMERO EN LA CLASIFICACION GENERAL DE ESTA CLASE DRAGON

PALMA DE MALLORCA. (Alfil.) Las condiciones de viento han vuelto a deslucir la prueba de ayer. Las calmas alternaban con levante moderados, y se perfilaba un chubasco que no llegó a hacerse

patente. Después de dos aplazamientos, entró viento de fuera y se dio la salida al rumbo 205 grados. Sence, Larrañaga y Fereberger se van por fuera, pero todos los demás viran inmediatamente y emprenden la ceñida por dentro, bien algunos, como Salas Chaves y Phelan, que alargaron mucho el bordo, saldrán perjudicados. A media ceñida van todos por dentro y vemos muy bien situados a Holm, Anisimov, Fereberger y Borowski. El ruso, al virar, pasa por la popa del Holm y corta la popa a los demás, el Maj Britt será el primero en montar la baliza, puesto que ya no dejará. Nord, Serendipity, Mutafo y Regin pasan a continuación. Proteus, en delicada maniobra, aventaja a Sance.

Se emprende el primer largo y Fereberger, que tan bien andaba en la ceñida, pierde posiciones. En tanto que Cuneo, con su magnífico «spi», se acerca peligrosamente. Holm y Anisimov se van distanciando y emprenden la segunda ceñida por fuera, ya que el viento ha rolado un poco y se puede llegar con facilidad a la boya de barlovento. Viran algunos entre ellos Schawarz, a quien cruza la proa Fereberger. Eskitzoglou logra ser tercero en la baliza tras una magnífica ceñida.

En la boya número 2 se producen una serie de situaciones comprometidas, dando lugar a protestas de Gumley y Muzzolini. En esta empujada nos maravilla la buena marcha de Aphrodite, con una sorprendente velocidad. La última ceñida prácticamente se convierte en un paseo para Holm, quien monta la boya en un solo bordo. Anisimov cubre a sus seguidores Eskitzoglou y Borowski. Más separados llegan Fereberger y Birch, seguidos de Cuneo y Gumley, que han logrado adelantar a Mosbacher con mejores maniobras que éste. El primer clasificado de la general, Schwarz, será el undécimo, y Salas Chaves, el quince.

El orden de llegada de la cuarta prueba, a expensas de las protestas presentadas, ha sido el siguiente:

1, Maj Britt, Dinamarca-Holm; 2, Nord, Anisimov-Rusia; 3, Proteus, See Eskitzoglou-Grecia; 4, Mutafo, Borowski-Alemania oriental; 5, Serendipity, Fereberger - Austria; 6, Chok, Birch Dinamarca; 7, Jennifer, Cuneo-Australia; 8, Roque, Gumley - Inglaterra; 9, Aphrodite, Mosbacher - USA; 10, Regin, Schwartz-Alemania oriental.

#### Españoles:

27, Flamenco-Larrañaga; 31, Gerona-Martorell.

Clasificación oficial después de la regata de ayer:

1, Regin-14.7; 2, Aphrodite-22.7; 3, Iee Karin-35; 4, Proteus-40; 5, Jennifer-41.7; 6, Galax-46; 7, Kape-51; 8, Roque-58; 9, Chok-58; 10, Finmaid-59.

#### Españoles:

24, Gerona-79; 28, Flamenco-89.

Después de esta cuarta regata ocupa el primer lugar en la clasificación general el alemán oriental Schwartz, seguido del griego Eskitzoglou.

### HOCKEY

## KARACHI VENCIO A MADRID POR 5-0

EL PARTIDO SE JUGO AYER EN EL CLUB DE CAMPO

Se ha celebrado en los terrenos del Club de Campo madrileño el anunciado partido de hockey sobre hierba entre las selecciones de Karachi y Madrid, prácticamente dos selecciones nacionales. El de ayer era el tercero de los encuentros que la selección del Pakistán, medalla de oro en Méjico, celebraba en España.

A las órdenes de los colegiados Filemón Pardo, español, y Alarkbir Adil, paquistaní, que actuaron correctamente, los equipos se alinearon así:

MADRID. — Carreras, Zubiaga, Goyorrola, Santamaría, Alvear, Tejada, Becerril, Uoz, Camina, Berridi y Sáenz.

KARACHI. — Pervez, Apanvir, Arshad, Sami, Riaz, Gulrez, Mahmood, Astaque, Rashid, Lacep y Shahnaz.

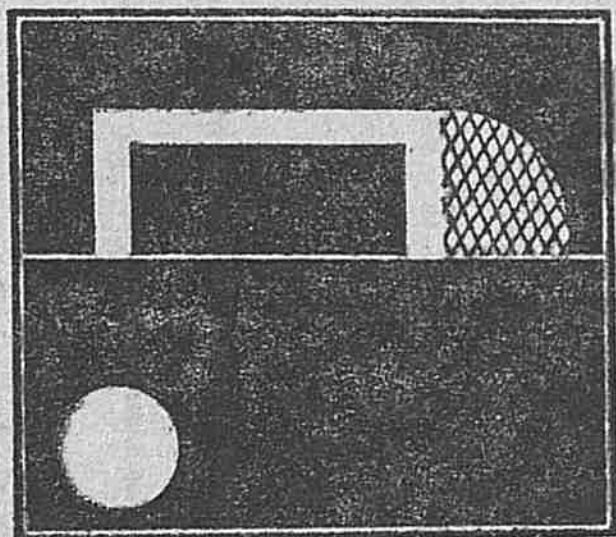
El resultado fue de 5-0 a favor de los campeones olímpicos, y era de esperar, ya que los españoles no han comenzado aún la temporada y los paquistaníes vienen de jugar un partido por Europa, aparte, claro está, de que son bastante superiores técnicamente. No obstante, los madrileños jugaron bastante, hasta que dos goles seguidos, el primero a los once minutos, en el rebote de penalty-córner, conseguido por Lacep, y al minuto siguiente, otro del mismo jugador —posiblemente el mejor de todos los goles habidos en una jugada individual avanzando desde el centro y llegando hasta el área de gol—, hicieron que el conjunto español se desmoronase algo. Otro nuevo gol, a los 20 minutos, y otro inmediato, a los 21, conseguidos por el defensa Apanvir, de sendos penalty-córners, quizás uno de ellos un tanto riguroso, dejaron el encuentro en un 4-0 en el primer tiempo, en el que el portero Carreras demostró ser una promesa. Junto a grandes paradas tuvo también algunos fallos. En este tiempo, el veterano Santamaría impuso su ley. Los paquistaníes todos estuvieron muy bien.

En el segundo tiempo el partido estuvo muy igualado, pero con algo de mala suerte por parte del equipo madrileño, que pudo lograr un gol en una jugada de Alvear. Sin embargo, fueron nuevamente los paquistaníes los que a los treinta y tres minutos consiguieron el quinto y último gol por medio de Islha, que había salido sustituyendo a Rashid. También en el equipo español, aparte de los porteros, se produjo la sustitución de Becerril por Masana. (Pyresa.)



## YA HAY SELECCION PARA EL ENCUENTRO CON FINLANDIA

LOS 22 JUGADORES CONVOCADOS POR KUBALA SE CONCENTRARAN EL MARTES PROXIMO EN MADRID



A propuesta del seleccionador nacional, la Federación Española ha cursado a la FIFA la siguiente lista de 22 jugadores, que califica para el partido España-Finlandia:

**C. F. BARCELONA:** Reina, Sadurní, Eladio, Zabalza, Rexach y Pujol.

**REAL MADRID:** Pirri, Velázquez, Amancio y Gento.

**ELCHE C. F.:** Ballester y Asensi.

**ATLETICO DE MADRID:** Gárate.

**VALENCIA C. F.:** Barrachina.

### GENTO, LESIONADO

El jugador del Real Madrid, Francisco Gento resultó lesionado en el entrenamiento de ayer por la mañana. Aunque los médicos del Club no han determinado el alcance de la lesión, se teme que el extremo madridista tendrá que permanecer inactivo alrededor de dos semanas.

### Loureda y Manolete, bajas probables en el Coruña

**LA CORUÑA.** (Alfil).—El Deportivo de La Coruña efectuó el acostumbrado partido de entrenamiento de los jueves en el estadio Municipal de Riazor.

Intervino la plantilla en pleno, con la obligada baja de Belló y la prevista de Loureda, a las que se vino a unir la de Manolete, que ha quedado casi descartado para el equipo que tendrá que enfrentarse el domingo, en el madrileño estadio Bernabéu, al Real Madrid.

El entrenador coruñés, Martín, a la vista de las bajas producidas, no se ha decidido todavía por quienes formarán el conjunto, aunque todo hace pensar que será el siguiente:

Joanet; Miguel, Luis Cholo; Serucha, Domínguez; Cortés, José Luis, Beci, Cervera y Martínez.

La alineación no es firme, repetimos y hasta hoy no se sabrá con certeza los hombres que se desplazarán a Madrid.

### EL ROJIBLANCO PATACO INICIA SUS ENTRENAMIENTOS

Una de las adquisiciones de las que más esperaban los seguidores Atlético de Madrid era, sin duda, la de Pataco, el joven delantero procedente del Orense. Pero el jugador, en los preludeos de la actual temporada, vio frenadas en seco sus ilusiones, pues sufrió doble fractura de menisco.

Afortunadamente, la citada intervención ha derivado rápidamente, gracias a la robusta naturaleza de Pataco, hacia una pronta recuperación, hasta el punto de que en breve se pondrá a las órdenes de Marcel Domingo, si bien es de esperar que sus primeros contactos hacia la normalidad absoluta se centren en ligeros ejercicios físicos, encaminados a su pronta reincorporación al equipo, en el que, como en general se espera, confirme la valía que le llevó a fichar por su actual Club.

### COPA DEL GENERALISIMO

**SORIA, 2.**—Se jugó el partido

### ATLETICO DE BILBAO: Iribar.

**R. ZARAGOZA:** Violeta.

**R. C. D. ESPAÑOL:** Glaría

**R. C. CELTA:** Costas.

**R. SOCIEDAD:** Gaztelu.

**CORDOBA C. F.:** Luis Costa.

**REAL GIJON:** Quini.

**REAL BETIS BALOMPIE:** Quino.

Los citados 22 jugadores se concentrarán en Madrid el martes próximo y efectuarán ejercicios durante todo el día del miércoles.

de Copa de Su Excelencia el Generalísimo entre los equipos del Numancia y el Europa Delicias.

Ambos conjuntos no consiguieron inaugurar el marcador, aunque los locales tuvieron bastantes oportunidades.

Con este empate a cero, el conjunto soriano se ha situado en una situación crítica para salvar la eliminatoria. (Mencheta.)

### LA SELECCION PERUANA HARA UNA GIRA POR EUROPA

**LIMA** (Alfil).—La selección peruana de fútbol, clasificada para el mundial de México del próximo año, hará una gira por los principales países europeos entre el 15 de marzo y el 30 de abril.

Trascendió que entre los países que visitarán figuran España, Italia, Francia y Alemania.

### JUEGOS DE LA OJE

## MADRID, VENCEDOR ABSOLUTO EN LA CATEGORIA DE CADETES

**LEON.** (Alfil).—En los VII Juegos Juveniles, organizados por la OJE y que se disputan actualmente en León, la representación de Madrid se ha proclamado campeón absoluto en la categoría de cadetes.

En la jornada de ayer de estos VII Juegos se han batido varias marcas y se confirmó la victoria de la representación de Madrid en atletismo, totalizando 262 puntos, seguida de la representación de Burgos, con 186.

El primer record de la jornada estuvo a cargo del toledano José María Isabel, que en los 5.000 metros hizo un tiempo de 15 minutos, 42 segundos, 6 décimas.

En lanzamiento de peso (categoría arqueros), González Eguliz alcanzó un tiro de 15,17 metros.

En 600 metros lisos (categoría arqueros), el coruñés Sánchez Lage hizo un tiempo de 1-25-7.

En Longitud, el madrileño Fernando Jauréiz alcanzó un salto de 6,77; y, por último, en 4 x 400 resultó vencedor el equipo de Almería.

En baloncesto, Baleares venció a Cáceres por 63-57; en arqueros y en cadetes, Granada, 52; Huelva, 42.

En aeromodelismo (modalidad carrera) venció Olmos.

En la modalidad de combate fue primero Martín Taiho.

En tiro con arco venció Asturias.

Antes de iniciarse la jornada los mandos de la OJE hicieron entrega de la placa de los Juegos a las autoridades provinciales.

## CIUDAD ESCOLAR

Al cabo de mil singladuras, cuando uno cree que ya ha visto por el mundo todo lo que hay que ver, se encuentra con el milagro en casa. El milagro se llama Ciudad Escolar Provincial «Francisco Franco» y está en la carretera de Colmenar Viejo, a doce kilómetros de la Puerta del Sol. Casi a tiro de piedra de la máquina de escribir. El milagro son cientos y cientos de metros cuadrados de terreno, en los que la voluntad de un hombre, el empuje de un equipo y la vocación de unas mujeres han servido para alzar una hermosa ciudad. El hombre se llama Carlos González Bueno; el equipo no es otro que el de la Diputación Provincial de Madrid; las mujeres, naturalmente, son las de la Sección Femenina. La Ciudad tiene luz y sol, aire y aulas, libros y campos deportivos. La Ciudad alberga hoy a mil cien alumnas en régimen de internado. Mañana, antes de un año, habrá setecientas más. La Ciudad es moderna, alegre, atractiva, funcional. La Ciudad es una escuela abierta a los cuatro vientos de la provincia; una escuela en la que se puede entrar a los tres años y salir con el título universitario camino del altar. Una escuela de formación integral, que se mueve bajo el rectorado de Oliva Tomé, licenciada en Filosofía, diputada provincial, moderna y sencilla, que esconde en su modestia su condición de capitana de todo el ejército que se mueve en la ciudad.

Hace un año que se puso en marcha este mundo nuevo de la enseñanza y de la formación. Hace un año que los edificios, las aulas, el club, las habitaciones, las duchas y la capilla están ahí, a la derecha de la carretera, según se va a Miraflores de la Sierra. Pero a la ciudad le faltaba el pulmón deportivo. Le faltaba aire para respirar. Ya lo tiene. Ya tiene una piscina cubierta, que es una pura maravilla. Ya tiene un pabellón polideportivo, también cubierto, para gimnasia, baloncesto, balonmano y voleibol. Y

## VENTANAL

por

JOSE M<sup>o</sup> LORENTE

tiene al aire libre, de cara a La Pedriza, dos pistas de tenis; una, de baloncesto; una, de voleibol; una, de balonmano; dos, de mini-basquet; una, de alevines, y una pista de atletismo para carreras de velocidad y saltos. Y tiene sus profesoras de Educación Física, y, lo que es más importante, un hueco obligatorio en el programa didáctico de cada jornada. En la Ciudad Escolar Provincial «Francisco Franco» se ha abierto de par en par el aula de la educación física. Es un aula alegre, moderna, funcional, atractiva, en la que más de un millar de alumnas harán realidad el «vive deportivamente», conseguido a través del dinero de las quinielas, ese dinero que muchos se preguntan a dónde va a parar. A doce kilómetros de la Puerta del Sol está la respuesta.

La Diputación Provincial ha hecho el milagro de esa realidad. La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes ha colaborado al 50 por 100. Y no son fuegos de artificio. No es obra para la galería, sino obra para el trabajo continuo, con una masa de más de mil alumnas que aseguran la rentabilidad deportiva de la inversión. Ahora sí que nadie podrá argumentar que no hay base en la planificación de las obras. Se está construyendo desde abajo, desde el pueblo, desde los escenarios donde está la juventud. Medios humanos y materiales. Ahí están. Ahora, con paciencia, llegará el fruto, que no es labor 7: un día, ni de un mes, ni de un año. Don Carlos González Bueno ha sabido ver el problema y ha encontrado la solución. Y ha tenido el acierto de poner su obra en las mejores manos. La provincia madrileña debe sentir el orgullo de las cosas bien hechas, porque esta Ciudad Escolar lo es y puede servir de ejemplo en la misma medida que va a servir de escuela.

## EL VASAS GYOER, PROXIMO RIVAL DEL BARCELONA EN LA COPA DE FERIAS

## EL SORTEO DE PARTIDOS PARA LA SEGUNDA VUELTA SE CELEBRO AYER EN ROMA

**ROMA** (Alfil).—Se efectuó ayer en un hotel de esta ciudad el sorteo de partidos correspondientes a la segunda vuelta de la Copa Europea de Ferias.

Resultado del sorteo:

### GRUPO PRIMERO

Honsa Roska (Alemania orien-

tal) contra Internazionale (Italia).

Sporting (Portugal) contra Arsenal (Inglaterra).

Anderlecht (Bélgica) contra Coleraine (Irlanda del Norte).

Skied Oslo (Noruega) contra Dynamo Bakov (Rumania).

### GRUPO SEGUNDO

Karl Zeiss Jena (Alemania oriental) contra el ganador del Cagliari (Italia)-Aris Salonika (Grecia).

Vitoria Setubal (Portugal) contra Liverpool (Inglaterra).

Charleroi (Bélgica) contra Ruan (Francia).

Ajax Amsterdam (Holanda) contra Roch Chozow (Polonia).

### GRUPO TERCERO

Stuttgart (Alemania occidental) contra Nápoles (Italia).

Oporto (Portugal) contra Newcastle (Inglaterra).

Royal Brujas (Bélgica) contra Ujpest Dozsa (Hungría).

Dunfermline (Escocia) contra Gwardia Varsovia (Polonia).

### GRUPO CUARTO

Herta (Alemania occidental) contra Juventus Turin (Italia).

Vencedor del Vitoria Guimaraes (Portugal)-Banik Ostrava (Checoslovaquia) contra Southampton (Inglaterra).

Kilmarnoch (Escocia) contra Slavia Sofia (Bulgaria).

Vasas Gyoer (Hungría) contra Barcelona (España).

Los partidos de estas eliminatorias deberán ser completados para el 26 de noviembre, de acuerdo a lo anunciado oficialmente.

Presidió el sorteo sir Stanley Rous, presidente de la Federación Internacional de Fútbol Asociación.

### CALDERON REPRESENTARA AL MADRID

Ha salido con dirección a Ginebra el gerente del Real Madrid, don Antonio Calderón, que representará a su Club en el sorteo de los octavos de final de la Copa de Europa para campeones de Liga, que se celebrará hoy a mediodía en un hotel de dicha ciudad suiza.

Cuando haya de desplazarse a Correos para utilizar cualquier servicio postal, hágalo antes de las once de la mañana y se evitará aglomeraciones y molestias.





# CLARASO Y LAS MUJERES

En el programa «Cristina y los hombres» hubo una alteración tan insignificante como innecesaria. Todo partió de aquel desdichado miércoles del plúmbeo partido Real Madrid-Olympiakos, en el que quedó fuera de combate «Don Juan a la vista». Entonces, como si el hecho de haber estado anunciado equivaliera para los programadores a haberse emitido, se anunció para esta semana «Visto para sentencia», que en un orden previsto debía ser posterior al mencionado «Don Juan», y sin preocuparse de lo prometido, apareció «Don Juan». «Don Juan a la vista», algo innecesario, ya que los episodios de «Cristina y los hombres» sólo están ligados por este título. Son independientes unos de otros.

A Noel Clarasó le atrae el mundo de las mujeres. En perfilar y presentar tipos femeninos se recrea. En una serie de artículos de grata recordación presentaba a Marta (su esposa), a doña Servia (su suegra) y a distintas amigas de Marta. Los hombres aparecían como meros acompañantes en cenas de matrimonios y otra suerte de reuniones. Eran, si acaso, como él mismo, observadores pacientes sujetos a las iniciativas femeninas. Debía tener muchas lectoras, sin

que le faltasen lectores que gustaban de contrastar a sus propias mujeres con las que Clarasó presentaba en sus cuentos.

En «Cristina y los hombres» sostiene el módulo, y son Cristina, Ana María o Virginia las que llevan la batuta. Cristina, más, que por algo es la protagonista. Estas tres polemizan sobre la

Por Julio FUERTES

existencia de Don Juan, si será un mito o una realidad, un seductor o un seducido. Cristina se empeña en descubrirlo. Se tiene bien estudiado el tema en una buena colección de libros en los que de Don Juan se escribe. Don Juan aparece en «Don Juan a la vista» como un joven profesor de educación física que imparte sus enseñanzas a las tres. Con chispeantes diálogos instrumenta el espacio. El profesor es un chico serio, muy entregado a su enseñanza que, al parecer, ve en las mujeres posibles complicaciones, que rehuye. Da sus lecciones a las tres completamente ajeno a sus femeninas

encantos. Para él son sencillamente alumnas, como podían ser alumnos, mientras ellas no ven al profesor, sino al hombre, al Don Juan seductor al que les gustaría seducir. Ellas se espían y probablemente discurren sus planes de seducción. Naturalmente, Cristina es la que tiene más posibilidades, que para eso, repito, es la protagonista, la que tiene siempre que llevar el gato al agua.

Bueno, todo esto son minucias, que de minucias está lleno el programa, pero esas minucias entretienen, divierten, y como Noel Clarasó no aspira a más, hay que reconocer que acierta. El programa se va a acabar pronto, porque era un programa de verano, más frívolo que los que se quieren para el invierno.

ESTA NOCHE SE PRESENTARÁ Alvaro de Laiglesia con su nuevo programa «Vivir para ver». Es también un humorista, pero más irónico. Como nuevo programa lo he recomendado en el lugar correspondiente. Laiglesia es el más fecundo novelista de humor de nuestro tiempo, con un éxito de librería muy considerable, y está, además, muy entrenado en el quehacer para la televisión. Sus programas se ven con gusto, y es de esperar que no defraude.



## LA VOZ DE MADRID

7,25: Apertura.—7,30: Radio-minuto (noticias y puntualidad).—9,00: Primer musical.—9,30: Cita en la mañana (miscelánea femenina).—10,00: Bolsa del hogar (ofertas y demandas de trabajo. Precios mercados).—11,00: La gran familia raphaellista.—11,30: Sherwin Williams, color.—12,00: El show de la suerte (música y premios).—13,00: Gran circuito (deportivo musical).—14,00: Aperitivo musical.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional.—15,00: Agenda financiera.—15,10: Música selecta.—16,00: Novela seriada.—17,00: Selección.—18,00: Escala en Madrid (novedades discográficas).—18,30: Consultorio femenino.—18,50: Club de amigos de La Voz de Madrid.—20,00: Musical hispanoamericano.—20,30: Pista de baile.—21,25: Madrid espectáculo (gacetas).—21,45: La voz de la fiesta (emisión taurina).—22,00: Diario hablado de Radio Nacional.—22,30: Notas de interés general.—22,45: Breve recital.—23,00: La hora bruja (música para el descanso).—24,00: España de noche (música y noticias).—4,00: Cierre de la emisión.

## PENINSULAR

6,27: Apertura.—6,30: Saludo musical (Zamora).—7,08: Invitación al concierto (Albina): Fragmento de la «Sinfonía número 8», de Beethoven; «Sonata número 15», de Mozart; fragmento de «El trovador», de Verdi.—7,31: Almanaque sonoro.—7,35: Discorama.—8,02: La incubadora (M. de la Banda).—8,36: Concierto breve (Pagán): Selección de «La bella durmiente del bosque», de Tchaikovsky.—9,07: Cartel de España.—9,15: Cartel de Hispanoamérica.—9,45: Música del mundo (Peyrou).—10,30: Bolsa musical (Vázquez).—11,02: Destino ellas.—11,31: Noria de canciones (Tena).—12,01: Angelus y Faro de Madrid.—12,03: Pasado por agua (Palacio).—12,31: Madrid, paralelo 40 (Tena).—13,02: Nueva frontera.—13,31: Música de nuestro tiempo (L. de Guevara).—13,50: Tiempo y ritmo (Mantilla).—15,00: Crónica deportiva.—15,05: Vuelo 605 (A. Alvarez).—15,35: Desfile de orquestas.—16,03: Conciertos en familia (Carra): «Serenata número 4 en re mayor K. 203», de Mozart; tres «lieder», de Schumann, y «Espirituales para orquesta», de Morton Gould.—16,30: Esparate de éxitos.—17,00: La música que usted prefiere.—18,31: Musical expreso.—19,01: Club de baile (Corral).—20,01: La incubadora (segunda parte).—20,31: Sólo melodías (Corral).—21,02: La música y su noticia (Portolés).—21,31: Contraste de ritmos.—22,30: Buzón del disco (B. Rosado).—23,01: Juego de parejas (Molero).—23,31: Pequeño club: Solistas internacionales: Hoy el violinista Ruggiero Ricci, interpretando «Sonata para violín sólo», de Bela Bartók.—24,00: Música en la medianoche.—0,45: Acento de Hispanoamérica (Olga Merino).—1,01: Selección de orquestas (L. de Guevara).—2,00: Cierre.

## NACIONAL

4,54: Apertura. Al nacer el día. Índice de programas.—5,05: Música en la mañana.—8,00: España a las ocho.—9,00: La mujer.—11,05: El trabajo.—12,00: Angelus. Oración del siglo XX.—12,15: La música. Concierto. Alta fidelidad. Novedades musicales.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional.—15,00: Avance de programas.—15,05: Tardes musicales.—16,30: Narraciones y leyendas.—17,05: Concierto.—18,05: Temas españoles: España agrícola. Primera llamada a los pueblos.—18,30: Para vosotros, jóvenes.—21,30: Radiogaceta de los deportes.—22,00: Diario hablado de Radio Nacional.—22,30: Información taurina.—22,38: Noche de estreno.—23,40: Radiografía cristiana.—24,00: Veinticuatro horas.—0,30: Meditación religiosa.—0,33: Serenata.—0,50: Lecturas a medianoche.—1,00: Buenas noches, Europa.—1,03: Circuito nocturno.

## MADRID

7,00: Buenos días con música.—7,25: Matinal Radio Madrid (Cada día un «R-4»).—8,00: Matinal Ser.—10,00: Gran Vía.—12,00: Sopa suspense.—12,05: La música es revoltosa.—12,20: Momento musical.—12,30: Mediodía cadena Ser.—13,00: La hora 13.—14,30: Noticiario de Radio Nacional de España.—15,00: La hora de la música.—15,15: Piénselo despacio.—16,00: «Canción de amor», adaptación de Antonio Losada, capítulo 185.—16,30: «El último sol», de José Mallorquí, capítulo 130.—17,00: «María», de Marisa Villardefrancos, capítulo 40.—17,20: Momento musical.—17,30: «El precio del honor», de Rafael Barón, capítulo 4.—17,50: Canciones de ayer y hoy.—18,15: La Ser informa.—18,30: «Historia de tres hermanas», de Mercedes Antón, capítulo 128.—18,50: Intermedio.—19,00: «La sombra de las banderas», de Manuel Pombo Angulo, capítulo 4.—19,30: «Estrella», de José Mallorquí, capítulo 40.—19,45: Música en L. P.—20,00: Peter Gay.—20,15: Plus Ultra 1969.—20,30: Los 40 principales.—20,55: Su felicidad garantizada.—21,00: Discomundo.—21,15: Nuestro programa, por Joaquín Prat.—21,45: Ritmo joven.—21,50: Precisamente, hoy.—22,00: Noticiario de Radio Nacional de España.—22,30: Siguiendo los deportes, por Quilates.—22,37: Notas de otoño.—23,30: Mundorama.—24,00: Jazz en la noche, por Narciso Munc.—0,30: La hora de los santos.—1,00: Edición de madrugada (Deportes en Radio Madrid).—1,15: Edición de madrugada (Deportes en Radio Madrid).—1,15: Edición de madrugada (Deportes en Radio Madrid).—5,00: Concierto de música.

# PROGRAMAS DE TELEVISION

## VIERNES 3 DE OCTUBRE

### MATINAL

7,45 CARTA DE AJUSTE.  
Música española interpretada por José Tordesillas.  
8,02 BUENOS DIAS.  
Gimnasia, Santoral, Efemérides, El tiempo para los navegantes y El estado de las carreteras.  
8,30 TELEDIARIO.

### SOBREMESA

1,15 CARTA DE AJUSTE.  
«Consagración de la primavera», de Stravinsky.  
1,32 PANORAMA DE ACTUALIDAD.  
2,30 RITMO 70.  
3,00 TELEDIARIO.  
3,30 EL TIEMPO.  
3,40 LA CASA DE LOS MARTINEZ.  
Un programa para la sobremesa presentado e interpretado por Julita Martínez, Carlos Muñoz, Mari Carmen Yepes, Olga Peiró, Eduardo Coutelet e Isabel M. Pérez. Con José Rubio, Mari Carmen Prendes, Florinda Chico y Laly Soldevilla.  
Guión y realización: Romano Villalba.  
4,40 NIVEL DE VIDA.  
5,20 ESPAÑA AL DIA y cierre.

### INFANTIL

6,45 CARTA DE AJUSTE.  
Música de Teleman.  
7,02 DON GATO.  
7,32 MI OSO Y YO.  
«Una voz en la selva». Un aeroplano cae en la selva. Trae a bordo un feroz tigre de Bengala. El pequeño Mark y su inseparable amigo el oso Ben, se disponen a auxiliar al piloto, gravemente herido.  
7,59 Despedida infantil.

### TARDE

8,03 POR TIERRA, MAR Y AIRE.  
8,30 OJOS NUEVOS.

### NOCHE

9,00 NOVELA.  
«Gerona» (y V), de Benito Pérez Galdós.  
Reperto:  
Don Pablo, Luis Prendes; Sra. Sunta, Conchita Bar-

dem: Andrés, Roberto Martín; Josefina, Angeles Moll; Siseta, Julieta Navarro; Daniel, Adria Gual; Manolo, Francisco Cabello; Badoret, Antonio del Moral; Franciscano, Julián Pérez Avila.

9,30 TELEDIARIO.  
9,50 EL TIEMPO.  
10,10 EL MUNDO DE LA POSGUERRA.  
Guión y realización: Ricardo Fernández de La Torre.

10,35 MISION IMPOSIBLE.  
«El fénix». En un país socialista, un jefe de Policía que ha sido destituido, logra robar el secreto de una nueva aleación que posee una potencia occidental. Por este secreto piensa recuperar su antiguo puesto.

11,30 VIVIR PARA VER.  
«A las cinco de otras tardes», de Alvaro de Laiglesia.  
Reperto:  
Manolin, Luis Varela; Madre, Lola Gálvez; Joselito, Manuel Gazo; Novia, María Elena Muelas; Criada, Araceli Hurtado.  
Cándido, José María Prada; Josefa, Margarita Calahorra; Niño, Manuel F. Aranda; Anciano, Ramón Cebrián; Cliente, Manuel Alberdi.  
12,00 TELEDIARIO y cierre.

### SEGUNDA CADENA

7,15 CARTA DE AJUSTE.  
Música de ballets de óperas.  
8,02 7 DIAS.  
La actualidad en diversas provincias españolas.  
Dirección: Juan Blanco.  
8,30 MUSICA EN LA INTIMIDAD.  
(Ciclo de música vocal española).  
9,00 ESPAÑA SUBMARINA.  
«Un desierto sumergido» (Punta Eutina).  
9,30 TELEDIARIO.  
9,55 EL TIEMPO.  
10,00 SERENA.  
11,00 TAUROMAQUIA.  
«El torero a caballo». Guión y dirección: Benito Alazraki.  
11,30 ATENEO.  
El Arte, por C. M. Barbeito; Los Libros; «Musing», de Michel Pleissel, y La Escena, por Alfredo Marquerie.

## SABADO 4 DE OCTUBRE

### MATINAL

7,45 CARTA DE AJUSTE.  
Sonatas del padre Soler.  
8,02 BUENOS DIAS.  
Gimnasia, Santoral, Efemérides, El tiempo para los navegantes y El estado de las carreteras.  
8,30 TELEDIARIO.

### SOBREMESA

1,15 CARTA DE AJUSTE.  
Oberturas de Beethoven.  
1,32 PANORAMA DE ACTUALIDAD.  
2,30 TELECRONICA.  
3,00 TELEDIARIO.  
3,25 EL TIEMPO.  
3,35 SESION DE TARDE.  
«El cohete lunático». Fracaso del cuarto intento de enviar un cohete espacial, los tres encargados de la limpieza en el laboratorio, consiguen hacerlo despegar de nuevo con ellos dentro, desembarcando en Venus.

### TARDE

5,15 CLAN FAMILIAR.  
5,45 CESTA Y PUNTOS.  
Programa de presentación. Idea y guión: Enrique Domínguez y Daniel Vindel. Presentación: Daniel Vindel. Realización: Miguel Angel Román.  
6,46 FORMULA TODO.  
Presentación: Jesús Alvarez. Realización y coordinación: José Lapeña.

### NOCHE

9,00 FAUNA.  
«Las serpientes». Guión y presentación: Félix Rodríguez de la Fuente. Realización: Enrique Fernández Porras.  
9,30 TELEDIARIO.  
9,50 EL TIEMPO.  
10,00 OPINION PUBLICA.  
Presentación: Federico Gallo. Realización: Eugenio Pena.

### 10,15 GALAS DEL SABADO.

Se inicia una nueva temporada para este programa que vuelve con Laura Valenzuela y Joaquín Prats, como presentadores.  
10,45 ENEMIGOS DEL CRIMEN.  
«Estafa organizada». En una fiesta de un grupo de adictos a un extraño culto, muere electrocutado un joven que actuaba con su guitarra eléctrica. Una amiga del muerto sospecha que se trata de un crimen.  
0,45 TELEDIARIO y cierre.

### SEGUNDA CADENA

7,15 CARTA DE AJUSTE.  
«Scherezade», Rimsky-Korsakov.  
8,02 DIBUJOS ANIMADOS.  
«Bugs Bunny».  
8,25 EN BUSCA DE...  
«Metamorfosis de la mariposa». La vida de la mariposa en sus diferentes fases, utilizando microfotografías y cámaras con lentes de gran aumento. Film de divulgación científica, con cierto tono poético.  
9,30 TELEDIARIO.  
9,55 EL TIEMPO.  
10,05 OPINION PUBLICA.  
10,15 CINE CLUB.  
Ciclo Hermanos Marx.  
«Plumas de caballo». Groucho, presidente del colegio Huxley, en reunión general acuerda que se adquieran dos jugadores para el equipo de fútbol americano, ya que hace casi medio siglo que el colegio no gana. Por una confusión, en lugar de contratar a los dos auténticos ases, que le son arrebatados por el colegio rival Darwin, contrata a Harpo —un lacero— y a Chico, jefe de un bar clandestino.  
12,00 ESTUDIO EN NEGRO.  
«Sonny Gray y Michel Sardaby Trio».



# TEATROS

**ALCAZAR.** — (221 22 52.) 7 y 11: Compañía de comedias cómicas de Antonio Garisa en Millonario con yate y americana (de Alfonso Paso).

**ARLEQUIN.** — (247 51 31.) San Bernardo, 5 y 7. (Metro Santo Domingo.) Dirección: Arturo Serrano 7 y 11: Gran éxito de la divertidísima obra de Alonso Millán, Pepe, con Mónica Randall, Pedro Osinaga, Manuel Alejandro. «Es una comedia muy divertida, graciosa, de situación, con muchos y buenos golpes de ingenio» (Gómez Picazo. «Madrid»).

**ARNICHES.** — (Cedaceros, 7. Teléfono 2224991.) 7 y 11: Rafaela Aparicio y Germán Cobos con la colaboración de Lola Losada: Yeyé, pero honrada (de Alfonso Paso). (Dirección: García Toledano.)

**BEATRIZ.** — Inauguración temporada. Lunes 6 de octubre, 11 noche: Manuel Collado presenta compañía María Luisa Merlo-Carlos Larranaga, en Rosas rojas para mí (de Sean O'Casey; adaptación, Alfonso Sastre). (Escenografía: Nieva. Música: Aguirre.) Con: Luis Peña, Pilar Muñoz, Venancio Moreno y un reparto de 40 actores. (Dirección: José María Morera.) (Una obra maestra del teatro europeo contemporáneo!)

**BELLAS ARTES.** — (2324437.) 7 tarde y 11 noche: Manuel Gafiana, en Hay una luz sobre la cama (de Torcuato Luca de Tena). Francisco Pierrá, Amparo Pamplona y Gabriel Llopart, en «Don Carlos». (Dirección: José Tamayo.)

**CALDERON.** — 7, 10, 45: Gran compañía de revistas, bajo la dirección de Manuel Paso: Una mujer para todos (libro de M. Paso, música de los maestros Montorio, García-Segura y Cofiner), con Esperanza Roy, Paquito de Osca, Pepita Rodenas, la colaboración de Luis Barbero, las fabulosas 12 Bluebell Girls y «Ballet» Masulli Dancers.

**CLUB.** — (2220417.) 7, 11: Milagros Leal, con un éxito cómico mundial: La Locomotora (de Rousin), con Ricardo Canales. Colaboración: José Orjas. (Dirección: Cayetano Luca de Tena.) («Un gran éxito», «Pueblo»; «Gran creación de Milagros Leal», «A B C»; «Vayan, por favor, al teatro Club», «Ya».) (Venta anticipada.)

**COMEDIA.** — Hoy, 11 noche: Presentación compañía Adolfo Marsillach, en El Tartufo (de Molière, trasladado por Enrique Llovet).

**COMICO.** — (2227289.) 7, 11: Franz Joham, Fernando Delgado, en El vision volador Con: Mónica Kolpek, Ricardo Merino, Elena Espejo y Mary Paz Pundal. Colaboración: Mary Carmen Yepes. (Dirección: Jaime Azpilicueta.) («Una carcajada continua», «Ya»; «Una obra maestra del género», «A B C»). Venta anticipada.

**ESLAVA.** — (2665440.) 7 y 11: Compañía Irene Gutiérrez Caba, en La hora de la fantasía. Con: Francisco Piquer y Paco Morán. (Dirección: José Luis Alonso.)

**ESPAÑOL.** — (2212247.) (Compañía titular.) Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: Compañía Nacional de la Ciudad de Barcelona, en Los delfines (de Jaime Salom). (Director: José María Loperena.) Con (por orden alfabético): Ana María Balbany, Amparo Baró, Carmen Carbonell, Ramón Durán, Paquita Ferrándiz, Carlos Lemos, Carlos Lucena, Andrés Magdaleno, Carla Martín y Jorge Vico. (Música de José

Maria Molinos Quadreny.) (Rigurosa puntualidad.) (Localidades: De 15 a 70 pesetas.)

**INFANTA ISABEL.** — (221 47 78. Dirección: Arturo Serrano.) 7 tarde y 11 noche: Compañía Arturo Fernández en su tercer año triunfal de ¿Quién soy yo? Más de 500 representaciones. Próximamente Yo soy Brandel (de Juan Ignacio Luca de Tena). Segunda parte de ¿Quién soy yo?

**LARA.** — (2211631.) 7 tarde y 11 noche (Compañía Nati Mistral): Fortunata y Jacinta (de Benito Pérez Galdós; adaptación de López Aranda). Con: Lola Herrera, Sancho Gracia y Francisco Merino. (Dirección: González Vergel.)

**LATINA.** — (Teléf. 265 28 35. Revistas Colsada.) 7, 11: Clamoroso éxito cómico de Ay... Manolo de mis amores, Vicky Lusson. Quique Camoiras y Mercedes Llofríu.

**MARAVILLAS.** — 7 y 11: Pregunten por Vicky, María Paz Ballesteros Ignacio de Paul, José Luis Coll y Luis S. Polack «Tip». «Vodevil de éxito cómico mundial.» Venta anticipada localidades.

**MARQUINA.** — (Prim 11. Teléfono 231 84 67.) 7, 11: Lina Canalejas, Francisco Valladares, Manuel Torremocha en La casa de las chivas (de Jaime Salom), con Fernanda Hurtado en el personaje de Trini. Dirección: José María Loperena. Más de 500 representaciones consecutivas.

**MARTIN.** — 7 y 11: Compañía titular Addy Ventura Angel de Andrés, Rubén García, Las corasiras. Música maestro Alonso. ¡La campeona de las revistas!

**PALACIO DE DEPORTES.** — (Teléfono 2566400.) Hoy, noche, 10,45: Bajo el patrocinio de Festivales de España éxito inenarrable del «Ballet» Oficial de la URSS, Cosacos de Ucrania, con el espectáculo más trepidante del mundo. Despedida de España, antes de su regreso a Moscú. 120 bailarines y músicos. ¡3 últimos días! (¡No se lo pierda!) Venta de localidades para estas últimas funciones, en taquillas del Palacio de Deportes (avenida de Felipe II). (Apto para todos los públicos.) Mañana, sábado, dos grandes funciones: 7 tarde y noche 10,45

**REINA VICTORIA.** — 7, 10, 45: Conchita Núñez, Carlos Muñoz, Carlos Mendy, en Nerón-Paso (con Alfonso Paso como Nerón) Dirección: García Toledano Últimos días.

**TEATRO VALLE-INCLAN.** — (Teléfono 2411389. Torre de Madrid.) 7, 11: Segundo mes de éxito cómico. Compañía titular (orden alfabético) Margot Cottens, Juan Diego, Mara Goyanes, Encarna Paso, Ramón Reparaz Tony Soler, en Acelgas con champagne (de Roberto Romero) Divertidísima

**TEATRO VALLE-INCLAN.** — (Teléfono 2411389. Torre de Madrid.) 7, 11: Segundo mes de éxito cómico. Compañía titular (orden alfabético) Margot Cottens, Juan Diego, Mara Goyanes, Encarna Paso, Ramón Reparaz Tony Soler, en Acelgas con champagne (de Roberto Romero) Divertidísima

**TEATRO VALLE-INCLAN.** — (Teléfono 2411389. Torre de Madrid.) 7, 11: Segundo mes de éxito cómico. Compañía titular (orden alfabético) Margot Cottens, Juan Diego, Mara Goyanes, Encarna Paso, Ramón Reparaz Tony Soler, en Acelgas con champagne (de Roberto Romero) Divertidísima

## CIRCOS

**CIRCO ALEMAN «BERLIN ZIRKUS».** — (Instalado en la plaza de Castilla. Teléfono 2706767.) Grandioso éxito de su gigantesco programa de Circo Internacional: La «troupe» china Chi-Bao-Guy, los «ballets» de Dimitri Constantinoff, los populares payasos Emy-Goty-Cañamón y las 50 principales atracciones mundiales. Hoy, dos grandes funciones: 7 tarde y 10,45 noche. Mañana, sábado, funciones 4,30, 7 y 10,45. Próximo domingo: 11,30 mañana, gran matinal infantil, con lluvia de regalos y juguetes.

**CIRCO PRICE.** — (2314607.) (Plaza del Rey, 3 Metro Banco de España. Aparcamiento de co-

ches.) 6,45 y 10,45: ¡Últimos días! del colosal alarde flamenco Los Mejores del Cante. ¡Antonio Molina!, ¡Niña de Antequera!, ¡Porrinas (de Badajoz)!, ¡Niña de la Puebla!, ¡Manolo El Malagueño!, ¡Pepe Soto!, ¡María Dolores!, ¡Los Trianeros!, ¡Gran «Ballet» Español!, ¡Pepita Cachero!, ¡Moreno y Esmeralda! y otras voces famosas. (Apto.) (¡Prorrogado, a petición del público hasta el día 12! ¡Sensacional! ¡Fabuloso! ¡Sorprenidente!)

## CINES

**ALBENIZ - CINERAMA.** — Carola de día, Carola de noche.

**ALCALA - PALACE.** — Las nenas del mini-mini.

**ALVI.** — Las nenas del mini-mini

**AMAYA.** — Funny girl.

**APOLLO.** — El millón de ojos de Su-Muru y Pagó cara su muerte

**ARGUELLES CINEMA.** — El más «chico», 4,30, 7, 10,45: Mi amigo el fantasma (Peter Ustinov, Dean Jones, Suzanne Pleshette). Tolerada.

**AVENIDA.** — (221 75 71.) 4,30, 7, 10,45: Rachel Rachel (Joanne Woodward). (Technicolor) Primer film dirigido por Paul Newman.

**AZUL.** — Descalzos por el parque y Moll Flanders.

**BAHIA.** — De picos pardos a la ciudad y Un minuto para rezar, un segundo para morir.

**BARCELONA.** — 4,30, 7, 10,45: Mi amigo el fantasma (Peter Ustinov, Dean Jones, Suzanne Pleshette). Tolerada.

**BECERRA.** — Doc, manos de plata y Falco idolo.

**BEQUER.** — El millón de ojos de Su-Muru y Pagó cara su muerte

**BELLAS ARTES.** — El estrangulador de Boston

**BENLILU.** — 4,30, 7, 10,45: Mi amigo el fantasma (Peter Ustinov, Dean Jones, Suzanne Pleshette). Tolerada.

**BILBAO.** — Susana.

**BRISTOL.** — Magnífico aventurero y El estrangulador de Boston.

**BULEVAR.** — A pleno sol.

**CALIFORNIA.** — Tarzán 66 y El tejano.

**CALLAO.** — 7, 10,45: La vergüenza Liv Ullman, Max von Sydow). Director: Ingmar Bergman.

**CANDILEJAS.** — El Cobra y Matrimonio 69

**CANCELLER.** — Las nenas del mini-mini.

**CAPITOL.** — 4,30, 7, 10,45: La madriguera (Geraldine Chaplin, Per Oscarsson).

**CARLOS III.** — Susana.

**CARLTON - TODD-AO.** — Batalla más allá de las estrellas.

**CARTAGO.** — 5,30: El abuelo está loco y Digan lo que digan. Tolerado.

**CARRETAS.** — 10 mañana. (Refrigerado.) Situación desesperada. El inspector Hoss. (Mayores.)

**CERVANTES.** — Cabezas quemadas y Un idiota en París.

**CIUDAD LINEAL.** — Luchadores del infierno y Un golpe de gracia.

**COLISEUM.** — 7, 10,30: ¡Gran acontecimiento! La piscina (Alain Delon Romy Schneider, Maurice Ronet, Jane Birkin). (Eastman-color.)

**CONCEPCION.** — La conquista de la Atlántida y Matrimonio 69

**CONDE DUQUE.** — Bohemios

**CONSULADO.** — Mártires y vuelve.

**COPACABANA.** — Es mi hombre y Desde la terraza.

**COIMBRA.** — Alabanzas de violencia y Desde la terraza.

**CHUECA.** — El asalto de los apaches y El último superviviente.

**EL ESPAÑOLETO.** — Las nenas del mini-mini

**EMPERADOR.** — ¿Qué hacemos con los hijos? y Los profesionales.

**ESPRONCEDA.** — Dinamita Joe y Un golpe de gracia.

**EUROPA.** — El torneo de los valientes y Desde la terraza.

**FANTASIO.** — Yo soy la oyeja negra.

**FATIMA.** — De picos pardos a la ciudad y Un minuto para rezar, un segundo para morir.

**FELIPE II.** — Tuset strit y Un hombre para Ivy.

**FLORIDA.** — Un caballero andaluz y El conde Sandort.

**FUENCARRAL.** — 7, 10,45: El gran amor. En Technicolor Mayores catorce años.

**FUNDADORES.** — (Fundadores, 9. Final Goya. Teléf. 245 14 95.) Continua, 5: Uncas, fin de una raza y el Padre Manolo. (Color.) Tolerado.

**GRANADA.** — El yankee y La semilla del diablo.

**GRAN VIA.** — El graduado.

**IDEAL.** — Tierras lejanas y Romeo y Julieta.

**IMPERIAL.** — 10 mañana: Complementos y Mi amigo el fantasma (Walt Disney). (Technicolor.) Tolerada

**IMPERIO.** — La leyenda del lobo y La caída del imperio romano.

**INFANTE.** — Las nenas del mini-mini.

**JORGE JUAN.** — Un minuto para rezar, un segundo para morir.

**KURSAL.** — Rebeldes de Canadá y El estrangulador de Boston.

**LIDO.** — La espada del vencedor y Romeo y Julieta.

**LISBOA.** — No le busques tres pies y El estrangulador de Boston.

**LOPE DE VEGA.** — 7, 10,45. Las nenas del mini-mini (Sonia Bruno, Juan Luis Galiardo). Eastman-color. Mayores dieciocho años.

**LUCHANA - TODD-AO.** — El gendarme se casa.

**LUX.** — Prisionero en la ciudad y Los luchadores del infierno.

**MADRID.** — Continua 10 mañana, inauguración de la temporada con el mejor programa seleccionado hasta la fecha El tormento de las 13 doncellas (cardiacos: no exijo certificado médico, pero eludo mi responsabilidad. Firmado: Christopher Lee «Drácula») y Como lobos sedientos. (Un «western» que no ha obtenido premio porque no se ha presentado a concurso.) Ambas color. (Cinemascope.) Solamente para mayores de dieciocho años. Segunda semana.

**MAGALLANES.** — 4. Treinta y seis horas y Matrimonio 69 Mayores.

**MARVI.** — Mando perdido y Matrimonio 69.

**METROPOLITANO.** — Cuidado con los espías y Un minuto para rezar, un segundo para morir.

**MOLA.** — A pleno sol.

**MONACO.** — (Teléf. 415 74 99.) 4,30: Romeo y Julieta. (Color.)

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

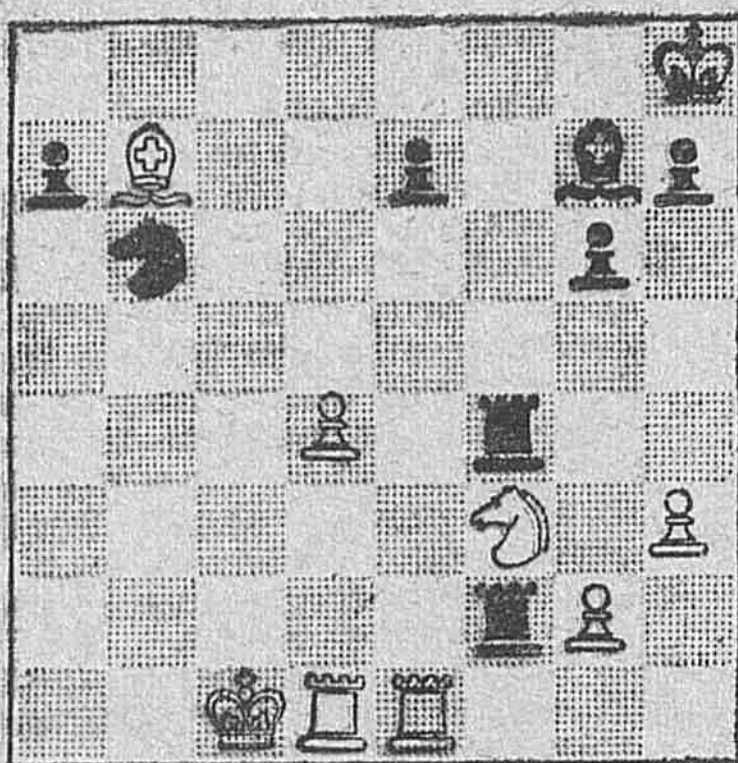
**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.

**MONTECARLO.** — 4,30: Habitación para dos y Por qué te engaña tu marido. Ambas color.



# PROBLEMA DE AJEDREZ



## NEGRAS JUEGAN Y GANAN

Posición compleja que se produjo en la partida Augustin-Mista (Luhakovice, 1969) es la que he seleccionado hoy. El peón de ventaja no parece brindar a las negras demasiadas ilusiones, dada la presencia de alfiles de diferente color; sin embargo, el rey blanco no está todo lo seguro que a primera vista parece y, especulando con este detalle, Mista pudo anotarse una victoria rápida tras exacto juego de ataque.

## TIEMPO PARA LA SOLUCION

Tres minutos para el jugador de primera categoría; diez, para

# SERAPION EL CAPUCHITA

Por Kalikatres



el de segunda, y veinte, para el de tercera.

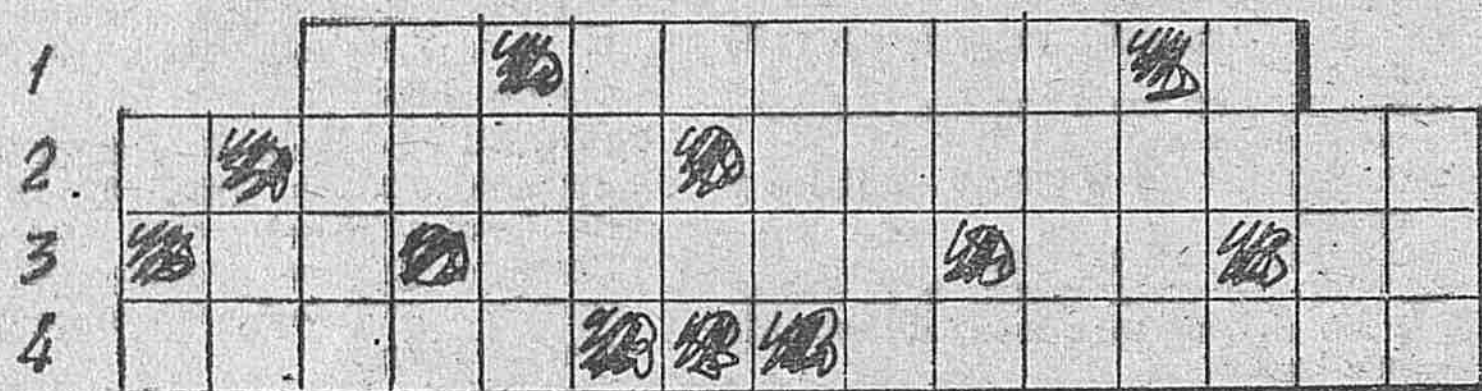
## SOLUCION DEL NUMERO 752

1... P5A1; 2. P×P, P×P; 3. D×P... (Si 3. A×PA, T1A; 4. D3C, P4CD; 5. A3D, A4D, o bien 4. D3D, A5R1; 5. D3C, P4CD, ganando las negras en ambos casos.) 3... T1A; 4. D3C; 4AD, y las blancas abandonaron, ya que si 5. D4T, P4CD; 6. D×PT, T1T; 7. D×PC, T4T, ganando la dama.

TORAN

# TRASTEJO DE LETRAS

A B C D E F G H I J K L M N O



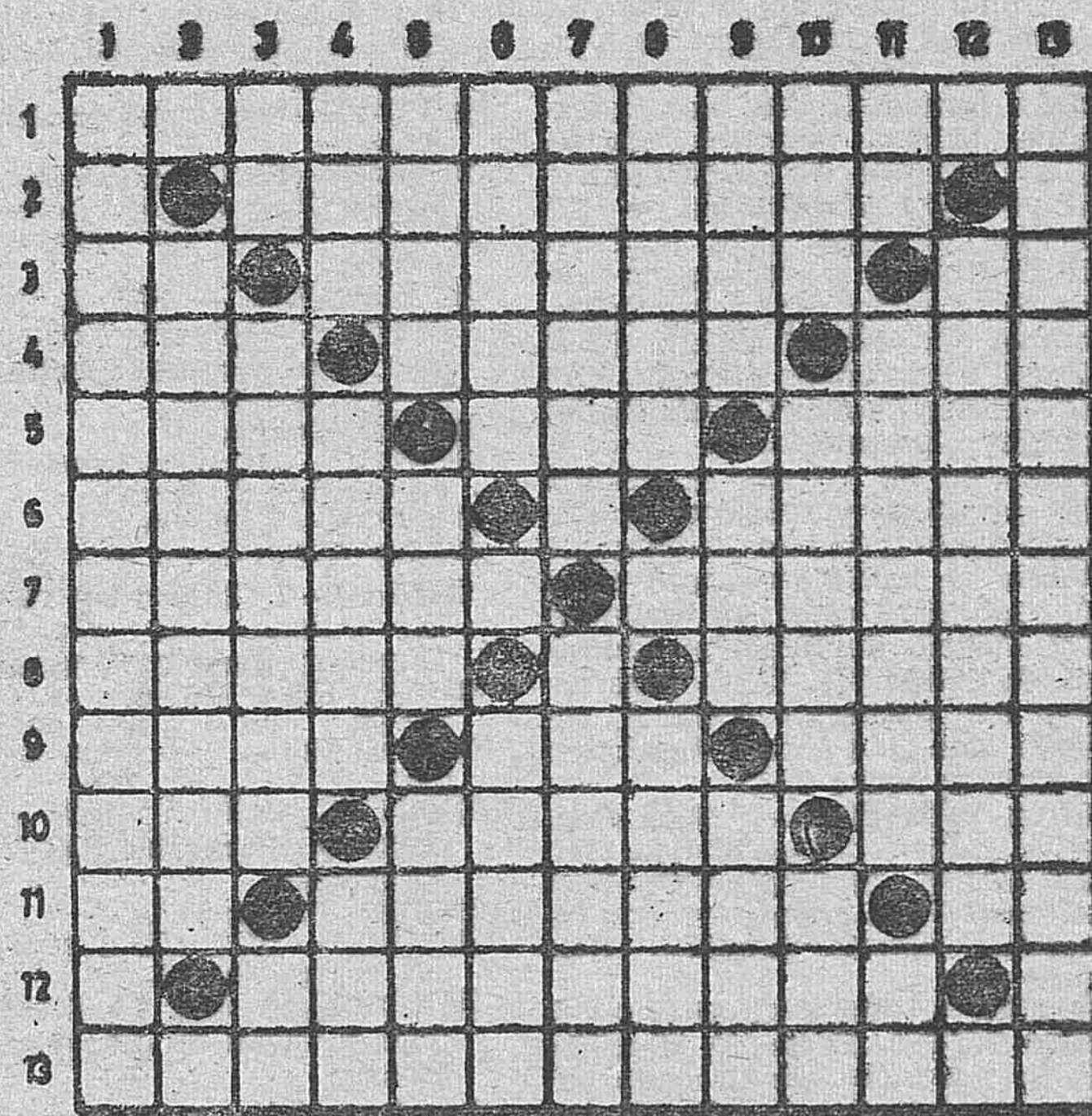
- Entre la gente del pueblo, joven. 4-D 1-F 3-I 2-H 3-F 1-D
- Planta gramínea. 4-J 2-A 3-B 1-G
- Planta liliácea. 3-K 2-C 1-J 4-B 3-N
- Andén para carga y descarga. 3-E 2-L 1-O 4-L 2-D 4-O
- Planta herbácea anual. 2-K 2-J 4-E 1-I 2-M 4-M
- Río del Uruguay. 4-O 3-O
- Manifiéstame. 3-H 3-L 2-E 4-K
- Desierto donde murió la hermana de Moisés. 4-I 2-I 3-G
- Señora. 1-M 2-O 1-H 2-F
- Acaricio. 3-O 1-K 2-N 4-N
- Abreviaturas de punto cardinal. 4-A

## SOLUCION AL TRASTEJO DE LETRAS

«Cuando el hombre se avergüenza, hay esperanza de enmienda.»

Por K.B.ZAS

# CRUCIGRAMA



## Horizontales

- 1. SATURABILIDAD
- 2. A ELIMINASE M
- 3. TA ELAGAPA AN
- 4. IPU ALANO API
- 5. RASO EME ANIP
- 6. IRASE O OBOLO
- 7. CEBELE ADAMOT
- 8. ACABE O AMENE
- 9. MILO ATA ANAN
- 10. EDO ATIDA AIC
- 11. NO AMINORA SI
- 12. T AMINORASE A
- 13. ESCARABAJOSAS

## Verticales

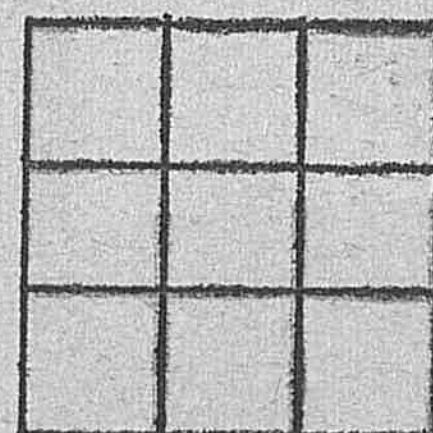
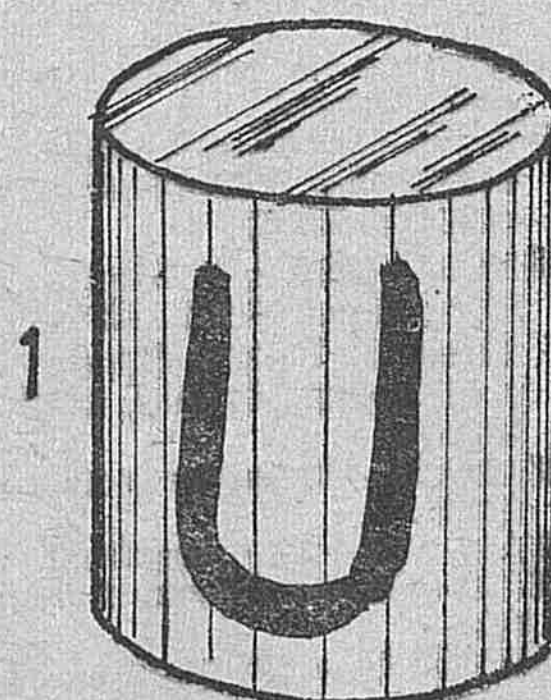
- 1. SATIRICAMENTE
- 2. A APARECIDO S
- 3. TE USABALO AC
- 4. ULE OSEBO AMA
- 5. RILA EME AMIR
- 6. AMALE E ATINA
- 7. BIGAMO OTINOB
- 8. INANE A ADORA
- 9. LAPO ODA ARAJ
- 10. ISA ABAMA ASO
- 11. DE ANOMENA ES
- 12. A APILONAIS A
- 13. OMNIPOTENCIAS

HORIZONTALES.—1: Perteneciente a ciertos infusorios.—2: Símbolo químico. Versificábalos. Consonante.—3: Al revés, negación. Dirigir a un fin. Al revés, punto cardinal.—4: Signo aritmético. Al revés, iba de dentro afuera. Yerno de Mahoma.—5: Aquello que en si tiene complemento de la perfección. Río de Galicia, plural. Al revés, cierto recipiente.—6: Al revés, guijarro pequeño y redondo. Punto cardinal. Al revés, ganado lanar.—7: Resbalarás dando en el suelo. Bestia.—8: Al revés, isla del mar Tirreno. Punto cardinal. Al revés, perturbado.—9: Al revés, guisen. Al revés, Dios de los bosques. Al revés, piedra preciosa.—10: Ciudad de Holanda. Uno de los apóstoles. Al revés, acudiré.—11: Punto cardinal. Soportas. Lengua provenzal.—12: Uno. Al revés, industria de salar carnes. Punto cardinal.—13: Tratamiento de ciertos estados morbosos por el uso de extractos animales.

VERTICALES.—1: Coagulación de la sangre.—2: Símbolo químico. Al revés, intervendrían. Vocal.—3: Acudir. Al revés, aguardes. Voz de mando.—4: Piadoso. Al revés, hermano mayor de Moisés. Movimiento nervioso habitual.—5: Al revés, instrumento ofensivo o defensivo. Al revés, navegante portugués descubridor del Zaira en 1484. Mamífero rumiante.—6: Ninguna persona. Punto cardinal. Al revés, cortina que en un teatro separa el escenario de la sala.—7: Obeliscos. Al revés, hinchazones.—8: Curas. Vocal. Detener.—9: Fenómenos atmosféricos. Al revés, hija de Anio. Habitación principal.—10: Aféresis de amor. Al revés, acierta. Al revés, río afluente del Suancez.—11: Al revés, nota de la escala musical. Confortame. Afirmación.—12: Ciento. Aceituno. Vocal.—13: Pertenecientes a las aves.

# PERSONAJE OCULTO

Las letras que figuran en el cilindro, aunque dispersas, corresponden a las palabras que se definen. De estas palabras, por su situación, quedan ocultas algunas de sus letras. Son estas letras, las que faltan, las que deben llevarse a la cuadrícula, para, debidamente ordenadas, formar con ellas el nombre del personaje: Filósofo escéptico griego del siglo I.



1: Cierta embarcación.

## SOLUCION AL PERSONAJE OCULTO

1: Cambia.

Personaje:

CAMBA